LA PRENSA

Año LIII — Núm. 18.896 | 8 | BUENOS AIRES, DOMINGO 30 DE OCTUBRE DE 1921 | Dirección y Administración: Avenida de Mayo 567 y 575

DIARIO DE LA MAÑANA

(Fundado el 18 de octubre de 1869)

Precio del ejemplar: 10 centavos

TARIFA DE SUSCRIPCION

	Capital	Interior	Exterior
	$ m/n	$ m/n	$ oro
Un mes	2.30	—	—
Tres meses	6.90	7.50	7.50
Seis meses	13.80	15.—	15.—
Un año	27.60	30.—	30.—

SUD AMERICA

Tres meses	$ m/n	11.—
Seis meses	" "	22.—
Un año	" "	44.—

Los avisos se reciben con tarifa ordinaria desde las 8 en verano, y desde las 8 en invierno, hasta las 19. Después de esa hora se cobra doble tarifa.

Los pedidos de suscripción, cambio de domicilio, inserción de avisos y cualquier otra comunicación relacionada con la administración de este diario, deberán dirigirse al Administrador.

Toda otra correspondencia envíese a nombre de la Dirección.

No se atenderá pedido de ningún ejemplar suelto que se haga fuera del radio de nuestros repartos en el municipio de la capital, sin que se acompañe el importe de un trimestre, semestre o un año adelantado, de acuerdo con la tarifa del Interior. Las suscripciones pueden comenzar en cualquier fecha, pero terminarán el 31 de marzo, 30 de junio, 30 de septiembre o 31 de diciembre.

El importe de las suscripciones podrá enviarse en la siguiente forma: por giro postal, por guía de ferrocarril o trasporte y por medio de casas bancarias y de comercio.

POSTE RESTANTE de "LA PRENSA"

En esta administración se hallan depositadas las cartas que a continuación siguen, las que serán entregadas previo justificativo, de 12 a 15:

A. Antunez, Salomón Camus, S. Echeira, Julia Etcheves, L. Friscornia, Sebastián Ramena, Juana H. Larumbe, Jesús López, A. S. Requena Muñoz, José Parobieo, B. Reyó, F. Solá, Manuel Ugarte, Alfredo Olmos, Roberto Hoffmann, José Pianelli, L. Meléndez, Leonardo Rodríguez, Lozano Mondo Manuel, Pérez Achar, Giuseppe Anguisino, Y. Hermida de Torres, Guido Giuliani, Ventura Hayón, E. C. Dearing, Pablo Fortant, Augusto Injosque, R. Izquierdo, A. L. Ergüido, Enrique A. Altan, Manuel J. Lacoar, Albano B. del Amo, Manuela M. de López, Isidro Alvarez, F. Llorena, A. García Palomio, Modesto Zárate, Eduardo Echeverría, Nicolás Barbará, Antonio Vila Rodríguez, Teresa Tuilo, María L. García, María A. Ferreiro.

Nota: Este servicio es gratuito y exclusivo para las cartas que lleguen del exterior; las que procedan de esta capital o del interior de la República, no serán recibidas por esta administración, y las que se pongan en lista y no sean retiradas en el término de un mes, se devolverán al correo. Este servicio no admite impresos, tarjetas postales, ni circulares de ninguna clase. Esta administración no se hace responsable por los errores que puedan ocurrir en la entrega de las cartas.

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATROS

COLISEO—Hoy domingo, a las 15: matinée despedida de la celebrada soprano japonesa Tamaki Miura, Mdme. Butterfly, con Ida Canasi, Paoli y Rossi Morelli. Director maestro: Capdevila. Platea, $ 4.90.

Noche, a las 21.15: espectáculo del ilusionista norteamericano Carter-Levitación, acto de hipnotismo aéreo, trasmisión del pensamiento y telepatía. Escena impresionante del león africano devorando a Miss Maxwell. Platea, $ 4.90.

CERVANTES—Hoy domingo, a las 18.15: último concierto del famoso guitarrista Andrés Segovia. Platea, $ 4.50.

OTRO.—Sexto concierto de abono del famoso pianista Claudio Arrau.—Lunes 31, a las 17.15. Platea, $ 10.

OTRO.—Viernes 4 de noviembre, a las 21.15. Estreno de la compañía de comedias inglesa Frank Cellier, 1a. función de abono: French Leave. Platea, $ 7.

ODEON—Compañía argentina de dramas y comedias Camila Quiroga.—Hoy, matinée, a las 15: Elevación. Platea $ 4. A las 17.30: Maridito mío!. A las 21.15: Elevación. Platea, $ 4.

NUEVO — Compañía nacional de comedias Orfilia Rico.—Hoy, matinée a las 15: Pequeño mundo. Platea, $ 2.50. Sección vermouth, a las 17.30: ¡Vigilado, mamá!... Platea, $ 1.50. Noche, a las 21: Pequeñas causas, Pequeño mundo. Platea, pesos 2.50.

ARGENTINO — Compañía Florencio Parravicini — Hoy, matinée a las 15 y noche a las 21: Los aciertos de un empleado, La octava esposa de Barba Azul—Tarde $ 2.50, noche $.

POLITEAMA ARGENTINO — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. —Hoy, matinée a las 15 y noche a las 21.15: La petipieza, Sam Jackson. Platea, tarde, $ 2.50, noche, $ $.

VICTORIA — Compañía lírica italiana dirigida por el maestro Arturo de Angelis—Hoy, matinée a las 15: Il trovatore. A las 21: I pescatori di perle. Platea, $ $.

SAN MARTIN — Compañía nacional Arata-Simari-Franco—Hoy, a las 15: El tano de la gran cuestión, Pan comido, Los Hnos. Barrientos. Platea, $ 2.50. A las 18, a las 21 y a las 23. Los hermanos Barrientos; a las 22: Pan comido. Platea, 1 $ por sección.

OPERA — Compañía nacional Vittone Pomar.—Hoy, a las 14.30: La Madriguera, Core'ngrato, Don Cuan Tanorio Platea, $ 2.50. A las 18 y a las 23: Don Cuan Tanorio, a las 21: Core'ngrato, a las 22: Hoy llegó el cap. Ortegal.

LICEO—Compañía argentina de dramas y comedias Pagano-Ducasse. — Hoy, matinée a las 15: El puñal de los troveros. Platea, $ 2.50. Sección vermouth, a las 17.30: El sendero en las tinieblas. Platea, 1.50 $. A las 21: Rosas negras. El puñal de los troveros. Platea, 3 $.

COMEDIA. — Gran compañía cómica española de Ligero-Lamas.—Hoy, matinée a las 15: La chica del águila. Las corsarias; a las 16.45: El puesto de Antiquités; a las 18. Las corsarias. Noche, a las 20.45: Las corsarias, El puesto de Antiquités, Las corsarias.

MARCONI — Gran compañía de operetas y zarzuelas españolas Aida Arce. — Hoy, matinée a las 15: La tempestad. Platea $ 2.50. Sección vermouth, a las 18. El novio de doña Inés. Platea $ 1. Noche, a las 21: La casta Susana. Platea $ 2.50.

APOLO — Compañía cómico-dramática César Ratti—Hoy, a las 14.45: Cuida bien a tu mujer, Panchito detective, Mosquita muerta. Platea, por sección, 1 $. A las 18 y a las 22: Cuida bien a tu mujer, a las 21 y a las 23.15 Mosquita muerta. Platea, por sección, 1 $.

BUENOS AIRES — Compañía argentina Muiño-Alippi.—Hoy, a las 14.45: El rincón de la alegría. El loco del cuarto piso, Magasaki. Platea, $ 2.50. A las 18, a las 21 y a las 23. Magasaki, a las 22. Los locos del cuarto piso. Platea, por sec., $ 1.

NACIONAL — Empresa Carcavallo — Compañía cómico lírica nacional. — Hoy, a las 14.45: Una deuda de dolor, El viejo Hucha, Cuando un pobre se divierte. Platea, $ 2.50. A las 18, a las 21 y a las 23: Cuando un pobre se divierte, a las 22: El viejo Hucha. Platea, 1 $ por sección.

AVENIDA—Compañía española de operetas y revistas, Paco Vidal. — Hoy matinée a las 14.45: Blanco y Negro, Ramón del alma mía. Función entera 2 $. — A las 17, La tierra de los claveles, Ramón del alma mía; a las 21, Ramón del alma mía, La tierra de los claveles, Ramón del alma mía.

MAYO — Compañía española de revistas y zarzuelas Sorla-Montero. Hoy, a las 15.15. La reina de las tintas, El club del Guante Amarillo. Platea, $ 1.50. A las 17.50: Buenos Aires for ever, La gran vía. A las 21: El club del Guante Amarillo. La gran vía, Buenos Aires for ever.

VARIEDADES — Compañía argentina Felipe Paulgazzi.—Hoy, a las 15. Al gran calote, Las empanadas, Los novios de Genoveva, Los muertos. Noche, a las 21. La fuerza ciega, Los novios de Genoveva, Las empanadas.

OLIMPO—Pueyrredón 1463. —Cía. Casaubería—Hoy, a las 15: gran matinée, 18: estreno, El místico, 21 Mustafá, 22 y 23: La campana de sangre.

BOEDO—Hoy, a las 15: Mar de fondo, Verbena criolla, Paja brava, La hoja del pueblo. Noche: Telas de araña, Pasen a ver, caballeros, La hoja del pueblo. 1p

VERANO—Pasco 1386.—Cía. Nunziata —Hoy, tarde: Torre moglie gelose y Parricida; a las 18: L'isola delle donne, a las 21: Sul Piave, varietà. 1p

ROYAL THEATRE — Gran compañía lírica nacional —Hoy, a las 15: El calor de los calores, La maja desnuda. El calor de los calores; a las 18: Royal revista. A las 21: El calor de los calores, La maja desnuda. Royal revista.

VARIEDADES

CASINO — Gran compañía de atracciones — Hoy a las 15, matinée familiar. Gran éxito de Roberto Flipo, The Dorinos y toda la compañía. Entrada general $ 1. Paraíso $ 0.50. A las 20.45: Grandioso éxito de toda la compañía. A las 23 seguirá el campeonato de lucha.

HIPPODROME — Corrientes y C. Pellegrini.—Circo norteamericano Shipp y Feltus—Hoy, 2 grandes y últimas funciones, selecta matinée a las 15; por la noche, a las 21: despedida de la compañía.

EXCELSIOR—Corrientes 1234. Cine y variedades.—Hoy matinée a las 14.30, estrenos: Huelga general, Llamas del desierto, éxito de Las Porteñas, La Tosca, Otero de Naya y Trío Maryland.

SOLEIL—Corrientes 3150—Exito grandioso por la troupe de varietés, Salchichita en cabaret, estreno Fox, La moza retozona, Corine Griffith, en: Por la razón y la fuerza; W. Reid en: Por qué tan de prisa, Pesadilla elefantina, cómica.

VARIEDADES

ESMERALDA—Esmeralda 443.—Cine y variedades. — Hoy, matinée a las 15: Grandioso éxito de Gardel-Razzano, Lucy Darmond, Iberia Reyno, Towa and D'Hortys, Ramoncita Iglesias.

PORTEÑO—Corrientes 846.—Cine y variedades.—Hoy, matinée a las 15: Exito de Buonavoglia, despedida de Carmela España, Les Harry Ward, Trío Phantos y Telesforo del Campo.

MAJESTIC — Lavalle 853, U. T. 434, Libertad. Grandes estrenos por el biógrafo.—Hoy: Mustafá en el cabaret, interesante fantasía agregada a la sección variedades, tomando parte todos los artistas.

TEATRO FLORIDA — Hoy, sección matinal y biógrafo continuado. Estreno: Manos limpias. Exito de Teresita Zazá y Alda Oliver.

TEATRO AMERICA—Emp. Alberto Mayrhofer—Hoy: colosal éxito de la gran compañía nacional Florencio Sánchez. Tarde, matinée; vermouth: Cartas de amor. Noche: Marca de fuego, Hasta la hacienda baguala ... Las Margaritas. 1p

PARQUE JAPONES — Hoy, función tarde y noche.—Grandes romerías españolas, bailes regionales, atracciones, etc. Entrada $ 1.

CINEMATOGRAFOS

PALACE THEATRE — Corrientes 757 — U. T. 6232, Avenida. El cinematógrafo de moda—Hoy, a las 15: Tripitas carnicero, 15.30: La dama blanca, 3er. capítulo de: El hombre sin nombre, 16.10 y 21.10: Harry el horquilla, por W. S. Hart; 17.20 y 23.10: El sexo ingenuo, por Eva Novak, 18.30 y 22.10: El precio de la redención, por Bert Lytell. Mañana: extraordinaria matinée de moda.

EMPIRE THEATRE — Corrientes y Maipú — Gran orquesta de 20 profesores. Exito grandioso de la troupe de bailes rusos Leonide Massine. Hoy, a las 15: Campesino, 15.30. La marca del zorro; 16.20. La mujer que asesinó, 17.30, estreno, Cariño, por Louise Glaum; 18.30, estreno, La gran vida, y La troupe de bailes.—Noche, mismo programa.

CINE CALLAO—Callao 27 — Hoy, tarde y noche: Un negocio de gallinas, La droga maldita, Harry el horquilla.

GRAND SPLENDID THEATRE — Santa Fe 1860. Hoy domingo a las 15: Tripitas en. El muchacho de la carnicería; a las 15.30: El hombre sin nombre, 3er. capítulo, a las 16.30. Harry el horquilla, por W. S. Hart, a las 17.30 y 22: El precio de la redención, por Bert Lytell; a las 18.30: sección clásica, y 22: estreno. El sexo ingenuo, por Eva Novak; a las 21: noche, brillante reunión social y clásico entreacto, con bonitos tangos, por la orquesta. Mañana lunes, por última vez y únicamente de tarde, a las 18, el espléndido film: Los cuatro jinetes del Apocalipsis.

GAUMONT THEATRE — Rivadavia 1635 —Hoy: Actualidades Gaumont 29 y 30, El muchacho de la carnicería, La droga maldita, Al precio del honor, Un escándalo privado, Harry, el horquilla.

TEATRO GENERAL BELGRANO. — Cabildo 2165. Hoy, a las 15 y 20.45: Actualidades Gaumont 27 y 28, Los monos bañistas, Rosas de verano, por Luisa Fazenda; 15.45: La figura decorativa, por Eugenio O'Brien, 16.40 y 23.15: Percalina barata, por Enid Bennet; 17.30 y 23.25: Lo mejor es probar, por Grace Darmond, 18.20 y 21.35: Divorcio de conveniencia, por Owen Moore. Mañana noche: La expedición de Shackleton al Polo Sur.

SELECT — Suipacha 482.— Hoy, a las 15 y a las 21. El pibe, 16.15 La Sta. Vampiro, 17.15 y 22: Harris el horquilla, por William Hart, 18.15 y 23: Sexo ingenuo.

SELECT LAVALLE — Lavalle 921. U. T. 2087, Rivadavia—Hoy: La isla de la regeneración, A. Moreno, sección cómica, El vértigo, O. Carew, estreno: La mujer que asesinó, por B. Barriscale; Mil contra uno, H. Bosworth, estreno, Lealtad, por Lenine y Trotzky; a las 18.60: gran sección cómica (3 estrenos). Mañana: gran estreno, Fuera de la ley, por Priscilla Dean. Martes: estreno, Cariño, por Luisa Glaum. 1p

CAPITOL THEATRE — Santa Fe 1848.— Hoy, a las 14.45: Vida de un camarero, Mazambique, Periquete rechiflado, Huerfanito, Las cuatro caídas, El circo pasa, 16.30: La horda de plata, 17.40. Cariño, por Luisa Glaum. Gran estreno, a las 18.15: La gran vida. Noche, a las 21: Las cuatro caídas, Cariño, por Luisa Glaum, La gran vida.

CINE REX—General Artigas 60—Hoy: Faldas y pantalones, La bruja, El hombre sin nombre, 2o. capítulo; Divorcio de conveniencia, Faldas.

SMART PALACE — Corrientes 1283.— Hoy: Un escándalo privado, Estreno: Harry, el horquilla, por William Hart, Estreno: Cariño. Completa, 1 $.

CINE TEATRO URQUIZA.—Cuenca 2932 —Hoy: Bravo mozo, El rayo, por Charles Ray; Jugando con las vidas.

CINE PRESIDENTE ROCA — Rivadavia 3753—Hoy: Mentiras doradas, El amor de Eva, Los lobos de la frontera, Traicionado, Pathé revista 69.

ELECTRIC PALACE—Lavalle 836—Hoy: Luz de incendio, Lo quiso la casualidad, El salteador, Pathé revista No. 71, Un escándalo privado, Pintores de brocha gorda.

ETOILE PALACE — Corrientes 2759-61. —Hoy: El amor de Eva, El pibe, Lo que tengo retengo, La hija paga.

CINE ELITE — Cabildo 2241. — Hoy: Silencio de mujer, Cardos y rosas, El pibe, Mercado de bellezas.

STANDARD THEATRE, Corrientes 2067 U. T. 2963 Libertad —Hoy, matinée desde las 14, cta. 15.30, t. y n. sensacional; Huelga general, por Tyrone Power (el famoso intérprete de ¿Dónde están mis hijos?), La casa del talento, 6 actos, por Ben Turpin (1 hora de risa), Exito asombroso del profesor Wilkins (el Napoleón del misterio). Hoy todo programa nuevo. El candidato, Agapito: match de football urug. y brasileños, Bebé mío, por M. Kennedy. Mañana lunes, t. y n. a precios populares. Detrás de la puerta, por H. Bosworth. Martes: El sexo loco, Carlitos, armas al hombro. Miércoles: En buena ley (éxito nacional). 1p

THE AMERICAN PALACE — Córdoba y Callao. Hoy, tarde y noche. El sexo loco, supervisión de T. H. Ince, por Hobart Bosworth y Doris May; Huelga general (sensacional), por Tyrone Power (intérprete de ¿Dónde están mis hijos?), El candidato, gran secc. cómica, Bebé mío, film revista 84. Mañana lunes, tarde y noche. La décima sinfonía (el film más artístico). Martes (fiesta): El falso conde, por Enid Bennett, y El pibe, por Carlitos 1p

SELECT B. ORDEN — B. de Irigoyen 1521. U. T. 1780, B. Orden—Hoy: Loca de remate, por Dorothy Gish, Sugestión, por Elliot Dexter, sección cómica, Carlitos Chaplin, en Armas al hombro, Los caballeros de la noche, Rásqueme Vd. la espalda, por Eileen Chadwick, Algodón y varas, por Neal Hart; Olga, joven!, por Douglas Fairbanks. Mañana: La otra mujer, por Jane Novak. 1p

TEATRO PRINCESA — Suipacha 460. — Cine continuado desde las 11. —Hoy grandes estrenos, Tylca film 72, Periquete rechiflado, Mil contra uno, por el célebre trágico Hobart Bosworth, protagonista de Detrás de la puerta, La mujer que asesinó, superproducción americana, por Bessie Barriscale. Mañana: Fuera de la ley, extraordinaria película, por Priscilla Dean. Martes: Cariño, última y más grandiosa creación de la famosa estrella Louise Glaum, protagonista de Sexo. El príncipe mendigo, artística reconstrucción histórica, según la narración de Sir Walter Scott. 1p

CINE BOLIVAR — 1032 Bolívar — Hoy: La muerte de Lady Campber, Agapito campesino, Luz de incendio, Cosas de Nueva York, Semanario Hoy.

BIJOU SALON — Pueyrredón 988. Hoy: Una novia de recurso, por M. Kennedy, Labios tentadores, Un negocio de gallinas, Sisebuto en el tranvía, Carlitos en el gas de la risa. Noche audiciones de la orquesta típica humorística "La Criolla". 1p

CINE ESLAVA — Suipacha y Viamonte. Hoy: Millonarios patos, Vida y muerte de Joselito, El mártir, El déspota, Un escándalo privado, por May McAvoy. 1p

CINE Gral. MITRE — Bmé. Mitre 1372. —Hoy: Lealtad, Cariño, por Louise Glaum.

IMPERIAL CINE — Cangallo 771. Hoy: Percalina barata, Loca de remate, En el lejano Oeste.

CINE ALHAMBRA — Montes de Oca 120, U. T. 137 B. O. — Hoy: Carlitos en Un día de placer, Castigo y venganza, por W. Farnum, Las tentaciones de San Antonio, por B. Washburn, La chispa, por Ch. Ray, La ley de la bestia, por Tom Forman. Mañana: Caballero de la pradera, por Tom Mix, Martes: La vendedora, Tripitas millonario. 1p

CINE LIBERTAD — Libertad 444. Hoy: La golondrina, por M. Rosato, Liberación, La casa de las horas, sección cómica. 1p

CINE RADIUM No. 6 — Rivadavia 2970. —Hoy: Faldas, éxito cómico, por Clyde Cook, Dinamita Jorge Walsh, El casamentero, Will Rogers, La doncella del Palis. 1p

CRYSTAL PALACE — Corrientes 1550 — Hoy: La hoguera libre, Mil contra uno, Cada loco con su tema, Las 4 caídas, La hermosa impostora, Crujanos y glus... [illegible]

CINE DE LAS FAMILIAS, Santa Fe 1835. Hoy, tarde y noche. Al precio de la culpa, por Dorothy Dalton, Lo mejor es probar, por Grace Darmond, El precio de la redención, por Bert Lytell.

METROPOL CINE THEATRE — Lavalle 869, U. T. 6672, Rivadavia. Hoy domingo, tarde y noche: Lealtad, por Alma Taylor, La mujer que asesinó, por Bessie Barriscale, Mil contra uno, por Hobart Bosworth (el famoso intérprete del colosal film Detrás de la puerta) y los nuevos film cómicos. Las cuatro caídas, El circo que pasa y Vida de un camarero. Mañana lunes: El gran campeonato Sudamericano de football, argentinos y uruguayos, y Fuera de la ley, por Priscilla Dean. Martes 1o.: El hijo del Riachuelo, grandiosa prod. nacional original de Ricardo Villarán, interpretado por Mary Clar y Helo Conzal. 1p

CINEMATOGRAFO

CINE SUIPACHA—Suipacha 442—U. T. 3355, Rivadavia—Hoy: Un escándalo privado, Realart; Mil contra uno, por Hobart Bosworth; La hija del detective, Carmel Myers; gran sección cómica. 1p

CINE BUCKINGHAM—Corrientes 1752, U. T. 3416, Libertad—Hoy: El casamentero, Will Rogers; La reina de Catropajosa, Bijou, Juventud blanca, Edith Roberts y gran sección cómica. 1p

AUTOMOVILES, ACCESORIOS y AFINES

AUTOMOVIL LANDAULET, BUEN estado, vendo barato, Entre Ríos 1040. v30

AUTO vendo como nuevo, a todo desarme, 4 vidrios; Víctor Martínez 108.

AUTO VENDO, Studebaker, limousine, como nuevo, tr. Corrientes 65. v31

AUTOMOVIL Studebaker Sedan, nuevo 6 cil., se vende, Independencia 734. v1

AUTO FORD, HUELLA, especialmente equipado campo, vendo Vedo Rivadavia 5456. Tratar Reconquista 38. v31

AUTO PREMIER, doble faetón 6 cilind., flamante, se vende urgente, verlo calle Conde 1766 (Belgrano).

AUTO OLDSMOBILE 8, siete asientos, se cambia Ford o se vende 5.500 al contado; Pedernera 489, Flores.

AUTOMOVIL OPEL 18-35 HP, doble faetón, carrocería en cuero natural, se vende Cangallo 1053, 1er piso. v31

AUTOMOVIL BENZ, modelo 914, 16-40 HP, doble faetón, carrocería lujosa, poco uso, vendo, Salguero 1916. v31

AUTOMOVILES SE RECIBEN EN DEPÓSITO desde $ 10; carrocería $ 5, calle Río de Janeiro 783. v30

AUTOMOVIL Renault 2 cil., recién ajustado, carrocería y pintura, ideal para la plaza, vendo; tratar con Jullo, taller, Rivadavia 3968. v30

A LOS PROPIETARIOS de autos, atención, pinturas desde 75 $, fundas de hilo 45, capotas faetón impermeables, 70 trabajos de carpintería y tapicería baratísimo. La Barcelonesa, Medrano 125. v3n

AUTO hermoso, d. f., particular, P. Levassor a cadena; y voiturette F. N., se venden garantidos, en perfecto estado; ver y tratar con su dueño, de 9 a 11.30, Güemes 3951.

BUEN AUTOMOVIL Cadillac vendo barato, Lima 1536, gerente. v30

CARROCERIAS para voiturette y landaulets, se venden; Azcuénaga 860. v31

CAMARAS DE AUTOS LIQUIDO, CUALQ. medida a $ 6.80, Montañeses 1963. v31

CARROCERIA doble faetón, véndese, 3 de Febrero 2190, Belgrano. v1

CAPOTAS nuevas Ford 20, cortinas 20 $ juego, por mayor desc., Maipones 210. v31

CLEMENT BAYARD, Delahaye, Mors, Fiat, coronas reform., helicoidales, silenc., resist., Billinghurst 34, D. Sorondo. v2

CORONAS y piñones helicoidales, garantidos, silenc., mod., aplicables a cualq. auto, Billinghurst 34, D. Sorondo. v2

CUBIERTAS Y CAMARAS FORD, a mitad precio, cámaras 815x105 y 32x3 1/2, a $ 9 c/u, Pueyrredón 957. v30

COMERCIANTES, chauffeurs, particulares: vendo automóviles y camiones Ford, cualquier modelo, en perfecto estado, a plazos, sin recargo alguno, S. Brizio, Herrera 364.

FORD ocasión vendo dos c. fax., verlos garage, Olleros y Delgado. v30

FORD liquido $ 1650, con patente, taxímetro y a prueba, Martínez Castro 435.

FORD de reparto, lujosa carrocería, vendo ocasión, Cabildo 2348.

FORD CINCO MESES USO, CON TAXÍMETRO vdo., verlo Río Bamba 923, tratar Suipacha 537 de 12 a las 14 h. v30

GARAGE, limpieza depósito, venta y administración de auto, Rocamora 4469.

HULES de todos tipos, para autos, sulkys y carruajes, Rincón 456. v2n

LONAS en general para automóviles y accesorios para tapicería; Rincón 456. v2

MAGNETOS BOSCH, otras marcas, vendo desde $ 40, Alsina 2240. v31

OVERLAND d. f., vendo en 1.800 pesos, Canning 1318.

OCASION: SE VENDE AUTO FORD doble faeton, taxímetro, arranque y otras modificaciones, Sáenz Peña número 474, 3er. p., Dto. E. v30

REPARACIONES Studebaker, servicio piezas repuesto, Bulnes 72. v6n

RENAULT landaulet 14 H.P., mod. 1911, como nuevo, vendo; Falucho 1148. v1

REPUESTOS en general, para autos, de materiales garantidos encontrará en Billinghurst 34, D. Sorondo. v2

RENAULT MILORD MODELO 1920, POco uso, se vende, tratar de 8 a 12, calle Junín 1193. v31

SE VENDE automóvil marca "Hotchkiss", en muy bs. condic., Posadas 1196. v30

SE VENDE automóvil faetón, particular, con patente de 1921, 4 c., Progreso 1744.

SU COCHE ROMPE coronas? ¿Hace ruido diferencial? Pruebe una corona y piñón helicoidales mod., garant., silenciosos, Billinghurst 34, D. Sorondo. v2

SE OFRECE UN COCHE DE REMISE Fiat, doble faeton, absolutamente nuevo, chauffeur de librea, tratar calle Ombú 279, de 10 a 12 horas. v30

SEIS automóviles europeos de las mejores marcas y 6 americanos uso particular estado como nuevo garage San Martín 6 No 1090, La Plata. v30

VENDESE AUTO "MARTINI", DOBLE faetón, 14 HP, funcionamiento perfecto, puede probarse y tratar hasta las 10 horas todos los días, Estomba 2854.

CORRETAJE de PROPIEDADES EN GENERAL

MARIO LIVINGSTON, Cangallo 466, U. T. 2466, Avenida. Casas, campos, hipotecas, arrendamientos y haciendas.

CESAR A. PETTINAROLI, Cangallo 521. Casas, campos, hipotecas.

HECTOR F. CASARES, San Martín 233, U. T. Avenida 860. Casas, campos, arrendamientos y haciendas, hipotecas, prendas y descuentos, banqueros de letras y pagarés.

MANUEL E. BELZA, Av. de Mayo 605, U. T. 4543, Avenida. Santa Fe y Bustamante, vendo altos y bajos, hall, 6 hab., baño, 2 de serv. c/u, $ 76.000. Vendo gran casa para estanciero, 10 hab., jardín. Al lado Rivadavia, hall, 10 habit., lujosa, vendo, $ 85.000 con cédulas.

VENTA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

A. ROMANO Y COLLINI, casa Giribone 335, desocup. a plzos, Rivadavia 717.

A PLAZOS ESQUINA Y LOTES Cabildo y Leones, vende Rodolfo Bordini y Cía., Rivadavia 1256.

AL REMATE de los terrenos de Caglio, lo, en Lanús, el 21 de noviembre por Furst, Zapiola y Cía.

A 3 CUADRAS subterráneo, vendo San Ramón 325, en $ 13.000, 4 piezas, baño, lujoso, desocupada, facilidades.

AZCUENAGA 1450-61, 10x50, 2 PISOS, flamante y desocupada, y Cangallo 1741-51 y Callao, 20x50, con 88.000 cédulas, vende R. M. Salsamendi, Reconquista 331.

ANTES DE COMPRAR PIDA NUESTRO catálogo con 2.000 casas desocupadas; Cía. Tierras de Matienzo y González [illegible], calle 1181. v31

ARGENTINA DE TIERRAS DEL NORTE, Av. de Mayo 651, lotes en 80 meses desde 5 $ mens. a esl. Munro, Villa Adelina y Boulogne (F. C. Central Córdoba), también quintas y chacras. v31

A NUESTRO remate de 30 lotes en caballito, Avs. J. M. Moreno, J. B. Alberdi, Beauchef y Don Cristóbal, deben concurrir a comprar los que quieran obtenerse privilegiadamente. Detalles en la sección respectiva de este diario. Avisos, Salazar y Cía. Rivadavia 814, 1288 Rv30

A PROPIETARIOS, Construyo y proyecto lo más lujoso e importante y lo más garantizable sistema el más adelantado y conveniente, obteniendo materiales a precios especiales. Consigo capital. Edificio también provincia. Referencias desde el 89. Consultas y presupuestos gratis. Arquitecto F. Puig, Río Bamba 339.

ABALO REMATA HOY A LAS 15.30 Malabia 1781, desocupada, 4 piezas, cloacas, luz eléctrica. Base $ 9000, a las 16, Loyola 281, con cédulas, 4 habitaciones, cloacas. Base $ 1.000, a las 16.30 la esquina de negocio Gorriti y Pringles. Base $ 9.000, a las 17.30, Maza 1535, desocupada sala, comedor, 4 piezas. Base $ 15.500.

BELGRANO. Casa 4 habitaciones, cloacas y com., vendo, bar, Vidal 2950. v31

BACACAY 3014, VENDO, JARDIN, 3 hab. comedor y dep., cloac. y adoq. pago. v1

BARATO vdo. casita Donado 1140 y Triunvirato, 3 pzas., etc., tr. Alvarez 3332. v31

BANFIELD, LOMAS, PUEBLOS CERCA nos casas quintas casas, vende L. Latorre, Perú 147 y Rodríguez 67, Lomas. v30

BANFIELD, LOMAS, TEMPERLEY casas y terrenos en mensualidades, vende B. Vinelli, S. Martín 284. v31

BELGRANO, al lado de Pino, 3 de Cabildo, linda casa, Vidal 1575, desocupada, precio 15.000 $ mitad plazo, ver a cualquier hora. v30

BELGRANO, para renta y vivienda se vende propiedad moderna de altos y bajos, alquiler reducido dan 410 $ mensuales. Precio 70.000 $. Hay $ 35.000 en cédulas, dirigirse Thompson, Florida 833. v30

CASITA DESALQUILADA SE VENDE, tratar directo, Directorio 2852.

CASA EN LOMAS, vendo con facilidades de pago, ocurrir Lima 1245, administr.

CASA SE VENDE, ARAOZ 331 y Triunvirato, tratar de 14 a 16. v30

CASA CALIFORNIA 3056, se vende, tratar Manuel Romero, Alsina 3036. v30

CASITA EN PALERMO y terreno para edificar vendo, Canning 362.

VENTA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

CERCA de Cevallos e Indep. vdo. hotelito a plazos, Sánchez, Rivadavia 863.

CIUDADELA, casas en mensualidades y fracciones de terrenos, vende V. S. Vinelli; S. Martín 284. v31

CASA CON JARDIN, construcción en cal, facilidades de pago. Verla y tratar, 3 de Febrero 126, San Martín.

CASA-QUINTA, vendo, 5 hab. y dependencias, Helguera 2257, Villa del Parque, a cuadra de la est. F. C. P., fte. biógrafo.

CASA PARA NOVIOS o corta familia, vendo. Quintino Bocayuva 745, con 7000 cédulas.

CASA VENDO, en cal, negocio y 8 piezas, cocina ad., cloacas, 10x27 vs., tranvía toda dirección; dueño Colombres 1786.

CABILDO, FEDERICO LACROZE, 1 cuadra, vendo linda casa moderna, desocupada, Teodoro García 3889. v30

CASA CHICHE, recién construida, con material 1ra. calidad, ideal p. recién casados vdo.; Canalejas 841, Caballito. v30

CASA AMPLIA, 10x87 vs., hall, sala, antesala, comed., 4 dorm., baño, cocina, 2 serv., vdo., fac., México 3544, 14 a 18. v30

CASA QUINTA vendo, Lafuente 461 (Flores), 4 cuadras Rivadavia, sala, comedor, 4 dorm., cod., gal., baño, etc., carpint., 2 patios, entr. auto, adoq. pago. v30

CON 1.300 $ CONTADO y 2.200 en 33 meses, sin interés, vendo terreno Garay y Q. Bocayuva, 320 v/o. Vinelli, San Martín 346.

CASA LORIA 1273, ENTRE HUMBERTO I y boulevard San Juan, con afirmado pago, cloacas, cuarto de baño, luz eléctrica, tranvía a la puerta, se vende, 15.700 $; Bernardo de Irigoyen 1108, ver es comprar.

CON 2 Y 3 MIL AL CONTADO, tengo varias casas en venta de 3 y 4 piezas grandes cada una, con frentes piedra y todas comodidades, galerías, mosaicos, mármoles, luz, zaguán, vestíbulo, persianas, balcones, etc., etc. Es pichincha, y pueden pagar el resto en 10 años, igual al alquiler que rentan. Para tratar y verlas, calle Sebastián Plaut 4164, tranvía letra L, del Puerto, a 3 cuadras, cerca del almacén Pompeo. v30

CASA CHICHE, LLAVE EN MANO, lista para ser habitada, se vende en Palermo, sobre Santa Fe 5100. Sala, comedor, dos dormitorios, todos muy amplios y dando a la calle, gran hall, pieza de servicio, dos baños revestidos de azulejos, cocina revestida, pisos de tea, mosaicos, cielorrasos de yeso, zaguán y escalera de mármol, teléfono, luz eléctrica, cloacas, etc., si hay interés, véndense también los muebles que la adornan. Tratar Florida 230, Corbin, escritorio 8, de 9 a 10, directamente. Precio $ 25.500 contado.

DESOCUPADA CASA VENDO, 7 habitac., facilidades, 2 est., Rivadavia 10110. v30

DIRECTORIO 3200, Tandil 3000, Candelaria 200 y otras, vdo. c. f. Directorio 3040. v31

DESOCUPADA vendo linda casa y 3 a 6 lotes, cédulas y facilidades, Asunción 4741 y Allende, Devoto, capital. v31

DOS casas y 5 lotes de terreno. Bases $ 1 v. c. y 150 las casas $ 1.500. Ver remates de C. A. Figueroa, Aráoz 2674. v30

DESOCUPADA, sin estrenar, vendo casa de dos habitaciones y servicios, calle Del Colegio número 1009, esquina Rosetti; llaves al lado. Tratar calle Rivera número 1626. No se admiten corredores. v30

EN 60 MESES, sobre adoquinado, se venden lotes; Asamblea 229|35.

EN V. BALLESTER, a 60 metros estación, Balcarce 61, liquido casa, 3 ps., baño, gal., molino, luz eléctr., 10x40, desoc.

EN BELGRANO, Avda. del Tejar 3182, adoquinada, vendo urgente casita, 3 piezas y depend., facilidades, tr. Obligado 2392.

EN RIO NEGRO vdo. 2.500 hect., sec. 1a. letra D., lote 11, Av. Mayo 634; Arrieta y Cía., 14 a 18.

EN LUJAN SE VENDE UNA GRANJA de 29 hectáreas en 1 ó 2 lotes, situada sobre la ciudad y la estación, tratar dueño, Av. Mayo 822, de 10 a 12 y 14 a 16. v30

EN FLORES, casa lujosa, moderna, con mucho confort, vende 36.000 $ c/l. Por mayores detalles de 10 a 11 o 16 a 18, Basso, Lavalle 477. v30

EN EL CENTRO de Barracas, casa moderna, altos y bajos, con entrada independiente, soberbio galpón para industria, superficie 1400 vs., vendo muy barato, datos, Herrera, Perú 187. v30

EN FLORES, DESOCUPADA, AMPLIA y hermosa, sobre Rivadavia al 8000, calle San Nicolás 126-144, con garage, jardines y todas comodid., 38x85, vdo. barato.

EN V. URQUIZA, casas desocupadas, 10 por 43, 3 dorm., com., coc., baño, prep. altos, frut., $ 7.500 y 3.000 a plazos. Otra est. chalet, 10x40, 5 hab., cloacas, $ 9.500 y 5.000 a plazos, vendo; Baunes 2695, Urquiza.

ESTANCIA formada, 7 potreros, chalet, población, alfalfares, agua especial a 3 metros, 2500 H. sobre estación zona Buena Esperanza, vendo 90 $ Ha. con cédulas, Gorrieri, A. de Mayo 1486, U. T. 3710 Lib. v30

FLORES, a paso de Rivadavia, moderna, recién terminada, llaves en mano. Sala, 3 piezas, com., cloacas, 10x38, $ 28.500 a plazos, verla y tratar, Ensenada 365.

FLORES, desocupada, Av. Merlo 2666 y Varela, casa buena, 2 h., com., baño, 10x40, jardín, luz, cloac., adoq., facilidades pago, vende dueño, Pergamino 53.

HOY CASA barata, Muñiz 1226. Remato a las 16, allí. Buontempo.

HOY gran pichincha, Independencia 3817 y 21. Remato a las 17 allí. Buontempo.

HOY Amenábar 2860, Liniers 348 y Villa Ballester, Balcarce 158 y 170. Lea remates, A. Guaragna y Cía.

HOY VENDO CASA Campana y Avellaneda, sala y 6 habit. Renta 180 $ p. m., 6000 $ y f. J. Puga, Azul 60, U. T. 3426, Flores.

LEA MIS REMATES V. P. CACURI.

LANUS vdo. casita 3 c. est., luz, agua, adoq. pago, tratar O'Brien 1272, capital.

LOMAS, CASA NECOCHEA 507, CON O sin muebles, vende Latorre, Rodríguez 67, Lomas, o Perú 147, capital. v30

LLAVE en mano vende propietario amplia casa moderna, 11x80 varas, Falcón 3121, una cuadra del subterráneo, cloacas y adoquinado.

LA MEJOR CASA HABITACION Bmé. Mitre 3832|4, entre Salguero y Medrano, construida al centro de un terreno de 20x60 vs. Con jardín al frente e interior. Es casa confortable como habitación y todo en ella es motivo agradable a la vista y al espíritu. Base $ 76.000. Llave en mano. Se halla en trámite ante el Banco Hipotecario un préstamo que se hará alrededor de 50.000 cédulas las que podrá tomar a su cargo el comprador, sino prefiere constituir una hipoteca particular por $ 45.000, o abonar el total al contado. 8 habitaciones principales, 5 auxiliares y de servicio, 2 vestíbulos, garage, jardín con finísimas plantas, envarillado artístico, invernáculo, gruta y gimnasio, gallinero y palomar con casitas decorativas e infinidad de detalles que se observarán en una visita detenida. Remataráse por Peralta Martínez y Serna, el día 13 de novbre., a las 15. Se visita a toda hora del día. v31

NUEVA, estilo chalet, desocupada, se vende casa de 5 piezas. Asamblea 2.7

NO HAY QUIEN TENGA MEJOR! Atención comerciantes e industriales. Terreno espléndido para edificar un gran establecimiento en el mismo centro de la capital, a unos cuantos metros de plaza de Mayo, con una superficie de 1.925 varas cuadradas. Vendo urgente, tratar en la calle Boedo 1785, de 10 a 15 horas.

OCASIONES REALES. LEA MIS AVISOS de remate. V. P. Cacuri.

POR 1100 $ construyo pzas. material y reparar de casas. Gazcón 1026. v31

POLA 1765, 10 x 45. Tapalqué 4180, se vende 4.000 $. Lea remates Marino.

PRECIO 6000 $ CASITA TANDIL 3969, dueña, Tucumán 2119.

POR 1.000 pesos casita 1 pieza a 2 cuadras Rivadavia y 3 cuadras al noroeste de la estación Ciudadela F. C. O., calle Belgrano y Moreno, vendo.

RIVADAVIA y Leopardi vendo casa nueva, 4.000 al contado, 4000 a plazos. Vera 11.

RISSO PATRON y Cía., Florida 230. U. T. 282 y 6161. Avda. Remates, venta particular de propiedades. v30

SIN DINERO a empleado nacional, vdo. Av. Riestra 5998. Sánchez, Rivad. 863.

SIN DINERO vdo. casa Toyo 22, a empl. N. Sánchez, Rivadavia 863.

SI Vd. DESEA comp. casa al cont. o plazos, vea Sánchez, Rivadavia 863.

SE VENDEN dos lotes de terreno para fa da industria, Pavón 4365, tratar Castro Barros 1000.

SE VENDE EN HAEDO casita inglesa, Suipacha 1 5 esquina, en 3100 $ tratar Aguirre 841 (capital).

SE VENDE UNA RICA mansión, con toda comodidad, verla de 14 a 17, Monroe 5125. v31

SE VENDEN 21 HECTAREAS CAMPO, con instalaciones, tiadero, hora y media de la capital. Tr. Rivadavia 3467. v30

SE VENDE EN MONTE GRANDE (F. C. S.), 9 lotes terreno a tres cuadras de la estación, tratar Centenera 874 (Caballito). v31

SE VENDE UN TERRENO edificado en uno de los mejores parajes de Flores con facilidades de pago. San Julián 2846 a 1/2 cuadra de la avenida Nazca, mide 10x44.

SIERRAS DE CORDOBA, en La Cumbre, se vende hermoso chalet flamante, amueblado con todo lujo, lindo jardín, quinta, riego, garage, etc. Tratar directamente con propietario. Viamonte 382, piso 1o., depto. 4, diariamente de 11 a 11.

TODOS DEBEN LEER MIS REMATES. V. P. Cacuri.

TERRENOS 4 lotes Lanús, 4 estación, ad. pago, vdo. Constitución 1807.

TERRENO VDO., para industria, 2.160 vs., Hidalgo 600, tr. Avellaneda 364.

TERRENO VILLA LOURDES, 2 c. tranvía Lacroze vendo barato. Pasco 678.

TERRENO ZABALETA 463, adoq., vereda pagos, 6 $ vara, en 30 mens., remata el domingo Balocchio, es muy barato. v30

VENTA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

TERRENO vendo en Lomas de Zamora, tratar Iriarte 1579. J. R. (Lomas).

TERRENO esquina, en Florida, a 50 m. estac., se vende; Defensa 165, escr. 2. v30

TERRENO se vende, Sánchez y San Blas; tratar Bulnes 955. v31

TERRENOS vendo a 1/2 y 1 cuadra de Rivad., a plazos, R. Falcón 5222. v30

TEMPERLEY, vendo barato, plazo, 3 terrenos, 3 piezas, 1/2 cuadra est.; frutales, agua, etc., Rivadavia 275, Temperley.

TERRENO SE VENDE, CON 6 PIEZAS, frutales y 1210 varas, tratar en la misma, calle Senillosa 969-71, con la propietaria, no se admiten corredores.

TERRENOS, uno en Palermo, calle Arévalo entre Honduras y San Salvador, con pared, vereda y adoquinado pago, 10 por 35 vs.; otro Sucre entre las avenidas Bella Vista y Alvarez Thomas, 10x60 varas. Tratar calle Leiva 4047.

VENDO CASA EN 16.000 $, CALLE RAmón Falcón 3682. v30

VENDO casita nueva, 12 m. Retiro, $ 6.500, Llavallol 3019, V. del Parque.

VENDO esquina de 280 varas, Camarones y Caracas, tratar Cochabamba 2730.

VENDO CASA, Rivadavia 9269, o se cambia por una más al centro. v30

VENDO TERRENO 10x36, a plazos, Franklin e Hidalgo, Vera 11.

VENDO O PERMUTO AMPLIA CASA moderna, en cal, Gavilán 2140, cerca Av. San Martín y Sud América. v1

VENDO CASITA chiche, desocupada, Río Janeiro 868. Tratar en la misma o Sarmiento 2201. No se admiten corredores. v30

VENDO TERRENO 16x19, ubicación única, en la misma estación San Isidro, Montañeses 1983 (Belgrano).

VENDO LUJOSO PETIT HOTEL, barrio Norte, ocurrir Banco Hipotecario Nacional, oficina de ventas, 25 Mayo 245. v1n

VENDO TUCUMAN 3600, 4 P. PR. AL., fos, 10x25, $ 12.000, 5.000 c., Anchorena 1287.

VILLA BALLESTER, vdo. casa esquina negocio y 2 piezas, frutales, etc. Tratar Alm. Brown, frente al colegio No. 11. v30

VENDO urgente en V. Ballester 47.000 v. c. terreno muy barato, lindando vía F. C. C. A. Tratar almacén Garibaldi, V. Ballester. v31

VENDO esq. Crámer 1812 y Pampa, 625 v. c. 10.000 v. c. Olivos (p. V. López), 17.000 v. c. en terreno alto, Mataderos, modelo, próx. a construir avenida Campana; 20.000 v. c. terr. alto, Caseros (p. S. Martín); tratar Paraguay 956 dep. E. martes y miércoles, de 15 a 17. Cotrofe. v30

COMPRA de CASAS, TERRENOS y CAMPOS

ALMAGRO Y CABALLITO, casa habit. compro, V. S. Vinelli, S. Martín 284.

BANFIELD, Lomas, pueblos cercanos, casas quintas, casas, compra Latorre, Perú 147. v30

COMPRO VARIAS CASITAS CAPITAL, Aráoz 2574, Figueroa.

COMPRO 15 LOTES terreno en la capital, Aráoz 2574, Figueroa.

COMPRO 70 hectáreas más o menos línea Oeste hasta Luján, Rivadavia 6800.

COMPRO casa Caballito o Flores, hasta $ 20.000, urgente, Mármol 937.

CASAS CENTRALES de 20.000 a 100.000 pesos, compramos, Banco Santa María Lda., Suipacha 341, de 14 a 17. v31

COMPRO CASA QUINTA AMPLIA Y CON arboleda, en Temperely, Lomas o Flor. Varela, datos y prec. p. cta., Perú 735. v31

NECESITO para comp. más de 15 casas, urg., Sánchez, Rivadavia 863.

REMATE su casa o terreno por el martillero C. A. Figueroa y sacará el precio que quiere. Operaciones rápidas. Aráoz 2574, U. T. 1373, Palermo. v7nov

PERMUTAS

PERMUTO TERRENO en Lomas de Zamora por chata de 2000 kilos, con o sin caballos, Iriarte 1579, Lomas. J. R.

PERMUTO espléndido terreno en Luján, cerca estación, 40x61, por auto Ford o Buick, Arredondo 2640.

PRESTAMOS e HIPOTECAS

A V. S. VINELLI, SAN MARTIN 284, pida dinero; U. T. 913 Avenida. v31

ADELANTA dinero sobre testamentarías, propiedades, acciones, mercaderías, conoc., etc., Talcahuano 612, esc. 7. v1

ALSINA 1550, CREDITO FINANCIERO. Agustí da dinero a bajo interés sobre casas, terrenos, campos y para construcciones. Anticipa cualquier suma sobre operaciones en trám. de venta e hipot. v31

BANCO VALENTIN SANTA MARIA Lda. Abona a plazo fijo de 180 días 6 ojo, a un año 9 o/o sobre sumas de 1000 a cien mil pesos. Suipacha 341, de 11 a 17. v31

NECESITO 10, 20 y 35.000 $ en la hip. Escribanía Erill, Rivadavia 814. v1

NECESITO 22.000 al 9 o/o, 1a. hipoteca, Pampa 4032, dueño.

OFREZCO $ 70.000 en 2a. hipoteca directo, Doblas, Sarmiento 385.

PRESTAMOS AL 6 o/o para construcciones en la capital, sin primas ni gastos, pagadero en pequeñas cuotas mensuales. Préstamos sobre campos a plazo fijo con interés módico. Operación rápida. Al Rigou, Esmeralda 47.

RISSO PATRON Y Cía., FLORIDA 230, U. T. 282 y 6661, Avda. Hipotecas, descuentos, adelantos, prendas. v1n

SE DESEA obtener préstamo de 15 a 20.000 $ a 6 meses, negocio establecido, garantidos con exceso, dirigirse por carta a S. B., Maipú 450. v31

TENGO MUCHO DINERO para hipotecas, Cacuri, Rivadavia 827. v31

ARRENDAMIENTO de CAMPOS y NEGOCIO de HACIENDAS

ARRIENDO, EN SEGUIDA, tomo 50 a 100 hect., acepto mejoras, Mármol 1140.

EN PARTIDO DE TEJEDOR, sobre estación, se arriendan 1500 hectáreas divididas en cinco potreros con brete, molinos y jagüeles. Muy pastoso. Puede arrendarse por 4 o 5 meses o por varios años. Dirigirse Lavalle 1494, piso B. v1

HACIENDA, hasta 3.000 cabezas se reciben en buen campo, frente Villa Constitución, a pastaje o a medias, ocurrir a Enrique Larrazábal, Hotel España, sección C. v30

TAMBO SE ARRIENDA, 11 cuadras, con ... y contrato hay su cabezas, se reciben aparte 25 kil. de Retiro, Villa Adelina, una cuadra de la estación, informes al pie. v31

COMPRA y VENTA de ALHAJAS y PIEDRAS PRECIOSAS

ALHAJAS, BRILLANTES compra y paga bien El Tiburón, Cerrito 373. v19n

ALHAJAS, BRILLANTES, pago mucho, Corrientes 910, La Perla. v31

ALHAJAS vendo grandes facilidades a todo el mundo "El Ideal", Callao 613. v8

ALHAJAS rescato del empeño y compro, pago mucho, traiga sus pólizas; Corrientes 951, piso 1o., escr. 4. v31

ALHAJAS, BRILLANTES, perlas, chafalonía oro y platino compramos al más alto precio, venta alhajas de ocasión, con...osos precios. San Martín 140. v6

EL RAJAH, Suipacha 434, compra perlas y brill. abs. reserva. U. T. 5033, L. v30

LA NACIONAL, comp. alhajas, brillantes, paga bien. Sarmiento 521, piso 1o. v31

LA AMERICANA, S. Martín 289, compra alhajas, brill. y perlas. U. T. 6180 Av. v31

ORO, PLATA, PLATINO Y CENIZAS, se paga bien, Libertad 40. v6

COMPRA de MUEBLES, ROPAS y OBJETOS

ANTIGUEDADES, pianos, muebles, etc. gran Pavol, Yatay 54, U. T. 6458 M. v30

A TRAJES usados compro objetos, tel. 5682 Mitre, Ombú 412, Gregorio. v1n

A RIS COMPRA mueb. y obj. finos. T. 5192 Mit. Corrientes 2583. v1n

A SIMON, paga bien trajes y muebles; U. T. 4985, Mitre, Ombú 435. v19n

A BERNARDO compra muebles, pianos, bazar, U. T. 3894 Lib. Entre Ríos 711. v8

A TRAJES USADOS paga bien Mauricio, U. T. 5424 Mitre, Ombú 556. v14

A MARCO compra muebles, pianos, etc. Charcas 3330. U. T. 2511, Palermo. v6

A SCHANIDER, Azcuénaga 941, U. T. 2434 Juncal, compra muebl., pianos, obj. v3nov

PAGO alto por muebles, pianos, baños, U. T. 2345 Mit., Paso 140, José. v4

INSTALACIONES y ACCESORIOS para NEGOCIOS

ARMAZONES, mostradores, heladeras, farmacias, Sarmiento 1452. v30

ARMAZONES, mostradores, fiigera, Cametería, balanza, báscula y demás de la despensa, Charlone 983, Piñeyro rematará hoy a las 14, Borges.

ARMAZONES, mostradores estaño, heladeras, fiambreras niqueladas, cortadoras fiambre, balanzas, bas. sillas, mesas, ... p. neg., ocasión B. Mitre 2269. v30

HELADERA FIJA, BALANZA para feria, mesas, urg. vdo. C. Calvo 4068. v30

HELADERAS ULTIMA CREACION con ... frigorífica y cámara frigorífica, a precio increíble, Gaona 1913.

MESAS DE MARMOL PARA lechería o café vendo a 8 $ Estados 4062. v30

MESA, mostrador de 4 mts. para sastre o mayorista, se vende, particular; calle Sud América 909.

OCASION UNICA, vdo. 3 divisiones y 3 estanterías, baratas, P. Goyena 1540.

VENDO instalaciones de almacén, con mostrador y dos ventiladores, corriente continua, Lacarra 93. v30

COMPRA y VENTA de NEGOCIOS

ALMACENES, cafés buenos, vendo o permuto; Alsina 489; J. R. Campos. v30

ALMACENES, despensas, cafés y otros, vendo o perm. Lobeto; E. Ríos 126. v6n

ALMACEN vdo. o permuto, ver a Juan Solari, balanc. públ., Moreno 2200. v24n

A REMATAR su negocio salvando íntegro sus intereses, adelanto el 80 o/o; operac. ráp., Lavalle 1852; Chiappori.

ACREDITADO almacén, instalaciones, casa, poco capital, gran comodidad, vendo, 3 de Febrero 1082, Caseros, F.C.P. v30

CAFE billares, se vende, calle Necochea número 902.

OPORTUNIDAD, vendo cigarrería, por $ 200, tratar Pinzón 986.

COMPRO negocios al cont., operac. rápidas; Lavalle 1852; Chiappori.

CASA PENSION vendo $ 4.500, 10 piezas bien amuebladas, buena ganancia, Paraná 358, 5o piso, izquierda. v30

CARPINTERIA mecánica, con 14 años de exist. vendo por fallecimiento, alquiler barato, Perú 836.

CONFITERIA, BAR Y BILLARES importante vendemos a mitad de precio o remataremos el día 2 de noviembre, Juárez y Morando, Paraná 187. v31

CASA DE PENSION, 14 habitaciones soberbiamente amuebladas, entrada lujosa, amplias comodidades, alquiler muy barato, utilidad a prueba, oportunidad única, vendo, Arenales 1149.

CAFE, BILLARES, CERVECERIA, amplio salón, 4 piezas, gran vereda para mesas, alq. 80 $, hay máquina Express, fábrica de helados a motor, vdo. a toda prueba por mucho trabajo en el mismo, tratar Alsina número 1408. v11

DESP. PAN Y COMESTIBLES, BUENO, vendo, Coronel Díaz 1468. v31

DESPACHO de pan, se vende o se alquila, urgente, Yerbal 701.

DESPACHO PAN Y FACTURA, VENDO, Olaya 1531. v1

FUNDICION bronce, bien instalada, se vende, Belgrano 3468.

FARMACIAS para comprar o vender acudan R. M. Negrete, Libertad 477, 14 a 18. v2

LECHERIA VENDO URGENTE por ausentarme, Gaona 744. v30

LECHERIA estilo café, con reparto, única en el barrio, vdo., Colombres 463. v30

LECHERIA VENDO, con comodidad para familia, España 256.

LIBRERIA, se vende, tratar de 9 a 12, calle Inclán 2766. v31

LIBRERIA y cig. vdo., bnas. ganancias, contrato del local; Triunvirato 1371. v1

PANADERIA que trabaja mucho, vendo Dueño, Pueyrredón 1998, tienda. v30

PANADERIA mecánica, acreditada, vendo; datos Lobeto, E. Ríos 126. v31

PANADEROS!! Vean los avisos de La Bolsa Panadera, en la sección comercial. v11

PENSION, vendo, 9 p., alq. 280 $ contr. 2 años, da 1.300 $ mens. Paso 260. v31

POR NO DISPONER DE CAPITAL PAra explotar, vendo en 25.000 $ y enseño prácticamente, elaboración jamón no conocido en América y de gran éxito en Europa. Beneficio neto 200 o/o. Escribir Rag. c/o Perú número 275.

SE VENDE panadería en Lomas de Zamora, Ituzaingó 1275. v30

SE TRANSFIERE cigarrería y lotería, C. Pellegrini 768, alquiler barato. v30

SE VENDE UN REPARTO DE LECHE de 11 tarros, 15 de Noviembre 1287.

SE VENDEN, ver Victoria 1590, cafés, rest., lech., desp. pan, cig., carn., etc. v23

SE DESEA vender el hotel de la calle Rivadavia 1168, por ausentarse la dueña a Europa. v30

TALLER mecánico y calderería se vende, Verlo Tapalpata 2863. v30

TALLER hojalatería y calentadores de baño vdo., punto inm. Corrientes 2831.

VENDO PUESTO quesería Mercado Reta, Constitución y Salta, puestos 5 y 7. v2

VENDO MI NEGOCIO, BRASIL 3262.

VENDO despensa, no admito corredores, tratar en la misma, Del Carmen 761. v31

VENDO DESPENSA en barrio muy céntrico, trabaja mucho, tratar con el dueño, Alsina 1781. v31

VENDO UNA tiendita o instalaciones solas, en buen sitio, sin competencia, por no tener suficiente dinero para mercaderías; Gallo 2111.

ZAPATERIA moderna en casa importante, ctral., vde. Lobeto; E. Ríos 126. v31

AVISOS para SEÑORAS y SEÑORITAS

A 75 CENT. METRO CINTA FAYETINA, de seda negra, ancha, que otros venden a 1.90. Carlos Pellegrini 568. v1

AL INSTITUTO Dra. MARY, NUEVOS inventos para belleza. P. Catálogo, Av. de Mayo 1375, U. T. 5889, Rivadavia. v30

APRENDA corte y confección en 15 lecciones, corte gráfico, R. L. Falcón 2202, Flores. v1n

AL CORTE elegante, se confeccionan vestidos y se cortan moldes sobre medida, Corte Gráfico, R. L. Falcón 2202, Flores. v1n

A RETRATARSE A CARLOS PELLEGRINI 282. Regalamos petacitas y un retrato grande con pasepar en docena de retratos. El regalo es valioso. Postales finas $ 4 docena. Retratos a lápiz, tenemos desde $ 15. Retr. para carnet 3 por 1 $. v30

ATENCION: DON JUAN Iturriberrigorrigoicoerrotaberrihoechea, Sarmiento 1089 vende artículos p. tennis, pelotas de tennis inglés 1.25, docena $ 12, zapato suela caña; mo ribete cuero, 4.95, zapato brin suela goma, 2.95, zapatilla cocodrilo, 2.95, pelotas de football y guantes de box. v3nov

BORDADOS plegados vainillas, etc. Allende Interior C. Dubini, Corrientes 2360. v31

CANAR! Pidan "Sorprendente", 4 y 6 $, muestras gratis. Dep. Chile 1462.

CASAS RADIAL 3.90, CREMA PARIS 1.50. A. Moutat, B. Mitre 1573. v3

CRETONAS LINDISIMAS 1 $, tules de color, Madras, muselinas, damascos y artículos de tapicería, a precios económicos, Rivadavia 1915. v3

DEPILACION completa se consigue con el "Extractor vegetal inofensivo, único específico que extirpa de raíz, prueba gratis. Sra. Giner, Entre Ríos 926. v30

EX CORTADOR de Harrods, tailleur y fant., $ 35 y 25 $. Bocayuva 527. v1n

LECC. de corte, conf., lenc., corsés, sombr., fl. art., rep. prof. Rioja 1010. v30

LA BORDADORA PORTEÑA, para bordar a máquina, a mano, pintar y repujado, la mejor revista quincenal con lámina en colores al tamaño natural, la más prá. tica, 3 números diferentes remito por $ 1, abono anual 7 $, Santa Fe 2166. v30

MODISTA Paraná 153, moldes, vestidos, arreglo, tapados, pieles, precio mód. v31

MODISTA con buenas recomendaciones, se ofrece para casa de familia que de pasa, Posadas 1579. v31

PLEGADOS bordados, vainillas, festones y botones, Rojas 420.

SE HACEN, cortan, prueban e hilvanan vestidos y modelos, Salta 638. v31

SASTRE, ex cortador de Marone. Tailleur $ 36, fantasías 25 $, reform. y moldes, San Juan 776, U. T. 2850, B. A. v3nov

SOMBREROS últimos modelos a 9.90, se venden para reclame, Maison El Iris, B. Mitre 1427. v30

SEÑORAS, corte y confección en 3 mes., sombreros 2 meses, bordados a máquina, Profesora, Salta 638. v30

SASTRE, maestro diplom. en París, hace trajes tailleur hechura 35 $, vestidos de fantasía 25 $. Alsina 1040. v1

SE TIÑEN, limp. y reforma a $ 1, sombreros de señoras y señoritas, Venezuela 1812. v1

SOMBREROS finos adornados desde 10 $, tenemos 500 modelos distintos, precios de reel. hasta el 16 novbre., Lavalle 884. v31

SEÑORITA francesa ofrece sus servicios de manicura peinadora, postizos y masajes faciales, habla castellano, G. R., calle Viamonte 751. U. T. 4208 Avenida. v31

TEJEDORA a mano, especialidad Sweaters, seda. U. T. 4170 Avenida. v30

ZURCIDORA y tejedora, única diplomada de verdad, Maipú 634, U. T. 6373 A. v30

ZURCIDORA tejed. dipl. trabajos invisibles garantidos, Viamonte 1469, dto. 20. v1n

AVISOS PARA HOMBRES Y NIÑOS

A 15 DOY vuelta trajes y sobr. y reformo hech. $ 25, Colotta, S. Juan 753. v31

ALTO! Limpio trajes, 3.50, teño 7.50, plancho 1.50, Esmeralda 456. v1

A 15 doy vuelta a trajes y sobretodos, trabajo fino, Victoria 942. v31

A 10 y 20 $ doy vuelta sobr. y ref. trajes, $ 15 y 20 señora, $ 25 hech. 35; trab. fino, Perú 638, U. T. 1160, Riv. v30

CAMISAS no las tire, dejo nuevas, hago medidas espec. Perú 816. T. 4115, B. O. v3nov

NO TIRE SU SOMBRERO usado de paja o fieltro, dejo nuevo, B. Mitre 1055.

VENTA de MUEBLES en GENERAL

A LARGOS PLAZOS MUEBLES, CALLE Cangallo 1036. v3n

A B. DE IRIGOYEN 644, MUEBLES EN 10 mensualidades. v2n

A PARTICULAR, muebles, comedor y dormitorio 3 cpos. fino, en la misma fábrica a mitad precio, Colombres 1070. v1n

A PLAZOS en 350 $ dormit. 3 cuerp. de roble, verdadero N. A., en Pavón 3761. Visiten a gran fábrica y se convencerán. Lejos, pero barato. v31

A MITAD DE PRECIO VENDEMOS particularmente, provenientes de concursos y quiebras, varios juegos de comedor, dormitorios, sala y vestíbulo, bibliotecas, arañas, cajas de hierro, camas y otros muebles, Scotti y Cía., Maipú 487. v31

VENTA de MUEBLES en GENERAL

A LOS MAESTROS DEL C. N. DE E., sin fiador, muebles en 10 mensualidades, entrega inmediata. A los que residen fuera de la capital remitimos catálogo. Mueblería Colón; Cangallo 1036. v2n

A PRECIOS DE REMATE DE VERDAD en venta particular.
Por cuenta de quien corresponde. Soberbios dormitorios, comedores, juegos de sala, muebles de oficina, cajas de hierro, importadas y del país, etc., etc. Antes de hacer sus compras, visiten La Exposición Fabbio, Maipú 224. v31

BILLAR completo, urg. vendo, San Mateo 3775 (Palermo). v30

BILLARES N. A. "BRUNSWICK", BANdas Monarch (únicos legítimos en plaza), referencias los principales clubs, salones Select, Billar Club, Richmond Bar y Los 36 Billares. Paños Simonis legítimos. Bolas marfil y demás accesorios a precios sin comp. Cía. Brunswick, Libertad 176-90.

CAJAS DE HIERRO, IMPORTADAS Y del país, liquido, Maipú 257. v31

CAJAS DE HIERRO, liquidamos desde $ 95; Victoria 981. v5n

COMEDORES de caoba y de roble muy baratos, liquidamos, Victoria 981. v5nov

COMEDOR, dormitorio, colchón, araña, heladera, vendo barat. Moreno 3566. v30

CREDITOS SIN GARANTIA, A PAGAR en 10 cuotas, arañas y toda clase de artefactos y aparatos eléctricos, casa Mandal, Jujuy 1234.

DORMITORIOS usados de todos los estilos y precios liq., Victoria 981. v5n

DORMITORIO fino, 3 cpos., en terciado, vdo., Humahuaca 3616, C. T. 442 O. v30

ESCRITORIOS, BIBLIOTECAS Y ARCHIVOS, juegos de cuero, Maipú 257. v31

ESCRITORIOS, bibliotecas, giratorios, mesitas, máquinas escribir, buen surtido, liquidamos; Victoria 981. v5n

ESCRITORIOS, bibliotecas, juegos de cuero, archivos, no compren sin antes consultar mis precios, Fabbio, Maipú 224. v31

HOY DOMINGO, POR LA MAÑANA, vendo sueltos: comedor, 3 dormitorios, sala, camas bronce, colchones, máquinas de coser Singer, cama de hierro, guardarropas, roperos, mesas, sillas, columnas, escritorios, cuadros, baño, aparador, ventilador, espejo dorado, particular, Salta 564.

JUEGOS vestíbulo de mimbre desde 28 $, 6 piezas, liquido, Victoria 981. v31

MUEBLES A PRECIO DE FABRICA La Unión Fabricantes, Suipacha 334. v31

MUEBLES DE LOS MAS MODESTOS A los más valiosos, no compren sin visitar la Exposición Fabbio, Maipú 224. v31

MUEBLES A PLAZO, IGUAL PRECIO que al contado. La casa que más conviene; Sarmiento 726. v31

MUEBLES DE COMEDOR, COMPLETO, 6 sillas forradas cuero vendo. Donado núm. 1844, esq. Pampa. v30

MUEBLES en Bmé. Mitre 748, mañana a las 14, para comerciantes y particulares. Sulona y Bass, U. T. 6058, Av.

MUEBLERIA AMERICA, MUEBLES EN 10 mensualidades. Al interior se remite catálogo, B. de Irigoyen 644. v2n

MUEBLES A CREDITO, SIN FIADOR a los señores oficiales del ejército y marina, Mueblería Colón, Cangallo 1036. v2n

MUEBLES en 10 mensualidades, condiciones liberales; pidan catálogo, Garguilo, Bomchil y Cía., B. de Irigoyen No. 644. v1n

MUEBLES Y TAPICERIA a plazo igual que al contado, novios y familias visiten Italo-Argentina, solidez, lujo, elegancia, economía, gran variedad en clase, estilo 1613 B. Mitre 1621. Miniaci Hnos. v30

MUEBLES A CREDITO, SIN FIADOR, para empleados del Banco, ferrocarriles y al personal doc. del C. N. de E., radicados en la capital e interior en el día; Mueblería Colón, Cangallo 1036. v2n

MUEBLES "LONDRES", MUEBLES 871 Sarmiento 871. Siempre los más baratos. Con motivo de su gran ensanche de la "Sección Muebles baratos". Dormitorios y comedores de roble y de caoba a precios de fábrica, donde se compra más barato desde pesos 180, 230, 260, 300, 320, 340, 360, 400, 550, 600, 700, 800. v31

MUEBLERIA "LONDRES", PARA COMprar barato. De los estilos más regios a los más sencillos. Dormitorios y comedores tres cuerpos, roble macizo y caoba desde pesos 250, 285, 290, 320, 330, 360, 380, 390, 400. Inmenso surtido de muebles sueltos a precios de fábrica. No olviden, 871 Sarmiento 871. v31

MUEBLERIA "LONDRES", MUEBLES; 871 Sarmiento 871. Presenta hoy al público su nuevo ensanche de la "Sección Muebles Baratos", a precios de fábrica. Dormitorios y comedores roble macizo, tres cuerpos, pesos 220, 370, 260, 360, 380, 400, 450, 460, 480 y 550. v31

MUEBLES.—Acudan a la antigua Mueblería Colón y se convencerán de que es la única donde pueden comprar sus muebles con facilidades de pago y sin recargo de precios. Condiciones liberales. Créditos se acuerdan con o sin fiador. Operaciones resueltas en el acto. Al interior embalaje y conducción gratis. Pida catálogo. — L. Reibenberg y Cía., Cangallo 1036. v2n

MUEBLES — CERUSO Y SCARLATO — La única casa que ha rebajado el 50 o/o sobre todas las existencias, comprando en nuestra casa, es comprar por la mitad de su valor por ser fabricantes de verdad, gran existencia en dormitorios y comedores de todos los estilos, recomendamos esta gran liquidación a muebleros y particulares. Exposición y salón de ventas, Suipacha 268. — Ceruso y Scarlato. v30

MUEBLERIA "EL SOL", LUIS TORETTI Pidan presupuesto, 1118 Corrientes 1118. La más surtida y que vende más barato.

Dormitorio para matrim., de	$ 185	a	2.500
Comedores campo o ciud. de	" 190	"	2.700
Juegos de sala, compl. de	" 175	"	1.050
Juegos de vestíb. compl., de	" 88	"	850
Escritorios de roble, de	" 125	"	350

Catálogo, embalaje gratis para la campaña. v31

MUEBLES CON FACILIDADES DE PAgo sin recargo de precio, lo mismo que al contado. Precios marcados con números a la vista. Operaciones por cualquier cantidad a plazo fijo o en cuotas mensuales, con o sin entrega inmediata, con garantía o sola firma, resueltas en el acto y con toda reserva.
Especialidad en muebles finos y de estilo sobre dibujos, sin perjuicio de ofrecer el más amplio surtido de muebles a precios que no admiten competencia, garantida su sólida construcción y cambiamos en cualquier tiempo las lunas si se manchan.
Exposición Inglesa, fundada en 1887. Instalada en su local propio, R. Díaz y Cía., 1157 SARMIENTO 1157 entre Cerrito y Libertad, U. T. 153, Libertad. v31

MUEBLES... MUEBLES... MUEBLES. Sarmiento 746, Terza Hnos.—La casa que hoy más conviene para comprar es la fábrica que ganará tiempo y dinero. Para convencerse de la verdad, visite usted hoy mismo nuestra exposición de ventas. Dormitorios y comedores de roble y caoba, de 3 cuerpos a $ 140, 180, 200, 300, 400, 500 y 600 $. Los del interior consulten catálogo núm. 10. No olviden, Sarmiento número 746. Terza Hnos. v31

MUEBLES, LA PROVEEDORA DE LAS 14 Provincias, Rivadavia 2745.—Lejos, pero barato. Por cambio de firma y dar a conocer la calidad y precios de nuestros muebles y tapicería y la importancia de esta fábrica, hemos resuelto vender al particular al mismo precio que a los muebleros de la ciudad y campaña. Dormitorios finos macizos, con apliqués de bronce, 145, 170, 200, 250, 300 hasta 2.000 $, comedores estilos nuevos, franceses, con marquetería y bronce, 9 pzas., 185, 220, 290, 330, 330 hasta 1.900 $, salas tapizadas en ricos géneros de seda, $ 125, 200, 260, 300 hasta $ 2.300, camas de madera, bronce, hierro, desde 20 $, todo lo que es necesario para amueblar una casa, estancia, hotel, oficinas, implantar mueblerías, lo encontrarán en nuestra exposición, la mejor surtida, con la seguridad de comprar por 2 lo que en otra parte vale 4. A todo comprador obsequio con una rica colcha de tul. Embalaje, conducción el gran catálogo gratis. No confundir, Rivadavia 2745. v30

OCHENTA PIANOS DE LOS MEJORES. Pianos alemanes Spaethe, legítimo, garantido 10 años, vendo por 1/3 parte, ver para creer, Medrano 517. v31

PIANOS dos, alemanes, en bronce, vdo. urg. 450 y 500 $, Gorriti 3647, d. 2. v30

PIANO alemán, nuevo, 3 pedales, se vende barato. J. B. Alberdi 2618. v30

PIANO ESTUDIO lindas voces, vendo pesos 250, Cangallo 1588. v31

PIANO VENDO DE OCASION, DE COla, Cochabamba 2137.

PIANO alemán, concierto, armazón bronce, sordina, vende flia. Ituzaingó 764.

PIANO alemán gran modelo cruzado en bronce deseo vender. Constitución 3230.

PIANO alemán color, soberbio modelo, vende urg. familia, Belgrano 2404.

PIANO vendo, 440 pesos, Rondeau 4047, tranvías 55, 27, 19, 23, 6, 47.

PIANOS nuevos, finísimos, vend. por mensualidades, Dondi y Cía., Cangallo 1163. v9nov.

PIANOS franceses y alemanes de ocasión, para estudio y concierto vende "La Liquidadora de Pianos", Talcahuano 434. v31

PIANOS alemanes, autopianos, Feurich, Schiedmayer, Romildi, baratísimos; contado y plazo, Florida 355, Mitre 947. v31

POR ausentarme vendo espléndido comedor importado, escritorio completo, regio dormitorio, alfombras, arañas, etc.; Malabia 2214. v30

POR AUSENTARME, vendo dormitorio, francés, sala dorada, importada, otro nogal, vitrina, espejo dorado, arañas, alfombras, mármoles, bronces, José E. Uriburu 937 (Andes), de 11 a 17.

PARTICULAR vende barato comedor estilo nort americano, perfecto estado; también hermoso juego de mimbre. No trata con negociantes, 3791 Cabello, departamento M, de 10 a 12. v1

SE VENDEN BUENOS MUEBLES, CESpedes 3073, Colegiales. v1

SOFA-CAMA a 70 PESOS PARA VENder, casi nueva, forro de cuero, colchón de crin; Vicente López, calle General Roca 1035.

VENDO DEPTO. AMUEBLADO, 5 habit. Informes Suipacha 437. v1

VENDO JUEGO dormitorio p. ausentarme de la capital; Humberto I [illegible]

ALQUILER de LOCALES y ESCRITORIOS

ALQ. local, casa y garage o depósito, J. Jaurés 551, $ 450, tr. Córdoba 2038. v30

ALQUILASE sala 2 balcones para escritorio o comercio, Chacabuco 176.

ALQUILANSE ESCRITORIOS, HAY TELÉFONO, Lavalle 1453. v1

ALQUILASE local para depósito u escritorio, Moores, Reconquista 449, 13 a 17. v31

AMPLIO CORRALON con casa habitación y neg. se alquila; Chiclana 3357. v30

ALQUILO esquina acreditada, con instalaciones para almacén, Santander número 1203, Caballito.

ALQUILO pesebres para 9 caballos y demás comodidades, único inquilino el propietario, Colonia 469, una cuadra de Av. Alcorta y 2 de Caseros.

CORRALON con 62 pesebres y dos piezas, alquilo; Río Cuarto 4506. v30

CARICERIA, 4 ps., comodidad, mucho fondo, alquilo, Carlos Calvo 3882

ESCRITORIO con hall, a la calle, Lavalle 1312, se alquila. v3nov.

ESCRITORIOS CON TODA CLASE DE comodidades, se alquilan, Alsina 1328, tratar Olaso y Compañía. v13nov

GALPON Y HABITACIONES ALQUILO; Tafí 658 Liniers. Tratar Arcos 6895.

GALPON DE 5x9 ALQUILO, VICTORIA número 2158. v30

GALPON Y SOTANO SE ALQUILA, CAlle B. Mitre 1762. v31

GALPON Y CASA ALQUILO, BOYACA 1088, Flores; tranv. 84, 89 y 99.

GALPON con terreno y entrada de carros, alquilo, Federico Lacroze 2841 v31

GRAN GALPON ESPECIAL PARA cualquier industria, entrada para carros alquilo, Las Casas 4016. v30

GRANDES SOTANOS DE MAS DE 1.300 varas, en edificio recién construido, con local para recepción y despacho de mercadería, con montacarga eléctrico Otis, se alq., Continental, Lavalle 1681, 3797, L. v30

LOCAL PARA NEGOCIO SE ALQUILA; Ensenada 430 v31

LOCAL NEGOCIO, 3 vidr., gran sótano, nuevo, alquilo, México 1774.

LOCAL AMPLIO Y CLARO, 7x45, OTRO de 6x7 amplia terraza; Alsina 1576 v30

LOCAL PARA FABRICA, EN ALVAREZ Thomas 243, Chacarita. Se alquila parte de este local. Muy apropiado para fábrica de ropa blanca u otra industria que exija buena luz y limpieza. Bien ubicado para obreros y obreras. Tiene todas las comodidades modernas: luz, fuerza motriz, gas, teléfono y comodidades para ambos sexos. Alquiler moderado. Visítese de 9 a 11.30 horas, cualquier día hábil. v4nov

SE ALQUILA un local para negocio calle Maza 1261, a $ 60.

SE ALQUILAN un terreno y 2 galpones, 3 piezas M. de Oca 753. v31

SALA Y antesala se alq. a profesional, o escritorio; Cangallo 2253. v1

SE ALQ. SALA Y ANTESALA con estantería de panadería, Puán 1779

SOTANO muy lindo para depós. o taller, tranquilo, 70 $, Cerrito 1037. v31

SE ALQ. UN CORRALON como para carbonería y [illegible] Teodoro García 2381 v30

SALON ESQUINA, 154 mts. cds. 3 habitaciones, para negocio, industria, alquilo; Senillosa 1795

SE ALQUILA REGIO LOCAL en Rosario de Santa Fe en radio más céntrico comercial, sobre calle Córdoba, dirigirse Seghesso, Bd. Oroño 751. v1

TRANSFIERO contrato hotel pensión alquiler tirado. Bolívar 547 v31

HOTELES, CASAS de PENSION y PENSION en FAMILIA

A PIEDRAS 123, "Pensión Regina", lindas piezas para familias. v1nov

AL GRAN HOTEL CALLAO, HABITAciones desde $ 3, Callao 236. v31

A PRECIOS REDUCIDOS, pensión, piezas pasaj., fam. vasca, Defensa 553

A 55 $ PENSION, pieza diarios $ 3.00, familia, Chile 414.

A La Pensión Perú; piezas a matrimonio $ 150, y caballero $ 75 y 80, Perú 674

A 55 $ PENSION en familia con cama, 80 a 100; Bmé. Mitre 766, 2o. derecha. v31

A 60 $ PENSION con pieza, amueblada, flia., Ecuador 454, esq. Corrientes. v31

A PRECIOS módicos pens., piezas, matr., cab. flia., Corrientes 1262, 3o., der. v30

ALSINA HOTEL y HOSPEDAJE, CAMAS 1 $; piezas de $ 3; Alsina 1129. v31

A $ 45 pensión sola, con cama 75 y 90, comida buena y sana, Suipacha 383.v30

AV. MAYO 861, pensión España Hotel, familia vasca, desde $ 4, mes $ 90. v30

A TOMAR PENSION, familias y caballeros, precios módicos, hotel Imperial, nuevos dueños, Cerrito 32. v2nov.

A HOTEL IDEAL, Mar del Plata, dos cuadras Bristol, precios muy convenientes; Rivadavia 2476, teléfono 557. v31

A FAMILIAS dos amplias piezas, frente e interior, con buena pensión; otra a señores solos, Sarmiento 323. v31

A CABALLEROS o matr., pensión y pieza, flia. vasca, Paraná 358, 6o. piso, izquierda v30

ANGLO-ESPAÑOL HOTEL, ideal p. familias y pasajeros, prec. mód., pensión de 1.a a $ 50, comer bien, Cangallo 912.v30

CORRIENTES 1253, INTERNO E. PENsión, 1,2 pensión, familiar. v31

DOY PENSION, pieza amuebl., a compañero y solo, familia, Lima 1341. v31

DOY PENSION en familia a dos o tres hombres; calle Victoria 1138. v31

FAMILIA española da pens. a 1 o 2 cab., sin pieza, Perú 687. v31

FAMILIA DA PENSION A 2 O 3 CABAlleros, Salta 322.

FAMILIA daría comida a uno o dos señores o matrimonio, Piedras 768, 2o.

GRAN HOTEL, Corrientes 1619, hab. desde 2.50, matr. 3.50, camas $ 1. v2n

GRAN HOTEL DEL SUD. EL MEJOR establecimiento de la zona Sur de la capital, se reciben pensionistas con y sin pieza, orquesta de señoritas, de 19 a 24, Bdo. Irigoyen 1608. v31

HOTEL REGINA, pensión y habitaciones para familias, Piedras 122. v2nov

HOTEL VIDAL, salas y piezas p. pasaj. y da pens., B. Irigoyen 273. v31

HOSPEDAJE LA NACION. CAMAS desde 1, pieza 1.50, Venezuela 848 v8

HOTEL TACUARI. Especial para flias. y pasaj., día 3.50 $, mes 75 $, pensión de 1.a a 46 $, Tacuarí 126-142. v30

HOTEL NUEVA ESPAÑA, Victoria 1166, pensión c. p. $ 90, sin pieza $ 60; por día $ 4, piezas familia de $ 2 a 6 $. v1nov.

HOTEL CENTENARIO, 25 de Mayo 367, familias, pasajeros, día, de $ 3, mes de $ 80, fam. más de 3 pers. 30 o/o rebaj. v31

HOTELES EUROPA antes de tomar pensión visiten nuestras casas. Bmé. Mitre 1294 y Rivadavia 1367, U. T. 4711, R. v31

PENSION y sala balcón en flia., a matr. o compañ. $ 75 y 55, Tucumán 473 v31

PENSION familia, pieza, caball., matr. Rivadavia 1425, 2o. piso, ascensor. v1

PENSION CABALLEROS 50 Y 65 $ EN familia, Rioja 736. v30

PENSION PEREZ $ 45, con cama 75 y 90, en sala, c. buena, Cangallo 845 v31

PENSION se da a 1 o 2 pers., barato, en familia, Alsina 1112, p. 3º izq., ascensor.

PENSION buena, doy a caballeros hay pieza y teléfono, familia, Perú 367 v31

PENSION fliar. antesal., ps. amueb., com. Rivadavia 1912, p. 2o. v30

PENSION de la doy en familia a alg. ptas. Viamonte 463, dto. 20 v30

PENSION familiar con piezas, precios módicos, 25 de Mayo 42, 2o. piso v31

PENSION para persona seria, casa de familia, Pichincha 931

PENSION FAMILIAR, 45 PESOS, AZcuénaga 1012

PASAJEROS APROVECHEN tomar pensión y pieza en casa de familia, Bdo. de Irigoyen 1244. v1n

SE DA BUENA PENSION en casa de familia respet., Sarmiento 1474, dp. 5 v30

TOMO 4 o 5 pensionistas con alojamiento. Ramón Falcón 2387 v30

CASAS, LOCALES y PIEZAS BUSCADAS

ALEMAN, desea pieza amueblada, ofertas con precio bajo K. M. 97, poste restante, correo central

BUSCO LOCAL O GALPON CERRADO para fábrica, hasta Flores, 3 cuadras Rivadavia, 100 $, dirig. Viamonte 790 v30

BUSCO LOCAL CENTRAL, CON O SIN instalación, dirigirse por carta a C. K. 25 de Mayo 770 v1

BUSCO SALA Y ANTESALA, BAJOS para sastrería, radio Pueyrredón a Suipacha y Moreno a Córdoba, E. F., Av. Vélez Sársfield 167

CASA seria, busca pieza am., con cocina, matrimonio solo, a 10 cuadras Pueyrredón y Santa Fe, Pueyrredón 1725. v1

CASITA AMUEBLADA, cerca de la playa en Miramar, se necesita, dirigirse a Casilla de Correo 741.

DOS CABALLEROS desean 2 ptas. amuebladas y pens. en flia., barrio Palermo. Dirigirse a Rodolfo, escrit. 52, Perú 84

DEPARTAMENTO 3 o 4 p. desea alq. familia, personas mayores, N. X., P. Restante, sucursal 13 correo

DOS HABITACIONES amuebladas con pensión desean matrimonio serio, único inq., Escribir N. N., Sarmiento 412, escr. 90

DOS personas mayor desean comedor con comd., en el centro; dirig. por carta, C. J. José Hernández 2346 v31

DEPARTAMENTITO 2 piezas y dependencias, para matr. solo, radio 10 a 15 cuadras de B. Irigoyen, Belgrano, de 60 a 76 $, of. bajo, W. P. W., Rivadavia 1319.

DESEO habitación amueb., entrada independiente en lo posib. teléfono en la casa, persona que ocupa poco, pago $ 40, ofertas A. A. 3 restante central. v31

DESEO alquilar 2 o 3 habitaciones en casa-quinta, corta familia. Prefiero F. C. O. o F. C. C. A., cerca de estación. Se piden y dan referencias. E. Ruiz, Talcahuano 291, 3er. piso.

CASAS, LOCALES y PIEZAS BUSCADAS

EN BELLA VISTA O ALREDEDORES se desea en casa quinta, piezas con cocina, o casita chica. Por carta a Méndez de Andés 1124.

JOVEN BUSCA pens. en casa de flia. italiana. Escr. M. L. 140, pte. restante.

MUJER sola, desea alquilar piecita. Witte 150. v31

MATRIMONIO CON HIJA mayor, desean dos piezas cerca de la estación Colegiales o Belgrano; San Eduardo 1060.

MATRIMONIO sin hijos, jardinero y quintero, desea pieza para la señora; Venezuela 2362.

MATRIMONIO con 2 niños, pide pieza amuebl. y pens. familiar, prefiriendo hasta 20 cdras. de Canning 522.

MATRIMONIO desea alquilar 2 piezas, referencias mutuas, por carta Baker, 25 de Mayo 158. v31

MATRIMONIO sin hijos desea alq. pieza y cocina, pago 20 a 25 $; radio Callao hasta Nazca. Por carta a Angel Ibarra; Doblas 1428; pido y doy referencias. v1

NECESITO 1 ó 2 piezas o departamento chico, centro, por carta R. T. A.; Tacuarí 975. v32

SRTA. BUSCA pieza amueb. con pensión, de 70 a 80 $, E. D., suc. correos 38.

SALITA AMUEBLADA, entrada indep. alq., poca molestia, carta Vargas, Alsina 491.

SE PRECISA CASA o dep. mayor de 3 piezas; dirigirse al dueño de la zapatería Los Dandys, Corrientes 1202.

SE BUSCA UNA pieza y galpón chico en Belgrano. Of. por carta con precio, J. K., Loreto 3315, capital.

SE NECESITA pieza para matrimonio, con comodidad de cocina, únicos inquilinos, precio moderado. Contestación por carta indicando precio, etc. a "Unicos", poste restante, Correo Central. v31

VILLA DEVOTO, MARTINEZ, FLORIDA, Olivos, etc. Extranj. busca pieza amueblada en casa muy tranq. Indíquese precio. Bernstein; Maipú 450.

ALQUILER de PIEZAS SIN MUEBLES CON y SIN PENSION

ALQUILO comedor y pieza a matrimonio; único inq., Loria 731, $ 85. v30

ALQ. COMEDOR a señora decente, único inq., Güemes 4464, Plaza Italia. v31

ALQUILASE lujosa sala con pensión; C. Pellegrini 641, piso 4o., ascensor. v31

ALQUILO pieza a hombre formal, calle Urquiza 178. v1

ALQUILO SALA Y ANTESALA, con 3 balcones; Callao 1064. v31

ALQUILASE PIEZA A HOMBRE SOLO, casa familia, Cochabamba 2072

ALQUILASE pieza a señor solo, casa de familia. Informes, Chile 620

ALQ. linda pieza a hombres solos o mayores, sin cocina, Venezuela 946.

ALQ. COMEDOR MATR. SOLO, UNICO inq., Escribano 22, alt. Río Janeiro 450.

ALQUILANSE dos piezas con balcones a la plaza Caballito, Rivadavia 5420.

ALQUILO COMEDOR, pieza, baño y cocina. Arrecifes 3820 (Flores).

ALQ. PIEZA a hombre solo, exígense referencias; E. Unidos 883. v31

ALQUILO 2 PIEZAS a personas mayores, único inq.; Seguí 322, Flores

ALQUILO PIEZA con luz y 2 pesebres, 40 $. Varela 859, Flores.

ALQUILO pieza grande, con luz, a matrimonio solo, Olaguer 3179, Belgrano.

ALQUILASE pieza en casa de familia, a hombres solos, San Juan 1061, d. 2 v31

ALQ. a caballeros espaciosa sala, baño y teléfono, Alsina 1691.

ALQ. sala y antesala ó más, terraza con parral y jardín, Humberto 1 2190 v31

ALQUILO SALA, PENSION, MATRIMONIO o dos caballeros, Lavalle 318.

ALQ. PIEZA A HOMBRE SOLO o a matrimonio, sin cocina, Paraná 954.

ALQUILASE PIEZA sin muebles a 1 o 2 caballeros; Sarmiento 2594.

ALQ. linda pieza, luz, baño, jardín, Serrano 2284.

ALQ. P. EN C. DE F. A 1 O 2 CAB. Suárez 1596, altos. v1

ALQUILO PIEZA CON PENSION, Belgrano 3028, piso 1o

AMPLIA pieza, sin mueb., p. 3 jóvenes, necesito, C. Cortes 1674.

ALQ. 2 P. JUNTAS a mayores, comod. Belgrano 1320; U. T. 2082 Riv.

A CABALLEROS ALQUILO PIEZA chica, Venezuela 610, 3o., derecha.

ALQ. SALA grande, luz, aire, comodidad; Bustamante 2288. v31

ALQ. SALITA INDEP. A PERS. SOLA, 40 $, San Juan 4071. v31

ALQ. 2 PIEZAS s. m. pensión flia., confort; Pueyrredón 868.

ALQUILO HABITACION para caballero solo, Aroma 1066, d. 8, alt. Lima 360 v31

ALQUILO pieza espléndida a caballero, Bdo. de Irigoyen 566. v31

ALQUILO LINDA PIEZA, BAÑO EXCElente; Olivos F. C. C. A., Rawson 3136.v1

ALQ. 2 PZAS. C. comodidades, único inquilino; Alsina 1347, depto. 9.

ALQ. SALA a Sras. o Stas. referenc. mutuas, Av. La Plata 312.

ALQUILO 3 PIEZAS a personas mayores, único inquilino, Laprida 1787. v31

ALQ. 2 PIEZAS a matrimonio o mayores, único inquilino, Tucumán 2591.

ALQUILO salita con balcón, a sra. o srta. sola, 40 $; Alberti 582, piso 1o.

ALQUILO CON COMODIDADES VArias piezas, Boedo 2078

ALQUILO UNA PIEZA PARA PERSOna sola, Pasco 460 v31

ALQ. 2 PIEZAS grandes a may., cocina indep. Estados Unidos 1332 v31

ALQUILO PIEZA A 1 o 2 caballeros con o sin pensión, Lavalle 418.

ALQUILO PIECITA hombre solo, Moreno 2257, Dto. A

ALQ. hermosa sala, balcón y opción a vestíbulo, San José 210.

ALQUILASE PIECITA, A HOMBRE solo, calle México 457.

ALQ. 2 grandes piezas, $ 90, único inquilino, Corrientes 1960

ALQ. 2 PIEZAS, a caballeros o matrimonio solo, aire y luz, Rioja 168 v3[illegible]

ALQ. EN BUENA CASA amplio comedor y pieza a mayores, Tacuarí 612

ALQ. hermosa sala y antesala a matrimonio, único inq. $ 80, Bulnes 774

ALQUILO PIECITA A HOMBRE SOLO, Bulnes 774

ALQ. linda piecita a Sr. solo con comida en familia, 80 $, Piedras 769, 2o

ALQUILASE PIECITA $ 30, Charcas número 1582, depto 7, piso 3o

ALQUILO PIEZA EN DEPTO. P. MAyores, Yatay 463, 45 pesos.

ALQUILASE BUENA HABITACION PAra persona sola, Belgrano 3076, dep. 8

ALQUILASE PIEZA PARA MAYORES, C. Pellegrini 1105, depto. H

ALQUILO sala y 2 piezas a matr. o mayores, único inq., Mathew 1662 v30

ALQUILANSE 2 PIEZAS, Sarmiento 663 altos v30

A 1 O 2 CABALLEROS alquilo hermosa pieza, Victoria 3026 v31

ALQUILASE comedor y piecita junto o separ. p. mayores, Azcuénaga 551 v30

ALQUILO PIEZAS, CANGALLO NUMEro 1020. v30

ALQUILO 3 PIEZAS Y DEP., TEODORO García 2147 (Colegiales). v30

A SEÑORITAS alquilo pieza ventilada, con o sin pensión, C. Pellegrini 681 v30

ALQ. PIEZA A LA CALLE, A CABALLEro solo, Pringles 589 v31

ALQUILO 2 PIEZAS para matr., único inq., Juan Jaurés 1289. v30

ALQ. PIEZA A Sr. o Sta. dec., sin cocina, Viamonte 1469, depto. 20 v30

ALQUILO 2 piezas a hombres solos, Esmeralda 466, particular. v31

ALQUILO pieza a caballero, Sáenz Peña 326, 1o., izquierda. v30

ALQUILO un comedor para persona mayor o negocio, Corrientes 882, p. 2o. v31

ALQ. 2 piecitas para hombre solo, $ 35 Suipacha 434, piso 3o. v30

ALQUILO pieza a mayores u hombres solos. Alsina 1713 v30

ALQUILO salita en 2o. piso, hombres solos, Alsina 1713 v30

ALQUILO pieza a hombres solos, Alsina 1347, depto. 10 v30

ALQUILASE piecita para señora sola, $ 20, Vicente López 1661, dto. 15 v31

ALQUILO pieza y cocina indep. a pers. may., único inq. Morón 3989, V. H. v30

ALQUILO linda pieza para hombres solos, casa familia, J. E. Uriburu 278. v30

ALQ. pieza para caballero con vista al río, Esmeralda 1394, 6o. B. v30

ALQUILASE 1 o 2 piezas a caballeros, o baja, único inquilino, Larrea 261 v30

ALQUILO espléndida p. c. al matrimonio, y tel., todo conf. c. flia., Córdoba 339 v30

ALQUILO sala y antesala juntas, a personas mayores, casa muy decente, Cochabamba 2226 v30

ALQ. 3 ESPLENDIDAS SALAS Y COCIna a matrimonio o personas mayores, únicos inquilinos, Sarmiento 3096 v30

ALQUILASE comedor, pieza, juntas y demás comod., a matrimonio sin hijos o mayores; Humahuaca 3739. v31

ALQ. A SRA., SRTA. O MATRIMONIO distinguido, sin hijos, lindo comedor, San José 1929

ALQUILO a señor solo, pieza, baño contiguo, casa familia, referencias mutuas; Brandsen 1760 esq. M. de Oca v31

ALQUILO PIEZA sin muebles a personas mayores, único inquilino, Uruguay 1349, Dpto. No 3.

ALQUILO único inquilino, pieza grande a matr. solo, pido y doy referencias. Tratar Echeverría 5331, V. Urq., de 8 a 11. v1

ALQUILANSE 2 piezas, cocina independiente, a matrimonio, único inquilino, a 2 cuadras del subterráneo, Almagro 250.

ALQUILASE lindo comedor, a mayores, casa seria, tranquilísima, cocina independiente. Chile 1575.

ALQUILO 2 PIEZAS y cocina a persona mayor, Rivera 1938. v30

ALQ. 2 PIEZAS juntas o separadas y señora sola, Juncal 4594, Palermo. v30

ALQUILASE pieza grande, luz eléctrica, a hombres solos, B. Mitre 575, Pasaje Piedad 31, dto. 2. v1

ALQ. LINDA SALA a la calle, a 1 o 2 caballeros o a matr. solo, sin cocina, casa tranquila, Chile 431.

ALQ. 1 O 2 PIEZAS, toda comodidad; espaciosa casa moderna, árboles frutales; Cabrera 4441, Palermo v2n.

A MATRIMONIO solo, alquilo dos habit., coc. y baño, ún. inquilino, casa sin chicos, 4 c. est. Urquiza, calle Álvarez Thomas 3330.

A 33 $ PIEZA CON BALCON COMODIdades lavar, tender, frente mercado, 15 minutos del centro. Verla hoy domingo todo el día; Hernandarias 153[illegible]

BUSCO compañero de p. c. m. 25 $ cada uno, o. fam., Córdoba 339. v30

BUENA PIEZA A MATRIM. solo, casa baja, alquilo; Junín 1275.

COMEDOR alquilo, matr. solo, coc. ind., y comod. S. Peña 1850. v31

COMPAÑERO pieza preciso, empl., serio, no pensión; Cangallo 1252, 1o. d. v30

COMPAÑERA de pieza se necesita, Chile 1062, dep. 7.

COMPAÑERO DE PIEZA NECESITO, $ 17.50, Bolívar 154.

COMPAÑERO DE PIEZA BUSCO, TAcuarí 726

COMEDOR Y PIEZA grandes con com., se alq., Paraguay 931, en 1216. v1

COMEDOR y pieza, juntos o sep., comod., luz, baño, jardín, Serrano 2364

COMEDOR a matrimonio solo, se alquila, Monroe 2933, Belgrano. v31

COMPAÑERA de pieza necesito, Constitución 2899. v31

COMEDOR grande, alquilo a mayores, único inquilino, Junín 273. v31

CATAMARCA 572, ALQUILASE HABITAción, persona mayor, casa familia, sin cocina. v30

EN FLIA. se alq. piezas, hombres, con pens. C. Pellegrini 118, 2o. piso v31

ESPACIOSA SALA ALQ. PARA INGEniero o arquit., Cerrito 1037. v31

EN CASA FAMILIA ALQ. DOS PIECITAS altas, a personas solas, decentes; Treinta y Tres 120. v30

ESPLENDIDA PIEZA O PIECITA A MAyores, sol, gran patio, todas comodidades, a cocina, Independencia 2360, 1o. 1 v31

EN CASA DE FAMILIA muy respetable se alquila pieza ultra muy grande con cocina a matrimonio solo respetable y tranquilo, referencias mutuas, M[illegible] 440

FAMILIA ALQ. SALA CON PENSION, referencias, E. Unidos 1878 v30

FLORES, flia. dist. alq. sala con pens. a dos; Donato Álvarez 192

FLIA. HONORABLE DA pieza y piecita c. pens. a Sras. casa espaciosa, [illegible] co, México 1376 v30

HABITACION, alquilo, a señora o señorita decente, B. Mitre 3834 v31

LINDA PIEZA, ventana, hombre solo, alquilo, Bmé. Mitre 771, dpto. 7.

LINDA pieza alq. a señor solo, no hay chicos, Gazcón 1454, Palermo. v1

LINDA pieza, alquilo, a [illegible] casa tranquila, alquiler 13 [illegible] 1717

PRECISO compañero DE PIEZA ESPAñol, Cevallos 1910

PIEZA SE ALQUILA, LUZ ELECT., cloacas, Belén 692.

PIEZAS ALQUILO DOS, JUNTAS, A MAyores, Cangallo 1478

PIEZA O SALA, se alq., en fla., a caballeros, con pens., Independencia 621

PIECITA con pensión, señora o señorita seria, alq. módico, V. López 2766

PIEZA A LA CALLE con pensión para 1 o 2 señores, Rivadavia 1960 v31

PIEZA a hombre solo, [illegible] Defensa 1046, $ 20

PIECITA PARA HOMBRE SOLO SE ALquila, Varela 801

PRECISO compañero de pieza, calle Garay número 1202.

PIEZA, STA. FE 5237, A pers. sola, sin cocina, único inquilino, alquilo; v31

PIEZA S. MUEBLES alq. a pers. sola, $ 50, teléf., Av. Mayo 1135, 4o. piso v31

PIEZA SE ALQUILA PARA HOMBRES solos, México 635.

PIEZA sin muebles, alq. a señor solo, Billinghurst 325; exijo referencias v30

PASEO COLON 1131, PISO 3o., SE ALquila sala grande o dos piezas con o sin pensión, en familia, único inquilino, (ascensor) v30

SE ALQUILA un comedor con toda comodidad, Espinosa 741 v1

SALA indepte., alquilo, p. señor empleado, serio, flia. disting. Victoria 777

SE ALQUILA un comedor de 5 mts. por 6, a mayores, Esmeralda 454.

SE ALQ. SALA grande y antesala por 120 $, Tucumán 620.

SE ALQ. 3 piezas sencillas a personas mayores, $ 75, con ref., Tucumán 620

SE ALQUILA 1 PIEZA PARA 2 PERSOnas, Deán Funes 652

SE ALQUILA PIEZA A HOMBRE SOlo, México 1176.

SE ALQUILAN 2 PIEZAS para may. o matrim., sin hijos, Orán 838 v31

SE ALQUILA UNA SALA BAJA A hombres solos, Piedras 446

SALITA ALQ. A MATR. O PERS. mayores, único inq., Paraguay 2058.

SE ALQUILA PIEZA a matrimonio solo, único inquilino, Rioja 1681. v2

SEÑORITA desea compañera de pieza, seria, Lima 673

SE ALQUILA sala dividida, a personas mayores, Mármol 236 v30

SE ALQ. PIEZA A MATRIMONIO SOLO, 25 de Mayo 130 40. v30

SE ALQ. PIEZA GRANDE CON LUZ p. hombres solos, Tucumán 1761 v30

SE ALQUILA SALITA PARA PERSOnas mayores, Cabrera 3553 v30

SALA y pieza, con pensión, se alquilan, Güemes 4328 v30

SE ALQ. una pieza para hombre solo, sin cocina, Medrano 1156 v30

SE ALQUILA PIEZA GRANDE a hombres solos, Peña 2867, dto. 1o. v31

SALITA se alquila p. hombre solo, se exigen refs., Alsina 2106, 1er. piso, H. v30

SALA alq. a 1 o 2 sres., c. o sin pensión, flia., C. Pellegrini 219, 2o. piso v30

SE ALQ. 2 p. grandes y 1 chica, a una sola flia., R. Peña 2870 v30

SE ALQ. DOS PIEZAS A PERSONAS mayores, Acevedo 520 v30

SE ALQUILA sala y antesala hay teléfono y comodidades, Esmeralda 651 v30

SE ALQUILAN 3 salas con o sin pensión, Libertad 380, primer piso v31

SE ALQ. LINDA pza. grande para hombres solos, Entre Ríos 263 v30

SE ALQUILAN piezas a hombres solos, Tucumán 1429 v30

SE alq. dos salas juntas o separadas, R. Peña 307, p. 4, Dpto. 7 v31

SE alq. 2 piezas a matrimonio, Ramón Falcón 3126 v30

SE ALQ. DOS PIEZAS PARA MATRIM. solo, San Juan 1143 v31

SALA ALQUILO A MATRIMONIO o personas mayores, Salta 1[illegible] v31

SE ALQUILA PIEZA PARA HOMBRES solos, Alsina 1[illegible], depto. E v31

SALA HERMOSA alq. a matr. solo, baño inst. y comod., E. Unidos 1845 v31

SE ALQUILA una pieza a personas solas, Catamarca 6[illegible], depto. 2, [illegible] v31

SE ALQ. SALA CON PENSION 1 ó 2 CAballeros, Paraná 1[illegible] piso

SALA GRANDE SE ALQUILA sin chicos, Neuquén 2347

SE ALQUILA UNA PIECITA A HOMbre solo, Moreno 3[illegible]

SE ALQUILA LINDA PIEZA A CABAllero solo, cas. fam., Azopardo 858 v1

SE ALQUILA COMEDOR grande en casa particular, Cabildo 2156

SALA ALQUILO a matrimonio solo, hay cocina, Valle 388, Caballito. v31

SE ALQUILA salita y antesala, ventiladas, baño, Corrientes 1277, 2o. v31

SE ALQUILAN para corta familia, 2 piezas en departamento, 2o. piso, número 10, tratar directamente México 117

SE ALQUILAN dos piezas y cuarto baño y cocina, indep. a mayores, único inquilino, Bogotá 3725 v30

SE ALQ. 2 PIEZAS P. MATRIMONIO sin hijos o soltero, único inquilino, Deán Funes 1055 v30

SE ALQUILAN 2 PIEZAS, 1 grande y 1 chica, a personas mayores, únicas en ella, con todas comodidades, en $ 65, con [illegible] 2912, Flores

SE ALQ. A 1 O 2 SEÑORES SOLOS UNA sala y una pieza, Ada., sin pensión, casa familia seria y tranquila, calle Venezuela 683.

TRES PIEZAS para mayores, comodidades, único inq., Billinghurst 2164. v30

UNA PIEZA ALQUILO a matrimonio solo, único inq., casa sana y tranq., 4 c. est. y 96, Mar Chiquita 4240 (Coghlan) v30

VERANEO V. DEVOTO, se alquilan 2 hermosas piezas con o sin pensión p. mayor, casa quinta, bajar A. S. Martín y Nueva York, calle Tequendama 5160.

HABITACIONES AMUEBLADAS CON o SIN PENSION

ALOJAMIENTO y piez. amueb. con o sin pensión, flia. alq., Paraguay 776. v31

ALQ. pieza amueb. para 1 o 2, muy independiente, San Juan 1061. v21

ALQUILASE linda pieza amueblada, a 1 o 2 caballeros, Ombú 563 v31

ALQUILO salas y piezas amuebladas, pensión. Rivadavia 1150 v31

ALQUILASE pieza amueblada, Tucumán 1971, teléfono v31

ALQUILASE a señor dist. sala reg. am. Todo confort. Ayacucho 420, 3o. Dv30

ALQ. pieza amueb., pensión, en flia., baño inst., Belgrano 3343, dto. 3o. v30

ALQ. SALA y pzas. amueb. juntas o sep. Precios módicos, Sarmiento 732. v31

ALQUILO ANTESALA amueblada, con o sin, todas comodid. Anchorena 35. v31

ALQ. pzas. y sala amueb. para hombres o matr. serios, Venezuela 920 v31

ALQ. PIEZAS c. o s. muebl., con pensión, casa flia. italiana; Paraná 167. v30

ALQUILO habit. reg. amueblada con o sin pensión, Reconquista 322. v30

ALQ. PIEZA bien amueb., confort moderno; Sarmiento 971, piso 1o. B. v31

ALQ. sala amueblada y pensión, matrimonio o caballero, Rivadavia 827, 2o.

ALQ. PIEZAS amuebl., juntas o separadas, hombres serios, U. T., Córdoba 2244

ALQUILO pieza bien amuebl. sin pensión a 2 Srta.: Lavalle 173, 2.a escalera.

ALQ. pieza amueblada con balcón a la calle, a cab. solo. Esmeralda 694 v30

ALQUILO SALA Y PIEZAS amuebladas, Charcas 1586, piso 1o.

ALQ. LINDA PIEZA REGIAMENTE amueblada, Lavalle 1044, 2o. piso. v30

ALQUILO antesala amuebl., señor solo, casa flia., teléf., San José 1079. v30

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, Lima 165; Rivadavia 1625. v30

ALQUILO linda sala amuebl. a señor solo, Rivadavia 2109 1o. v21

ALQ. antesala amueb. a caballero solo, Gral. Urquiza 65, p. 1o., No. 2. v30

ALQ. SALA Y PIEZA amueb. con pens., baño, teléf., comod., Paraná 872 v30

ALQUILASE sala amueblada con pensión toda comodidad, Florida 411. v30

A PERSONAS mayores, único inq., alquilo comedor amueb. Belgrano 1432 v30

ALQUILO piecita amueblada, con o sin pensión, Chile 910, 2.º, derecha v30

ALQ. antesala amuebl., todas comodidades, p. módico, Anchorena 1262. v30

ALQUILO 1 PIEZA amueblada, hombre solo, Rivadavia 1415, 2o. piso v30

ALQ. 2 PIECITAS con cama y comida, Sarandí 464. v31

ALQUILASE pieza am., con pensión uno o dos señores, Piedras 517, 1o. v30

ALQ. pieza amueb., a caballero, casa baja, confort, en flia., Ayacucho 335 v31

ALQUILO HABITACION amueblada para dos, con o sin pensión, Ombú 353. v30

ALQUILASE salita con muebles, a hombre solo, casa flia., Chacabuco 380 v31

ALQ. SALA amuebl. c. buena pens., a cab., c. flia., Moreno 1268, p. 2o. v30

A[illegible] PIEZA AMUEBLADA con pens. a caballero, Cerrito 693 v31

ALQUILASE pieza amueblada con pensión, baño, tel., Montevideo 261 v2nov

A SEÑORITA SERIA Alq. hab. am. c. o s. pens., flia., Bulnes 626 v30

A SEÑOR SOLO ALQUILO SALA amueb. independ., Alsina 1707. v30

ALQUILASE PIEZA amueblada con pensión, casa familia, Uruguay 276 v30

ALQUILASE espléndida pieza a la calle, con muebles, Uruguay [illegible] 2o. p. v30

ALQ. sala con toilette [illegible] amuebl., comod. Talcahuano 417, 4o. piso v31

ALQ. PIECITA ALTA, AMUEBLADA a hombre solo, Solís 1487 v30

ALQUILO LINDA pieza amueblada, a caballero, B. Mitre 1543, depto. 4 v1n

ALQ. linda sala amueb. indep. persona seria, Sáenz Peña 160, dp. A., piso 4 v31

ALQUILO pieza amueblada a señor solo, hay teléfono, Cangallo 1545 v30

ALQUILO pieza amueblada a señor solo, con pensión, Piedras 80, 2o. piso v31

ALQUILASE pieza c. muebles a persona o matrim., Rodríguez Peña 316. v30

ALQ. pieza a dos, muebles, pensión, hay teléf., Corrientes 1387, 1o. izq. v31

ALQ. PIECITA con cama y pensión, Rioja 705

ALQUILASE sala amueblada indepediente, Santiago del Estero 371 v31

ALQ. pieza regiam. amueb. indep., con pens., teléf., confort., Córdoba 1020 v30

ALQ. SALA reglamente amueblada, baño y teléf., Cangallo 1053, 2o. piso. v30

ALQUILO pieza a persona sola, con pensión y muebles, Alsina 2583. v31

ALQUILASE comedor bien amueblado con buena pensión, Sarmiento 325. v30

ALQ. sala amueb. buena pensión, a matrimonio o 2 pers., Esmeralda 906, 1º v31

ALQUILASE PIEZA amueblada, con pensión, Cangallo 1253, piso 2o., dep. 3 v31

ALQ. SALA reg. amuebl. con pensión h. y tel., Córdoba 1760, no hay papel v30

ALQUILASE pieza amueblada, cocina, casa familia, Montevideo 140. v30

ALQ. PIECITA AMUEBLADA 33 $, P. sola con o sin pens., Tucumán 3393 v30

ALQUILO sala amuebl. y pensión [illegible] único inq., Mathew 1662. v30

ALQ. PIEZA muy b. amuebl., c. o s. pensión, todo confort, Rivadavia 3344 v31

ALQ. PZA. AMUEB. en flia., con o sin pens., teléf., Esmeralda 912 v31

ALQ. pieza amueb., casa flia., a pers. seria, conf., baño, Mansilla 2427 v30

A $ 1.60 p. día, Pellegrini 622, pza. ambl. a caball. solo, seriedad, aseo, 2 tel. v30

ALQ. pieza mueb. con pens. en corta familia, Sarandí 31, Dpto. 13 v30

ALQUILO pieza amueblada a 2 caballeros y chl. a a 1, Bmé. Mitre 1426

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA, calle [illegible] 2114 (Palermo)

ALQ. SALA bien amuebl., indep., baño al lado p. m. Del Carmen 711 y Viamonte

ALQ. PIEZA AMUEBLADA, Corrientes 1254, piso 1o., dep. B. v1

ALQ. FAM. DIST. AMPLIA SALA amueblada, c. pens., U. T. 363 Rivadavia

ALQ. pieza amueb. comod. casa familia, Rivadavia

ALQUILASE PIEZA amueblada, Maipú [illegible]

ALQUILASE pieza amueblada, Avenida de Mayo 676, 6o. piso

A CABALLERO A 42 $ pieza amueblada, sol, aire, flia. hon. Esmeralda 910 v1

ALQ. ESPL. PIEZA amueb. c. baño a matr. o mayores, B. Mitre 1515, 2o. v31

ALQUILASE PIEZA amueblada, casa tranquila, Maipú 853 v31

ALQUILO PIEZA CON MUEBLES y sin ellos, a hombre, Piedras 4[illegible]

ANTESALA bien amueb. a caball. alt., en [illegible] $, Jujuy 276 v31

ALQ. PIEZA amueb. c. pens., en flia. [illegible] o pers. s. Uruguay 5[illegible]

ANTESALA amueblada, familia, pens. cab. o matrim. [illegible], Córdoba 142 v31

ALQ. PIECITA Y PIEZA amueb. con pens., baño y teléf., Reconquista 542

ALQ. P. AMUEB. P. MATRIMONIO [illegible], casa tranq., Rincón [illegible]

ALQ. P. AMUEB. p. caballero [illegible] chicos [illegible] Urquiza 361

ALQ. P. AMUEB. p. caballero indep., casa tranq., Moreno [illegible]

ALQ. DORMITORIO y comedor amuebl. en 140 pesos, Rodríguez Peña 27

ALQUILANSE salas amuebladas a la calle, hay teléfono, Charcas 1628, 1o. v31

ALQUILO pieza amueblada 1 ó 2 caballeros, familia, Defensa 335, piso [illegible]

ALQ. PIEZA a [illegible] con pensión, [illegible] Corrientes 1376 v1

ALQUILO LINDA SALA amueblada, teléfono, [illegible] 1112, [illegible] piso v31

ALQUILA familia respetable, sala bien amueblada, Defensa 261

ALQ. PIEZA 1 o amueblada a matr. c. cab. con o sin pens., Paraná 158, dep. C

ALQ. A MATR. LINDA SALA AMUEBLADA, [illegible], Av. Mayo 715, 3.o v31

ALQ. PIEZA AMUEB. A CABALLEro, [illegible], Rivadavia 1621 v31

ALQ. pieza a [illegible] con pens. [illegible] Cangallo [illegible]

ALQUILASE pieza amueblada con o sin pensión, R. L. Falcón 2617 (Flores) [illegible]

ALQUILASE PIEZA amueblada, B. Mitre 1[illegible] v31

ALQUILO piecita amueblada, pensión familia, Bolívar 1545

ALQUILASE LINDA PIEZA amueblada a señor solo, M. [illegible] 1148 v31

ALQ. SALA, chica, y pieza con ambiente, o a pens., San José 658 v1

ALQUILO pieza amueblada, con o sin pensión, familia, teléf., Defensa 563

ALQ. PIEZAS a [illegible] con buena pensión, [illegible] matr. o cab., B. Mitre 2416 v31

ALQUILO linda pieza amueblada a la calle, Defensa 6[illegible]

ALQ. PIEZA amueb. a Sta. o Sra. con o sin pens. [illegible] 2020, depto. 16

ALQUILANSE PIEZAS AMUEBLADAS, Córdoba 951

ALQ. PIEZA a [illegible] con pens. a dos cab. [illegible] 1 fam., Brasil 1313, 1er. p. d., hay v31

ALQ. SALITA bien am., hombre solo, Av. de Mayo 1[illegible], piso 4o. v31

ALQUILO PIEZA amueblada a matrimonio, B. de Irigoyen 1566, d. 11 bis

ALQ. PIEZA AMUEB. indep., junta h. teléf., Corrientes 1262, piso 1 B. v31

ALQUILO PIEZA amueblada a caballero único inquil., Carlos Calvo 854, dep. 6

ALQUILO salas y comedor amueblado, o sin pensión, Suipacha 515

ALQ. EN CASA de matrim. pza. bien a [illegible], Alsina 1969, d. 12 v31

ALQ. PZA. BIEN amb. c. pens. a dos pers. [illegible], Humberto 1 1219 v31

ALQ. PZA. AMB. CON pens. piecita con cama pens. 75 $, Alsina 2023, famil.

ALQ. SALA y piecita amuebl., teléf., Alsina 1112, 1o. izquierda

ALQUILANSE piezas amuebladas, con o sin pensión, Córdoba 1064 v31

ALQUILO PIEZA amueblada a caballero, Cangallo 1262, dep. 19 v1

ALQ. pieza amuebl., con cocina, a matrim. casita chiche, Espinosa 1153.

ALQUILASE PIEZA amueblada para joven decente, 45 $, Piedras 963.

ALQUILASE pieza c. pensión, con o sin muebles, fal. tel., Belgrano 2980.

ALQ. COMEDOR AMUEBL. EN CASA familia; Esmeralda 772.

ALQ. HERMOSAS salas y piezas independ. c. m. y pensión; Tucumán 747. v1

ALQ. PIEZA amuebl. a matrim. o señor solo en familia, Córdoba 1247

ALQUILO LINDA PIEZA amuebl. a caballero, Maipú 234, 2o. piso, dep. 4.

ALQUILO sala y pieza amueblada, por mes o por día, B. Mitre 2106.

ALQ. PIEZA amueb. a cab., en casa flia., pens., Avda. de Mayo 1413, 4o. v31

ALQ. 1, 2 PIEZAS amuebl., con pensión fliar., baño, teléf. Pasco 260 v31

ALQUILO pieza con muebles, Lavalle 1139 v31

ALQ. SALA amuebl. a cab. o pers. mayor, Liniers 676.

ALQUILO PIEZA CON MUEBLES, A hombres solos, Libertad 20 v31

ALQ. SALA amueblada, dos piezas corridas, para modista, C. Pellegrini 1041.

ALQUILO pieza amueb. con pensión, 1 ó 2 caballeros, Sarmiento 971, piso 2o., C.

ALQUILO pieza amueblada, aire, solo, doy cocina, Juncal 1946, 4o.

ALQ. PIEZA AMUEBL., con o sin pens., Talcahuano 439, dep. C., 2o. p. v31

ALQUILO SALAS amuebladas, Alsina número 1112, 1o. derecha.

ALQUILO PIEZA con muebles y pensión, Tucumán 664, 1er. piso

ALQ. PIEZA con mueb. a señor solo, único inq., Venezuela 586

ALQ. PIEZA AMUEBL. A 1 O 2 señores, calle Treinta y Tres 316

ALQ. PIEZA AMUEBL. 1 ó 2 caball., Corrientes 1264, dto. C. 3o. piso.

ALQ. SALAS, PIEZAS amuebl., con o sin pensión, Esmeralda 334

ALQ. PIEZA AMUEB. con o sin pensión; Yapeyú 73, a 1.2 c. subt.

ALQUILASE SALA AMUEBLADA CON pensión, hay teléfono, Junín 661 v1

ALQUILO una pieza amueblada a caballero en casa respetable. Thames 1926

ALQUILO UNA PIEZA con muebles a matrimonio solo, B. Mitre 2245

ALQ. PIEZA amuebl., pens. familiar, a [illegible] profesión, Tucumán 2134

ALQUILANSE piezas amuebladas, con o sin pensión, Rodríguez Peña 1217 v1

ALQ. PIEZA BIEN amuebl., casa familia, baño, teléf., [illegible] Arenales 1143

ALQUILO pieza amueblada a 2 hombres solos, Uruguay 74

ALQUILO salita amueblada a hombre solo, casa familia, Independencia 751

ALQ. A CABALLERO linda pieza [illegible] alta, altosa, $ 42, Paraná 460

ALQ. SALA amueb., señor solo, casa flia. $ 65, Piedras 441

ALQUILASE una habitac. amueblada a [illegible], Cangallo [illegible] v31

ALQUILO sala a 3 hombres, con o sin pensión y pens., B. Irigoyen 261, 2o. v31

ALQ. LUJOSA sala y piezas amuebladas c. o s. pens., precio m., Cangallo 2441 v30

ALQUILO A CABALLERO DISTINGUIDO [illegible] bien amuebl. indep. único inq., [illegible] casa [illegible], Ecuador 1276 v31

ALQ. LINDA SALA y pieza vent. bien [illegible] con pensión, confort y teléfono, Sarmiento 1353, 2o. piso v30

ALQUILO CENTRAL AMPLIA SALA, con o sin [illegible] para dos, con pensión, [illegible] 792, 2.o piso v30

ALQUILO PIEZA AMUEBLADA A LA calle en casa de matrimonio solo, Azcuénaga 762 v31

ALQUILO en casa familia linda pieza amueblada, con pensión y una chica sin muebles, Uruguay 1056, dto. 1 v30

ALQ. PIEZAS AMUEBLADAS CON pensión a matrimonio o señores, 1 cuadra del subt., familia inglesa, Cerrito 635 v30

ALQUILO SALA Y PIEZA amuebladas para dos, con o sin pensión, Victoria 1621, 2o. piso v31

ALQUILASE PIEZA BIEN AMUEBLAda con baño, con o sin pensión, a persona sola, Charcas 2788 v31

ALQ. lindo comedor amueb. c. derecho a coc., casa tranq. de flia., baño, aire, etc. Del Carmen 750 (alt. Viamonte 1620) v30

A ALQUILAR en corta familia belga, pieza interna amueblada aire sol para señor solo, Montevideo 261, dep. E. v30

AIRE Y CONFORT buena comida, encontrarán alq. regias salas y piezas [illegible] Suipacha 212, 2.o v30

ALQUILO 2 piezas amuebl., j. o sep. [illegible] a cab. solos, casa flia., Aguilar 2177

ALQUILO INDEP. HABITACION ELEG. amuebl., baño contiguo, también una [illegible] a caballero, Callao 769 v31

ALQUILO 2 SALAS, juntas o separadas, lujosam. amuebl., teléfono, etc., radio c[illegible], con o sin pens., Alsina 664 v31

ALQ. HABITACION amueblada a hombre solo en casa de familia extranjera, Quito 3724 v31

ALQ. P. AMUEBL., con ventana, h. solo, $ 37, Del Carmen 750, (altura Viamonte 1620)

ALQ. PIEZA amueblada y pensión, matrimonio o caballero, Lavalle 1446, dpto. 4, 1er. piso. v31

AVENIDA DE MAYO, al lado, alquilo hermosa pieza amueblada, sin pensión, Esmeralda [illegible] 2o. [illegible] v1

ALQ. HAB. GRANDE AM. A NUEVO, [illegible] con pens. [illegible] precio módico, Río Bamba 144 v31

A CINCO MINUTOS Pl. Mayo, sobre subte, se alq. hermosa pieza amueblada, [illegible] Mitre v31

ALQ. PIEZA amueb. con o sin pens. a [illegible] o matr. solo, Avda. de Mayo 1276, [illegible] v1

ALQ. A MATRIMONIO sala [illegible] con pens. [illegible] Victoria 1854 [illegible] v31

ALQ. sala y pieza bien amuebl. c. pens. [illegible] cab. o matr. p. mod., varias p. cab. [illegible] ens. 65 $, E. Unidos 262

ALQUILO PIEZA BIEN AMUEBLADA a uno o dos caballeros con o sin pensión, [illegible] 2o. izquierda v1

ALQ. LINDA PZA. AMUEB. A CABAllero [illegible] Corrientes 1455, 5o. piso, no [illegible] al portero v1

ALQ. EN FAMILIA HONORABLE PIEza amueblada a caballero, Talcahuano [illegible] piso, derecha, precio módico

ALQ. PIEZA AMUEBLADA PARA CAballero solo, baño, teléfono, casa familia, Paraguay 1856

ALQUILANSE 2 SALAS Y ANTESALA amuebladas [illegible] casa tranquila, Juan B. Alberdi 4[illegible] Flores v31

ALQ. [illegible] pieza [illegible] San Martín 378, [illegible]

ALQ. SALITA AMUEBLADA A LA CAlle, a caballero solo, familia decente, Corrientes 1262, 5o. piso, derecha

ALQ. ESPLENDIDA SALA a matr. y 2 pzas. juntas o separadas c. pensión, todo [illegible] teléf. Venezuela 65[illegible]

AMPLIA PIEZA [illegible] se alq. a [illegible] 30 $ [illegible]

ALQUILO PIEZA bien amueblada [illegible] a caballero [illegible] matr. [illegible] 131 dep. [illegible] 1er. piso v31

ALQ. PIEZA amueblada con o sin pensión [illegible] casa señora distinguida a matrim. o seria pers., Corrientes 3,72 [illegible] 12 v31

ALQ. A [illegible] pieza [illegible] con pens. [illegible] v1

ALQ. [illegible] pieza bien amueblada para [illegible] único inquilino, independiente, casa de matrimonio, Rincón [illegible] v31

ALQ. [illegible] sala [illegible] confort, a caballero distinguido, [illegible] Congreso, Teléfono [illegible], Sarandí [illegible] v30

ALQUILASE PIEZA AMUEBLADA A [illegible] señor solo [illegible] subterráneo, Yatay 67 al [illegible] Rivadavia 4400

A CABALLERO Sra. honorable alq. habit. [illegible] baño contiguo [illegible] sin muebles, casa matrim. [illegible] Montevideo [illegible] v31

ALQUILO pieza grande [illegible] baño a [illegible] caballeros [illegible] v31

A CABALLERO [illegible] distinguido [illegible] habitación amueblada [illegible] Florida A [illegible] Paraguay 609 v31

ALQUILANSE dos lindas salas contiguas, bien amuebladas formando como departamento [illegible] v31

EN FLORES [illegible] pieza amueblada y pensión [illegible] Saavedra 1158 v30

BELGRANO [illegible] alq. pieza amueblada con pens. [illegible] Echeverría 4060

BELGRANO [illegible] Mitre [illegible] barato

BELGRANO CRAMER [illegible]

BELGRANO ALQUILO 1 o 2 piezas amuebladas, 3 cuadras estación, familia [illegible] baño, Guayabal 1994

C. PELLEGRINI 731 dep. B, linda pieza amueb. alq. a matr. o cab. c. o s. pens. v31

DORMITORIO amueblado se alquila con [illegible] Cerrito 1114 v31

DORMITORIO a la calle amueblado a caballero teléf., México 635, 3o. p.

EN FLORES pieza amuebl. y pensión a señora o señor [illegible] 317 v30

EN FLIA. ALQ. PIEZA AM. PENS. TEL. B. de Irigoyen 579 [illegible] v30

EN CASA de familia se alq. sala amueb. [illegible] teléfono, Moreno 2285

EN CASA LUJOSA distinguida alq. salita amueb. [illegible] pieza con pensión, Piedras 645 v31

EN CASA de corta familia alquilo pieza amueb., muy buena pensión, baño y teléfono, Paraná 661, piso 1o. v30

EN POZOS 126, 3o. PISO, ESPLENDIDA sala amueblada, pensión, matrimonio, confort. v1n.

EN CASA DE SRA. SOLA ALQUILO pieza bien amueblada, con o sin pensión, único inquilino, precio módico. Moreno número 2354, 1er. piso izq. v31

EN 90 $ ALQ. piez. am. c. pens., baño, teléf., com., Paraná 372 v30

EN CASA familia distinguida, alquilo pieza amueblada, para hombre solo, calle Paso No. 270. v1

FAMILIA ALQ. hermosa sala amuebl., todo conf., Av. Mayo 1190, 1o. v31

FAMILIA alquila una pieza amueb. a 1 o 2 personas mayores, únicos, O'Brien 1761, P. Constitución.

FAMILIA argentina alquila salita amueblada, y pensión, a persona seria, teléfono, terraza, etc., Garay 539 v31

HERMOSA PIEZA AMUEBL., pensión a caball., único inq., Belgrano 3211, tel. v1

HABIT., sala espac. alq. bien amuebl., indep., Uruguay 675 v30

HERMOSA sala amueb., alq. a 2 caballeros, otra a uno solo, casa familia, Carlos Pellegrini 761. v1n

HABITACION confortablemente amueb. p. 1 ó 2 pers., alq., Corrientes 1254, dep. E, 3o., hay ascensor y teléfono v1

LINDA PIEZA amuebl. o no, indep., se alquila a señor solo, Ayacucho 778

MORENO 483, FAMILIA ALQ. pieza amuebl. con pens. y busca compañero.

OJO, CON 2 BALCONES FRENTE AL Parque Lezama, alquilo hermosa pieza amueblada, a persona sola o matrimonio, con pensión o sin pensión, Brasil 307 v30

PIEZAS amuebladas se alquilan p. caballeros, Callao 351, 2o. piso, izqda. v30

PIEZA AMUEBLADA sin pensión, se alquila, Corrientes 1373, depto. 7. v31

PIEZA amueblada alquilo a señor solo, casa familia, Victoria 3419 v31

PIEZA bien amueb., en linda casa, alq. persona sola, Venezuela 1523 v31

PIEZA AMUEBL. y pens., único inquilino, mucho aire y sol, B. Irigoyen 1244 v30

PIEZA amueblada, con pensión, confort, a 2 personas, Lavalle 4069, piso 1o. v1

PIEZA AMUEBLADA, PENSION, $ 75, Rivadavia 2859, Pas. Sarmiento 30.

PIEZA amueblada, para hombre solo, alquilo, Piedras 1362 v31

PIEZA AMUEBLADA ALQUILASE a persona sola, Quilo 1319

PIEZA AMUEBLADA alquílase 25 de Mayo 130, 3.o, Dpto. 2

PIEZA AMUEBLADA, balcón, alq. famil. [illegible] Av. de Mayo 1354, 2º teléfono

PIEZA amueblada, con pensión, dos 140 pesos, hay sala, [illegible]

PIEZA grande con muebles para dos [illegible] al portero, Libertad 443, 3o. piso v30

PIEZA con ventana amueblada alq. a hombre solo, Alsina 730, d. 31, 4o. piso v30

PIEZA BIEN AMUEBLADA CON PENsión para uno o dos caballeros, San [illegible] 2959, Flores v30

PIEZA AMUEB. para hombre solo en casa de familia, se alquila, Esmeralda 1, 1er. p. izq.

PIEZA amuebl., c. piano, $ 40 mes, Lavalle y Libertad, alq. p. 3 meses, a Sra. o Srta. sola, C. 42, P. Rte., C. Central

PARAGUAY 337, tercer piso, alquílase sala bien amuebl., pens. familiar, matr. o cab., [illegible] para dos 90 c. uno pens. compl.

PIEZA AMUEBLADA CON VENTANAS y cuarto de baño al lado se alquila a familia alemana con pensión de primera a matrimonio o dos caballeros. Paseo Colón 532, depto. B. 2

SALA REGIA, amuebl., alq. teléf., baño caliente, Montevideo 566, 2o. piso v31

SALA INDEPENDIENTE REGIAMENTE amueblada alq., Lavalle 1158, 1er. piso

SALA amueblada, indep. al. a matrimonio [illegible] tel., baño, Lavalle 985.

SALA A LA CALLE amuebl. c. pens. cerca Lavalle y Cerrito, inf. Suipacha 861.

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA A hombre solo, Salta 711

SALA amuebl. alquilo, [illegible] aire y m. espaciosa, Rivadavia 2748

SE ALQUILA pieza amueblada a uno o dos caballeros, Anchorena 481

SALA Y PIEZA amuebl. con pens., baño, tel., mat. o cab., Sarmiento 971, 1o. A

SE ALQUILA piecita amuebl. a persona sola, Corrientes 1972 v31

SE ALQUILA PIEZA amueblada en 40 pesos, caballero solo, Alsina 1492 v1

SRA. VIUDA alq. p. am. 85 $, a señora seria o señor, Esmeralda 776

SALA bien amueb. c. pens. alquilo a matrim. o cab. e. flia., Corrientes 982 v31

SALA y antesala bien amuebladas, hay agua caliente, Reconquista 681 v31

SE ALQ. pza. amueb., buena pensión, a 1 o 2 sres., Rivadavia 3[illegible] v30

SE ALQ. 2 PIEZAS AMUEBLADAS para hombres, Rioja 832 v30

SE ALQ. SALITA amueblada, Andes 553, (hoy J. E. Uriburu). v31

SALA AMUEBLADA, SE ALQUILA, A caballero solo; Ayacucho 576. v30

SE ALQUILA 1 PIECITA amueblada a hombre solo, Córdoba 2316. v30

SE ALQUILA linda pieza amueblada a caballero, Cochabamba 462 v30

SE ALQ. sala y piezas con muebles y pensión, Rivadavia 1919 v1n.

SALA CON MUEBLES, SE ALQUILA en Bmé. Mitre 1920 v31

SALA Y HABIT. BIEN AMUEBLADA, alq. a caballero, Lavalle 1469, 4o. v31

SE ALQ. sala amueblada y pieza, casa de familia, Callao 481, 4o. piso v30

SALAS amuebladas con pensión, Rivadavia 827, no mat. interesa 3er. piso v31

SALA LUJOSAM. amuebl. se alquila, Talcahuano 417, piso 2o v31

SALITA amueblada [illegible] a caballeros, flia. francesa, baños, teléf., Libertad 286

SE ALQUILA pieza amueblada, para matrimonio o señorita con teléfono, Independencia 375

SALA se alquila amueblada con pensión, teléfono, Bartolomé Mitre número 1263, 1er. piso, derecha v1

SE ALQ. UNA PIEZA para hombres solos con o sin muebles, Suipacha 1441, casa D. v30

SE ALQ. SALA Y PIEZA bien amuebladas con pensión en casa de familia, Bmé. Mitre 1284 v31

SE ALQUILA bien [illegible] pieza con pensión [illegible] caballeros, Venezuela 112[illegible] v30

SE ALQUILA PIEZA AMUEBLADA LAvalle 1446, 1er. [illegible] 2o. piso. No preguntar al portero. v30

SALA Y PIEZA [illegible] alq. amuebl. pens. [illegible] confort, Pellegrini 861 v30

SE ALQUILA PIEZA AMUEB. PARA 1 o 2 caballeros con o sin pensión, calle Salta 629

SALA [illegible] pieza amueb. [illegible] flia. [illegible] con baño, teléf., Salta 1147, 1. D. v31

SALA AMUEBLADA SE ALQUILA A caballero o matr. [illegible] referencias [illegible]

SE BUSCA compañero para pieza amueblada, $ 25, casa de confianza, Salta [illegible] v31

SALA bien amueblada con pens. [illegible] Belgrano [illegible] 3er. piso, Cerrito 416

SE ALQUILA UNA PIEZA EN CASA distinguida [illegible] dos señoras [illegible] v30

SE ALQUILA UNA PIEZA GRANDE amueblada [illegible] matrimonio [illegible] Rivadavia [illegible] v31

U[illegible] pieza amueb. con o sin pens. [illegible] baño, Tucumán 2073 v1

UNICAMENTE a caballero serio, alquilo [illegible] bien amuebl., calle [illegible] Venezuela 908 v30

VIAMONTE, 8ao. segundo piso, pieza amueblada a la calle con pensión [illegible]

INSTRUCCION PUBLICA

ACAD. BERNARDI, corte y confección enseñ. completa, Santa Fe 2006 v30

ACADEMIA [illegible] Rivadavia 2475 prepara [illegible] $ 10 al mes v10

A [illegible] y alu. [illegible] B. Mitre 885 v31

A $ 3 MAQUINAS DE ESCRIBIR y [illegible] 2063

A SEÑORITAS Enseñanza comercial [illegible] Corrientes 2375 v31

AMBOS SEXOS, Taquigrafía, Máquina, [illegible] Corrientes 778 v1

ACADEMIA Mercantil Belgrano, [illegible] B. Mitre 1[illegible] v31

A [illegible] 3 meses B. Mitre 2542 v31

A $ 10 TENEDURIA de libros a oro y [illegible] Corrientes 2082

A [illegible] de libros en 4 meses, taquigrafía [illegible] Prof. v1

A CLASES individuales taquig. máquina, ortografía, redacc. arit., inglés, italiano, castellano, Av. Central, Sarmiento 1090 v30

A $ 3 MAQUINA taquigrafía caligrafía inglés, contabilidad, turnos para obreros y empleados, prof. Tacuarí 677 v30

A 10 $ AL MES doy clases ten. de libros a oro y papel, cont., aritm., gramát. y caligr. Pasaje Rivadavia 2475 v30

APLAZADOS de grados, bachill., idiomas [illegible] seguro, colegio central de Flores, Pedernera 115. Sin vacaciones. Se reciben internos y externos

APLAZADOS y libres. Preparación de [illegible] Naval y Militar. Con sola grados [illegible] Arturo Cardozo, B. Mitre 1542

APLAZADOS y LIBRES. Preparación rápida y completa para los exámenes próximos. Clases de repaso. Ingreso y años Nacional. 1os. a grados. Exito seguro. Instituto Nacional del Plata, 2718, Corrientes 2718

ACADEMIA MERCANTIL "PISONERO". Única de resultados positivos por su enseñanza rápida, práctica e individual de contadores, tenedores de libros, Bancos, caligr., máquina y cálculos. Expide diplomas; informes, dirección, Victoria 1406. v1n

A ESTUDIAR POR CORRESPONDENcia, contador, tenedor de libros, taquigrafía, caligrafía, ortografía, dibujo, mecánico electricista, chauffeur, aritmética, francés, inglés. Devolvemos el dinero al alumno desconforme de la enseñanza. Tenemos más de 20.000 alumnos. Escuelas Sudamericanas, Lavalle 1059, Bs. As. v1n.

A LOS PADRES INTERESA CONOCER la orientación de la enseñanza dictada en el Instituto José Enrique Rodó. Funcionan los cursos del Nacional y esc. primaria, Naval y coleg. Comercial, Militar e ingreso a las facultades. Independiente para niñas 6.o grado y Comercial. Idiomas, taquigrafía, contabilidad. Admite internos; Bmé. Mitre 1876, U. T. 23, Rivadavia. v31

ACADEMIA SUPERIOR DE COMERCIO "Heller". Corrientes 1980—Más antigua y acreditada en la República. Métodos modernos y prácticos. Preparación rápida y sólida de "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", "Cajeras", "Empleados" y materias comerciales. Las clases son individuales, diurnas y nocturnas. Cursos por correspondencia al interior. Otorga diplomas. Director: Dr. A. Heller, autor de las renombradas obras "Método Heller". Solicíten programas gratis. Corrientes 1980.

AL INSTITUTO SUPERIOR de CIENCIAS Comerciales "Heller", Rivadavia 3412. El más acreditado y moderno. Cursos permanentes, rápidos y prácticos, individuales y por correspondencia para "Contadores", "Balanceadores", "Tenedores de Libros", "Cajeras", "Empleados". Otórganse diplomas. Solicíten programas al fundador y director: Isaac Heller, profesor, contador, balanceador público y autor de las renombradas obras "Sistema Heller". Rivadavia 3412. v31

ACADEMIA MERCANTIL "PAGANO". Fundada en 1893. Incorporada para todos los cursos de la E. S. de Comercio de la Nación. Director: Salvador V. Pagano, contador público nacional y autor del "Tratado Teórico Práctico de Contabilidad y Teneduría de Libros", más completo de los publicados hasta la fecha. Unica que ha llegado a expedir a sus alumnos título de "Perito Mercantil" y "Contador Público Nacional". Se dictan lecciones diarias de teneduría de libros a oro y papel, arit., álg., inglés, francés, castellano, caligraf., etc. Clases diurnas y nocturnas. Se reciben pupilos. Programas gratis. Informes secretaría, Uruguay 228, U. T. 541, Libertad. v31

AL INSTITUTO MANDRINI. Enseñanza a señoras y señoritas. Se preparan profesoras de corte y confección en 3 meses. Cursos en dos meses, sombreros en un mes. Bordados a máquina en un mes. Flores en un mes. Corbateras en un mes. Manicura en un mes. Preparación para la Escuela Profesional. Preparación de profesoras para el Consejo Nacional de Educación, de labores y economía doméstica en dos meses. Enseñanza rápida de labores, repujado, dibujo, música, etc. (local propio). Moreno 25, U. T. 346, Mitre. Pidan programas gratis. v31

BACHILLERATO, FLORIDA 706, TERmina 3 exámenes en lugar de 45 v31

BACHILLERATO, FLORIDA 706. AHORA inscribiéndose, darán 1er. térm. marzo, 2o. ter. julio 3o. y ult. bachiller dic. 1922 v31

BACHILLERATO completo, los honorarios abónanse al recibir el título. Rivadavia 3457, tratar prof. 19 a 21 v8nov.

CONTABILIDAD, lecciones particulares, contador Sagol, Lavalle 1161 v3nov.

COLEGIO chalet, pupilos, 40 $, sin vacaciones, 16 prof., Rivadavia 7232, los 2 tel.

CANTO, lec. prof. art. únicos a domicilio, mét. práctico, Paraguay 1090.

COLEGIO quinta para varones y niñas, tratar Humberto 1 1351, U. T. 1904 B.O.

CONTABILIDAD, caligr., ortogr., aritmética, teneduría, lecciones particulares, prof. Francisco Bernardo, Suipacha 170 v31

CALIGRAFIA, ortografía y redacción, únicas materias que dicta Margarit; Libertad 251 v31

CALIGRAFO MARGARIT, Libertad 251. Hace trabajos caligráficos en pergamino, papel o tela v31

COLEGIO RIVADAVIA, Rivadavia 3354, incorporado al Nacional y Comercial, Naval, Militar, Mecánicos. No hay vacaciones. Admite pupilos desde 60 $. v2n

COLEGIO Carlos Ma. de Alvear, Rivadavia 3467. Incorp. al Nac., ingreso a las facultades, nacional, agr. y veterinaria, bachillerato, naval, militar, comercial. Pupilos y externos. Abierta la inscripción v31

CALIGRAFO MARGARIT, Libertad 251. Enseña caligrafía en general y reforma breve la letra. Dicta clases desde 1906. Certificados de ex alumnos a disposición. Visítelo antes de ir a otra parte o escríbale, así podrá apreciar su arte y competencia. No recibirá prospectos ni escritura a máquina, sí no letra del profesor v31

ESCUELA de baile, Hotel, de todos los bailes más modernos, Cangallo 1670 v1

ESCUELA DE BAILES DE SALON —Director J. C. Herrera, primer profesor argentino, diplomado, con un apto cuerpo profesoras, profesor oficial del Plaza Hotel, Bmé. Mitre 1282, U. T. 5830, Av. v1nov

GUITARRA, prof. E. Capot esc. Tárrega. B. Mitre 858, U. T. 308 Rivad. v1

GUITARRA, DOY LECCIONES, Venezuela 1608 v8

INGLES, francés, ital., esp. Lecciones a domicilio, Cangallo 1743 v1

INGLES, $ 5 por hora. Profesora, seria y comp., a domicil., Sarmiento 4264. v31

INGLES, profesor de Londres, garante éxito. Constitución 1562 v1

INGLES, taquig., corresp., máq., por profesora, Victoria 173 v31

INGLES, FRANCES, materias del Nacional, Comercial, Ing., Viamonte 2240. v1nov.

INSTITUTO LLONCH DE FONTOVA, PROfesional y de arte femenino, incorporado, Sarmiento 1116. Recibe pupilas, in p., externas. Corte en un mes, confección tres meses, sistema moderno patentado, premiado y aprobado para uso de las escuelas nacionales. Corsés, sombreros, labores, prepara prof. de labores para el C. N. de Educación. Cursos rápidos. Bordados a máquina, flores, economía, dibujo, pintura, repujado en metal y cuero, todo arte decorativo. Títulos válidos. Programa oficial. Queda abierta la inscripción a todos los cursos en general para el concurso a celebrarse en diciembre 1921, con motivo de los exám. se otorgarán 6 premios en cada materia a las alumnas libres que mejores trabajos presenten. No dejen de consultar para los próximos exám. y los especiales de marzo, 1o. a 6o. grados, libres y aplazados, liceo en 2 años, Comercial taq., dact., idiomas, música y declamación. Informes en secretaría. v31

IDIOMAS mater. Nacional y Normal e ingresos, clases indiv. y colect., precio módico, aseguro éxito y presento alumnos al examen. Mr. Frank, Sarmiento 1074 v.nov

MATEMATICAS, FISICA y química. Preparación rápida, Almagro [illegible] v1

MATEMATICAS del Nacional y de las Facultades, prof. Clarament, Cangallo 919 v13n

MAQ. escribir todas marcas $ 3, ortog., calig., cuentas $ 5, prof. Pueyrredón 638 v4

MAQUINA a $ 3, taquigrafía, caligrafía, [illegible] teneduría de libros, cursos para obreros y empl., prof. Tacuarí 677 v30

MAESTRA N. prepara alumnos, ofrécese a examen, [illegible] en escuela particular. S. Rocco, Rodr. Peña 361 v10

MAQUINA AL TACTO DE ESCRIBIR Y [illegible] Sistema reconocido único por su rapidez y exactitud. Formación gratuita y rápida de los dedos. 90 [illegible] todas marcas. Ensayo gratuito

TAQUIGRAFIA

Pitman perfeccionada, teoría 5 semanas, práctica 6 semanas y listo p. buen empleo, [illegible] p. método. Dictaciones p. comercio o jurado. Primera semana ensayo gratuita.

CALIGRAFIA

ORTOGRAFIA Y REDACCION

[illegible] se corrige la peor letra y ortografía en brevísimo tiempo

INSTITUTO JAN, MAIPU 783

[illegible] ambos sexos, reconocido único por su técnica, sencillez y superior enseñ. fácil, [illegible] constante de profesoras especialistas, todas horas de 8 a 22. Visita y ensayos gratuitos. [illegible] de grandes ventajas. Pida folleto. v1n.

PIANO, profesor italiano, enseñanza rápida moderna. F. Lacroze 2[illegible] v31

POR $ 5 enseño en 3 meses piano, violín, mandolín, guitarra, bandurria, laúd, violoncello, acord., flauta. Soff. México 2801 v3

PROF. PASANI, [illegible] música y dos, solfeo, [illegible] en 3 [illegible] módico. [illegible] Moreno 1428 v1n

PROF. del Nacional prepara años (2 en 1) [illegible] grados 1o. al 6o., $ 15, garantía [illegible] Moreno 1484, U. T. 6161, Lib. v27n

PROFESOR del Nacional prepara a domicilio con método y reduce [illegible] años, presenta examen. México número 2412, U. T. 321, Mitre v30

REPUJADO CUERO METALES GAMUZA, pirograbado, sistema francés, pintura [illegible] para regalos, San [illegible] 311, domicilio v31

SE DAN lecciones de solfeo y piano, 6 $, [illegible] Chile 924, [illegible] v1n

TRAMITO rápido validez de diplomas extranjeros, Moreno 1484 v31

TAQUIGRAFIA y máquina en 2 meses [illegible] J. Olivares, Sarmiento 819 v17n.

TAQUIGRAFIA Pitman, máquina, caligrafía inglés, ten. de libros, cursos para obr. y empl. prof. Tacuarí 677 v30

TAQUIGRAFIA y MAQUINA por métodos modernos, de 8 a 22, por profesores competentes, ensayo gratis. Philological School, 17 Maipú 12 v31

THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAges, Av. de Mayo 847, participa la inauguración de nuevos cursos de inglés, francés, español, alemán, latín, etc. Preparación especial para exámenes. Advertencia: única sucursal en B. Aires de la Cía. Internacional de Escuelas Berlitz (casa matriz: París), por cuya razón los cursos pueden ser transferidos a cualquier ciudad importante del mundo. Ninguna otra persona ni institución está autorizada, en esta ciudad, para usar legalmente el nombre Berlitz. v1n

PROFESIONALES PEDIDOS

AGENTES. UNA CASA ANTIGUA DE agentes marítimos y exportadores, con oficinas en Liverpool, Londres, Manchester y Bradford (Yorkshire), desea los servicios de agentes sobre base de comisión, debiendo tener buenas relaciones con los importadores. Diríjase en primera instancia a C. 55, Birchall's Advertising Offices, Liverpool, Inglaterra.

CELADOR interno necesito, tenga muchas horas libres. Humberto 1 1[illegible]

LICITACIONES

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación pública hasta el 9 de noviembre a las 15, para la ejecución de la usina eléctrica del Hospital Nacional de Alienados (3 dínamos A. E. G., etc., cont. 220 v., 3 motores a vapor de 260 HP., pot. total), según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica de la Sociedad, calle Reconquista núm. 269.—La secretaria. v2n

DIRECCION DE DESAGÜES de la Provincia de Buenos Aires.—Aviso de licitación.—Llámase a licitación pública por el término de veinte días a partir de la fecha, para la ejecución de las obras de ampliación del Canal No. 15, Aliviador del Salado, de conformidad con el decreto del P. E. de fecha 13 de mayo de 1921, y las bases, pliego de condiciones y planos que podrán examinarse en la Oficina Técnica de la Dirección, Cangallo núm. 833, todos los días hábiles de 14 a 17, con excepción de los sábados de 10 a 13. Los interesados podrán obtener en el local mencionado copias de pliego de condiciones, planos correspondientes y formularios de propuesta mediante un depósito de cien pesos moneda legal ($ 100.00) que serán devueltos a los proponentes pasado el día de la licitación. Las propuestas que se harán llenando el formulario correspondiente, deberán presentarse adjuntas al pliego de condiciones, en sobre cerrado, en el sello correspondiente y acompañadas del certificado de depósito del uno por ciento del monto total de la propuesta, que se efectuará en el Banco de la Provincia de Buenos Aires a la orden de la Dirección. Dentro de los quince días de la apertura de las propuestas, la Dirección de Desagües se reserva el derecho de aceptar la que crea más conveniente o rechazarlas todas. La apertura tendrá lugar en presencia de los interesados que concurran, el día 7 de noviembre a la hora quince, en esta dirección, 1o. de octubre de 1921. El secretario. 4vnov

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el día 16 de noviembre, a las 15.30, por provisión de jabón para lavar ropa. Informes, Reconquista 269.—La secretaria. v15nov

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital—Llámase a licitación pública hasta el día 2 de noviembre, a las 15.30, para la provisión de 2.500 metros de cable trifásico armado, 12.500 volts y un trasformador de 50 k. V. A., 12.500|220 volts trifásicos, según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica, Reconquista 269.—La secretaria. v2nov

SOCIEDAD DE BENEFICENCIA DE LA Capital.—Llámase a licitación hasta el 21 de noviembre, a las 15, para la instalación de 5 ascensores y diversos montaplatos en los nuevos edificios de la Maternidad, según especificaciones que podrán consultarse en la Oficina Técnica de la Sociedad. Reconquista 269.—La secretaria. v21n

NAVEGACION

YATE CON MOTOR, 36 HP., REGAL, buen estado, remata hoy Galimberti.

ASAMBLEAS

SOCIEDAD RURAL ARGENTINA. — Convocatoria (2.a citación).—Se invita a los señores socios a concurrir a la asamblea general ordinaria de la Sociedad Rural Argentina, que tendrá lugar el día 3 de noviembre próximo, a las 17.30, en el local social, Sarmiento 834, la que se celebrará con el número de socios asistentes, de acuerdo con lo establecido por el artículo 24 de los estatutos. ORDEN DEL DIA: Lectura y aprobación de la memoria de la Comisión Directiva y balance. Elección para el período de dos años de ocho vocales, en reemplazo de los salientes por terminación de su mandato, señores Vicente R. Casares, César González Guerrico, Luis Lamas, doctor José M. Malbrán, Miguel A. Martínez de Hoz, doctor Alfredo Mihura, Ing. Pedro T. Pagés y Alberto J. Vivot. Designación de tres socios para firmar el acta respectiva. Buenos Aires, octubre 26 de 1921.—Jorge Lavalle Cobo, secretario. NOTA: Se llama la atención de los señores socios acerca de lo que dispone el artículo 10.o de los estatutos, de que para poder votar en las asambleas, se requiere tener una antigüedad no menor de tres meses. En consecuencia, los socios aceptados con posterioridad al 3 de agosto último, no podrán votar en esta asamblea. OTRA: A los socios que estén en condiciones de votar les será entregada a su entrada al local una boleta que deberán firmar y depositar con su voto en el acto de la elección.—El secretario. v3nov

BANCOS y COMPAÑIAS ANONIMAS

BANCO DE LA NACION ARGENTINA— Fundado en 1891
Casa central, Buenos Aires, PLAZA MAYO
Capital . . . . $ % 144.924.754.58
Fondo de reserva . . " % 22.012.299.14

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Belgrano, Cabildo 1900, esq. Sucre, Boca del Riachuelo, Alm. Brown 1101, esq. Brandsen; Flores, Rivadavia 7000, esq. Pedernera; Mataderos, Tellier 2422; General Urquiza, Bauness esq. Cullen; No. 1, Montes de Oca 1699, esq. California 1101; No. 2, Entre Ríos 1201, esq. San Juan 1802; No. 3, Corrientes 3399 esq. Gallo 401; No. 4, Bernardo de Irigoyen 1000 esq. Carlos Calvo; No. 5, Rivadavia 3856; No. 6, Santa Fe 2299, esq. Azcuénaga; No. 7, Caseros 2965 (Parque Patricios); No. 8, Triunvirato 736; No. 9, Santa Fe 4536; No. 10, Independencia 3636; No. 11, Aduana de la Capital; No. 12, Callao 35. Oficina de Depósitos Judiciales, en el Palacio de Justicia.

112 SUCURSALES Y AGENCIAS en la República

TASA DE INTERES

Abona (moneda legal solamente)	Anual
Por depósitos en cuenta corriente	Sin interés
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, a 3 meses	3 %
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, a 6 meses	4 %
Por depósitos a plazo fijo, con o sin libreta, por mayor plazo	Convencional
Por depósitos en caja de ahorros después de 60 días hasta $ 20.000	4 %
Cobra	Anual
Por adelantos en cuenta corriente	8 %
Por descuentos de pagarés de comercio hasta 180 días	Convencional
Por descuentos de pagarés directos a la orden del Banco, hasta 180 días o amortizables trimestralmente	7 %

EL BANCO DE LA NACION ARGENTINA vende letras de cambio sobre todos los países del mundo.

LEY ORGANICA DEL BANCO DE LA NACION ARGENTINA

Artículo 10.—"La Nación responde de los depósitos y operaciones que realice el Banco".

Buenos Aires, julio 1o. de 1921.—Julián Cornelio Vivanco y Carlos J. Botto, gerentes.

EL BANCO BRITANICO DE LA AMERICA del Sud, 400 Bmé. Mitre y sus Agencias en Buenos Aires, abona los siguientes intereses: Caja de Ahorros: Cuentas ordinarias, 4 o|o p. a. Cuentas semestrales hasta $ 20.000 c|l 4 1|2 o|o p. a. Depósitos a plazo fijo, 3 meses, 4 o|o p. a. 6 meses 4 1|2 o|o p. a. Intereses capitalizados trimestralmente.—Mayo 1o. de 1921

LA PRENSA

Buenos Aires, octubre 30 de 1921

LA CRISIS OBRAJERA Y LA CRISIS DE LA ADMINISTRACION

El gobernador de Santa Fe y uno de sus ministros preparan un viaje a esta capital, para someter al Presidente las soluciones destinadas por ellos al problema de la desocupación en el Norte de la provincia, por consecuencia de la paralización de los obrajes.

En la sede de su gobierno no se encuentran cómodos, según parece, para abordar el problema, cosa que se explica muy fácilmente si se considera que no lo han estudiado.

Suponen esos funcionarios, que La Forestal cerró sus establecimientos por puro capricho, y que el ferrocarril de Santa Fe no rebaja el flete para la leña, como se lo indicara y pidiera el gobernador, por un motivo enteramente análogo. Y con tan frágiles conclusiones tratarán de acercarse al omnipotente.

Ambos han manifestado su resentimiento por el hecho de no haber conseguido resolver un grave problema económico con la sola buena voluntad con que se arreglan pequeñas dificultades entre vecinos, prestándose mutuamente las cosas que uno tiene y al otro le hacen falta en un momento dado.

Pretender que una empresa industrial, de buenas a primeras y sin más objeto que imponerse declare que no puede seguir trabajando y paralice sus explotaciones, es cosa que está dentro de las posibilidades de la masa inculta, cuando su juicio es extraviado por la prédica virulenta de los agitadores.

La paralización trae para la empresa una pérdida representada por el interés de su capital y los gastos de su administración general y de la conservación de sus propiedades. Esto es un hecho que no admite ser tergiversado. Luego, pues, habrá sido necesario que el funcionamiento represente una pérdida mayor, para que La Forestal, no manejada seguramente por ningún vesánico, haya preferido el perjuicio del cierre.

Y cosa análoga pasa con el ferrocarril, que no podría ver con indiferencia la pérdida total de una carga, si pudiese asegurar su trasporte con pérdida de una parte de sus utilidades.

Pero a Santa Fe le ha tocado en suerte tener un ministro que inaugura un congreso de comerciantes y obrajeros, reunido para estudiar el problema, diciéndoles cómo no es necesario un espíritu sereno e investigador, y cómo basta con ser ministro para resolver los problemas económicos, cosa que él hace por simple inspiración.

La culpa de la situación de los obrajeros es, exclusivamente, según lo declaró el ministro, del ferrocarril de Santa Fe y de la empresa La Forestal. Y las razones de este aserto son tan sencillas que el lector va a avergonzarse si no se le han ocurrido. El primero es culpable por la negativa a rebajar los fletes, y la segunda porque tenía 132.000 hectáreas de campo y paró sus fábricas con pretensiones de imponerse.

Nosotros no sabemos en qué consisten las dificultades con que tropezó La Forestal. No lo sabemos, precisamente por la actitud de las autoridades provinciales, dirigida a inflamar en los trabajadores desocupados sus resentimientos. Pero estamos seguros de que se trata del fenómeno económico de reajustamiento de los precios.

Una de dos: o la explotación ha debido suspenderse por haber productos acumulados en tal cantidad que su colocación en las condiciones actuales de los mercados de consumo no podría hacerse sino en un plazo muy largo, o las condiciones del trabajo eran tales que el costo superaba al precio del mercado universal y no permitía, por lo tanto, continuar la explotación.

El fenómeno es universal y no debía sorprender a hombres que tienen las responsabilidades del gobierno, hasta el punto de inducirlos a vanas declamaciones, que no sólo no darán trabajo ni subsistencia al desocupado, sino que eluden y ponen tropiezos a los posibles remedios.

Como se ve en todas partes del mundo, una mejor disposición por parte del obrero—cosa que las autoridades pudieran conseguir ilustrando sus mentes con los elementos de juicio verdaderos, en vez de extraviarlos más con afirmaciones sin fundamento serio—podría traer algún remedio al caso santafecino si cupiese en estos momentos. Pero las autoridades de la provincia no pueden hacer nada de esto, porque no han estudiado el problema.

La cuestión puramente leñera—en La Forestal había otras explotaciones—es sin duda la más difícil. Desde luego, nadie parece haberse planteado el problema en sus verdaderos términos, pues se supone que hay necesidad y conveniencia en que se mantengan todos los obrajes, y esto realizaría el absurdo de que la provisión de un artículo subsistiese después de desaparecido el consumidor.

La industria leñera había prosperado durante la guerra hasta alcanzar el nivel de que ha comenzado a descender, porque la suspensión de las importaciones de carbón le abrió un campo de consumo. A medida que los combustibles minerales descienden de precio y vuelven a importarse, y a emplearse cada día en mayor cantidad, la leña ve disminuir su demanda y su precio, y las explotaciones obrajeras que no pueden colocar en el mercado su producto a un costo inferior a ese precio deben desaparecer.

Es esta la esencia del fenómeno, aun cuando su desarrollo puede ofrecer las anormalidades propias de la desinflación, que influida como se halla por intereses opuestos, aun dentro de una misma categoría de factores de la producción, no se verifica armónicamente. Algunos leñadores, por ejemplo, podrían trabajar todavía si los fletes descendiesen, pero para esto sería necesario disminuir los salarios ferroviarios, cosa que está muy lejos de suceder, pues por el contrario se van a aumentar en los ferrocarriles del Estado. Después que esta medida haya producido todos sus efectos, veremos cómo se extenderá rápidamente la desocupación, y los doctores en utopía que buscaban el bienestar para todos, según sus discursos, habrán conseguido la de unos pocos miles de privilegiados a costa de un número mayor lanzado a la mendicidad.

Dejarse sorprender por los sucesos, no es un timbre de honor para los mandatarios; mucho más cuando se trata de una crisis tan lógica y tan fácil de prever.

El 10 de noviembre de 1918, cuando el armisticio en la guerra universal era inminente, ya advertimos a los poderes públicos la necesidad de ocuparse sin tardanza en el problema del combustible, asunto complejo que de un lado presentaba la crisis que hoy atraviesa la industria leñera, y del otro, ofrecía el mejor aprovechamiento de nuestras reservas de petróleo, con el cual se podría remediar la desocupación de capitales y brazos resultante de la primera, empleándolos en una gran empresa de nacionalización de la explotación de esas reservas o dirigiendo esos dos factores de producción hacia las nuevas industrias que la abundancia y baratura del combustible permitirían fundar.

Sorprendía particularmente, que el Ministro de Agricultura, que durante la anterior administración nacional se esforzara desde su banca en el Congreso para que no se ampliase e intensificase la explotación fiscal de Comodoro Rivadavia, hablando de la necesidad de esperar un plan de explotación que había el derecho de suponer lo tenía en la cabeza, se limitase a continuar lo que fundó esa administración, sin una sola iniciativa, como si las ideas concretas que parecía tener se le hubiesen evaporado al calor ministerial y se resignase a la rutina de presentar el desarrollo natural de la susodicha explotación, pequeño y lento si se compara con la gran empresa que nuestras reservas petrolíferas permitían fundar.

Advertimos entonces el nuevo carácter de urgencia que daba al problema tantas veces tratado por este diario, y decíamos: "No sea que venga el carbón a destruir empresas leñeras que podrían subsistir trasformándose, y a dificultar el progreso del petróleo, suscitándole un competidor temible que no existe hoy, ni se presentará después de largos meses".

Y ahora nos alarma grandemente lo que pueda resultar del viaje anunciado. Porque si diese lugar a una decisión cualquiera sería improvisada a base de prejuicios.

OLEGARIO V. ANDRADE

39.° aniversario de su muerte

Hoy se cumple un nuevo aniversario de la muerte de Olegario V. Andrade, representativo de una época de florecimiento de las bellas letras en nuestro país.

A los poetas, como a las montañas, se les mide por sus cumbres. En la obra de Andrade aparecen muchas cumbres que permiten, si no medir, contemplar su raudo vuelo. "Prometeo", "El nido de cóndores", "Atlántida", son poemas de grande aliento que nos llevan a la visión, ora de las fuerzas cosmogónicas, ora de las filigranas del paisaje, ora de la gesta patria. La glorificación que Andrade hizo de San Martín en estrofas de bronce, fué digna del héroe y no ha sido superada en vigor de pensamiento ni en esplendor de dicción. El pontífice de las letras de su siglo, Víctor Hugo, tuvo en el Plata un discípulo que se laureó en seguimiento de su huella.

Andrade en las famosas Veladas de Obligado, como en los juegos florales de 1881, vivió en mundos de apoteosis y cantó desde los pináculos del Olimpo.

Fué también periodista, periodista de bravos y brillantes artículos, y esta no es, por cierto, la faz menos interesante de su vida.

Murió en Buenos Aires el 30 de octubre de 1882, y todavía la posteridad no ha cumplido sus deberes de justicia póstuma con el insigne bardo, erigiéndole un busto de mármol en los collados de Palermo, que es el sitio que corresponde a los sacerdotes de la belleza.

FATAL ACCIDENTE DE VOLACION

MUERTE DEL TENIENTE BARBERO

Cuando aún no había desaparecido la dolorosa impresión que causara la muerte del piloto Barrufaldi, ocurrió ayer en la escuela militar de El Palomar otro accidente de volación que costó la vida a un militar del ejército paraguayo, el teniente Victorio Barbero. Este accidente resulta tanto más sensible cuanto que se trata de un distinguido oficial de un país hermano, quien hizo sus estudios de volación en nuestro instituto militar.

EL ACCIDENTE

Ayer por la mañana, el teniente Barbero, de acuerdo con las instrucciones de sus superiores, realizaba ejercicios de adiestramiento en un biplano tipo Avro, por sobre los campos de la escuela. Desde tierra pudo notarse que la máquina funcionaba en perfectas condiciones y que Barbero efectuaba diversas maniobras reglamentarias de ejercicio, como preparatorias de defensa para casos de peligro.

Después de algunas evoluciones, el teniente Barbero hizo una virada, y como no le resultara del todo perfecta como lo deseaba, se remontó a unos metros más alto, y de nuevo ensayó un "vuelo escarpado", que es una de las maniobras más difíciles, y que consiste en hacer girar el aeroplano sobre una de sus alas. Barbero hizo esta maniobra a unos 150 metros de altura, y en ese momento su máquina se deslizó rápidamente a tierra girando sobre sí misma, de punta, completamente vertical.

La circunstancia de encontrarse a tan poca altura impidió que Barbero pudiera equilibrar su máquina y así el aeroplano se estrelló violentamente en tierra.

A consecuencia del golpe, el aeroplano quedó completamente destrozado, y el teniente Barbero resultó con heridas de tal gravedad que determinaron su muerte pocos instantes después, no obstante los cuidados que le dispensaron sus colegas militares argentinos y el médico de guardia de El Palomar, doctor Irundo Costa.

Los restos del teniente Barbero fueron colocados en un ataúd y luego se les trasladó a una de las aulas de la escuela, donde fueron velados hasta la hora de su traslación a la capital.

TRASLACION DE LOS RESTOS

Con el tren que salió de El Palomar a las 16.26, los restos del teniente Barbero fueron trasladados en un furgón especial hasta la estación Retiro, acompañados por el director de aeronáutica del ejército, coronel Mosconi, del director de la escuela de El Palomar, mayor Jorge B. Crespo, y todos los pilotos militares instructores, profesores y veinte hombres de tropa con uniforme de gala.

En la estación Retiro aguardaban a la comitiva el ministro del Paraguay acreditado ante nuestro gobierno y delegaciones especiales del Aero Club Argentino, de la Liga Patriótica Argentina y del Centro Pro Aviación Civil.

Desde la estación Retiro los restos fueron trasladados en una carroza fúnebre con cuatro caballos hasta el local del Círculo Militar Argentino donde serán velados hasta la hora del sepelio.

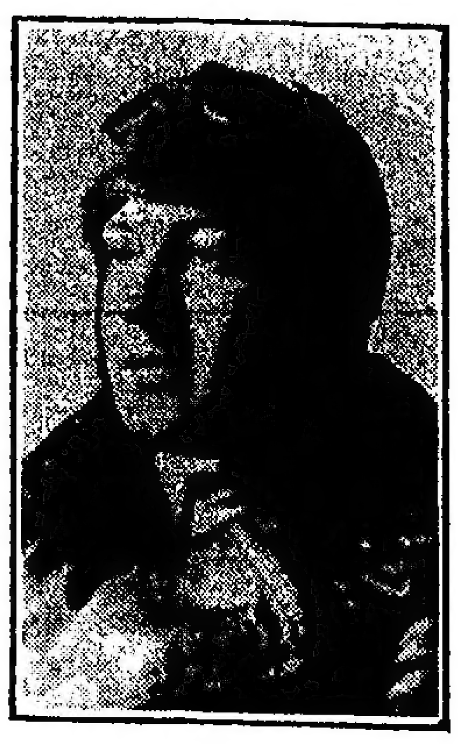
EN EL CIRCULO MILITAR

En una de las salas del Círculo Militar fué instalada la capilla ardiente, en la cual hicieron guardia de honor seis soldados de El Palomar con máuser y uniforme de gala.

Desde la hora de la llegada de los restos del infortunado piloto al Círculo Militar y durante toda la noche la capilla ardiente fué visitada por numerosos jefes y oficiales del ejército y la armada.

EL TENIENTE BARBERO

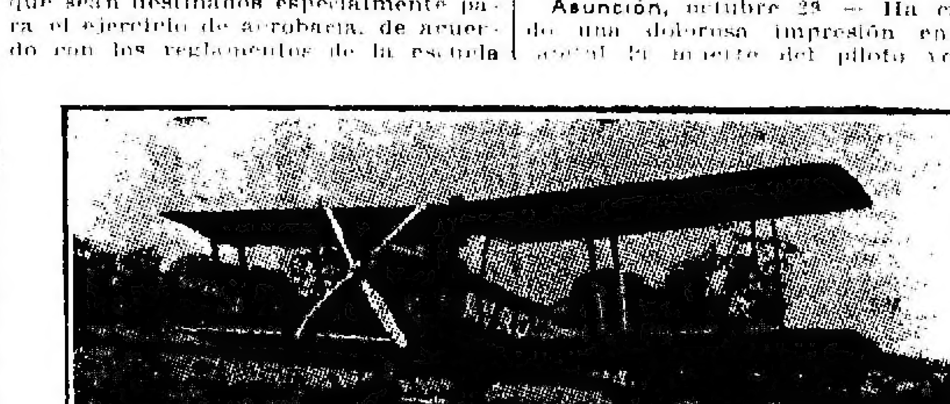
El teniente Victorio Barbero, perteneciente al arma de infantería del ejército del Paraguay, había ingresado en la escuela de El Palomar en noviembre del año 1919, autorizado por el Ministerio de Guerra para seguir los cursos de volación, y tenía el propósito de [illegible] a su país e ingresar a la escuela de pilotos de la Asunción.



Contaba sólo 25 años de edad y se había diplomado de piloto en el mes de junio del corriente año, en El Palomar, con sobresalientes notas que lo acreditaron como alumno de primer orden, de bellas cualidades morales y de un espíritu de disciplina que le mereció siempre elogios de sus superiores, instructores y colegas.

EL BIPLANO AVRO

El aeroplano con el cual Barbero sufrió el accidente es un biplano Avro de tipo escuela, de los recientemente adquiridos para El Palomar, y que se distinguía por su fácil manejo y su poco peso. Esas características hacen que sean destinados especialmente para el ejercicio de acrobacia, de acuerdo con los reglamentos de la escuela para los voladores que se preparan a fin de obtener el título de piloto militar superior.



TIPO DEL APARATO QUE PILOTEABA EL TENIENTE BARBERO

El aeroplano Avro que piloteaba Barbero tenía un motor Le Rhone de 110 HP. y su funcionamiento era perfecto.

HOMENAJES

Por la noche la capilla ardiente fué visitada por el ministro del Paraguay señor Pedro Saguier, el Ministro de Guerra doctor Julio Moreno, y muchas familias de nuestra sociedad y de la colectividad paraguaya.

Anoche designaron comisiones especiales para concurrir a la capilla ardiente y para asistir al acto del sepelio, la junta central de la Liga Patriótica Argentina, la brigada de pilotos de la Liga Patriótica, el Aero Club Argentino, Círculo Militar Argentino, Centro Paraguayo y Centro Pro Aviación Civil.

Hasta anoche a las 24, habían enviado coronas el Centro Paraguayo, jefes, oficiales y suboficiales del servicio de radiotelegrafía de El Palomar, Círculo Militar, jefes y oficiales de El Palomar, y una placa de bronce el servicio aeronáutico del ejército y oficiales de El Palomar.

Como acto de homenaje al teniente Barbero ha sido postergada la fiesta que hoy debía realizarse en la escuela de El Palomar, con motivo de la bendición y entrega del aeroplano "Ciudad de Avellaneda", que el vecindario de Avellaneda regalará a nuestro instituto aeronáutico.

—El Ministro de Guerra, doctor Moreno, envió un telegrama de pésame al ministro de Guerra del Paraguay, expresándole sus sentimientos personales, y trasmitiéndole la penosa impresión producida en el ejército argentino.

EL SEPELIO

El sepelio de los restos del teniente Barbero se realizará hoy por la mañana en el cementerio de la Recoleta. A las 10.30 el acompañamiento saldrá del local del Círculo Militar, Florida 225.

En el acto del sepelio hablarán: en nombre del Círculo Militar, el mayor Abel Miranda; por la Liga Patriótica, el presidente de la brigada de pilotos, señor Enrique A. Roger; por el Aero Club Argentino, el señor Florencio Martínez de Hoz; por el Ministro de Guerra, el director de aeronáutica, coronel Enrique Mosconi, y por la escuela de El Palomar el director de la misma, mayor Jorge B. Crespo.

Durante el acto del sepelio, por sobre la Recoleta y sus alrededores volará una escuadrilla de aeroplanos de El Palomar, piloteados por el teniente Martínez de Alegría, y los suboficiales Sianja y Ferrari.

EN EL PARAGUAY

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

Asunción, octubre 29. — Ha causado una dolorosa impresión en esta capital la muerte del piloto volador teniente Barbero, ocurrida hoy en ésa mientras realizaba un vuelo de ensayo. Al conocerse la noticia se agolpó un gran número de personas frente a las pizarras de los diarios que anunciaban la infausta noticia.

Tanto en los círculos militares como sociales, y en el público en general, la muerte del teniente Barbero ha sido lamentadísima, pues el extinto era muy estimado por sus apreciables condiciones.

EXAMENES DE FIN DE CURSO

COMO SE EFECTUARAN LAS PROMOCIONES

Decreto del Poder Ejecutivo

Con motivo de la clausura de los establecimientos de enseñanza desde el 22 de junio hasta el 8 de agosto últimos, como medida de previsión en salvaguarda de la salud pública, y en virtud de que por tal circunstancia no se realizaron las pruebas escritas del mes de julio, el Poder Ejecutivo ha dictado un decreto para establecer la forma en que deberán efectuarse las promociones de los estudiantes, tanto regulares como incorporados.

Establece el decreto que por el corriente año, a los alumnos regulares e incorporados de enseñanza secundaria, normal y especial, se les considerará como aprobada toda asignatura en la cual obtuvieren como promedio de los cuatro bimestres, una clasificación de cuatro o más puntos.

Los que en dicho promedio resultaran insuficientes deberán rendir examen complementario en la época respectiva.

En lo sucesivo las promociones de los alumnos se efectuarán en la siguiente forma:

Alumnos regulares. — La clasificación definitiva de cada asignatura será:

a) Para los que en el promedio de los bimestres obtuvieran clasificación de 4 o más puntos e inferior a 6.51 y sean aprobados en el examen final (que podrá ser oral o escrito a opción del alumno) el promedio obtenido de la clasificación de dicho examen y del de los bimestres.

b) Para los que obtuvieran siete o más puntos como promedio de las cuatro clasificaciones bimestrales, [illegible] el promedio, quedando eximidos de rendir el correspondiente examen final y aprobados por consiguiente en la respectiva asignatura.

c) Para los que resultaren aplazados en el promedio de los bimestres o en el examen final las clasificaciones respectivas.

En caso de insuficiencia las fracciones no se computarán.

d) En lo que se refiere al promedio general regirán las disposiciones reglamentarias en vigor.

e) Los alumnos que resultaren con clasificación de insuficiente en alguna asignatura deberán rendir examen complementario en la época correspondiente.

Alumnos incorporados. — a) Para determinar la clasificación definitiva se tendrán en cuenta las clasificaciones de los cuatro bimestres y la prueba de la segunda quincena de noviembre que podrá ser oral o escrita a opción del alumno y que versará sobre puntos de todo el programa.

b) El alumno que en la prueba de noviembre obtuviera siete o más puntos "quedará aprobado con esa clasificación y eximido de rendir el examen final."

c) La clasificación de los que obtuvieran en aquella prueba 4, 5 o 6 puntos se sumará al promedio de las clasificaciones de los cuatro bimestres y el total se dividirá por dos. Si este cociente alcanzara a 7 o más puntos el alumno quedará eximido del examen final de la materia respectiva, "la que se le considerará aprobada"; el alumno que obtuviera como cociente 4, 5 o 6 puntos deberá rendir el examen final en forma distinta a la de la primera prueba.

d) Los alumnos que resultaren aplazados en la prueba de noviembre deberán rendir "examen complementario" lo mismo que los que fueren aplazados en el examen final.

Quedan derogadas todas las disposiciones que se opongan a lo establecido en este decreto.

En virtud del decreto que antecede, el Ministerio de Instrucción Pública ha dictado la siguiente resolución:

Los rectores y directores de los institutos oficiales dependientes del ministerio notificarán de las disposiciones del referido decreto a las direcciones de los respectivos incorporados, recordándoles las formalidades establecidas en el artículo 32 (bis) del reglamento en vigor para su estricto cumplimiento, haciéndoles saber al mismo tiempo, que las clasificaciones a que dicho artículo se refiere, inclusive las correspondientes al cuarto bimestre deberán ser remitidas al establecimiento a que están incorporados antes del día 20 de noviembre próximo.

FONDOS PARA REPARTICIONES PUBLICAS

Obras sanitarias y ferrocarriles del Estado

El presidente del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y el administrador de los ferrocarriles del Estado, se entrevistaron ayer con el Ministro de Hacienda para manifestarle la necesidad de arbitrar recursos a fin de satisfacer compromisos urgentes en las reparticiones respectivas.

Como consecuencia de estas gestiones el Ministro de Hacienda dispuso que se proceda el lunes a la entrega a la administración de los ferrocarriles del Estado de la suma de pesos 1.300.000, cantidad que será destinada al pago de cuentas por materiales adquiridos en el exterior.

En cuanto a las Obras Sanitarias de la Nación manifestó el Ministro de Hacienda que arbitrará los medios necesarios tan pronto como se lleguen las formalidades legales que se requieren para la entrega de los fondos solicitados.

CONGRESO NACIONAL DE INGENIERIA

La admisión de trabajos

El 11 de noviembre próximo inaugurará sus sesiones el segundo Congreso Nacional de Ingeniería, habiéndose formulado ya el programa de trabajos a tratarse y según el cual sólo se discutirán cuatro asuntos por sesión. Se ha dispuesto así también no aceptar nuevos trabajos después del 5 de noviembre próximo, debido a la necesidad de expresar exactamente en el programa la lista de los que han de ser considerados en cada sesión.

Los presidentes y secretarios de secciones y subsecciones han sido citados para mañana y el miércoles próximo con objeto de considerar varias reformas al programa formulado.

El número de adherentes al congreso es de [illegible] actualmente y el de delegados de gobiernos e instituciones 87.

NOTAS DE ARTE

EXPOSICION DE PAISAJES A CARBON

En el salón Witcomb, Florida 364, será inaugurada el 7 de noviembre próximo la exposición de paisajes a carbón del artista español señor Francisco Casanovas, quien ha llegado recientemente a Buenos Aires, después de exponer sus trabajos en diversas ciudades del Brasil. Trátase de un conjunto de más de cincuenta paisajes dentro de cuyo conglomerado se encuentran reproducciones de motivos argentinos y brasileños.

CUERPO CONSULAR EXTRANJERO

Reconocimiento de patentes

El Ministerio de Relaciones Exteriores ha reconocido oficialmente las patentes que acreditan a los siguientes cónsules:

Julio Quinto Godoy, cónsul general del Paraguay en la Argentina; Juan Guzmán Cruchaga, cónsul de Chile en Río Gallegos; José Rodríguez Milhomena, cónsul del Uruguay en Mendoza; Bartolomé M. Lona, cónsul general de Nicaragua en Córdoba, Santa Fe, Entre Ríos y Corrientes, con residencia en Rosario; Eduardo [illegible], cónsul de Chile en Rawson, con jurisdicción en el Chubut; Carlos María Vallejo, cónsul del Uruguay en Concepción del Uruguay; Arcadio F. [illegible], cónsul de Colombia en Bahía Blanca, con jurisdicción en La Pampa, Río Negro y Neuquén; Abdón Aróstegui, cónsul del Uruguay en el Azul; Antonio Quiroga Vicenio, cónsul de Bolivia en Buenos Aires; Ernesto Carbajal, cónsul de Bolivia en Jujuy; Delfín [illegible], cónsul de Bolivia en Embarcación; Rafael Tejada Fariñas, cónsul de [illegible] en Rosario; F. Ulrich, vicecónsul de Holanda en Tucumán, Catamarca, Salta y Santiago del Estero.

CELEBRACION DE LOS ARMISTICIOS

Actos que se realizarán

HOMENAJE AL SOLDADO DESCONOCIDO

La Federación General de Sociedades Italianas, de acuerdo con la Asociación Italiana Reduci y bajo los auspicios del encargado de negocios de Italia, organiza para el 3 de noviembre próximo un acto público en celebración del tercer aniversario del armisticio de Vila Giusti y de adhesión a los homenajes que se tributan en Roma a los restos del "soldado desconocido".

Con este motivo la entidad precitada publicará un manifiesto cuya redacción fué encomendada al profesor Alejandro Tedeschi, a fin de poner de relieve el alto significado de la ceremonia e invitar a la colectividad a participar en ella.

Según las resoluciones adoptadas por la junta federal en unión de la comisión de fiestas, presidentes de las principales instituciones italianas y representantes de los ex combatientes, la ceremonia se desarrollará como decimos el 6 de noviembre. A las 15 se concentrarán en la plaza Vicente López, frente a la legación italiana, las sociedades adherentes con sus banderas y bandas de música para recibir el bloque sacado del monte Grappa y enviado a la colectividad por intermedio del doctor Juan Rolleri, por el ministro de Guerra de Italia. Formados en columna y precedidos por los ex combatientes de todas las guerras de la independencia italiana, las sociedades se dirigirán a la residencia de los "reduci", en la calle Saenz Peña, en donde será depositado el simbólico bloque.

La manifestación saliendo de la plaza Vicente López seguirá por las calles Arenales y Callao hasta la plaza del Congreso, en donde se efectuará la ceremonia de la entrega. En dicho punto harán uso de la palabra el doctor Juan Rolleri en representación de la Federación y el profesor Tedeschi, presidente de la Associazione Italiana Reduci. De la plaza del Congreso, una vez terminada esta parte del acto, los manifestantes se trasladarán al local de los Reduci por Solís y San Juan.

A fin de dar mayor relieve al acto, la presidencia de la Federación resolvió pedir al Ministro de Guerra, doctor Moreno, una cureña sobre la cual será oportunamente colocado y trasportado el bloque, que estará adornado con banderas italianas y argentinas.

Alrededor de la cureña formarán escolta de honor un núcleo de ex combatientes de las diversas armas y especialidades del ejército italiano, conjuntamente con una sección de bomberos voluntarios de la Boca. Otro núcleo de ex combatientes prestará servicio de honor en la plaza del Congreso en donde esperarán a la manifestación las autoridades argentinas, los funcionarios diplomáticos y consulares italianos y otros invitados especiales. Entre éstos figuran los grandes [illegible] de los ex combatientes en la guerra, a los que se les entregará por parte de la Federación un distintivo especial. También serán invitados los diplomáticos de las naciones aliadas y los niños de las escuelas italianas.

El nuevo Intendente Municipal, señor Barneche, concedió para ese día la banda de la comuna que tocará en la plaza del Congreso.

—

La Sociedad Amigos de Francia y sus aliados, ha tomado también la iniciativa de celebrar el aniversario del armisticio germano aliado. Con este motivo organiza para el 11 de noviembre una velada en el cinematógrafo Esmeralda, con un interesante programa en el cual figurará la ejecución de todos los himnos aliados y el himno argentino y la exhibición de películas de carácter patriótico. Ilustrará el significado del acto, con un discurso, el señor Santiago E. Nocetti.

El 11 de noviembre, también por iniciativa de la precitada institución, se efectuará en la plaza de Francia, una ceremonia rememorativa, durante la cual será depositada al pie del monumento allí existente, una corona de flores y harán uso de la palabra varios oradores; a las 12 del mismo día será servido en el Parque Japonés un banquete de carácter popular, patrocinado por el comité de Sociedades Francesas, que también ha organizado en dicho local una "kermesse" que se desarrollará durante la tarde y por la noche, con fines benéficos.

—

En celebración del armisticio de Villa Giusti, la sociedad Amigos de Francia y sus aliados realizará un homenaje a Italia, colocando una corona de flores al pie del monumento a Garibaldi. El acto se efectuará el 4 de noviembre a las 11 y será presenciado por la junta directiva de la Federación de Sociedades Italianas y los ex combatientes del mismo país. Harán uso de la palabra el doctor Juan Carlos Garay y el profesor Tedeschi.

—

Con el mismo propósito rememorativo, el Círculo Italiano prepara para la tarde del 5 del próximo mes una fiesta familiar, dedicada al histórico acontecimiento.

—

La Asociazione Italiana Reduci telegrafió al general Caviglia, que figura entre los héroes de la última guerra, rogándole quiera representar a los desmovilizados aquí residentes en los homenajes que se tributarán en Roma al "soldado desconocido".

La legación de Italia recibió anoche un telegrama, en el que el general Caviglia manifiesta que representará con el mayor agrado a los ex combatientes y a las sociedades italianas aquí radicadas.

LA EXPOSICION RUMANA

SU INAUGURACION

Se realizó ayer, en el local de la calle Paraguay 1126, la inauguración de la primera exposición de artículos y productos rumanos.

Asistieron al acto el encargado del comercio rumano, señor M. Popovici, la presidenta del Asilo de Huérfanos de Militares, señora Sara M. Bonorino de Irigoyen, y los señores Atilio S. Barilari y José A. Caballero, en representación de los ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda, respectivamente.

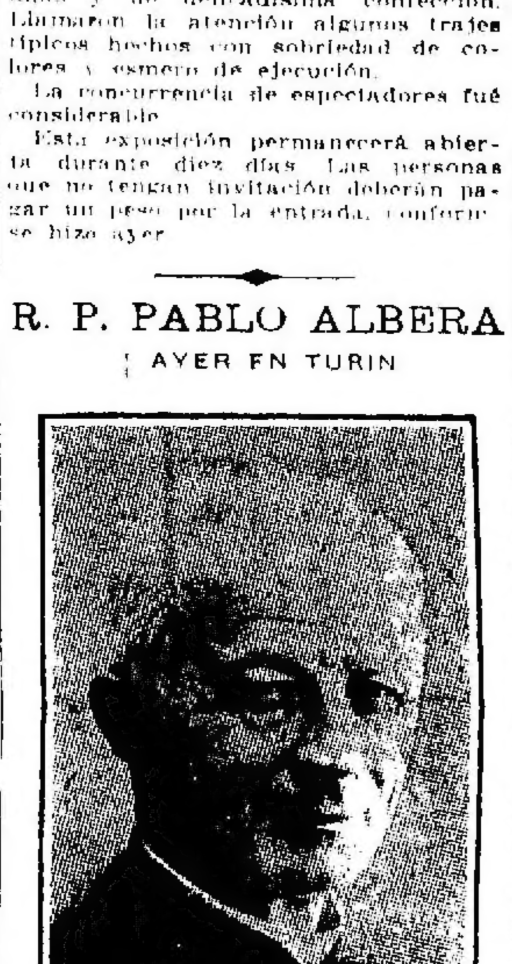
Los artículos expuestos consisten en su mayor parte en tejidos de estimable mérito. Entre los bordados hay algunos de excelente gusto. Son también dignos de mención, por su labor y dibujo, las alfombras que se exhiben. Las telas son por lo común muy finas y de delicadísima confección. Llamaron la atención algunos trajes típicos hechos con sobriedad de colores y esmero de ejecución.

La concurrencia de espectadores fué considerable.

Esta exposición permanecerá abierta durante diez días. Las personas que no tengan invitación deberán pagar un peso por la entrada, conforme se hizo ayer.

R. P. PABLO ALBERA

AYER EN TURIN



La iglesia católica está de duelo con motivo del fallecimiento del R. P. Pablo Albera, rector mayor de la congregación salesiana, ocurrido ayer en la ciudad de Turín.

Era el R. P. Albera el sucesor de Don Rúa, quien, a su vez recibió del venerable Don Bosco el gobierno de la congregación por éste fundada y la que hoy está tan difundida en todo el universo.

Desde el fallecimiento de Don Rúa en 1909, ocupaba la dirección superior de los padres salesianos el R. P. Albera a quien la muerte le ha sorprendido en el desempeño de esas funciones.

El presbítero Albera reunía el caudal de preparación, de virtud y de carácter necesarios para regir los destinos de una asociación de tan amplias proyecciones y que necesitaba consolidar sus bases para estar en condiciones de realizar los fines que se tuvieron en cuenta al crearla [illegible] Albera fué digno continuador de la obra de sus antecesores.

Había nacido en None en el año 1845. Muy joven su vocación lo llevó a la carrera eclesiástica, y ya en el seminario hizo notar por su clara inteligencia y por su espíritu apostólico. Graduado sacerdote, [illegible] fué designado director espiritual de la obra salesiana de su ciudad natal.

[illegible]

Al frente de la congregación salesiana desplegó el mayor celo para [illegible] y continuar en todos los países la obra de educación que constituye la preocupación preferente de los padres salesianos [illegible] cuánto han hecho esos eclesiásticos en tal sentido sobre todo en los territorios del Sur.

LA PRENSA ha tenido ya oportunidad de poner de manifiesto la obra salesiana y de señalar los relieves de la personalidad del R. P. Albera con ocasión del centenario de Don Bosco, que se cumplió el [illegible] de agosto de 1915.

JUBILACIONES DE OBREROS PARTICULARES

El directorio de la Caja

[illegible] Alejandro M. Unsain [illegible] del directorio provisional de la Caja de Jubilaciones y Pensiones de [illegible] y empleados de empresas particulares que realizan servicios públicos [illegible] Poder Ejecutivo un proyecto de [illegible] la elección de directores titulares y suplentes de los obreros y empresas comprendidos en dicha ley para integrar el directorio.

[illegible] excluir del acto electoral a los obreros [illegible] en relación con el capital de contribución.

POR LA LIBERTAD DE IRLANDA

EL ACTO DE AYER

DISCURSOS PRONUNCIADOS

Ante una concurrencia numerosa, entre la que se advertía la presencia de muchas familias, se realizó ayer por la tarde en el teatro Coliseo un acto público en favor de la independencia política de Irlanda.

Poco después de las 16, los miembros del comité organizador y los oradores designados "de exprofeso" ocuparon el escenario del teatro, siendo su presencia saludada con entusiastas aplausos.

Abrió el acto el presidente del comité organizador, señor O'Kilty, quien hizo en idioma inglés la presentación del delegado de la asamblea constituyente de Irlanda, Mr. Laurence Ginnell, y lo invitó a hacer uso de la palabra.

Seguidamente, éste ocupó la tribuna y pronunció en castellano un vibrante discurso, frecuentemente interrumpido por los entusiastas aplausos de la concurrencia.

Después de manifestar el orador que el encontrarse en compañía de tan distinguidos amigos de la República Irlandesa, tan lejos del solar de su raza, era un acontecimiento muy grato para él y muy alentador para los que están empeñados en la lucha por su libertad, expresó que inseparable de su júbilo existía un elemento de pesar, ya que la falta de informaciones fidedignas sobre los acontecimientos ocurridos en Irlanda había impedido que la verdad se abriera camino y confundido con manifestaciones inexactas y tendenciosas a las mentes más claras, enfriando los corazones más cálidos y paralizando las potentes fuerzas de ayuda y simpatía ante la prolongada agonía de Irlanda.

Se refirió más adelante a los objetivos proclamados por Inglaterra cuando declaró la guerra en 1914 al imperio alemán, uno de los cuales era terminar con el poderío militar, y añadió que el gobierno inglés, poco después, violó todas las promesas que hiciera para conseguir el reclutamiento de ciudadanos irlandeses, abolió más tarde la llamada ley del "Home rule" para practicar después con las naciones a ella subordinadas el militarismo que había condenado.

Por eso, agregó, los jóvenes irlandeses, viendo frustradas sus esperanzas, resolvieron que si tenían que ofrendar su vida por la libertad, sería por la de su propio país.

Aludió luego a diversos sucesos políticos acontecidos en los últimos años en Irlanda y a las persecuciones de que son víctimas los que defienden su libertad, y luego de abundar en citas al respecto, terminó expresando que ahora que la realidad de la agonía de Irlanda empieza a infiltrarse en los ciudadanos libres de la Argentina, no puede sino aplaudirse la declaración del ministro de Defensa "hemos terminado con Inglaterra" — la nación irlandesa concluyó — por su fidelidad, valor y sufrimientos, ha ganado la admiración y el apoyo práctico y unánime de todas las razas capaces de apreciar sus altas virtudes.

Acallados los aplausos con que fueran acogidas las últimas palabras del señor Ginnell, éste cedió la tribuna al señor Guillermo Sullivan, quien comenzó diciendo que le era sumamente grato elevar su palabra ante un auditorio tan selecto y en un ambiente caldeado de patriotismo.

Elogió luego al delegado irlandés, Mr. Ginnell, que presidía el acto, y después de señalar varios rasgos característicos de su vida azarosa y de infatigable luchador por la libertad de su país, agregó, más o menos, lo siguiente:

"Esta lucha de Irlanda no es una lucha de religión: es una lucha por la libertad. Por eso aportamos muchos nuestros fervores, porque voces profundas que dicen de dolor y de gloria vienen entre el rumor anheloso de los siglos cantando la más firme de las canciones de la justicia. Voces que traen la fervorosa elocuencia que levanta, en los que sienten y piensan a la vez la fuerza hondamente sugeridora que tiene la historia de Irlanda, la verde Erín de los [illegible]".

Recordó a los apóstoles de la libertad irlandesa, citando entre otros, los nombres de [illegible] Murphy, [illegible] para decir luego que como [illegible] el enorme cuadro, está el alcalde de Cork, Mac Swiney, que puso en evidencia el idealismo de la raza irlandesa, idealismo fuerte [illegible] que se levanta [illegible] ante el despotismo de su opresor en cuyos horizontes empiezan a dibujarse líneas negras de la futura [illegible] que ya no podrá [illegible].

Hizo a continuación el orador un parangón entre Irlanda e Inglaterra, y después de [illegible] terminó expresando [illegible]

[illegible]

LEGISLACION DE DOCUMENTOS EN EL EXTRANJERO

Obligaciones de nuestros cónsules

[illegible] Ministerio de Relaciones Exteriores [illegible] la fecha [illegible] diplomático y consular [illegible] acreditado en el [illegible] oficialmente [illegible] se presentaren los [illegible] documentos [illegible] hacer fe en la [illegible] ellos sólo requieren [illegible]

[illegible] ciudadanos [illegible] representación [illegible] protección y defensa [illegible] en los casos en [illegible] desconocidos y [illegible] esa obligación no [illegible] en el sentido de [illegible] cónsules se constituyan en gestores para la tramitación de [illegible] administrativos.

[illegible] en sus fundamentos la resolución [illegible] Ministerio de Relaciones [illegible] a cabo por vía de excepción, [illegible] en momentos en [illegible] difícil e insegura la correspondencia para los países de Europa, que [illegible] por otra parte [illegible] autorizando el servicio del cuerpo consular argentino para tramitar gestiones ajenas a sus propias atribuciones no sólo se distrae la atención [illegible] de sus [illegible] sino que compromete su responsabilidad que puede dar lugar a protestas por extravío o cobro de los gastos que tales gestiones ocasionan.

Colaboración

gar del extranjero "muguet", para el presente simbólico de primavera; el "trébol de olor", que perfuma el ambiente campestre; la campanilla, la "vara de San José", la "malva silvestre", la "oreja de gato", de extrañas flores amarillas; los "junquillos", los "botones de oro", los "plumerillos" y hasta organismos raros, extravagantes, como el que da el "cuerno del diablo" o la "flor de sapo", en cuyo cáliz grosero, desmesuradamente abierto como la boca de un batracio, brilla, sin embargo, una joya de maravillosa luz y colorido: su estigma convertido en esmeralda de intensidad y fulgor extraordinarios. Tantas otras flores, en fin, innominadas, pero que algo de nuevo, algo de bello o misterioso dirían si se las interrogara en confianza, como saben hacerlo los que las miran amorosamente.

Pero no pasaremos sin lanzar un rápido vistazo al "jazmín de la Virgen". Apostaría a que le habéis visto infinidad de veces por poco que hayáis paseado en el campo o sólo recorrido algún camino agreste y solitario. De levantado porte, flor estrellada, blanca y muy vistosa, pasa, con todo, inadvertida, sin duda por lo común que es y por ser "yuyo". Pero mirad esa flor, observad su forma, notad sus rasgos, recorred luego un álbum que contenga todas las flores conocidas y luego me diréis si se halla en él alguna otra cuya corola tenga la belleza de formas que la de este yuyo. Esa corola larga, fina, que arrancando del cáliz con insensible curva se prolonga en gracioso infundíbulo hasta expandirse en estrella es una de esas formas en que la naturaleza ha dado la medida suprema de lo bello. Una de esas formas de que aprovechará el artista futuro porque realiza en el más alto grado las ideas de gracia, de elegancia, de armonía. Tal el grácil tronco de la palmera, el flexible cuello del cisne, el magnífico fuste de la columna corintia.

Yo no desearía por cierto insistir mucho en este tema que puede resultar pesado, no obstante lo liviano de las flores que le suministran su principal elemento. Pero ¿cómo, también, dejarlo en este punto contentándose con las rápidas miradas que les hemos concedido cuando ellas tanto nos hablan y nos sugieren; cuando no se ha dicho nada de sus recuerdos, de sus títulos, de la historia de su vida? El maestro de "La vida de las abejas" dijo con profundo sentido que una de las cimas benditas de nuestra alma habría casi enmudecido si durante siglos las flores no hubieran nutrido con su belleza la lengua que se habla y los pensamientos que intentan fijar las horas más preciosas de la existencia. Nuestra más joven sociabilidad ha experimentado del mismo modo esa influencia poderosa. Y Flora, ninfa que todo puede con ellas, la concedió a algunas de las más elevadas y más cultas, diré así, de nuestras plantas. Aquí bastaría la simple indicación para que todo el mundo de las sugestiones hiciera sus efectos.

Antes permitidme recordar como un ejemplo de esa influencia una conocida leyenda. Fué allá, en Persia, donde nació, se dice, la poética ficción. Paseaba una princesa, con el gran rey que sería su esposo, al borde de unos canales en cuya corriente iban arrastrados los pétalos de las fragantes rosas que guarnecían sus orillas, cuando notó, asombrada, una irisada lama que cubría la superficie de las aguas. Hízola recoger y aspiró el más delicioso aroma que jamás se conociera. Y desde entonces la esencia de rosas embalsamó todo el Oriente.

La historia floral nuestra anda paralela con la propia sociabilidad. Estancada, clorótica, en la vida colonial, empieza a entonarse junto con el sentimiento de la nacionalidad. Así nos lo hacen creer las indicaciones escritas y los recuerdos. Ciertamente, no conocieron nuestros abuelos y bisabuelos la esplendidez de los crisantemos, de las rosas híbridas, de las orquídeas, de las camelias, de las dalias y de tantas otras soberbias flores que hoy poseemos, llegadas de todos puntos del orbe o producidas por el consumado arte del jardinero. Tenían sí, la rosa, el jazmín, el azahar, el clavel, el jacinto y otras flores preciosas, pero sus ejemplares no alcanzaban el tamaño, el porte ni la variedad de los de ahora. A estas especies de afuera agregaron en sus modestos jardines y colocaron en sus floreros algunas que eran de la tierra o, que tan antiguas en ella podían imaginarse propias: la "flor del aire" bella y perfumada, la "violeta del país" huésped de cercos de pitas, talas y ombúes, la "arirumá" pequeño y oloroso junquillo, la "diamela", la "flor de caña", la "reina de la noche", flor de enredadera, la "aroma" del espinillo y aun las vistosas "achiras", las magníficas ramas florales del ceibo, los airosos penachos de la "cortadera"...

A estas últimas flores —como otros después de él lo hicieran— consagró Echeverría, con profundo sentimiento nacional algunas de sus inspiradas composiciones. Y he aquí que con ellas les dió esa cabida, ese sitio que las hace íntimas y sociables, las ligó para siempre a lo nuestro, pues, como Ronsard, entretejió con ellas "los laureles de su gloria". Echeverría cantó a la diamela y a la aroma. Musicadas para piano por don Juan Pedro Esnaola, estas graciosas composiciones llenaron de las más sentimentales armonías las cultas reuniones de sus tiempos. Yo he oído decir eso de labios temblorosos de emoción y me he dicho que cualesquiera fuese el valor literario de aquellos versos o el artístico de aquella música, eran, sin duda, los instrumentos más perfectos que pudiera hallarse ya que levantaban de ese modo el alma y que llegaban a lo más hondo del corazón.

Cada época tiene sus bellezas como tiene sus fealdades y sus miserias; eso ya se sabe. No soy de los que piensan todo lo bueno de lo que pasó y no tengo ningún motivo para creer que esta nuestra no sea la mejor. Pero no miro con indiferencia las cosas que en otro tiempo removieron el alma y mucho menos aquellas que son como partículas de oro entre la arena de la vida.

[illegible]

De F. Grandmontagne

EL EX SULTAN MULEY-HAFFID

(Especial para LA PRENSA)

San Sebastián 10-921.

Este verano, en el salón de juego del Casino, en medio de multitud de cabezas descubiertas, veíase una tocada con un gorro rojo de turco, semejante a la cresta de un gallo. Ya sentado, apuntando en las mesas de ruleta o de treinta y cuarenta, ya ambulando por el salón, flirteando entre un harem que no era ¡ay! solamente suyo, Muley-Haffid, delatado por el gorro, no podía pasar inadvertido entre la muchedumbre en pelo. Todas las miradas convergían al destronado emperador africano.

Es Muley-Haffid un gran ejemplar de la raza: alto, fuerte, cetrino, muy prieto de color, el rostro ovalado, con la barba en punta, los ojos profundamente negros, de mirada persistente y como endurecida por los odios y rencores de la política de Fez desenvuelta en conspiraciones fratricidas. Algunos hilos de plata en la cabellera y la barba nos delatan, dado lo tarde que encanecen los moros, la edad aproximada del ex magnate: entre los 55 y los 60, bien llevados, advirtiéndose que ni el clima enervante, ni el harem más enervante acaso que el clima, han logrado quitar gallardía y prestancia a su figura arrogante. Lástima que la vulgar indumentaria europea, excepto el gorro, nos privara de contemplarle en toda su soberbia apostura de sultán. Con el turbante y el amplio manto blanco, Muley-Haffid tendría toda la majestad del representante de Alah en la tierra.

Cuando ocurrió el revés de Melilla alguien—probablemente la administración del Casino—debió insinuarle la conveniencia de suprimir el llamativo gorro rojo. El caso es que desde entonces, Muley-Haffid entraba descubierto en la sala de juego. No quiere esto decir que el gorro irritaba a nadie; pudo haber continuado con él puesto. El moro contaba en el Casino con numerosas simpatías de ambos sexos, pues nada tenía él que ver con los episodios melillenses. Europeizado por completo al sacarse el gorro—debajo del gorro casi todos somos iguales—la galería, por ese espíritu de solidaridad que existe entre todos los puntos, se ponía de su parte y en contra de la banca, deseándole la más certera puntería. Entre los puntos se allanan todas las diferencias religiosas; no hay moros ni cristianos, fieles ni infieles; no hay más que adversarios unánimes del banquero.



Muley - Haffid

Andaba con tres acompañantes, cuyas funciones reales al servicio de la majestad no puedo definir: uno parecía argelino, pues hablaba árabe y francés, aparentaba ejercer cierto ascendiente sobre él; otro era español que hablaba también el árabe; éste parecía más compinche con el ex emperador; el tercero era un negro joven, alto y bello dentro de lo posible, muy revoltoso en el salón y muy relacionado con el sexo frágil, procedente de Madrid. Parecía el asistente, aunque, por la forma llana y cariñosa con que el ex señor de Marruecos le trataba, dijérase que le unían vínculos mayores que el de amo y asistente. El negro, que no lo era en absoluto—carecía de mota—andaba divirtiéndose por los salones libremente sin que le encogiera el espíritu la presencia de su señor. ¿Sería este negrito el Don Juan de Austria del imperio? No lo sé. Debo mencionar, por último, un cuarto personaje del séquito veraneante de Muley-Haffid. Era Margot, una bella damita, cuyo cuello rodeaba larga sarta de perlas. Aunque el doctor Juan Agustín García cree que los próceres no deben tener vida privada para los historiadores, yo me detengo en los dinteles del serrallo, aunque sólo esté Margot. Unida a la decadencia de una dinastía, comprendo que Margot es ya un personaje histórico que un historiador puntual no puede dejar en la sombra, pero mi distinguido colega en estas columnas el doctor Juan Agustín García, se percatará al punto de que es más fácil hablar del sultán y su harem, en amplios y vagos términos poligámicos, que en concreto sobre el ex sultán y Margot. He aquí un caso en que a medida que se reduce el tema, se hace más difícil la obra del historiador.

De las relaciones económicas entre ambos ya podemos explanarnos algo más. Poco hay que decir sin embargo. Nada más que esto: Margot se levantaba frecuentemente de su mesa e iba a la del señor Muley, el cual, siguiendo a la acción una sonrisa silenciosa, le entregaba fichas y cartones con que ella proseguía luego su estéril tarea.

En los primeros días de su arribo a San Sebastián Muley-Haffid no jugaba personalmente. Lo hacían por él sus secretarios, el español y el argelino, previas algunas cábalas (no "cábalas" como ahí se dice) en que los tres discutían en árabe el resultado probable. Pero poco a poco el ex sultán fué perdiendo su timidez infantil y acabó jugando solo, sin asistencia alguna. En los Casinos, la asesoría de los secretarios suele ser un poco cara. Terminada su función consejera, el argelino, el español, el negro y Margot convirtiéronse en puntos autónomos y dejaban tranquilamente a su señor en la mesa de treinta y cuarenta, donde pasaba lo más de la tarde y casi toda la noche.

Con frecuencia sentábase al lado suyo un caballero argentino sumamente [illegible].

—¿Cómo dice que le va yendo, señor sultán? —le preguntaba el [illegible].

—Se están dando negros, y yo juego a colorado —respondía Muley.

—Pues, mi amigo, juegue siempre a negro, porque se acierta siempre.

—¿Cómo? —preguntaba asombrado el moro.

—Verá Vuestra Serenísima Majestad: si se da negro, bien está; y si se da colorado, más negro no puede ser. De manera que se acierta siempre.

—Pero no se gana—decía ingénuamente Muley.

—Cierto, no se gana, pero en los dos casos se acierta.

Muley-Haffid fué sultán por haber destronado a su hermano, Abd-el-Azziz. El pretexto del levantamiento (año 1907) fué el desembarco de tropas francesas en Casablanca. El gobierno francés le consideró como un usurpador del trono marroquí. Y secundando las aspiraciones de Muley Jousseff —hermano de Haffid y de Azzis— contribuyó a elevarle al trono. Parece natural que el residente general francés que obligó a Haffid a abdicar, hubiera restaurado en su trono a Azzis, que era el legítimo emperador —si en Marruecos hay algo legítimo—y no a Jousseff; pero la política de las potencias en Africa no se atiene a las legitimidades africanas, sino a las conveniencias propias, entendiendo la civilización según el interés de cada país europeo. Y así España protestó, creyendo que a la civilización le convenía más Muley-Haffid que Muley-Jousseff; pero Francia sostuvo e impuso el sultanato de este último. Y para consolar al destronado y, sobre todo para evitar conspiraciones peligrosas—pues Haffid representaba el sentimiento de independencia nacional— le asignó una pensión anual de francos 300.000.

Muley Haffid se retiró a Tánger con su harem, compuesto de trescientas damas. No se puede decir que fué a la soledad del destierro. Una vez en Tánger tramó algunas conspiraciones que resultaron frustradas. Parece que en estos empeños conspiradores se veía apoyado por la legación alemana en Tánger que deseaba embrollar todo lo posible los asuntos de Marruecos.

Y vino la guerra europea. Entonces Muley-Jousseff, el emperador, hechura adicta de Francia, cortó por lo sano expulsando al ministro alemán de Tánger, cerró las puertas de la legación y puso una guardia, fundándose en que Alemania se hallaba en guerra con la nación protectora de Marruecos. El gobierno español, sospechando que Alemania pudiera ganar la guerra, protestó de la conducta de Muley Jousseff y del gobierno francés, pero no era ya momento para papeleos diplomáticos, ni notas sutiles. La vida de los pueblos estaba en juego, la violencia se había desatado, y al empezar los golpes, se acaban todas las fórmulas de las cancillerías.

Muley-Haffid tuvo que salir de Tánger. Y se vino a Madrid sin las trescientas damas de su harem, porque era una impedimenta excesiva para radicarse en una ciudad tan cristiana y tan guasona como la capital de España.

Una vez en Madrid, contaminado por la atmósfera germanófila que reinaba en ciertas esferas, Muley-Haffid se afirmó en su idea de que Alemania ganaría la guerra. La actitud del ex sultán, como la de muchos políticos españoles, es difícil de definir; no sabemos si eran germanófilos porque querían o porque creían que Alemania saldría triunfante. El káiser ejercía sobre ellos una sugestión avasalladora. No podían figurárselo vencido y expatriado. El caso es que según averiguaciones realizadas por el gobierno francés Muley Haffid se puso en relación con el príncipe de Ratibor, embajador alemán en Madrid, para dificultar la acción francesa en Marruecos.

Terminada la guerra, la embajada alemana cerró la caja, que fué muy generosa durante la conflagración, tanto para las agitaciones marroquíes como para fomentar en España la hostilidad a los aliados.

La situación de Muley-Haffid se hizo entonces un poco difícil. Francia le había retirado la pensión. Tuvo que vender sus diamantes. Puedo asegurar que no los liquidó todos. Al adelantar la mano para colocar las fichas, el tapete verde se iluminaba como si se colocase el farol de un automóvil. No he visto un brillante tan formidable. Y aun tiene otro mayor, que anda por los mercados joyeros de Europa y Norte América en busca de comprador, y por el cual se pide, según he leído, la friolera de doce millones de francos. Es posible que sea la mejor propiedad de toda Africa. Mientras las potencias llevan allí su intervención con suerte varia y no siempre feliz, quizá Margot esté tramando la suya sobre este pedrusco rutilante. Y aun es probable que el éxito sea superior al que hasta ahora tuvo la diplomacia europea para entronizar la civilización en el continente africano.

—

El epílogo de todo esto es que Muley-Haffid ha ofrecido de nuevo someterse a Francia. Las negociaciones han sido realizadas con buen éxito por Zaki Bey. El gobierno francés restablece generosamente la pensión; pero exige que el ex sultán fije su residencia en una ciudad francesa. Esto contraría a Muley Haffid, que desea continuar viviendo en España, donde cuenta con muchos y excelentes amigos. Su ciudad preferida es Barcelona. Allí es muy popular. Proviene esta popularidad de haber regalado un elefante cuando murió "Avi", paquidermo famoso en la ciudad condal.

Francia, siempre fácil al perdón, le asegura de nuevo la vida al destronado sultán. Con trescientos mil francos, el ostracismo es llevadero. Alfonso XII cuando estaba en la emigración, solía decir que era mejor estar destronado que tronado.

Por otra parte, compartida con Margot, la pensión es menos pesada para la República.

F. Grandmontagne

De Ramón Pérez de Ayala

IGNACIO ZULOAGA

(Especial para LA PRENSA)

Hernani, agosto, 1921.

EL PLACER Y LA NECESIDAD DE LAS BIOGRAFIAS

Mucho se ha escrito acerca de la obra y carácter de Ignacio Zuloaga, así en España como en el extranjero, en el extranjero más que en España. Estos escritos, por la extensión que alcanzan, merecen que sobre ellos campee un rótulo o divisa: "Bibliografía zuloaguesca". Toda esta literatura se reparte naturalmente en dos grandes grupos: "referencias personales del autor" y "apreciaciones críticas de sus obras", porque Zuloaga constituye uno de los casos infrecuentes en que el artista es tan interesante como su mismo arte, y más aún, en que la vida y el arte guardan perfecta correlación como dos espejos enfrentados, o como cielo y mar en la comisura del horizonte. La sección de juicios estéticos sobre la pintura de Zuloaga forma el más voluminoso de los dos grupos antedichos; y es lógico, pues la obra artística goza de un don de ubicuidad, se halla en diversos y apartados lugares al propio tiempo, y es sentida por gentes sin número, porque su esencia es la publicidad y la universalidad, en tanto la persona va siguiendo una órbita discreta, callada y escondida. No diré que haya ningún estudio estético consumado en torno a la obra de Ignacio Zuloaga: primero, porque poseyendo la auténtica obra de arte una eterna virtualidad de suscitar emociones nuevas no cabe valoración definitiva ni aun de la obra consumada, y así vemos y apreciamos hoy a Goya con ojos y normas distintos que hace ochenta años, y mucho menos cabe, en segundo lugar, consumación del juicio cuando la obra se halla en el clímax o punto central de su génesis, como sucede con nuestro pintor. Zuloaga pisa la cumbre de sus cincuenta años, o poco más. Considérese la suma de creación potencial que se impacienta acumulada en las nerviosas y prolíficas cerdas de sus pinceles. Por lo pronto existe buen acopio de sus cuadros que no han trascendido aún el recato del taller donde han nacido a la vida inextinguible, entre otros, una colección de paisajes que causarán cierta perturbación en las nociones acostumbradas, cuando Zuloaga se revele al mundo como paisajista puro. Pero en definitiva, si no estudios estéticos consumados sobre la obra, sí que los hay suficientes, o como decían los clásicos, con voz sabrosa, "abastados" y alguno de ellos perfilado con pluma hispana, abundante de pasión y sólido en su plasticidad, como la obra comentada. En donde anda más deficiente la bibliografía zuloaguesca es en la parte biográfica, lo cual es muy lógico, como hemos advertido más arriba, bien que no por esto menos lamentable. Los españoles —y claro que mucho más las españolas— somos sobremanera pudorosos. No nos place escudriñar vidas ajenas porque nos repugna, o por mejor decir, nos aterra el gesto, tan forastero y tan moderno, de aventar a los ojos del indiferente las penas de nuestro hogar. No espiamos a través de la cerradura del vecino por evitar que vengan a curiosear en la nuestra. Así se explica la carencia de obras famosas del género biográfico en la historia literaria castellana. No es sólo por falta de curiosidad, es decir, de biógrafos, como de ligero se asegura, sino por sobra de pudor y delicadeza sensitiva en el presunto biografiado.

Más misteriosa que la vida de Cervantes hay únicamente la de Shakespeare. Pero lo de Shakespeare es tan desusado, dentro de los usos forasteros, que los sajones, no pudiendo imaginar que un autor célebre no haya dejado minutas y puntuales noticias de sí, han llegado a pensar si Shakespeare será un mito o un disfraz. Pero a ningún español se le ha ocurrido pensar que Cervantes no ha existido puesto que apenas sabemos de su vida. Lo asombroso sería que un artista español se excediese en descubrir intimidades. Reciente está la muerte del más grande escritor castellano de los tiempos modernos; vivió largos años y lo más en Madrid; sin embargo, resultaría de todo punto imposible reconstruir su biografía cabal y auténtica. Hablo de Galdós. Raro y excepcional es el artista español que incurre, sea por lucro, sea por vanidad, en la práctica habitual del exhibicionismo.

En cuanto al lucro, el español no comprende sino el beneficio inmediato y tangible, en tanto la utilidad que lleva aparejada el reclamo es difusa y falible. Y en cuanto a la vanidad, más que a ella el español es propenso al orgullo.

Pero, aun así, sin llegar a los sagrados Penates, debe haber en toda casa hospitalaria el estrado para recibir, la mesa apercibida para yantar y también el aposento donde duerma el huésped. Dicho de otro modo: que la manía inquisitorial de los críticos y biógrafos extranjeros, que no vacilan en revolver sepulturas y sacar a la vergüenza póstuma las más tristes clandestinidades de un hombre que se distinguió en algo, quizá es un vicio extremoso. Pero la poquedad española de no mostrar ni aludir nada atañadero a la vida privada es sin duda un vicio defectuoso. Hay un término prudencial. El hombre que voluntariamente ha dedicado su obra a la [illegible] de los demás hombres está en la obligación de no dejar en cerrada sombra hermética su vida, que es al cabo parte y parte sustantiva de su obra. Debe velado su secreto, lo más recogido de la casa, hogar y respetemos los demás ese tabernáculo; pero que no se aleje de aquí la clausura inviolable.

Siguiendo este criterio me parece que se deberían escribir narraciones personales y contribuciones a la futura biografía de nuestras celebridades contemporáneas. Si todos quienes han tenido contacto con Zuloaga dejaran algún apunte o recuerdo, pienso que un día se escribiría una de las biografías más nutridas, amenas, amables y docentes.

Sin otra pretensión que la de humilde colaborador de una obra ajena, como el que acarrea un hecho o una impresión insignificante con toda simplicidad y desorden en el estilo, la de los apuntes para uno mismo o de las cartas familiares, voy a contaros algo de Zuloaga.

LA SILUETA

Físicamente, en este año de gracia de 1921, Zuloaga es un hombre formidable por el tamaño y el aplomo con que el cuerpo gravita perpendicularmente sobre la tierra. En cuanto a la materia con que está constituido, según la impresión que produce, hay discrepancia de pareceres. Unos dicen que está tallado en madera, a hachazos, otros, que desbastado en granito. Pamplinas y literaturas. Lo cierto es que está amasado con carne muscular recia y sanguínea de donde se origina un temperamento muy definido, con cualidades que ya habrá [illegible]: fortaleza, nobleza, confianza en sí propio, generosidad, sencillez.

Habréis visto algunos autorretratos suyos: uno con boina vascongada, otro con chambergo castellano, ambos con bigote un tanto flamenco y belicoso, a lo tercio de Flandes, rostro más bien enjuto y pecho salidizo. Estos retratos producen la impresión de un hombre reconcentrado, nervioso y algo [illegible]. No hagáis caso. El Zuloaga que yo conozco no es así sino como antes he dicho. La cara está llena, la cabeza es redonda, de calva bruñida, y debajo del cogote comienza a henchirse el pestorejo. El color, curtido, y rojo, sin tocar en lo rubicundo, color de fruto silvestre. Los ojos negros, redondos, portentosamente vivos y sinceros. Sale de ellos una fuerza de atracción que le precipita a uno en la confidencia. La boca es limpia, de blancos dientes iguales, algunos de oro. En conjunto, una cara que goza con ingenuidad y vehemencia del espectáculo del mundo. A veces, con ocasiones inocentes, rompe en una risa colosal. Yo no he conocido risa más candorosa y genuina; es una risa absoluta como la que Homero atribuye a Zeus. El bigote empinado de antaño ha perdido sus erectas extremidades. El pecho es abombado en extremo y los hombros algo angostos en proporción a la corpulencia. Viste con llaneza y aseo, en un modo de cuidadoso descuido, trajes holgados de tonos neutros oscuros, y es muy afecto a la boina. Sus manos son robustas, tanto de artesano y hombre industrioso como de artista, manos capaces de sostener el peso de un mundo ideal que los demás no ven hasta que ellas lo materializan. Un último pormenor, algo estevado, los pies no forman ángulo en la dirección de los talones sino de las puntas.

Para las personas de mirada distraída o superficial, el aspecto de Zuloaga es vulgar y corriente, como que no ostenta ninguno de los atributos visibles de los genios profesionales; ni guedeja, ni chaqueta de terciopelo, ni pantalones a cuadros. Para las personas que no saben ver las cosas por sí, sino que necesitan valerse de términos de comparación y patrones preestablecidos, Zuloaga, algo rústico y de noble talante, recuerda un señor campesino, "le gentilhomme campagnard". Algo hay de esto. Generalmente quienes suelen ver mejor las personas y las cosas en sí mismas, en su peculiar carácter, son los niños y las mujeres. Una dama norteamericana que venía de visitar a Zuloaga, en su posesión de Zumaya, me decía recientemente: "Es la personalidad más interesante y fascinadora de cuantas he hallado". Y conste que esta dama pasa de los sesenta, es muy andariega y trotamundos y [illegible] a haber tratado un buen número de personalidades.

He observado que Zuloaga ejerce este mismo prestigio de captación y simpatía sobre la mayor parte de las mujeres ilustradas y de mundo [illegible]. Pérez de Hita, en sus semblanzas [illegible] damas [illegible] las dos de estas circunstancias [illegible] interesado [illegible] y si las damas gustaban mucho de él. Es éste uno de los rasgos más expresivos de una personalidad masculina. Los verdaderos biógrafos de Zuloaga no podrán prescindir de [illegible] tenor. "Mujeres [illegible] por Zuloaga y Zuloaga [illegible] por mujeres".

¿Por qué gustan tanto de Zuloaga las damas cultivadas y distinguidas, bien que en opinión de algunas personas superficiales sea en su aspecto y comercio un hombre vulgar y corriente? Xenofonte, en su "Banquete", refiere una disputa de sobremesa por cuál de los comensales era el preferido de una bailarina moza y agraciada. Cada uno acredita sus merecimientos. Hay alguno que brilla por su hermosura viril. Y Sócrates, el más viejo y nada hermoso, dice: "Renuncio a hablar, porque si hablase sería yo el favorecido en la elección". Y en el alma de los otros guarda silencio el convencimiento. También Desdémona se deslumbró en las claras palabras de Otelo sin mirar su rostro [illegible]. Porque el verbo, cuando se hace carne, como en Sócrates y en Otelo, adquiere un orden de imperativa belleza al cual el amor se somete. La facultad de producir belleza sensible es una gracia que ejerce singular predicamento con las mujeres. La belleza que entra por los ojos, la que crean el pintor y el escultor, es más asequible que la otra, intelectual y sentimental, que el poeta suscita, y que por el canal del oído ora se desliza al entendimiento ora hasta el corazón. Y es ya irresistible para las mujeres esa facultad de producir belleza cuando la obra bella ha sido inspirada por ellas mismas. Cae de rodillas ante el artista plástico, se siente Galatea y más encarnado en el Pigmalión. El que la otorga anti-

[illegible] perpetua, el verdadero [illegible] don Gibbons, el gran historiador inglés de la decadencia romana, anduvo muy enamorado de una señora con Isabel Foster, a quien cortejaba. También un médico francés, el cual [illegible] en presencia de la dama: [illegible] usted con [illegible] la dama enfermar [illegible] yo como médico, sabría [illegible]. Y Gibbons respondió [illegible] la [illegible] como historiador [illegible] la inmortalidad. Pero en punto a perpetuidad [illegible] prefiere el pincel o el escultor [illegible]. ¿Se cifrará en [illegible] esa que a Zuloaga dedican las damas? ¿Aspirarán a la posteridad a cada uno de sus lienzos [illegible]? Creo que no. Yo lo atribuyo más bien al hombre a la virtud de su traza y temperamento.

Stendhal asegura que sólo los hombres biliosos inspiran las grandes pasiones. Considero muy problemática esta aseveración. Pero aceptémosla provisionalmente. De todas suertes la pasión es lo anormal y desacostumbrado en las relaciones afectivas, y para que la pasión desordenada se inflame es menester una rara y paradójica adecuación entre el sujeto y el objeto. El hombre bilioso, y por ende, versátil, antojadizo, exigente, tiránico, ya entusiasta, ya melancólico, tan pronto ardiente como tibio, no puede ser objeto de pasión sino para una mujer demasiado ignorante e inexperta, o bien por el contrario, para una mujer demasiado experimentada. A eso Don Juan fué un temperamento bilioso, porque, mirándolo bien sus conquistas, que constan en la leyenda fueron todas fáciles y abusivas, de doncellas harto niñas o de matronas cuasi-invernizas.

A la mujer le ha sido encomendada providencialmente la misión de seleccionar la especie inclinándola a preferir el tipo masculino más normal y completo. Y cuanto más normal y más culta sea la mujer, tanto más alabará la normalidad y plenitud en el hombre. Porque la mujer normal no puede amar sino como agente seleccionador de la especie, como madre. Preguntad a una madre cómo desea que sea su hijo. Indefectiblemente os responderá: primero, fuerte; luego, bueno; luego, inteligente. Fortaleza, bondad e inteligencia son las tres categorías ideales del tipo masculino. Merced a ellas, el hombre, por muy hombre que sea, conserva siempre un perfume atractivo de puericia y las mujeres le contemplan tiernamente como un niño grande, que es algo muy semejante a un grande hombre.

La fortaleza y la bondad suelen ir anejas con el temperamento musculoso y sanguíneo. La inteligencia es ya un don gracioso y depende, como dice el vulgo, de que Salomón se haya detenido más o menos, al paso, en la cabeza de cada individuo, pues por todas transita, en el acto del nacimiento. Con sólo conocer algunas obras de Zuloaga, cualquiera advierte en ellas una inteligencia poderosa, tanto como un arte magistral. Cuando se trata a Zuloaga se echa de ver que su inteligencia es también penetrante y segura, virtudes con las cuales la poderosa inteligencia zozobra o se torna nociva tal vez. Los filósofos viejos sabían distinguir entre [illegible] talento, inteligencia y poder [illegible] razón [illegible] arguía [illegible] más caledera es la razón sin talento que el talento sin razón. [illegible].

Pero lo más patente en la persona de Zuloaga es el temperamento musculoso y sanguíneo: su fortaleza y su bondad. Hijo de damasquinador, tiene un alma compacta y tenaz, incrustada de sutiles y brillantes arabescos: acero y oro.

Lamentaría que por lo escrito anteriormente cayéseis en el error de suponer que yo he insinuado que Zuloaga es "un homme aux femmes". Las cosas claras. Lo que yo he querido decir y creo haber dicho es que no ya sólo los hombres, sino todas las señoras que conocen y que le conocen sienten gran admiración y simpatía por la persona de Zuloaga. Con esto doy por concluída la silueta corporal de nuestro pintor.

EL PAISAJE NATIVO

Os he trazado la silueta de Zuloaga. Pero si al hombre se le desgarra de su ambiente propio, de su paisaje nativo, por muy corpórea que sea la silueta, siempre a la postre se aplana y desvitaliza. Es como una flor entre las páginas de un libro o una mariposa en el repertorio de un museo.

Pero ¿cuál sería el ambiente propio de Zuloaga? Zuloaga ha sido un voluptuoso de lo que los antiguos decían [illegible], el gusto de [illegible] de bañar los ojos en [illegible] distintas, de moverse de [illegible] por experimentar la [illegible] de toda atadura.

Mas el ambiente propio de una personalidad enérgica es —ya queda expresado al principio— el paisaje nativo, como [illegible] que no hay personalidad notoria que no haya sido preparada laboriosamente a través del pasado remoto y continuo como [illegible] árbol [illegible] sus largas raíces. Así está vuestro paisaje donde está vuestro solar. "Patriae fumus igne alieno luculentior": más brilla el humo del paisaje nativo que el fuego en las tierras extrañas. Zuloaga ha [illegible] para sus lienzos luz y color [illegible] los negros y grises de [illegible] patria.

Zuloaga es un hombre del [illegible] no hombre histórico y [illegible] la historia. Le interesa del presente [illegible] De muy mozo [illegible] por Europa [illegible] en Roma [illegible] en París [illegible] en Sevilla [illegible] el arte de Apeles con el arte de Cúchares [illegible] bravas [illegible] esta afición al deporte taurino la ha mantenido siempre y actualmente [illegible] de un contratiempo [illegible] capeando vaquillas [illegible] fiesta de pueblo [illegible] gran entusiasmo [illegible]. Me los ponen en [illegible] de sus proezas [illegible] espectador, [illegible] le torear ni siquiera por [illegible] en los tentaderos [illegible] a una patraña [illegible] mistifica a los crédulos y a los papanatas. Para satisfacción de los cronistas y biógrafos del porvenir, consigno aquí un testimonio: es cierto, sí, que Zuloaga ha toreado hasta dejar [illegible]. Como también es cierto que [illegible] la guitarra y se arranca en sus [illegible] y soleares por cante jondo [illegible] tan jondo y tan hondo que parece haber germinado en las fibras amargas del sombrío corazón de Buda; al igual que Leonardo pulsaba la cítara cantando a su son [illegible] brindaba cortesano de Ludovico el Moro, con acorde de tan buen citarista y cantor como cualquiera.

De Sevilla vuelve a París determinado ya y confiado en ser un gran pintor, "anch'io sono pittore". De París viene con frecuencia a internarse en las entrañas y anfractuosidades de la España poco o nada conocida y así le cabe en suerte como por celestial designio desposar su arte a una virginidad centenaria. Con un período de muchos años los españoles que más ancha e íntimamente han conocido España son Galdós, Sorolla y Zuloaga. Con sus lienzos tan clásicos y tan insólitos, recorre las grandes urbes europeas. La gloria bárbara, la que el extranjero discierne, (anticipo de la fama póstuma) le es otorgada con prodigalidad. De retorno a España adquiere en Segovia una vieja iglesia románica que convierte en taller. De allí se alarga a Sepúlveda, Avila, Salamanca. Trabaja sin reposo, no lejos de Madrid, y nadie sospecha su proximidad. Es el "homo incognitus", el forastero en su patria. Al fin se sitúa de asiento en París sede máxima de la nombradía universal.

No voy ahora a juzgar estéticamente el arte de Zuloaga ni quiero tampoco describir con ornamentos de anécdotas, sus años de peregrinación y aprendizaje. De la época de bohemia en París, Suiza e Italia, consta puntualizada cuenta en un libro delicioso de Santiago Rusiñol, "Recuerdos de arte". Del resto de las andanzas, quien se las haya oído de sus labios no las ha de olvidar, (porque Zuloaga también con la palabra pinta y anima), y algún día las sacará a luz alguno.

Baste por el momento a mi propósito extender al fondo de la silueta el paisaje nativo. Zuloaga vive al presente gran parte del año en su Estado de Zumaya, pueblecillo costeño del litoral vasco, en la provincia de Guipúzcoa, a corta distancia de la de Vizcaya. El dice que cada vez se dilatará más tiempo allí y que no tardará en retirarse y recogerse para el resto del vivir. Ha llamado a su posesión un Estado, porque no es tanto una finca ni una vivienda, cuanto el epítome de un pueblo. Dentro de su perímetro se levantan: una gran casona, a la manera solariega regional, un caserío de labradores, una casa para servidumbre, un "garage", un frontón, una iglesia, un estudio o taller de pintura, un claustro y un museo.

Todas estas construcciones (a excepción de la iglesia, el museo y el estudio, de fuerte granito, que aprovechó de un viejo hostal u hospedería, para romeros que hacían la vía a Compostela, erigido en un islote), las ha levantado Zuloaga de nueva planta. Siendo él mismo el arquitecto, calcúlese la proporción, elegancia, belleza y gracia de la arquitectura. El intersticio de los edificios lo cubren praderas, jardines, bosques. Piensa edificar muy pronto una placita de toros, donde celebrar capeas y becerradas, y fomentar en la vecindad la cría de reses bravas. Todo este Estado, salvo la dilapidada hospedería, eran no ha mucho estero y arenal, que el mar a veces cubría de una lámina de agua. Zuloaga, en un empeño de cíclope, acarreó tierra vegetal de los montes cercanos, y, como por aluvión formó una península en donde fundó su pequeño pueblo. De un lado, mirando al mar, se extiende un largo paseo, con balaustrada, y al pie una gran playa, exclusiva pertenencia del pintor. A la pleamar, el agua rodea toda la finca, desparramándose tierra adentro mucho espacio. Decía Bagaría, el caricaturista: "A Zuloaga no le falta nada, hasta tiene un lago de quita y pon".

Zuloaga lleva pintados ya más de quinientos cuadros. Buena parte anda repartida por museos y colecciones privadas. Pero en Zumaya le quedan muchos y de los más notables. Le duele mucho haberse desprendido de los cuadros; su afán sería recobrarlos todos y dejar unificada la obra.

La vivienda es, claro está, un museo: pinturas antiguas y modernísimas, muebles, cerámicas, tallas, bronces, estofas. Pero el verdadero museo no es la vivienda, sino un aposento recatado, de piedra desnuda y vigas rústicas, en donde se guardan varias joyas de la pintura clásica española: un Rincón, Morales, varios Grecos, de los mejores, Mazo, Zurbarán, Goya.

Zuloaga es artista consumado en una de las artes más difíciles: el arte de la hospitalidad, que ya se va perdiendo en el mundo desde que existen los grandes hoteles. Lo sorprenderéis acaso en mangas de camisa, manos y brazos embadurnados de cal, aplicado en un trabajo de albañilería, o quizá con el largo blusón, estriado de pinceladas policromas, y como quiera es señor por natural señorío, tras su [illegible] llaneza y aplomo de continente, igualdad de ánimo, maneras persuasivas, la puerta abierta y el corazón abierto. En su mesa está en todo punto la plaza apercibida para el pasajero y en ella mantenimientos genuinos, vinos exquisitos y paladares generosos. En torno suyo, su mujer, una dama bella, instruida y bondadosa, una hija encantadora y un hijo de raro despejo. Los dioses no han sido mezquinos con este hombre.

La finca de Zuloaga viene a ser algo así como la "Villa Medicea" de Florencia, una academia de alta cultura. Españoles y extranjeros, los más finos y espirituales, han posado allí. A lo largo de sus jardines, hasta donde cae una penumbra azulina de los próximos montes cántabros, y cara al mar, han danzado serenamente en el aire sonoro más de una vez las ideas y las emociones eternas.

Zuloaga cada día se siente más arraigado en su fundo, entre las cosas inanimadas que le son caras, porque han salido de su voluntad genesíaca. Se le ha invitado, con insistencia, para ir a América. Pero Zuloaga, como su colega Lagartijo, tiene miedo "al charco".

Dominando la playa, sobre un basamento de tres escalones, Zuloaga tiene una réplica en mármol blanco, del Auriga de Delfos. La estatua, de ojos vacíos, mira el vacío horizonte: mar y cielo. Una mañana, estábamos sentados Zuloaga y yo en estos escalones. Largo rato mirábamos el mar, en silencio, con ojos vacíos, como la estatua, también con alma vacía de toda cosa concreta, y por tanto llena de infinito, llena de miedo a lo infinito.

Cuando al fin se quebró el sortilegio y volvimos rostro a la tierra y a los quehaceres cotidianos, la vida se me ofreció más amable, más sabrosa y más urgente. Y pensé: "toda obra de arte lograda se origina de miedo al infinito y amor sensual a la vida de las cosas sensibles". Allá quedaba a la espalda, el Auriga délfico, mirando al horizonte meta a donde no se puede llegar.

Ramón Pérez de Ayala



"Andaluza"—Uno de los últimos cuadros de Zuloaga



Autorretrato de Zuloaga

Colaboración

De Arturo Capdevila

EN LA TORRE DE LA SEGURIDAD

(Especial para LA PRENSA)

Mire el hombre en torno suyo, después de cada gran prueba, y vea cómo casi siempre el mal le sobrevino porque algún santo deber se quedó sin cumplimiento. Vea esto el hombre y dígase muchas veces — que nunca se lo dirá bastantes — que el deber es el único asilo; que sólo en su segurísima torre el alma está a resguardo; resguardada y feliz.

Pero dejando la fortaleza del deber, fuimos como hoja caída de su árbol entre lluvias y vientos.

Y el viento alzó la hoja y la llevó entre torbellinos de agua y estremecidas ráfagas (con lo que aquélla soñaba una falsa libertad); y la hoja subió y voló hasta que, cayendo y rodando, fué a pegarse, enlodada y marchita, en el pegajoso lodo de los malos caminos...

Mire el hombre en torno suyo, y bajo sus pies, y sobre su cabeza, y vea desde el reino de los minerales hasta el reino de las estrellas, en qué consiste el contento de la naturaleza, como no sea por doquier en la misma eterna cosa: esto es en la conformidad del mundo con la rectitud de su deber.

Viendo todo esto, apresúrese ya el hombre a edificar la torre de su deber, la fortaleza de su seguridad; y si aun no comenzó, empiece ahora mismo, que hasta con un guijarro se comienza.

¿Hasta cuándo ser hoja caída y vacilar entre los vientos, padeciendo desgracias? ¿Hasta cuándo entregar la conducta a la caprichosa corriente de las olas y no ponerla más bien por atalaya y faro de la ribera en la firmeza de las más fuertes rocas? ¿O no puede ser una rígida voluntad como atalaya y faro de las riberas?...

Sólo el deber es seguro: macizo como una torre de piedra maciza. El es la Torre de la Seguridad. Cumplimos el deber, y el pecho se nos levanta con el aire de la confianza.

El que por fin descubrió la ley del deber y libremente se la impuso, encontró la senda única del laberinto. Ya no se andará haciendo a la izquierda o a la derecha sin saber nunca lo que sea mejor. Sabrá su camino. Su debilidad se habrá trocado en sólida robustez. Se podrá decir de él, que se bañó en el manantial de la fuerza.

Será como haberse revestido de la más recia coraza. Contra la recia coraza del deber cumplido, se romperán y saltarán partidas en dos pedazos las espadas y las hachas.

Y cuenta que lo mismo ocurre con el cumplimiento de un pequeño deber que con el de un gran deber; pues no vale el deber por su "tamaño" y aparatosidad, sino por la calidad que lo torna precioso.

Ni me pregunte nadie en qué se alcance a reconocer el deber; pues el deber no cesa de mostrársenos inconfundiblemente. Por lo demás, de poder reducírsele a dibujo, no creo que su imagen fuera menos sencilla y cabal que la de un triángulo equilátero.

Mas si el árbol por el fruto se conoce, no menos patente se nos hace el verdadero deber por la salud espiritual que procura. Otro rasgo suyo es su dirección altruísta. Porque, ciertamente, esta torre del deber hállase abierta a todos los horizontes menos al vacío horizonte del orgulloso egoísmo.

Y es ya tiempo de decir que no se ande nadie viviendo a medias con el deber, practicando eso que puede llamarse el cuasi deber, y que en el fondo no es más que fraudulento engaño y peligrosa mentira con que finalmente eludimos la pura ley moral.

O hágalo quienquiera. Pero después no se enfade ese con la vida, cuando tras haber andado por caminos tortuosos y confusos, el destino, tortuoso y confuso también, lo encierra y apriete con torcedura y confusión. Clame quien clame, lo primero que salvará el destino—siempre, siempre, siempre—será la lógica de los hechos, el rigor de las causas y los efectos. Sépase que no hay campo más fértil que el de la conducta, ni seno más fecundo que el de las acciones humanas. A la verdad, el destino se limita a reflejarnos tal como somos. No crea nada, no inventa nada. Se elabora todo entero con las consecuencias de nuestros libres actos. Verdaderamente, nos parecemos demasiado a viajeros que fueran dando voces evocadoras por las montañas. El destino es como un eco que repite a los cielos nuestra palabra. Y como la palabra atrae con poderosa energía la cosa que nombra, todo acude a nuestro llamamiento: el mayor bien, el mayor mal—por la virtud de los ecos.

Siendo esto así, no ha de ser el cuasi-deber sendero de bendiciones, como que sólo se quiere con él atender al propio tiempo a inconciliables apariencias. Esto es arriesgado y necio. Galopar como en los circos en tres y cuatro caballos, saltando con destreza del uno al otro, es sin disputa la peor manera de viajar por la vida...

Suele ante algunos espíritus presentarse el deber como una odiosa negación de la libertad, y por eso le rechazan y condenan. ¡Qué mal razonan! Yo he dicho alguna vez—y ha sido en verso—que el hombre es una deuda; lo cual contiene gran verdad. Ahora digo que pagar lo que se debe comporta honor y dignidad para el bien nacido. Se ve, por otra parte, que el sendero del deber se escoge por un acto de libertad. Diré más. Digo que el ave de la libertad no puede ensayar sus verdaderos nobles vuelos sino desde las altas peñas donde se yergue, cimero, el torreón del deber. Y aquí se ve toda la ley: si fué la libertad quien escogió el sendero del deber, es ahora el sendero del deber quien, subiendo siempre, nos ofrecerá más dilatados ámbitos para la libertad.

Dejemos, pues, de lado la carga de nuestra importancia personal que tanto peso nos echa encima y preparemos el hombro para la clava hercúlea con que entraremos a los trabajos y combates del deber, haciendo camino hacia la Torre de la Seguridad.

Y estemos alerta el día de su conquista y todos los otros días, pues suelen los hombres venir con agudas picas a carcomer los muros de la torre y a hacer como los zapadores de los ejércitos, galerías subterráneas para derribarla.

Aun sucede que estando ya de vigías y torreros en la torre, óyense de improviso palabras tentadoras que nos llaman, voces dominadoras que nos quieren fascinar. Hay que quedarse. Hay que tener el valor de quedarse.

Todos los que alguna vez—¡ay, tantas veces! dejamos de cumplir el deber, el sagrado deber—juguetes del capricho, presas de la pasión,—sabemos bien qué cosa grave significa su incumplimiento. Dijérase que el único puente de inevitable río ha sido roto en dos. Y roto, hay que cruzar la corriente brava a temerosos saltos, entre cien peligros, a riesgo de perder el corazón... Loco quien rompe en dos este puente del deber, angosto, pero seguro; largo y fatigoso, pero transitable siempre...

Es gravísima, digo, la violación del deber. Sólo mediante su ejercicio el alma se remonta y vuela. Es el deber para el alma lo que la hélice para los aeroplanos; que si deja de trabajar, la máquina viene a tierra. Así también, alma en que el sentimiento del deber se debilita, fluctúa y desciende, y un mal día malamente aterriza y se arrastra.

Organicemos, pues, la definitiva conquista de la Torre de la Seguridad... ¿Pero no es cosa sobrehumana?

Piensan algunos, en efecto, que el deber queda *muy lejos*, por ásperas y abruptas cuestas inaccesibles, o que para empezar su ejecución sea preciso que ocurran extraordinarios hechos y que el cielo nos haga maravillosas señales. (¡Como si algo no fuera en el mundo, de suyo, maravillosa señal!)

Piensan extrañamente. Epicteto decía: "¿Por qué retardas la enmienda? No eres un niño sino un hombre hecho. Si te descuidas, si te distraes, si abrigas resolución tras resolución, si todos los días señalas uno nuevo en que habrás de prestarte cuidado, sucederá al cabo que, sin darte de ello cuenta, no habrás hecho progreso alguno y perseverarás eternamente en tu ignorancia. Valor, pues. Júzgate digno desde hoy de vivir como un hombre, y como un hombre que ha hecho ya algunos progresos en la sabiduría; que todo lo que te parezca bueno y bello sea para ti ley inviolable."

Así decía Epicteto.

Y ciertamente, rara vez nos queda tan lejos el deber que haya que hacer aprestos de larga *peregrinación*. Casi siempre nos queda a la vuelta o al frente de nuestra casa. O en nuestra casa misma... No lo olvidemos nunca. No hay que montar a caballo ni hay que tomar tren expreso para alcanzar el deber. Casi siempre queda al frente y se va a pie.

Día de sol o día de borrasca; la mañana o la tarde; el día o la noche; el verano o el invierno; cualquier tiempo es bueno, cualquiera hora es la mejor para encaminarse hacia la Torre de la Seguridad.

Animo alegre o alma en desazón, destino feliz o tremenda adversidad; todo es oportuno y conveniente para iniciar la conquista; si bien es todavía más propicio el momento doloroso y todavía más adivinadora el alma en aflicción. Si fué hecha la oscuridad de la noche para que mejor resaltara la estrella, la negrura del destino lo fué para que mejor resplandeciera la ley de la vida.

Pero no ocultemos el testimonio de los sabios. Dura es en los comienzos la soledad en la ya desnuda eminencia, donde se levanta la torre del deber. Mas a poco la primitiva soledad se trueca en incomparable compañía. El mundo alrededor se llena de signos claros; las cosas se tornan expresivas y alfabéticas... La vida por todas partes adquiere un elevado sentido. Hecha de montañas y de precipicios, toda cruzada de angostos y arduos caminos se ofrece por doquier imponente y magnífica; y su maravilloso viaje muéstrase, entre los riesgos de las quebradas, como la más digna aventura de un verdadero valiente. ¿Quiere un precio la vida? Tómese todo el dolor. ¿Un crédito quiere? Tómese toda la esperanza.

Si ya alcanzaste la Torre de la Seguridad, quienquiera que tú seas, sal a mirar por las almenas del parapeto y contempla el infinito amanecer.

Mira por toda la tierra fragosa por donde anduviste orillando abismos. El mundo entero se ha bañado en lumbre de renovación... Allá están los caminos por donde caminaste. Ahora, y sólo ahora, se ve cuáles son los *caminos derechos y cuáles los tortuosos*. Antes, el hablar y el prometer no pasó de vocinglería. Ahora, desde la torre del deber, el que habla sabe y el que sabe enseña.

Amanece. Las siluetas de los montes toman contornos perfilados y netos sobre el limpio fondo del alba. Y brilla Venus, la solitaria estrella de la mañana, resplandeciente de amor.

Arturo Capdevila



MANZONI

De Benedetto Croce

MANZONI--EN SUS TRAGEDIAS

(Especial para LA PRENSA)

Roma, 1921.

I

Giovita Scalvini, en su ensayo de 1829 sobre "Promessi sposi", observaba que en esta novela hay uniformidad e insistencia, "no se siente uno esparcirse libremente por entre la gran variedad del mundo moral", y a menudo se advierte estar "no bajo la gran bóveda del firmamento", que cubre "todas las multiformes existencias", sino bajo la del "templo que cubre a los fieles y al altar."

Este juicio, bien que repetido y renovado luego por otros que menguaron su verdad y su vigor al introducir en él sus pasiones partidistas, nació, en su primer autor de una impresión cuya sinceridad es innegable, y, a mi parecer, merece ser profundizado y determinado con mayor precisión, porque abre la vía a la justa interpretación crítica de una de las más grandes obras maestras de nuestra literatura.

¿A qué se debe ese sentimiento de angustia que parece experimentarse por momentos en la lectura de "Promessi sposi" y que distingue a Manzoni de los demás poetas? En esta novela no se hace sentir en su fuerza ni en su libertad de movimiento ninguno de esos que se llaman afectos y pasiones humanas: el anhelo de la verdad, el tormento de la duda, el ansia de la felicidad, el arrobamiento del infinito, el ensueño de belleza y de dominación, las alegrías y los afanes del amor, el drama de la política y de la historia, los ideales y los recuerdos del pueblo, y vayan diciendo; las cosas, en suma, que suministran tema a los demás poetas. No es que el autor no tuviese experiencia y conocimiento; pero las ha subordinado y sometido a una voluntad superior, porque dejó el tumulto por la calma y llegó a la sabiduría. ¡Y qué sabiduría! No aquella que siente simpáticamente las diversas pasiones humanas, aunque manteniéndose en la altura, y colocando a cada una en su lugar y combinándola en la propia armonía; sino aquella sabiduría del moralista, que no ve más que lo blanco y lo negro, acá la justicia, allá la injusticia, acá la bondad, allá la maldad, acá la inocencia, allá la malicia, acá la razón, allá la sinrazón y la fatuidad, y aprueba unas y condena otras, a menudo con sutil ponderación de casuista. El mundo tan vario de color y de sonidos, tan estrechamente vinculado en todas sus partes, tan inagotable y tan profundo, se simplifica, por no decir que se empobrece, con semejante visión, y de todas las innúmeras fibras del alma no vibra aquí más que una sola, aquella que, por estar sola, daba a Scalvini la impresión de lo insistente y de lo uniforme. El motivo inspirador de Manzoni parece ser el lema: "Dilexi justitiam, odivi iniquitatem".

Este carácter del sentimiento que domina en "Promessi sposi", resalta en plena luz, no sólo cuando se coloca al lado de las obras de los poetas contemporáneos extranjeros e italianos (por ejemplo: Goethe, Foscolo, Leopardi), sino también si se compara con las obras anteriores del mismo Manzoni. Y convendrá comenzar por considerarlas, no, como se ha hecho habitual y demasiado exclusivamente como si fuesen esbozos y partes d[illegible] formas que no vuelven a hallarse en la novela. En ellas resuenan notas que Manzoni no se atrevió a volver a ensayar; y, si la palabra "poesía" se adopta, como se usa comunmente, con referencia a ciertos tonos particulares de pasión, ocurriría decir que aquéllas representan verdaderamente la "poesía" de Manzoni, mientras que en "Promessi sposi" ya se inicia el largo período de la reflexión y de la "prosa".

Pienso, en primer término, en "Adelchi", que es obra genial, no obstante, y hasta en razón misma de las contradicciones que en ella señalan los críticos o el autor como crítico. Sé muy bien que el sistema teológico moral de Manzoni ya estaba en aquel tiempo desarrollado y formado como también su manera antihistórica de considerar la historia, como lo comprueban varios puntos del discurso que acompaña a esta tragedia. Pero aquello que estaba resuelto y establecido en la mente, no era tal en el alma, allí donde en la realidad poética de la tragedia chocan desesperadamente los sentimientos más diversos y opuestos, palpita tumultuosa la vida. En la concepción teórica de Manzoni no cabe la política, sino solamente la moral; y en "Adelchi", en cambio, la política se afirma en su originalidad y se hace valer y se hace, quiera que no el autor, admirar, como toda fuerza gallarda que es siempre admirable.

El viejo rey Desiderio sigue el mismo impulso político que sus predecesores, contra los francos y contra el Papa protegido por ellos, prohibiendo a la gente lombarda el camino de Roma y está animado contra Carlos por la *vergüenza sufrida* y el *maltrato* infligido a su hija, esposa injustamente repudiada. ¿Quién puede censurarlo? Ni siquiera el poeta, no obstante que en su discurso histórico haya estimado poderlo vituperar, en nombre de la justicia abstracta. Carlos defiende la causa de los Papas contra los opresores lombardos. ¿conserva, pues, él, héroe de la Iglesia, las manos y el alma puras, como lo exige la justicia abstracta y la moral? La política no se lo consiente, la "alta razón de reino", como la llama él, la política que lo induce a divorciarse de Ermengarda y a tomar otra esposa, sin preocuparse de si, al recorrer su camino, huellan sus plantas a algún inocente, sintiendo, más bien que remordimiento, un momentáneo temor supersticioso por la iniquidad cometida, no sea que le traiga desgracia, la política que le hace aceptar la traición, apretar la mano de los traidores, alabarlos, premiarlos, aunque despreciándolos en el fondo del corazón. Y esos traidores del rey Desiderio, ¿son simplemente malvados, egoístas o cobardes? También en ellos domina la política, la necesidad de independencia y de libertad, la tendencia al individualismo y al feudalismo ínsita en las condiciones sociales de la época, la conciencia de que la causa del rey lombardo es ya una causa condenada. ¿Para qué ayudar a la victoria del rey Desiderio? ¿Para ser más seguramente subyugados y tiranizados por él? ¿Para ir contra la voluntad de la Iglesia de Dios? Contra esta necesidad de defender la propia autonomía y, en la ruina del Estado, la propia salvación, débiles reparos son los vínculos de la lealtad, siempre lébiles en los trastornos históricos. El soldado Svarto, que quería por todos los medios salir de la oscuridad y [illegible] der y que no escatimaba con este fin ni astucias ni arrojo, es de la casta de los dominadores y, como el joven Bonaparte, "sirve indócil, pensando en reinar". Ciertamente, al experimentar y pintar todas estas pasiones varias, el poeta siente arder más tormentosa la llaga que tiene en el pecho; y se pregunta con mayor angustia. —"¿Por qué? ¿Por qué está conformada de tal modo la sociedad, que haya que cometer la iniquidad o sufrirla? ¿Por qué es dueña del mundo una fuerza feroz que asume el nombre de derecho? ¿Por qué estamos condenados a la injusticia que sembró la mano ensangrentada de nuestros abuelos y que forma ahora la única cosecha de la tierra?" —Se lo pregunta, pero prácticamente ignora la respuesta, puesto que aquél mismo que se atormenta con la pregunta se ve sin embargo constreñido a combatir, a tender todas sus fuerzas para obtener la victoria, a derribar, conculcar, destruir al adversario. Contradicción que no ha hallado solución ni puede hallarla en la forma en que ha sido planteada y que engendra a la figura de "Adelchi", juzgada ulteriormente, por el autor, "desgraciadamente intrusa" entre los demás caracteres por los críticos, "anacrónica", y que es, en vez de eso, una creación sumamente poética. En ella se personifica el gemido del poeta, arrojado en medio de un mundo con el cual contrasta con toda su alma, y que sin embargo se le impone y lo domina. "Adelchi" muere, no puede dejar de morir, pero le está vedado buscar o desear la muerte: muere, pero combatiendo por su salvación y para reservarse el desquite y la venganza, según se lo ordena, no el corazón, sino la necesidad histórica. Otra contradicción, el pueblo latino ha sido vencido y reducido a condición de servidumbre por los lombardos. El juicio moral de Manzoni reprueba la conquista y la opresión, y por lo tanto rechaza la apología que se hace de los lombardos, por ser gente poderosa, apta para crear una Italia nueva y animada de nuevo vigor para él no son más que la "pro gente criminal" para la cual el número fué hazaña y la ofensa razón. Pero él ha indagado la historia de los comienzos de la Edad Media, ha meditado las páginas de la "Scienza nuova", y he aquí que una inspiración diversa agita a su alma, una visión diversa surge en su fantasía y le dicta el coro estupendo "Dagli atrii muscosi dai Fori cadenti", cuyo pensamiento es el vituperio a los hombres y a los pueblos inertes y pasivos, y la exaltación de los bárbaros, de los valientes que hacen historia, y la hacen al lograr propia ventaja, y esa ventaja suya es justicia, "premio reservado a los fuertes". Toda la época de las conquistas bárbaras se yergue luminosa y sublime en aquel canto; los feroces conquistadores son hombres y contienen también ellos en el fondo del corazón afectos gentiles, algo sagrado que proteger, algo dulce que sacrificar:

A torme, di terra passarono in terra
Cantando giulive canzoni di guerra,
Ma i dolci castelli pensando nel cor;
Per valli petrose, per balzi dirotti,
Vegliaron nell'armi le gelide notti,
Membrando i fidati colloqui d'amor...

Y [illegible] "Adelchi", la [illegible] por la aureola de una sagrada misión, del diácono Martino, que representa la apertura de la vía, el triunfo imprevisto y fácil sobre los obstáculos que parecían insuperables, en las empresas que Dios quiere y que la historia ordena. Parece que la misma naturaleza, aquellas montañas que se le oponen y le invitan, aquella soledad que él, único viviente, cruza, acompañen a su ardimiento con un rito religioso. Y luego, hay también el amor, está también Ermengarda, la única criatura amorosa de Manzoni, pero tal que, en sus pocos rasgos esenciales, vale tanto como el conjunto de las de otros poetas menos castos. Ermengarda es la repudiada, que regresa a la casa paterna con el estigma en la frente del desprecio de sí misma y de los suyos; regresa así ultrajada al sitio de donde partiera ebria de homenajes y honores, llena de esperanzas y de alegría. Pero Ermengarda no se resarce con el pensamiento que consuela y anima a los suyos, que ya vuelven a verla, no en vano hija y hermana de reyes, alzar sobre la muchedumbre admiradora la frente "hermosa de gloria y de venganza". Tampoco se resigna Ermengarda ni descansa en el Dios en quien cree, en el Dios que acoge y socorre a los míseros y premia a los injustamente perseguidos. Ama a aquél que la ha despedido y hecho sufrir; ama femenilmente a todo el pasado de aquel amor, de mujer que fué amada, y de reina; los besos y las caricias y las fiestas y las pompas y la admiración del pueblo y la envidia de las demás mujeres. El poeta siente la pasión, que la agita hasta en sus fibras más íntimas, que llega hasta las raíces del ser: ve a "Vénus tout entière à sa proie attachée"; la dedicación, el vínculo tenaz al hombre adorado. "Amor tremendo es el mío, tú no lo conoces todavía; ¡oh! aún no te lo demostré todo: tú eras mío; ¡segura de mi dicha yo callaba, y estos púdicos labios míos no se habrían atrevido jamás a decirte toda la embriaguez secreta de mi corazón!" En el delirio de la pasión ardiente de los celos, habla desesperadamente a aquél que un tiempo la amó, que halló en ella alguna dulzura, que no puede haberse vuelto todavía un extraño para ella; dirige, con desmayos de ternura, con no sé qué esperanza, el pensamiento hacia la suave, la piadosa Bertranda, que quiso aquel casamiento, que ciertamente lo quiere aún, a la madre de él, que tiene influencia sobre el hijo, y en cuyos brazos siente "una vida, un gozo amargo que se asemeja al amor". Por fin se desprende, se vuelve hacia Dios, se dispone a la muerte, muere, y el segundo coro bellísimo de la tragedia canta esta mutación, este reposo en Dios. La religión no ha destrozado ni destruido el amor terrenal; llega consoladora, casi como un nuevo amor menos cruel y más puro, a llenar un vacío dejado por aquél.

La otra tragedia, que le es anterior, "Carmagnola", es, en su conjunto, una obra débil, compuesta bajo la evidente influencia de "Egmont" de Goethe, con la cual comparte defectos comunes, pues que se desarrolla como una anécdota histórica llevada al escenario, y con igual coro parenético, que se vincula débilmente a la materia del drama, y poéticamente inferior a los dos coros admirables de "Adelchi". *También aquí* puede distinguirse el mismo contraste que se presenta en éste, el contraste no resuelto entre la política y la moral, entre la realidad y el ideal trascendente. Carmagnola, generoso y confiado, que cree dominar y vencer con la lealtad y la franqueza de palabra a la retorcida y suspicaz política de la Señoría de Venecia, y corre incauto a la muerte. Marco, amigo de Carmagnola y seguro de la inocencia del amigo, y sin embargo obligado a callar y a mantenerse apartado y dejar que caiga en las insidias tramadas contra él, porque así se lo impone la patria de que es ciudadano, de que reniega en el fondo de su corazón, y que no puede dejar de obedecer, aunque invocando a la muerte, por ser la única que trae consigo la paz; son personajes que contienen, diversamente expresados, los elementos mismos de que está compuesta la figura de "Adelchi". Como éste, son la protesta del poeta contra un mundo que no alcanza a comprender, pero que se yergue prepotente ante él: el mundo de la historia. "Que tu seas grande, y gloriosa, — dice Marco contemplando a Venecia — ¿ qué me importa? También yo tuve dos grandes tesoros; mi virtud y un amigo, y tú me arrebataste a ambos". Y su descorazonamiento es tal, bajo el golpe de fuerzas para él incomprensibles, que es arrastrado a acusarse a sí mismo, a su propia inteligencia o su propia voluntad, a la vez que le parece que nada le habría valido contra aquella fuerza extraña y aplastadora: "¡Oh Dios, que todo lo disciernes, revélame mi propio corazón! ¡Que, por lo menos vea en qué abismo he caído, y si he sido demasiado estulto o cobarde o desventurado!" También sobreviene aquí la religión, consoladora y purificadora, mediante ella, Carmagnola se liberta de sus ardientes pasiones de hombre que lucha en la liza política: "Y tú, Filippo, te regocijarás.... ¿qué importa? También yo he experimentado esos gozos impíos; lo que valen lo sé ahora..." Y se entrega a la muerte: "¡La muerte! El más cruel enemigo no puede hacer más que acelerarla. ¡Oh! los hombres no han inventado la muerte ...; del cielo viene y la acompaña el cielo de tal consuelo, que ni dar ni quitar pueden los hombres. ..."

También es menester recordar, para nuestro objeto, además de las tragedias y sus coros, aquel de entre los himnos sacros que se eleva a gran altura sobre los otros cuatro, "Pentecoste", que no trata como los demás de cantar mitos de la Iglesia, aceptados por el devoto creyente Manzoni, y reacios a su fantasía de hombre culto y crítico, sino que canta una renovación espiritual de la humanidad en la formación de la Iglesia, un devenir y no un devenido, en la forma que para sí mismo conformó el catolicismo

Cuantos menos cuadros hay en este himno (cuadros que abundan en los demás, vuelos de ángeles, crucifixión, resurrección, con algo de catolicismo postridentino) tantó mayores son el ímpetu, el ardor, el entusiasmo sacro. Y debe recordarse el "Cinque maggio", en que la expurgación religiosa final, que aún no había vetado la trémula representación del amor de Ermengarda, tampoco veta la de la sublime grandeza profana del héroe: de Napoleón, que no es el defensor de la Iglesia, sino el guerrero, y el conquistador, y el emperador, surgido para conciliar las aspiraciones de dos siglos, y que, sin embargo, reconoce el poeta como *hijo predilecto de Dios* que quiere estampar en él una huella más vasta de su espíritu creador.

Quien penetra en el corazón de estas primeras obras, y vuelve a sentir sus contrastes — contrastes que son poesía — piensa que Manzoni habría podido muy bien acentuar y ampliar cada vez más el aspecto histórico y dialéctico de su espíritu, las pasiones y los afectos, y dejar a un lado o por encima de ellos su fe religiosa, la cual por sí misma no llevaba la angustia señalada por Scalvini, y que en cambio fué efecto de las consecuencias que Manzoni dedujo del rígido moralismo que creyó deber establecer como señor en su alma. Si a Vico, que él había estudiado en aquel primer período y que tenía presente y vivo, fué posible ser a un tiempo, con sinceridad, un creyente y un espíritu histórico grande y realista, también Manzoni habría podido ser creyente y poeta de pasión, como ya había demostrado serlo y como podía siempre desempeñarse mejor: alma romántica, en suma, y no solamente un moderado reformador literario, en nombre de algunas doctrinas románticas.

Pero hemos dicho "habría podido" por modo de decir, esto es, para hacer comprender bien cuál era entonces el estado de su espíritu. En realidad, no podía, porque toda su costumbre mental y moral tendía a dar dirección diversa a su fantasía. Por una parte, debía, pues, castigar cada vez más los varios sentimientos y pasiones, deprimirlos, velarlos y dejar solamente descubiertos sus efectos morales; por otra parte, debía venirse libertando de la pesadilla de la historia, de la historia, entendemos, como cosa seria, como única realidad, o realidad que, en cada caso, hay que tener en cuenta; en lugar de la historia, habría conservado la sencilla crónica de los hechos históricos, como secuelas de bienes y de males, y de males más que bienes, pruebas, más que de otra cosa, de la infelicidad, de la estultez y de la insensatez humana. Lo que implica que se habría trasladado cada vez más a lo trascendental, al mundo de más allá, como sola forma de vida racional, contemplando al mundo actual como un valle de errores y de probación. El término de esta traslación está representado por "Promessi sposi", que, bajo el aspecto del desarrollo moral, y no bajo su aspecto puramente poético, debe considerarse como verdaderamente la obra de la plena madurez de Manzoni, aquella en la cual alcanzó la mayor coherencia.

B. Croce

ESCENAS DE LA VIDA ARGENTINA

A PRINCIPIOS DEL SIGLO PASADO

RELACIONES DE UN TESTIGO PRESENCIAL

Reproducimos hoy otra de las cartas de los caballeros ingleses don Juan y don Guillermo Parish Robertson, publicadas en Londres, bajo el título "Cartas sobre Sud América y viajes por las riberas del Paraná y el Río de la Plata", dirigidas al general Miller.

La presente carta refiere la comunión que existía en el año 1818 entre las familias porteñas y los ingleses residentes en la ciudad, y recuerda los nombres de los que se ligaron por el matrimonio con la sociedad argentina, cuyos descendientes forman aun parte distinguida de la actual.

Presenta al señor don Antonio Escalada en una de sus peculiaridades que caracteriza aquella fraternidad y las costumbres de la época.

(Véanse los números de los domingos 4 de septiembre y subsiguientes hasta el 9 de octubre, el del 18 y domingo 23 del mismo mes)

(Traducción de don Ricardo Pillado)

CARTA LIII

Ruptura entre los círculos domésticos—Señoras inglesas en Buenos Aires—Sociedad de solteros—Don Antonio y sus umitas—Casamientos—Sociedad de los oficiales de marina.

Londres, 1842.

Cuando comencé a mezclarme como miembro de la sociedad de Buenos Aires, no podría decir con propiedad, aunque ella consistía de nacionales y extranjeros, que se hallaba dividida en esas dos partes distintas. Habíanse amalgamado ambas de tal manera que formaban una sola, y tan homogéneos eran sus caracteres que, con frecuencia, parecían ser una sola comunidad, hablar un solo idioma y hallarse animados de un sentimiento nacional común. En este caso los ingleses formaban una completa excepción a su costumbre inveterada de no mezclarse con los nativos, cuando encuentran sus connacionales podían reunir una asociación suficiente de amistades.

Siento ahora decir que esta feliz unión de familia se había disuelto cuando partí definitivamente de Buenos Aires, y lo atribuyo a dos causas. Primera, las convulsiones políticas originadas por el establecimiento de los dos partidos "federal" y "unitario". El odio y el rencor que se inició entre los políticos directivos y gradualmente extendió su influencia deletérea hasta la familia, dividiéndola y quebrando la anterior unión social, y sobre todo puso fin a las tertulias nocturnas que eran en realidad lazos de unión entre los porteños y los extranjeros. Segunda, el gran aumento de familias inglesas que tuvo entonces lugar, de las cuales, las señoras principales se *retiraron* de la sociedad nacional gradualmente a medida que se producía el incremento social entre ellas mismas, a la vez que las recién llegadas, al hallar suficiente número entre las inglesas, no procuraban otra sociedad.

No supongo que las relaciones se hayan cerrado por completo, pero creo que han caído en esa apatía y desánimo que retrae a los ingleses, en otras partes, de mezclarse con los habitantes de los países extranjeros donde llegan a residir.

En el año 1818 y durante los diez años siguientes, la situación de Buenos Aires era muy diferente, y como he presentado a usted un esbozo de la sociedad nacional de ese tiempo, no podría usted formar juicio correcto del conjunto si nada le dijera de los extranjeros.

No es para mí cosa fácil entrar en detalles de las familias inglesas y las porteñas que ocupaban la primera fila de nuestra sociedad. Las que contribuyeron con más eficacia a distinguirla con el carácter franco y abierto que constituía su principal encanto, hállanse ahora dispersas, pero todavía me encuentro en términos de intimidad personal con muchas que han sobrevivido hasta el presente — otros, ¡ay!, tal vez los más cercanos y queridos míos han desaparecido — y no estoy seguro de merecer aprobación si introdujese sus nombres al conocimiento de mis lectores, aun cuando lo hiciera para su encomio.

Podría, en tal caso, suceder que me llegase una nota de reconvención [illegible] datada en Regent's Park de la señora Dickson, si la mencionara como directora del "haut ton" inglés en la Quinta (1) o podría recibir otra de la señora de Brittain desde Blackheath, quejándose de mi conducta poco parlamentaria por no haberle dado aviso previo de mi propósito de recordar sus gratas y placenteras reuniones en "Waterloo" (2).

La señora de Fair, la compañera amable de un caballero que repetidamente hemos tenido ocasión de mencionar, podría desde Edimburgo pedirme que omitiera su nombre en la segunda edición de este libro. La señora de Cartwright, a quien con otro nombre hemos recordado en nuestro primer volumen, podría desde Frankfort-on-the-Maine manifestar sus dudas sobre mi política, al invadir el agradable terreno de su derecho a la preeminencia en las costumbres "fashionables" y todavía mi propia parienta la señora de Mackinlay y mi amiga la señora Barton podrían protestar desde Buenos Aires contra mis actuales referencias a los días del pasado, cuando unidos todos como en una familia considerábamos "la Quinta" como nuestra propia casa.

Mencionados así, aunque incidentalmente, los nombres de los principales residentes británicos en la época de que me ocupo, puedo decir que la preciosa villa que ocupaban Mr. Dickson y su esposa, estaba situada en la parte Norte de Buenos Aires, mientras que las residencias de los señores Mackinlay y Brittain (3), lo estaban en el extremo Sur de la ciudad.

Estas tres simpáticas familias fueron en realidad las directoras de la sociedad inglesa y las que se mezclaron con las familias de Buenos Aires, más que ninguna otra de sus sucesoras.

El señor Fair se casó con la hermana de la señora Brittain en 1818 y al año siguiente el señor Cartwright condujo al altar a la señorita de Postlethwaite, acontecimientos ambos que agregaron a nuestra sociedad elementos gratos y duraderos.

También yo seguí esos buenos ejemplos y así, gradualmente nuestra agrupación se fué acrecentando por otros recién llegados, de los cuales tendré que ocuparme si intentamos una nueva serie de cartas.

Con todas las familias mencionadas y con muchas otras llegadas más tarde, tuve el placer de vivir en términos de intimidad y amistad, pero creo que lo que mejor expone los elementos de nuestra sociedad inglesa es que la mayor proporción, si no todos ellos, continúan siendo mis mejores amigos a través de los veinticinco años trascurridos. Puedo, sin embargo, agregar que a causa de circunstancias que no es del caso detallar ahora, la casa Mackinlay en Buenos Aires vino a ser mi principal residencia. Si bien la sociedad inglesa de los casados de Buenos Aires era agradable, la de los solteros no lo era menos. Pertenecí a esta última durante tres años y la comunión que conservamos unos con otros era la misma que si hubiéramos pertenecido todos a la misma familia; si no había comunidad de bienes la había de comidas y de alojamientos. Era cosa entendida que comíamos en la mesa que nos placía, sin necesidad de invitaciones formales. La vida en extremo irregular de los solteros ingleses durante los primeros años de su asiento en la ciudad, fué agradablemente cediendo ante la influencia suave y humana de la sociedad femenina, así que en 1818 a 1819 nos había trasformado en una comunidad bien constituída. (4)

Como una curiosa ilustración de nuestra comunicación social, siempre conservada, haré mención de una costumbre agradable de don Antonio Escalada, que repetía año tras año y que al principio mucho me divertía. Hallándonos un día en nuestro primer patio precisamente a la hora de comer (yo residía entonces en casa de mi socio, el señor Fair y su esposa) entró don Antonio acompañado de un esclavo negro, que lo seguía trayendo una inmensa fuente de plata cubierta con un lienzo blanco. "¡Hola!, dijo el anciano señor; he venido a comer con ustedes y he traído un manjar superior a los que la señora Fair presentará hoy en la mesa". Y con estas palabras se adelantó con su negro hasta el comedor, donde retiró el lienzo y descubrió una montaña de "umitas", plato muy estimado por los "gourmands" sudamericanos. (5)

Sentóse entonces don Antonio a la mesa sin mayor ceremonia y alimentóse complacido al oír las alabanzas y ver el rápido consumo de sus "umitas". A todos sus amigos acostumbraba visitarlos con un presente semejante en la estación propicia para preparar ese manjar.

En la primera época de la independencia del Río de la Plata había pocas familias inglesas de nota residentes en la capital. Sin embargo, en un tiempo tuvimos a monsieur Bompland, el famoso botánico, al señor y señora de Zimmermann, alemanes en extremo simpáticos. Dos o tres residentes ingleses se casaron con porteñas, el doctor Collin Campbell vino a ser hijo político de don Francisco Escalada, el señor Miller, ya mencionado, se casó con la amable señorita de Balbastro. Don Eduardo Lawson fué esposo de doña Encarnación De María (hija de Don José De María) y unos dos o tres más, inclusive el favorito universal entre nosotros, que ya no existe, señor W. B. Stewart, que se casó con una señorita de Montevideo.

Nuestra sociedad se hacía grata y se beneficiaba por la visita de nuestros comandantes navales británicos que se sucedían en la Estación del Río de la Plata. Desde 1817 hasta un período posterior a 1820, que es hasta donde se extienden nuestros detalles, tuvimos primero al Comodoro hoy Almirante Bowles y luego al Comodoro sir Thomas Hardy, ex gobernador del Hospital de Greenwich. Ambos fueron muy estimados, tanto por los nativos como por los extranjeros y recomendables por su tacto, buenos procederes y moderación con los cuales adquirieron gran influencia como hombres públicos.

Con muy contadas excepciones, notamos que los oficiales pertenecientes a las fragatas, como los comandantes de los buques de guerra menores, eran individuos caballerescos, y concurrentes agradables a nuestra sociedad.

Tal es el esbozo de algunos de los elementos que componían la vida social que hallé cuando me establecí en Buenos Aires, los cuales debe usted considerar como ejemplares que califican el conjunto.

WILLIAM PARISH ROBERTSON.



Acompañado de un esclavo negro, que lo seguía trayendo una inmensa fuente de plata

(1) Nombre de una preciosa villa situada en la barranca al Norte de la ciudad que Mr. Dickson alquiló del señor Riglos. (N. del A.)

(2) Nombre que Mr. Brittain (ya fallecido) dió a su casa de campo edificada donde comienza el camino de Barracas. (N. del A.)

(3) De los señores ingleses mencionados en esta carta fueron directores del primer Banco de Buenos Aires, fundado en el año 1822, don Diego Brittain, don Guillermo Cartwright, don Guillermo Robertson, don Guillermo Orr y don Juan Miller.—(N. del T.)

(4) Los dos principales miembros de nuestra agrupación de solteros (aunque ambos se retiraron al poco tiempo) fueron Mr. B. Ponsomby Staples y Mr. John Macneille, y entre los más agradables debo recordar, a nuestros amigos personales, señores J. Bachanan, Roberto y Guillermo Orr, Guillermo Cochrane, doctor Campbell y su hermano Guillermo; W. Mc Cracken, A. Jamieson, John Watson, Tomás Eastman y muchos otros. (N. del A.).

(5) Las "umitas" sólo pueden hacerse cuando maduran los choclos o sean los maíces tempranos y tiernos. Cocido el maíz se le despoja del grano, el cual se desmenuza y mezcla con carne, especias, etc. La pasta se calienta y se coloca en pequeñas cantidades, en las hojas más anchas de la chala que envuelve al maíz, las que se doblan con su contenido y se atan con una tira de la misma chala. [illegible]

BOLETIN TELEGRAFICO DEL EXTERIOR -- EXCLUSIVO PARA "LA PRENSA", DE SUS CORRESPONSALES

DESARROLLO DE LAS OPERACIONES EN LA ZONA ESPAÑOLA DE MARRUECOS

TRIUNFO DE LAS TROPAS REGULARES EN LA POSICION DE GOMARA

EL MINISTRO DE GUERRA AFIRMA QUE ABUNDA EL MATERIAL BELICO

NUEVO HALLAZGO DE CADAVERES EN LAS CERCANIAS DE ARRUIT

PIERDE INTERES EL DEBATE SOBRE LA CUESTION DE MELILLA

DISIDENCIAS EN EL GOBIERNO-CRONICA ESPECIAL PARA "LA PRENSA"

OPERACIONES MILITARES

PARTES OFICIALES

MADRID, octubre 29 (United)—El **comunicado enviado** por el general **Berenguer al gobierno**, relatando la acción de las tropas españolas en la **zona occidental**, dice así:

"**La operación** realizada en Gomera **ha sido un franco** éxito para nuestras fuerzas.

"Las tropas al mando del general **Marzo** y del coronel Castro Girona, divididas en dos columnas, sostuvieron un duro y tenaz combate con el enemigo, que se amparaba en las escabrosidades del terreno; pero avanzaron con gran bizarría y rompieron el cerco del enemigo, consiguiendo que el **convoy que defendían llegara en perfectas condiciones** a la posición de **Magan**".

MADRID, octubre 29 (United) — El **parte oficial trasmitido por la comandancia general de Melilla**, dice lo siguiente:

"Reina la tranquilidad más completa en todo el territorio.

"**Nuestras ametralladoras** hicieron **fuego eficazmente** sobre la posición enemiga de Eag-Great, dispersando a numerosos contingentes de moros que se concentraban en los barrancos próximos.

"Siguen llegando prisioneros, que **logran huir del campo enemigo, a consecuencia de la desorganización en que se hallan las filas del harca**".

ZONA OCCIDENTAL

MADRID, octubre 29 (United) — Telegrafían de Cádiz diciendo que, por noticias recibidas en aquella ciudad de la zona occidental, se confirma que las fuerzas llegadas a Gomera, empleadas en la conducción de un convoy a la posición de Tiguisas, sostuvieron un duro combate con numerosos contingentes cabileños, consiguiendo un señalado triunfo.

MADRID, octubre 29 (United)—El parte oficial trasmitido por el comandante de la escuadra que opera en las costas de Marruecos, dice como sigue:

"Ayer, a las 9, desembarcó un convoy en Tiguisas. Después de los encuentros del día anterior, se han realizado todos los objetivos sin novedad. Los buques "Alfonso XIII" y "Bonifaz" permanecen protegiendo la costa".

DECLARACIONES DE LA CIERVA

MADRID, octubre 29 (United)—**En la última sesión de la Cámara de Diputados, el ministro de Guerra, señor La Cierva, refiriéndose a las operaciones que se llevan actualmente contra los cabileños concentrados en la zona occidental, dijo lo siguiente:**

"**Las tropas desembarcadas para luchar en Gomera, al mando del coronel Castro Girona, después de sostener un rudo combate, rompieron el cerco que tenían puesto los contingentes de la harca enemiga a una posición.**

"**Las circunstancias — añadió — eran bastante críticas, parecidas a las que provocaron el desastre de Igueriben, pues el enemigo atacaba furiosamente y estaba bien pertrechado de cañones y ametralladoras; pero el empuje de nuestras tropas puso en dispersión a los rebeldes".**

Terminó diciendo el ministro que secundaron eficazmente en dicha operación los buques de guerra "Alfonso XIII" y "Bazán".

COLUMNA DEL CORONEL GIRONA

MADRID, octubre 29 (United)—Informan de Ceuta que hubo momentos de gran ansiedad con motivo del encuentro habido con el harca rebelde por las tropas que comanda el coronel Castro Girona, pues la intensidad del combate fué extraordinaria.

Este jefe, sin embargo, dando pruebas de una gran pericia militar y de una sangre fría admirable, ordenó en los momentos más difíciles a la guarnición situada en Ged-Sar que saliera, y tomaron a los cabileños entre dos fuegos, obligándolos a huir a la desbandada.

NUEVO HALLAZGO DE CADAVERES

MADRID, octubre 29 (United)—Informaciones llegadas de Melilla dan cuenta de que las tropas de avanzada en las cercanías al Sur de Monte Arruit encontraron a su paso por los poblados enemigos nuevas cantidades de cadáveres.

Hasta la fecha van descubiertos más de tres mil.

La duquesa de la Victoria está realizando una excursión por la zona de guerra y se halla ahora en la posición de Monte Arruit. Horrorizada con los descubrimientos que hacen nuestras tropas en su avance por los aduares, y en vista de las pésimas condiciones de higiene en que se halla la zona, ha solicitado del ministro de Guerra que se proceda con toda urgencia a la aprobación de los proyectos que hay redactados respecto a los servicios sanitarios.

CONVOY HOSTILIZADO EN TIZZA

MADRID, octubre 29 (United) — Un despacho de Melilla dice que un convoy que se dirigía a la posición de Tizza fué hostilizado por varios contingentes de moros, que han llegado recientemente del interior de la zona rifeña.

BANDO DE CAVALCANTI

MADRID, octubre 29 (United) — Dicen de Melilla que se ha publicado allí un bando por mandato del comandante de la plaza, general Cavalcanti, en el que se ordena sean respetados todos los moros que van a la ciudad llevando provisiones.

Este bando obedece a que se han provocado ya varios incidentes, con motivo de la indignación de los habitantes por los horrores que cometen los cabileños, y se ha intentado aplicar a algunos la ley de Lynch.

REGALO DEL REY A UN MORO AMIGO

MADRID, octubre 29 (United) — El rey Alfonso ha regalado un automóvil al jefe rifeño amigo de España Abd-El-Kader, en testimonio de reconocimiento a los servicios prestados a la causa española.

INFANTA ENFERMERA

MADRID, octubre 29 (Havas) — Un despacho recibido de Melilla informa que la infanta Luisa ha comenzado a prestar servicios como enfermera de la Cruz Roja.

DONATIVOS Y OFRECIMIENTOS

MADRID, octubre 29 (United) — La reina Victoria Eugenia ha pedido al ministro de Gracia y Justicia, señor Francos Rodríguez, que exprese sus agradecimientos al comité español de Rosario de Santa Fe por el envío de 45.000 pesetas para que se atiendan las necesidades de los soldados heridos y enfermos a consecuencia de la campaña en que está empeñado el ejército español.

Al confiarle este simpático cometido, su majestad hizo grandes elogios de los nobles sentimientos que animan a los españoles residentes en la Argentina.

MATERIAL BELICO ABUNDANTE

MADRID, octubre 29 (United) — En la última sesión del Congreso el señor La Cierva, ministro de Guerra, declaró que dentro de pocos días, no será posible censurar al gobierno, enrostrándole que hay falta de material bélico en Melilla, pues lo habrá en abundancia.

CONTRADICCIONES DE PRIETO TUERO

MADRID, octubre 29 (United) — El coronel del regimiento Húsares de la Princesa ha dirigido una carta al diario "Correspondencia de España" en la cual declara que contrariamente a lo que ha afirmado el diputado señor Prieto, el infante Alfonso de Borbón ha tomado parte en todas las operaciones en que ha intervenido su regimiento.

VERSIONES RECTIFICADAS

MADRID, octubre 29 (United) — Los capitanes de artillería han rectificado al marqués de Viesca, quien dijo que se habían perdido en el desastre de Annual cien cañones.

Asimismo, niegan que ningún oficial de artillería traicionara su puesto, como lo prueba el hecho de que sean cuarenta capitanes y tenientes los desaparecidos en aquella acción.

LAS JUNTAS DE DEFENSA

MADRID, octubre 29 (Havas) — En la sesión celebrada por el Congreso el señor La Cierva, ministro de Guerra, declaró que el ejército que opera en Marruecos se halla pronto para entrar en acción y provisto de todo el material moderno necesario.

El señor La Cierva se declaró contrario a la disolución de las juntas militares, y rechazó la acusación hecha, de que la falta de preparación del ejército sea culpa de ellas.

INFORME DEL INGENIERO MONTES

MADRID, octubre 29 (United) — El ingeniero señor Luis Montes, que hizo sus estudios con un hermano del jefe del harca rifeña Ab-El-Krim y que hace tiempo se ofreció al gobierno para comunicarse con éste y estudiar la manera de hacer el canje de los prisioneros españoles, ha dirigido un informe al ministro de Guerra, señor La Cierva, en el cual declara que no pudo ver a Ab-El-Krim debido a los manejos de las autoridades de Ceuta, que han intervenido en las concesiones mineras de Alhucemas, y que sospecha que la actitud de esas autoridades se deba a que no creyeron que persiguía un fin humanitario y lo tomaron por un agente financiero inglés que deseaba tratar con Ab-El-Krim sobre concesiones mineras.

CUESTIONES POLITICAS

ATAQUES AL VIZCONDE DE EZA

MADRID, octubre 29 (Especial)—Se comenta en todas partes la contestación que dió en las cortes el jefe de la minoría parlamentaria prietista, señor Villanueva, refiriéndose al discurso pronunciado por el ex ministro de Guerra, vizconde de Eza.

"**El discurso del vizconde de Eza** — dijo — es improcedente y antipatriótico, y **merece todas las censuras** que se le dirijan.

"Hace bien — añadió — en declarar que **se retira de la política**, porque después **del desastre de Abarán, lo primero que debió hacer es marchar a Melilla, y se fué en cambio a San Sebastián** para **organizar un banquete**, preparatorio de **la jefatura conservadora**, **en** favor del ex **presidente** señor Allendesalazar.

"Los problemas pendientes — terminó diciendo — impiden que se cierren las cortes, aunque la protongación de las sesiones puede dar ocasión a que resulte algo inesperado y definitivo, pero, de cualquier manera, esos señores se quedarán sin acta para siempre".

SITUACION DEL GOBIERNO

MADRID, octubre 29 (United) — Decrece visiblemente el interés que habían despertado las sesiones del Congreso, con motivo del debate sobre Marruecos.

Las tribunas estuvieron abarrotadas en la última reunión parlamentaria, pero los escaños escasamente concurridos.

El diputado socialista señor Prieto Tuero pronunció un discurso de rectificación, y volvió a deducir consecuencias políticas en contra del ministro de Guerra, señor La Cierva, censurándole que haya procurado acumular hombres en Africa, sin enviar al mismo tiempo los elementos de combate que fueren necesarios.

Termina su rectificación el señor Prieto Tuero recriminando a La Cierva por haber **patrocinado** a las juntas de defensa, cuando estaban en su apogeo, fomentando de esa manera la indisciplina, y dice: "Las juntas son las culpables de la desorganización del ejército, pero, antes que las juntas, es culpable el ministro de Guerra que las ha fomentado".

El señor La Cierva contesta lacónicamente, anunciando en forma enfática que las tropas españolas han conseguido en Gomara un glorioso triunfo. Acto seguido declara que él llamó a las juntas de defensa entidades providenciales, porque habían protestado contra las injusticias y la nación necesita que se haga justicia.

El conde de Romanones le interrumpe diciendo: "Justicia y disciplina".

Debido a esta interrupción del jefe liberal se produce un alboroto, con rumores que parten de los sectores de las izquierdas, en los que se dice que rechazan las provocaciones de La Cierva. Este, entonces, reafirma sus manifestaciones, y dice que no teme los embates de todos, aunque él se halle completamente solo, y arrecian los murmullos, obligando al presidente de la Cámara que agite repetidas veces la campanilla para restablecer el orden.

Después de acallados los rumores interviene el marqués de Buniel, de filiación albista, y después de rendir un tributo de admiración al ejército pasa a estudiar la cuestión de las responsabilidades, manifestando que tiene la convicción de que no han de alcanzar al alto comisionado general Berenguer, pues de lo contrario el gobierno ya le habría destituído de su alto cargo.

"Sin embargo, añade, es necesario que se declare en forma categórica y que esas declaraciones oficiales se extiendan a todos los que fueren sospechados, pues hay que evitar a todo trance las injusticias, sin perder de vista que se pretende poner sobre la memoria del general Silvestre un "inri" infamante, en lugar de la palma que está creciendo sobre su tumba".

Censura luego la tardanza en la depuración de dichas responsabilidades, añade que es imperdonable que los [illegible] tengan todavía el mismo su[illegible] que los autores de las vergüenzas, y termina combatiendo la desorganización en que parece se hallan la mayoría de los servicios.

El mayor interés respecto a los asuntos políticos estuvo alejado de las sesiones parlamentarias y por todas partes se notan síntomas de descomposición y de protesta que pueden dar en tierra con el actual gabinete.

Hoy ha aparecido el periódico "Actualidad Financiera", que dirige desde hace años el actual ministro de Marina, señor Gómez Acebo, hombre inteligente y arriesgado en estos atrevimientos de la pluma y trae en sus columnas un artículo que revela el estilo de dicho ministro en el que se declara lo siguiente:

"Las primeras sesiones del parlamento bastan para desacreditar a una nación, y ponen en serio peligro el régimen parlamentario en España.

"Varios diputados — añade — estuvieron agradablemente en Melilla, recogiendo los rumores que circulaban en los cafés y demás centros de tertulia y llegaron después al Congreso pretendiendo darse importancia entre el mediocre auditorio de la Cámara. Pero en fin termina diciendo cosas mayores se vieron en la historia".

Este artículo está siendo comentadísimo en todos los círculos aun conociéndose las originalidades del marqués de Cortina y causa admiración porque jamás se dió el caso de un ministro que salga por las calles insultando a las [illegible].

Otra nota reveladora de la descomposición política reinante la dió la comisión parlamentaria encargada de dictaminar en el asunto de los trasportes. El ponente era el diputado señor Peña, de filiación laciervista y el proyecto presentado por La Cierva en la etapa anterior ha sido sustituído por otro redactado por Maura.

Debido a esta circunstancia, el señor Peña ha presentado su dimisión declarándose en disconformidad con el proyecto del jefe del gobierno lo que demuestra que la actitud de La Cierva, defendiendo su proyecto frente al de Maura, es irreductible. Todo lo cual viene a confirmar las previsiones de que telegrafié oportunamente a LA PRENSA diciendo que el proyecto de trasportes llegaría quizá a producir la crisis de gabinete.

En la crónica enviada en aquella ocasión, daba cuenta de que se había tratado el asunto en consejo de gabinete, y que se reveló de un modo clarísimo la hostilidad de La Cierva para con el presidente del Consejo, si esta cuestión llegara a plantearse en el salón de sesiones se agravarían las cosas, con el resultado de una crisis, lo que se sabrá en la semana próxima.

M. MARTIN FERNANDEZ

MADRID, octubre 29 (United) — Según noticias llegadas de Larache, se advierte en aquella zona bastante agitación, precursora de acontecimientos importantes.

Se trata, sin duda, de redoblar los esfuerzos para aniquilar al Raisuli y a Ab-El-Krim, y evitar que se extienda la insurrección a todo aquel territorio.

INFORMACIONES ARGENTINAS

VIAJE DE UN ESCULTOR ARGENTINO

ROMA, octubre 29 (Especial) — El escultor argentino Angel Mario Derosa, que desempeñó hasta hace pocos días el cargo de vicepresidente de la Asociación Italia-Argentina, de esta capital, regresará dentro de breves días a Buenos Aires.

El viaje del señor Derosa tiene por objeto el deseo de participar en el concurso para el monumento a Alem.

La Asociación Italia Argentina le ofrecerá una comida de despedida a la que se adherirán los numerosos amigos y admiradores con que cuenta en esta capital.

ALEMANIA

EL NUEVO GABINETE

OPINIONES PARTIDISTAS

LA CUESTION DE SILESIA

UN DISCURSO DE WIRTH

BERLIN, octubre 29 (United) — Hablando ayer en Mannheim, dijo Rathenau que no se había retirado del gabinete alemán a causa de las diferencias partidistas con respecto a la política externa de Alemania, sino porque el partido a que pertenecía había decidido que no estuviera representado en el gabinete.

También dijo que la decisión sobre Silesia era completamente falta de sentido.

CARLSRUHE, octubre 29 (United) — El conde Westarp, jefe del partido nacional, hablando ayer en esta ciudad, declaró que la política de Wirth sería la bancarrota de la nación y que pronto llegaría el día en que Alemania se verá obligada a declararse insolvente.

Dijo que el mundo estaba lleno de armas y que por ello Alemania tenía derecho a adoptar lo que la hizo tan grande y fuerte en los años anteriores a la guerra, refiriéndose a la conscripción universal.

PARIS, octubre 29 (Havas) — Comunican de Carlsruhe, que durante una reunión celebrada en esa ciudad por el partido del centro el primer ministro alemán señor Wirth, declaró que en el conjunto los alemanes tenían la impresión de que la división de la Alta Silesia fué objeto de un negociado.

El canciller protestó nuevamente contra la decisión tomada por la Liga de las Naciones en Ginebra, manifestando que el reparto de la Alta Silesia constituía un abuso y quitaba a Alemania su centro de producción.

El señor Wirth presentó al tratado de Versalles como un instrumento político que ha sido construído para la destrucción europea, pero ese tratado, agregó el canciller, contiene un párrafo que autoriza a Alemania a someter periódicamente a un examen su capacidad de prestaciones, y hoy, dice, el caso se presenta.

A continuación el señor Wirth habló de la crisis económica universal y de la depreciación del marco que es un resultado del pago en oro de las deudas alemanas en concepto de reparaciones.

Al terminar su discurso el canciller dirigió un llamamiento a la unión de todos los partidos.

BERLIN, octubre 29 (United) — El doctor Rathenau, ex ministro de la Reconstrucción, en su discurso pronunciado en Mannheim declaró que la política alemana debía tener por base el cumplimiento del tratado de Versalles.

Dijo que no se atrevía a considerar ese tratado como un documento sin valor, pero que es indispensable su revisión a la brevedad posible para ponerlo de acuerdo con la capacidad de Alemania para efectuar los pagos exigidos por sus estipulaciones.

CARLSRUHE, octubre 29 (United) — El primer ministro Wirth hablando en un gran mitin dijo que no solamente la población de Silesia, sino todos los alemanes creen que Alta Silesia se ha perdido.

La confiscación de las fábricas de manufacturas dijo puede llamarse un latrocinio por el mundo entero desde que gracias a esa toda la capacidad de Alemania para pagar las reparaciones ha quedado sustancialmente disminuída.

Aludió al tratado de Versalles, calificándolo de "martillo embrujado" de la política europea de destrucción.

IMPORTANTE TRANSACCION COMERCIAL

BERLIN, octubre 29 (United) — Se anuncia que los representantes de un sindicato australiano que han desplegado últimamente mucha actividad en Sajonia, realizaron una transacción en materias primas por valor de veinte millones de dólares. Las mercaderías manufacturadas con esas materias primas serán reexportadas para Australia.

El gobierno alemán está estimulando estas negociaciones.

Explosión de municiones

BERLIN, octubre 29 (United) — Se informa que en Carlowitz, cerca de Breslau, estalló un depósito de municiones.

La desocupación

BERLIN, octubre 29 (United) — Un informe publicado sobre el número de desocupados indica que en Alemania había el 30 de septiembre 150.000 obreros sin trabajo.

En agosto había [illegible] y en febrero [illegible].

Los revolucionarios de Kapp

BERLIN, octubre 29 (Havas) — El señor Erhardt envió una carta al "Lokal Anzeiger" declarando que tanto él como otros revolucionarios kappistas no tienen intención de entregarse voluntariamente a la justicia.

RUSIA

LAS DEUDAS DEL REGIMEN ZARISTA

Una proposición del soviet

NOTA DE TCHITCHERIN

RIGA, octubre 29 (United) — Se anuncia que Tchitcherin dirigió ayer una nota a los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia, Italia y el Japón declarando que los soviets reconocerán todas las deudas del régimen zarista si esos países hacen la paz inmediatamente con Rusia, reconocen al gobierno de los soviets y concurren a una conferencia internacional que se reunirá para una época próxima.

Esta información que circula como un rumor no ha sido aún confirmada.

PARIS, octubre 29 (United) — La nota de Tchitcherin dice que aunque la conferencia de Bruselas no ha informado oficialmente a los soviets de que varios gobiernos ofrecerían su ayuda y créditos en el caso de que el gobierno de los soviets reconociera las deudas rusas del zarismo, la terrible crisis del hambre en Rusia, todavía, en la nota presente impone la necesidad de entablar negociaciones diplomáticas para obtener esa ayuda.

Dice la nota que el gobierno de los soviets se encuentra listo bajo ciertas condiciones para aceptar el reconocimiento de las deudas zaristas y declara que Rusia ofreció siempre garantías favorables y concesiones al capital extranjero y que después de restablecer el libre comercio y la desnacionalización de las pequeñas industrias no tendría inconveniente en hacerse cargo de las deudas del antiguo régimen hasta 1914.

La nota sugiere una conferencia internacional inmediata para estudiar y resolver todas las reclamaciones y plantear el restablecimiento definitivo de la paz.

HOMENAJE AL SOLDADO DESCONOCIDO DE ITALIA

LA PATRIOTICA CEREMONIA DE AQUILEA

TRASLADO DE LOS RESTOS A ROMA

PRIMERAS ETAPAS EN UDINE Y VENECIA

ROMA, octubre 29 (Especial) — El ministro de Relaciones Exteriores, marqués Della Torretta, en una circular telegráfica dirigida a las Embajadas y Legaciones Italianas les ruega asistan en carácter oficial a todos los actos y ceremonias que en homenaje al soldado desconocido y al aniversario de la victoria de las armas italianas serán organizados por las colectividades italianas radicadas en el exterior.

Hoy se promulgó el decreto real que declara feriado el día 4 de noviembre.

UN MINUTO DE SILENCIO

ROMA, octubre 29 (Havas) — El diputado ingeniero Tangri propone que el día 4 de noviembre próximo, en ocasión de procederse al sepelio del soldado desconocido, se haga efectivo el silencio durante un minuto en toda la península.

EN LA CATEDRAL DE AQUILEA

ROMA, octubre 29 (Especial) — Los amplios despachos que la prensa local recibe de Aquilea completan las informaciones que respecto a la ceremonia del soldado desconocido se verificó en esa catedral.

Los once féretros que contenían los restos de otros tantos soldados cuya identificación no fué nunca posible, se hallaban alineados a la izquierda del altar mayor. Frente al altar sobre columnas de estilo romano había sido colocado un pequeño catafalco, en el cual había una urna funeraria destinada para guardar los restos que debían ser trasladados a Roma.

A las madres y viudas de combatientes se les había asignado un sitio especial a la derecha del catafalco. Ocupaban el lado izquierdo las asociaciones militares.

El templo se hallaba enlutado con crespones y colgaduras.

La comitiva oficial estaba formada por el duque de Aosta, en representación del rey, por el ministro y subsecretario de Guerra, por las representaciones del Senado y de la Cámara y en fin por un crecido grupo de alcaldes encabezados por los alcaldes de las ciudades de Roma, Venecia y otras de las principales ciudades de la península.

Una vez que la comitiva ocupó los asientos designados, el obispo de Trieste, monseñor Bartolomasi, ofició la misa y a continuación impartió la bendición a los féretros sirviéndose de agua del Timavo.

Esta ceremonia duró breves minutos. A continuación se adelantó una mujer a cuyos lados se colocaron el general Paolini y el diputado Paolucci. Era una de las madres de combatientes invitadas a presenciar la ceremonia, y una de las cuales debía ser designada para que eligiera el féretro destinado a ser llevado al Altar de la Patria. La mujer seleccionada es una vecina de Trieste, María Bergamas. Con paso firme avanzó en dirección a los féretros, se detuvo frente a los mismos, tuvo un momento de vacilación y luego extendió el brazo señalando el quinto.

Los ex combatientes que prestaban servicio de honor dentro del templo sacaron el féretro, lo cubrieron con una bandera nacional sobre la cual se colocaron un casco y la medalla de oro, decretada por el rey, a pedido del diputado Giuriati. Esta medalla fué depositada por el duque de Aosta. El féretro fué luego llevado al medio del templo. Todas las demás madres de ex combatientes lo cubrieron de flores.

Una intensa emoción dominaba a todos los presentes. El duque de Aosta sollozaba.

Al salir la comitiva oficial del templo, el órgano interpretó la "Canción del Piave", que fué repetida por las bandas de músicos militares estacionadas en la plaza, y coreada por los alumnos de las escuelas municipales.

EN LA ESTACION DE AQUILEA

El traslado de la urna funeraria desde la catedral a la estación resultó un acto grandioso, que fué presenciado por más de 50.000 personas.

Formaban la presidencia del duelo el duque de Aosta, el ministro Gasparotto y las demás autoridades y delegaciones oficiales.

La cureña pasó debajo de una interminable serie de arcos de triunfo, que llevaban inscripciones patrióticas.

Al llegar a la estación, la cureña pasó entre una doble hilera de niños y de ex combatientes.

La urna fué sacada de la cureña y llevada al coche especial que había sido agregado al tren y previamente trasformado en capilla ardiente. El decorado del vagón es de estilo bizantino. Sobre una de las paredes, frente a la urna, se lee el verso dantesco: "L'ombra sua torna ch'era dipartita".

En el primero de los coches destinados para las coronas se colocaron las enviadas por los soberanos, la reina madre, el Senado, la Cámara, la Asociación Madres y Viudas de Combatientes y las municipalidades.

EN UDINE

UDINE, octubre 29 (United)—Llegó el tren especial que conduce el cadáver del soldado desconocido.

Un gran cortejo compuesto de todas las corporaciones de la ciudad salió a la estación a la llegada del tren y depositó coronas sobre el féretro.

El obispo Rossi bendijo el convoy, al que al detenerse se le tributaron todos los honores.

Todas las ciudades del recorrido acuden en masa hacia el vagón especial cubriéndolo de flores.

EN VENECIA

VENECIA, octubre 29 (United)— El tren especial de Aquilea que trae el féretro del soldado desconocido y a las autoridades, llegó esta tarde.

Esperaba en la estación la llegada del convoy una gran multitud y todos se descubrieron al entrar el tren.

El domingo continuará el tren su viaje.

Su segunda etapa será en Bolonia, donde permanecerá toda la noche.

EL CUMPLIMIENTO DE LOS TRATADOS

CONFERENCIA INTERNACIONAL DEL TRABAJO

El problema agrícola

RESOLUCION ADOPTADA

GINEBRA, octubre 29 (Havas) — En la votación sobre la competencia de la Conferencia Internacional del Trabajo concerniente a las cuestiones sobre las labores agrícolas, Francia que había sostenido la incompetencia de dicha conferencia fué acompañada con los votos de Suiza, Brasil, Cuba y un delegado holandés.

La conferencia examina actualmente la oportunidad de discutir el reglamento de las horas de trabajo de la agricultura. Por su parte los delegados de Italia y Uruguay sostuvieron la oportunidad.

El delegado francés pidió el retiro de las cuestiones agrícolas de la orden del día no pertenecido a la legislación internacional reglamentar las labores agrícolas que Francia no ratificaría. Los delegados de Dinamarca, Luxemburgo y Africa del Sud apoyaron la tesis francesa. Los delegados obreros de Checoeslovaquia, Bélgica y Alemania la combatieron.

GINEBRA, octubre 29 (Havas) — La Conferencia Internacional del Trabajo decidió que la aplicación de la jornada de ocho horas en la agricultura no sería discutida.

GINEBRA, octubre 29 (Havas) — El delegado del gobierno de Chile ante la Conferencia Internacional del Trabajo declara que si hubiera estado presente en la reunión que se efectuó ayer hubiera votado en favor de la discusión inmediata con respecto a la reglamentación de la jornada de trabajo en las faenas agrícolas.

GINEBRA, octubre 29 (United) — La Conferencia Internacional del Trabajo por una abrumadora mayoría se negó ayer a eliminar de su programa las medidas respecto de la desocupación de las mujeres y niños, y protección especial a los obreros agrícolas.

GINEBRA, octubre 29 (Havas) — En la sesión realizada por la Conferencia Internacional del Trabajo se decidió discutir las cuestiones de la desocupación y de la protección a los niños y a las mujeres en los trabajos agrícolas.

El señor Restrepo, delegado por Colombia, combatiendo el pedido de retiro formulado por Francia, manifestó que le asombraba que la Conferencia se desentendiera del mandato que le había sido confiado por el tratado de paz, solamente porque Francia le había opuesto su veto. Varios delegados, especialmente el de Alemania, aplaudieron las manifestaciones del señor Restrepo.

Pero lord Burnham, presidente de la Conferencia, hizo observar que era preferible que los representantes de un gobierno se abstuvieran de criticar la actitud de otros gobiernos. M. Fontaine, representante de Francia, agradeció al presidente su intervención y protestó contra el fondo y la forma de la declaración del señor Restrepo, clausurándose el incidente.

La delegación de Cuba votó contra la discusión de los proyectos agrícolas.

CONFERENCIA DE PORTO ROSE

Programa de trabajos

ROMA, octubre 29 (United) — Se inauguró la conferencia de Porto Rose y en primer término consideró la invitación a Fiume para que participara en el programa establecido que comprende los siguientes temas: el aumento de las comunicaciones telefónicas y telegráficas entre los Estados austríacos y húngaros e igualmente sobre el trasporte de pasajeros y mercaderías y también la terminación de acuerdos para reglamentar el intercambio [illegible] de [illegible] las [illegible] salidas [illegible] del cambio y acuerdos sobre el intercambio de circulación con cheques de cargo.

EL REPARTO DE SILESIA

La actitud alemana

PARIS, octubre 29 (United) — El consejo de embajadores discutió la protesta germana relacionada con el reparto de Silesia y decidió no considerarla como recibida.

Los miembros del consejo reconocen con la buena voluntad de Alemania para nombrar delegados para la comisión encargada de entender en los asuntos económicos.

PARIS, octubre 29 (Havas) — El consejo de embajadores contestó a Alemania con motivo de la protesta del gobierno de Berlín sobre la resolución del asunto de la Alta Silesia, manifestándole su determinación de no dar por recibida esa protesta.

El consejo aprobó también el protocolo firmado en Venecia.

BERLIN, octubre 29 (Havas) — Se anuncia que los señores Treutler y Podewils han sido nombrados representantes del gobierno alemán en la comisión encargada de trazar la nueva frontera de la Alta Silesia.

EL ASUNTO DE BURGENLAND

BUDAPEST, octubre 29 (Havas) — El gobierno protestó por la continuada presencia de tropas austríacas al Norte de Burgenland lo cual contraviene lo dispuesto por la convención de Venecia.

PARIS, octubre 29 (Havas) — La conferencia de embajadores, después de aprobar el protocolo de Venecia envió el texto del mismo a la pequeña Entente.

BELGICA

PERDIDA DE UN VAPOR

NUMEROSAS VICTIMAS

BRUSELAS, octubre 29 (United) — Se anuncia que un vapor cuyo nombre se ignora se hundió entre Amberes y Londres, frente a Burght.

Se teme que de los treinta pasajeros que conducía sólo se hayan salvado siete.

LONDRES, octubre 29 (United) — El vapor que se hundió entre Amberes y Londres fué el "Augusti".

Parece confirmarse que de sus treinta pasajeros sólo se salvaron siete.

CONFERENCIA DE WASHINGTON

VIAJE DE M. BRIAND

POLITICA FRANCESA

Una opinión japonesa

PARIS, octubre 29 (United) — Philippe Bunau Varilla, propietario de "Le Matin" y perito en las cuestiones del Canal de Panamá, acompañará a los técnicos franceses a la conferencia de Washington, en cuya delegación estarán representados todos los ministerios.

VICTORIA, octubre 29 (United) — El vapor Kashima Maru, el cual conduce al príncipe Tokugawa y demás delegados japoneses, llegó esta tarde procedente del Japón, después de un viaje durante el cual se registraron varios temporales.

LONDRES, octubre 29 (Havas) — Durante un almuerzo ofrecido a la prensa, el ministro de Relaciones Exteriores del Japón, conde Hayashi hizo una importante declaración expresando que en su opinión la Conferencia de Washington solamente podrá perjudicar los [illegible] generales para el desarme.

PARIS, octubre 29 (United) — M. Briand, Viviani [illegible] y la delegación francesa que integran la conferencia saldrán para el Havre en tren especial, esta noche se embarcarán para Washington a bordo del "Lafayette".

PARIS, octubre 29 (United) — M. Briand durante todo el día de hoy se mantuvo en comunicación radiotelegráfica con el gobierno atendiendo los negocios públicos y en constante contacto con el presidente Millerand.

PARIS, octubre 29 (United) — Se ha sabido de fuente autorizada que la política de Francia con respecto del desarme puede ser expresada en una palabra: seguridad.

Francia se resistirá a consentir el desarme mientras del punto en que considera su peligro su seguridad y quede expuesta a posibles amenazas. El país está listo y abriga el vehemente deseo de reducir en cuanto sea posible el peso de sus grandes gastos militares, pero sin afectar su seguridad en la medida que lo estime conveniente. En la actualidad Francia considera que después del fracaso de la ratificación de la alianza anglo-americana, su seguridad depende casi exclusivamente de sí misma.

M. Briand hará presente que la posición geográfica de Francia la coloca en el "rincón de gallos" de Europa frente a una vecina Alemania, que todavía abriga propósitos de desquite y por consiguiente el pueblo francés se encuentra en una situación muy diferente de la de los demás pueblos europeos.

La interpretación francesa de lo que es necesario para su seguridad depende en gran parte de lo que resulte de la conferencia de Washington. Considera a esta asamblea internacional como una excelente oportunidad para demostrar al mundo que Francia se encuentra en una situación excepcional y que forzosamente debe atender a su seguridad.

PARIS, octubre 29 (Havas) — Comunican del Havre que M. Briand llegó a ese puerto a las 15, embarcándose en el "Lafayette", que zarpó a las 18.

LOS PROBLEMAS DEL TRABAJO

Amenaza de huelga general

DECLARACIONES DE BONOMI

ROMA, octubre 29 (United) — Una delegación compuesta por los diputados D'Aragona y [illegible] en representación de la Confederación del Trabajo y delegados de los obreros de los ramos de textiles, metalúrgicos, químicos y de construcción visitó al primer ministro Bonomi, sometiéndole un informe sobre la actual [illegible] del trabajo. [illegible] se la [illegible] de los fabricantes de denunciar sus contratos y reducir los sueldos.

En el informe citado se alude a la posibilidad de una huelga en todo el país que afectaría a muchas otras industrias.

Bonomi contestó que el gobierno había resuelto permanecer neutral, pero que aquí Italia cualquier investigación sobre las principales industrias para asegurarse de si las condiciones actuales justifican una reducción de salarios. Dijo que tal investigación trataría a la vez de llegar a un acuerdo con los fabricantes.

D'Aragona al ser entrevistado manifestó que en caso de que se obligara a los trabajadores a ir a una huelga hasta los empleados de correos, telégrafos y teléfonos se adherirían.

SINDICATOS DE METALURGICOS CRISTIANOS

Próximo congreso en Turín

TURIN, octubre 29 (United) — Alemania, Holanda, Austria, Hungría, Escoslovaquia, Yugoeslavia, Bélgica, Francia, Suiza e Italia estarán representadas en el primer congreso internacional de sindicatos obreros metalúrgicos cristianos que se efectuará en esta ciudad los días [illegible] de noviembre.

EFECTOS DE LOS TEMPORALES

NUMEROSAS VICTIMAS

ROMA, octubre 29 (Especial) — A juzgar por las informaciones que se continúan recibiendo de Reggio Calabria el huracán desencadenado en la tarde del jueves y que duró hasta la madrugada de ayer, produjo una verdadera catástrofe.

En Molocchio hubo cinco muertos, tres en Santa Lucía y otros tres en Villanova.

Numerosas familias tuvieron sus viviendas destruídas.

Desde Reggio y otras localidades del distrito se han enviado socorros.

Además de Molocchio Santa Lucía y Villanova el huracán causó graves perjuicios en las comunas de Radicena, Rizziconi, Anoia y Iatrinoli.

Suman más de 100 las personas que quedaron heridas.

NAPOLES, octubre 29 (United) — A consecuencia del fuerte temporal de ayer las comunicaciones telefónicas han quedado interrumpidas.

Muchas casas han sido destruídas y hay muchos muertos.

En Sangiorgio Cremano, Resina y Santa Anastasia todos los sótanos están llenos de barro.

De Portici informan la pérdida de considerable número de cabezas de ganado.

En Pasciano un desprendimiento de tierra causó la formación de una sima de quinientos metros de ancho.

CREDITOS PARTICULARES

Entre Alemania e Italia

ROMA, octubre 29 (United) — Con el objeto de liquidar créditos particulares existentes entre Alemania e Italia antes de la guerra, Alemania acaba de acreditar en cuentas italianas nueve millones de liras que había en Alemania mientras que Italia coloca al crédito de cuentas alemanas treinta millones de liras retenidas en Italia.

Alemania pasó al crédito italiano, además, dos millones de liras de intereses vencidos durante la guerra.

EL CONGRESO FASCISTA

Orden de los trabajos

ROMA, octubre 29 (United) — El programa del congreso fascista que se reunirá en esta capital el 7 de noviembre incluye la elección de dos presidentes, dos vicepresidentes y tres secretarios.

Se han recibido informes de la comisión parlamentaria sobre la trasformación del movimiento fascista en un partido político y el establecimiento de la actitud fascista como política exterior, la cuestión agraria y los sindicatos.

El congreso terminará el día 10 con un homenaje a los caídos en la guerra.

EL GENERAL DE LOS SALESIANOS

SU FALLECIMIENTO

TURIN, octubre 29 (United) — Falleció hoy en esta ciudad el reverendo Pablo Albera, rector general de los salesianos.

LOS FERROVIARIOS ITALIANOS Y LA INTERNACIONAL DE MOSCU

ROMA, octubre 29 (Havas) — El consejo general de los sindicatos ferroviarios italianos aprobó la siguiente orden del día.

"A consecuencia del voto unánime del décimo Congreso fué examinada la constitución de la Internacional de Sindicatos Rojos de Moscú, resultando de dicho examen que dicha Internacional se halla ligada a la Tercera Internacional Comunista. El Consejo General de los Ferroviarios Italianos afirma en consecuencia la imposibilidad de que los sindicatos ferroviarios italianos se adhieran a dicha Internacional".

LA REAPERTURA DE LA CAMARA

ROMA, octubre 29 (United) — La reapertura de la Cámara de Diputados ha quedado fijada para el día 21 de noviembre, a menos que la visita de los soberanos a Venecia Julia sea postergada.

Nueva línea de navegación

ROMA, octubre 29 (United) — El subsecretario de Marina anunció la apertura de una nueva línea de navegación entre los puertos de Cagliari, Civitavecchia y Túnez.

Los servicios de esta línea comenzarán para mediados de noviembre.

Un duelo en Venecia

VENECIA, octubre 29 (United) — Angiolo Avi, director de la "Gazzetta di Venezia", tuvo un duelo con el señor Allegri, presidente de la delegación provincial, a consecuencia de una disputa personal, durante el Congreso del partido popular.

Allegri fué herido en el pecho durante el segundo asalto y en un brazo en el quinto.

Los duelistas se reconciliaron.

Los restos del duque de Oporto

NAPOLES, octubre 29 (United) — Los restos del duque de Oporto fueron exhumados y se vió que se hallaban perfectamente conservados.

El duque vestía uniforme de general portugués llevando también sus condecoraciones.

Su cadáver será puesto en un rico féretro de nogal con incrustaciones de oro y será llevado a Lisboa. La duquesa de Oporto y varias personas muy íntimas presenciaron la ceremonia.

Devolución de obras de arte

TRIESTE, octubre 29 (United) — Tres cargamentos de objetos de arte y documentos históricos, que Austria había sacado de las provincias italianas y que fueron devueltos de acuerdo con el tratado de paz, llegaron hoy a ésta escoltados por carabineros y miembros del departamento de Bellas Artes que se ocuparon de vigilar el traslado de la colección artística del museo de Viena y otras ciudades austríacas.

Los tesoros serán exhibidos dentro de poco en la galería Brera de Milán.

Bodas principescas

ROMA, octubre 29 (United) — Se anuncia para dentro de breves días el enlace del duque Enrique Borwin Alberto de Mecklemburgo con Carolina Ernestina Maximiliana, divorciada de Schmitz, nacida Von Alers.

El duque nació en Venecia el [illegible]

PERMANENTES Y ENVIADOS ESPECIALES DE LA UNITED PRESS Y DE LA AGENCIA HAVAS

LA TENTATIVA DEL EX REY CARLOS

EL CONSEJO DE EMBAJADORES Y LA PEQUEÑA ENTENTE

SOBRE LA INTERNACION DEL EX MONARCA

LONDRES, octubre 29 (United) — Entiéndese que el consejo de embajadores favorece el internamiento del ex emperador Carlos en Madera siempre que el gobierno de Portugal sancionara tal disposición.

PARIS, octubre 29 (Havas) — Entrevistado por el corresponsal del diario parisiense "L'Excelsior" en Praga, el ministro de Relaciones Exteriores checoeslovaco, señor Benes, declaró que los checoeslovacos y los yugoeslavos movilizaban sus tropas, porque, dice el señor Benes, ha llegado el momento de poner término a las pretensiones de los Hapsburgos.

Desean igualmente que el tratado de paz sea respetado y aplicado, así como la disolución de las tropas húngaras que se hallan en el territorio de Burgenland y el desarme de Hungría.

El señor Benes se declara convencido de que si la "pequeña entente" no hubiese obrado enérgicamente, el gobierno húngaro se hubiese unido a los partidarios del ex emperador Carlos, porque, terminó diciendo, el gobierno húngaro sólo ha pensado siempre en tergiversar las cláusulas del tratado de paz y destruirlo.

La movilización continuará realizándose porque la paz de la Europa central constituye la paz europea y del mundo entero.

PARIS, octubre 29 (Havas) — El corresponsal del diario "Le Matin" en Budapest dice que en los círculos oficiales de la capital húngara, reina gran ansiedad sobre las consecuencias que puede acarrear la negativa de abdicar del ex emperador Carlos, temiéndose la eventualidad de que los gobiernos de Praga y Belgrado intervengan violentamente, pidan la revisión del acuerdo de Venecia e impongan a Hungría un contralor rígido y el desarme total de sus tropas.

Se nota un fuerte cambio de opinión contra la actitud del ex emperador Carlos, quien ha aumentado aún los peligros que amenazan a Hungría con su reciente tentativa para apoderarse del trono.

El ministro húngaro del Interior, conde Bahffy, manifestó conmovido al corresponsal de "Le Matin" que el gobierno húngaro hizo cuanto le era posible para oponerse a la restauración del ex rey Carlos y declaró que no omitirá esfuerzos para obligar al ex soberano a presentar su abdicación.

El conde Bahffy espera que los vecinos de Hungría, completamente tranquilizados, no colocarán a Hungría en una situación intolerable.

PARIS octubre 29 (Havas) — Los diarios dicen que la residencia definitiva del ex emperador Carlos será, probablemente, Malta o la isla Madera.

VIENA, octubre 29 (United) — El parlamento vienés decidió que Austria permaneciera neutral en lo que se relacionaba con la disputa entre Hungría y la "pequeña entente".

PARIS, octubre 29 (United) — El consejo de embajadores decidió advertir a la pequeña Entente que cesara en sus preparativos guerreros en contra de Hungría.

El sitio donde será desterrado el ex emperador Carlos no ha quedado decidido aún.

LISBOA, octubre 29 (United)—En el ministerio de Relaciones Exteriores se ha declarado que nada se sabe acerca del que el ex emperador Carlos de Austria desee establecer su residencia en Madeira.

BERLIN octubre 29 (Havas)—Entrevistado el ministro de Checoeslovaquia en esta capital, negó que hubiese divergencias de opiniones entre la pequeña y la grande entente, respecto al desarme de Hungría y al desconocimiento de los derechos de la dinastía de los Habsburgos a cualquier trono.

PARIS, octubre 29 (Havas) — El Consejo de Embajadores estudió las medidas que se adoptaran para que el ex rey Carlos abandone rápidamente Hungría.

---

diciembre de 1885 y la novia en Borg-Wiesbaden, el 3 de septiembre de 1882.

Viaje de la reina madre a Trento

TRENTO, octubre 29 (United) — Se anuncia que la reina madre llegará a ésta el 20 de noviembre con el propósito de asistir a la colocación de la piedra fundamental del edificio del Asilo Bonomelli.

Estará cuatro días visitando las diversas instituciones de beneficencia de las cuales es protectora.

Temblor de tierra

FLORENCIA, octubre 29 (United) Se sintió hoy un ligero temblor de tierra. No hubo perjuicios.

Arresto de comunistas

GENOVA, octubre 29 (Especial) De Milán informan que en Magliano Milanese fueron arrestados seis comunistas.

Allanados sus domicilios por la autoridad policial, se encontró una regular cantidad de armas y municiones.

El vapor "Valdivia"

GENOVA, octubre 29 (Especial) El vapor "Valdivia" saldrá el próximo lunes de este puerto para Buenos Aires.

Se embarcarán en el "Valdivia" numerosos pasajeros de 1.ª clase y de tercera.

Un donativo de los reyes

ROMA, octubre 29 (Especial) El presidente del consejo, señor Bonomi, dispuso que el donativo de 500.000 liras hecho por los soberanos con motivo de sus bodas de plata sea destinado a la obra nacional para los tuberculosos de la guerra.

ESTADOS UNIDOS

LA LLEGADA DE FOCH

ECOS DEL RECIBIMIENTO

INDESCRIPTIBLE ENTUSIASMO

El mariscal visita a Harding

NUEVA YORK, octubre 29 (Havas) —Después que las baterías del puerto dispararon las salvas reglamentarias el mariscal Foch, con su comitiva acompañados por numerosos veteranos y varios personajes franceses, y precedidos por una banda de música de la policía montada, siguió lentamente por Broadway, en medio de un público enorme que se aglomeró para saludar al militar que condujo a la victoria a los ejércitos aliados. Las aclamaciones entusiastas e interminables del inmenso gentío y los vítores ardorosos, fueron contestados por el mariscal Foch con saludos afectuosos.

Llegada la comitiva al palacio Municipal, el mariscal Foch recibió el acta confiriéndole la ciudadanía honoraria de manos del alcalde de la ciudad.

Luego el mariscal Foch al ser entrevistado por los periodistas les expresó la alegría profunda de volver a ver a sus hermanos de armas desplegando en los trabajos de la paz las mismas virtudes demostradas en la guerra, y expresando, además, su profunda simpatía para los hogares cuyos muertos caídos en los campos de batalla consumaron un sacrificio que debe ser la base de la paz universal y la tarea común a que todos debemos contribuir.

El mariscal Foch partió para Washington a las 16.30 en un tren especial.

NUEVA YORK octubre 29 (Havas) —(Enviado desde el tren especial que conduce al mariscal Foch).

El mariscal Foch y su comitiva comprendiendo al general Desticker, conde de Chambrun, comandante De Mierry, capitán L'Hopital, teniente Soubeyran, médico mayor Andrea, así como el general Connor, el coronel Drake Parker y varios oficiales norteamericanos, se embarcó después de haber recorrido las calles de Nueva York, que se hallaban profusamente engalanadas, y en medio de las aclamaciones de la multitud que se aglomeraba durante todo el trayecto.

La acogida tributada por la ciudad de Nueva York al generalísimo francés satisface todas las esperanzas que se habían fundado sobre la marcha triunfal que acaba de emprender a través de los Estados Unidos.

Al llegar a Washington el mariscal Foch fué recibido en la estación por el general Pershing, el general Bliss, el subsecretario del Departamento de Estado y el personal de la embajada de Francia.

En la sala de honor de la estación una delegación de la Legión Americana entregó al mariscal Foch las insignias de George Washington, mientras que en el exterior una muchedumbre entusiasta esperaba ávida de poder aplaudir al ilustre militar que se dirigió luego, escoltado por la caballería, al hotel New Willard.

WASHINGTON, octubre 29 (United)—Durante todo el día el mariscal Foch ha sido aclamado por la muchedumbre en todas partes donde fué reconocido.

Las calles alrededor de la Casa Blanca estaban atestadas cuando el mariscal llegó a la residencia presidencial para asistir al "lunch" que le ofrecía el presidente Harding.

Entre los invitados a esta manifestación figuraban el embajador de Francia, M. Jusserand, el secretario de Estado, Mr. Hughes, el general Pershing, el secretario de Marina, Mr. Weeks y representantes de todos los altos departamentos de gobierno como también los miembros del cuerpo diplomático.

Esta noche se ofrecerá un gran banquete al mariscal en la embajada de Francia.

WASHINGTON octubre 29 (United) El ex presidente Wilson no pudo verse con el mariscal Foch cuando la comitiva pasó por su casa. El secretario de Wilson lamentó que no pudiera efectuarse la visita entre Foch y el ex presidente.

Se entiende que al médico de Wilson le aconsejó que se abstuviera de toda reunión, temiendo que las emociones que sufriera el ex presidente en su conversación con el mariscal Foch, pudieran perjudicar su salud.

WASHINGTON, octubre 29 (United) El mariscal Foch visitó hoy la Casa Blanca y fué saludado por el presidente.

Más tarde fué obsequiado con un "lunch".

WASHINGTON octubre 29 (Havas) El mariscal Foch, escoltado por un escuadrón de caballería, visitó al presidente Harding en la Casa Blanca.

Mr. Harding lo recibió en la sala azul dándole la bienvenida en nombre del pueblo norteamericano. El mariscal Foch y el presidente de la república conversaron algunos momentos sirviéndoles de intérprete el embajador Mr. Jusserand.

Más tarde en su visita al vicepresidente de la república, el mariscal Foch elogió el ejército norteamericano y su equipo de guerra. En seguida visitó a Mr. Hughes, al general Pershing y al subsecretario de guerra.

Mr. Harding ofreció un banquete en honor del mariscal Foch asistiendo a esta fiesta el embajador M. Jusserand, el séquito del mariscal, el general Pershing y otras personalidades.

EL CONFLICTO FERROVIARIO

ALREDEDOR DE LA SOLUCION

LA JUNTA OBRERA

WASHINGTON, octubre 29 (United) — El gobierno está estudiando la reorganización de la Junta Obrera Ferroviaria, otorgándole poderes más amplios para hacer frente a la intensa situación ferroviaria que se [illegible].

NUEVA YORK, octubre 29 (United) Samuel Gompers, presidente de la Federación Americana del Trabajo declaró que el gobierno había anticipado todas las controversias industriales y pidió que la Junta Obrera fuera abolida.

CHICAGO octubre 29 (United) — Uno de los principales directorios ferroviarios anunció que era intención de los magnates ferroviarios continuar la batalla por la reducción de los salarios [illegible].

O. Felton, presidente del Chicago Great Western Railway, dijo lo siguiente: [illegible].

[illegible] directorios para [illegible] reducción en los salarios [illegible].

CHICAGO octubre 29 (United) — La Junta Obrera Ferroviaria del Trabajo [illegible].

COMUNICACIONES RADIOTELEGRAFICAS

Pruebas con una estación japonesa

WASHINGTON, octubre 29 (United) Por primera vez en la historia una estación radiotelegráfica en la costa del Atlántico recibió señales del Japón a una distancia de 11.000 millas.

El Departamento de Marina declara que los encargados del servicio radiotelegráfico naval recibieron señales de Iwaki, la última y más poderosa estación radiotelegráfica japonesa.

LOS ROBOS DE CORRESPONDENCIA

Avisos al director de correos

NUEVA YORK, octubre 29 (United) A consecuencia de los avisos anónimos recibidos sobre nuevos robos de correspondencia, en Nueva York y otras ciudades se han entregado revólveres y dado órdenes para hacer uso de ellos a los empleados de correos. En una carta enviada al director de correos se advierte que el próximo robo se efectuará en Filadelfia.

En dicha carta declaran que el importe de lo robado en el asalto del lunes ascendió a 5 millones de dólares.

Los mensajes están firmados así: "Los Cuatro Grandes".

Cientos de empleados del servicio secreto procuran descubrir a los autores de los robos.

EL PROCESO SACCO-VANZETTI

SEDHAM, (Massachussetts), octubre 29 (United)—Hoy fueron presentados los alegatos en favor de la revisión del proceso contra Sacco y Vanzetti, los dos italianos convictos de asesinato y que fueron condenados a ser ahorcados.

Se apostaron guardias especiales en los alrededores del tribunal para impedir posibles disturbios. Cada persona que entraba en la sala de la audiencia era cuidadosamente registrada por los guardias.

VICTIMAS DE UN TEMPORAL

VANCOUVER, octubre 29 (United) —Treinta y cinco personas perecieron ahogadas a consecuencia de una tormenta ocurrida esta tarde en Britania. Fueron recogidos veinte cadáveres.

Cincuenta casas quedaron reducidas a escombros.

VISITA DEL GENERAL DIAZ

WASHINGTON, octubre 29 (Havas) -- El general Díaz partió para Kansas City, donde asistirá a la Convención de la American Legion, pasando luego a Chicago.

Mañana pasará el día en Kansas.

Partidos de "football"

NUEVA YORK, octubre 29 (United) — Los resultados de los partidos de "football" jugados hoy fueron:

Cambridge 6, y Harvard 0; Georgia Tech 7, y Pennsylvania State 28, Pittsburgh 28, y Pennsylvania 0; Princeton 24, y Virginia 0; Yale 38, y Brown 7.

Yacimientos de petróleo

NUEVA YORK, octubre 29 (United) — Una compañía subsidiaria de la Anglo-American Oil, la Rose Rio Petroleum, está haciendo sondajes en la provincia de Pinar del Río, Cuba. Se espera que podrá encontrar petróleo a tres mil pies, como en los yacimientos mexicanos.

Se cree que estos yacimientos cubanos son la continuación de los mexicanos.

Presos por delitos políticos

WASHINGTON, octubre 29 (United) — Se ha sabido autorizadamente que Eugene Debs, socialista que fué candidato presidencial el año anterior, y que se halla preso, será puesto en libertad inmediatamente que se proclame la paz con Alemania.

El presidente Harding también está considerando los casos referentes a centenares de presos políticos.

INGLATERRA

EL PROBLEMA DE IRLANDA

RELACIONES CON LA POLITICA INTERNA

EN LA CAMARA DE LOS COMUNES

Mañana se iniciará el debate

DUBLIN, octubre 29 (United)—Hoy no celebró sesión la conferencia irlandesa.

LONDRES, octubre 29 (United) — Se entiende que los sinnfeinistas han contestado al cuestionario del primer ministro, pero aún siguieron indecisos con respecto a la cuestión de la sumisión a la corona, y han puesto en primera fila la demanda de que el Ulster se una con el resto de Irlanda o que se acepte un plebiscito para fijar las nuevas fronteras, significando la separación de Fermanagh y Tyroner.

La conferencia no adoptará ninguna resolución hasta el martes.

DUBLIN, octubre 29 (Havas) — Se anuncia que un grupo de hombres armados incendiaron el cuartel de policía de la localidad de Passaye.

LONDRES, octubre 29 (Havas) — El "Daily News" anuncia que el encabezamiento del pliego de condiciones presentado por los delegados irlandeses consiste en el pedido de que los seis condados del Noroeste de Irlanda se adhieran a la unificación de la isla o de lo contrario acepten un plebiscito que fije nuevas fronteras.

LONDRES, octubre 29 (United) — El ministro de Guerra Worthington Evans al hacer uso de la palabra en una reunión coalicionista hizo referencia a la existencia de un ejército sinnfeinista "que se ha hecho reo del delito de inferir ofensas cobardes".

El pueblo de este país agregó, no iría a la guerra si fuera posible evitarla, pero si la seguridad del imperio estuviera en juego, iría hasta terminarla con éxito.

NUEVA YORK 29 (United) — El corresponsal del "New York Tribune" en Londres informa que el apoyo a la política irlandesa de Lloyd George puede decirse está virtualmente asegurado. Dice el corresponsal que los "leaders" de los partidos laborista e independiente que ordinariamente figuran en la oposición han avisado a sus partidarios que apoyen el lunes al primer ministro. Esto asegura a Lloyd George los votos que se contaban contra el gobierno.

LONDRES octubre 29 (Havas) En su edición de la fecha los diarios de esta capital hacen diversos comentarios sobre el posible resultado del debate que se producirá el lunes próximo en la Cámara de los Comunes con respecto a la moción de censura contra el gobierno.

En general los órganos de la prensa estiman que el gobierno triunfará contra los unionistas.

POLITICA INTERNA

La disolución del Parlamento

LONDRES, octubre 29 (Havas) El "Times" señala hoy los rumores que circulan respecto de la realización de elecciones generales o de un plebiscito en Inglaterra.

El mismo diario declara que se han registrado ayer un 40 % de tentativas de seguros tendientes a cubrir el riesgo de una eventual disolución del Parlamento y fijando el plazo de dicha disolución con anterioridad al año 1922.

UN MITIN TUMULTUOSO

Interrumpido por los comunistas

LONDRES, octubre 29 (United) — Debido a una demostración comunista que se produjo en circunstancias en que celebraba una reunión patriótica la institución denominada Unión del Imperio Británico, tuvo que suspenderse la asamblea, porque los comunistas, que habían tomado colocación en la galería de la sala en que estaban los adherentes a la institución citada, promovieron desórdenes e interrumpieron la reunión entonando canciones revolucionarias.

Todas las tentativas que se hicieron para restablecer el orden fueron infructuosas, produciéndose con este motivo diversas escenas de carácter violento.

El principal orador, lord Derby, dió a conocer el objeto de la reunión, diciendo que se perseguía el propósito de "unir a todo el imperio británico", y precisamente en ese momento se inició el desorden, no pudiendo continuar su discurso.

Creyendo poder restablecer la tranquilidad, el organista ejecutó entonces el himno "God save the King", el cual fué cantado por los concurrentes, exceptuados los comunistas, quienes cantaron simultáneamente y con igual fervor "La bandera roja".

En vista de que no era posible continuar la reunión en esas condiciones, se resolvió darla por terminada, lo cual aprovecharon los comunistas, que se hallaban en la galería, para arrojar bombas asfixiantes a la parte baja de la sala.

LONDRES octubre 29 (Havas) Durante los desórdenes provocados anoche en el Westminster Hall, los comunistas distribuyeron etiquetas con la leyenda "made in Germany". Además, la bandera británica fué pisoteada.

Seguidamente la policía llevó una carga dispersando a los agitadores.

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y MARITIMAS

EL CAMBIO PORTUGUES

Artículo del "Wall Street Journal"

NUEVA YORK, octubre 29 (United) El alza registrada ayer en el cambio del escudo portugués constituye el tema de las discusiones en los círculos de Wall Street.

El "Wall Street Jornal", en su edición de hoy, dice que la declaración de los banqueros lusitanos al efecto, de que comprarían escudos a precios más elevados que su cotización en los mercados extranjeros, se debe a ciertas amenazas que recibieron los principales Bancos de Lisboa "de que se les haría volar con dinamita a menos de que el cambio no volviese a su estado normal".

Luego agrega el "Wall Street Journal":

"La gran mayoría de los banqueros internacionales de esta metrópoli censura esta decisión de los banqueros lusitanos por no estar basada sobre principios económicos y declaran que no podrá ser de larga duración, pues es completamente absurda y contraria a la ley natural de demanda y oferta."

MERCADO DE CUEROS

RESUMEN SEMANAL

NUEVA YORK, octubre 29 (United)— El mercado de cueros de frigoríficos del país continuó sosteniendo pero las transacciones fueron escasas.

El de los cueros extranjeros permaneció tranquilo durante toda la semana trascurrida.

Las ofertas de cueros salados y húmedos de los frigoríficos del Río de la Plata fueron de menor importancia que en la semana anterior. Todas las demás clases de cueros latino americanos no despertaron interés.

MERCADO DE VALORES

El movimiento ferroviario

NUEVA YORK, octubre 29 (United) Durante la semana trascurrida las transacciones realizadas en este mercado de valores fueron las más amplias registradas desde algunos meses a esta parte.

Muchos títulos industriales experimentaron alzas repentinas mientras en cambio las acciones de las compañías ferroviarias permanecieron bastante flojas durante toda la semana.

El tipo de interés para dinero en préstamos a plazos cortos alcanzó a cotizarse al 6 por ciento, pero el de préstamos a plazos largos permaneció igual al registrado en la semana anterior.

La incertidumbre respecto de la situación ferroviaria ha afectado desfavorablemente la marcha de los negocios en general, pero no ha alcanzado a modificar la tendencia hacia el progreso que se nota en todas las transacciones, ni la mejoría que sigue acentuándose en todas las esferas de la actividad humana.

Los hombres de negocios abogan por una política de cautela.

Los acontecimientos más importantes registrados en esta Bolsa fueron los aplazamientos de los dos próximos pagos de las reparaciones por Alemania.

En el mercado de cambios sobre las plazas del exterior, los cambios sudamericanos permanecieron firmes, en general.

MERCADO DE CEREALES

Resumen de la semana

NUEVA YORK, octubre 29 (United)— Durante la semana trascurrida las cotizaciones del trigo bajaron en los primeros días, pero reaccionaron hacia fines de la semana. Se considera este hecho como indicio favorable para el mercado en la semana próxima.

El mercado de maíz estuvo más firme que el de trigo, debido a la exigüidad de las ofertas, hecho que sirvió de aliciente para los compradores.

El mercado de avena adquirió mayor firmeza por reflejo de la situación en los mercados de los otros cereales.

ACTIVIDAD INDUSTRIAL ALEMANA

BERLIN, octubre 28 (United)—Las estadísticas oficiales publicadas ayer en esta capital, demuestran que durante los últimos nueve meses se constituyeron nuevas compañías industriales cuyo capital alcanza, en conjunto, a más de 12.250.000.000 de marcos.

Las transacciones en títulos industriales alcanzaron durante este último mes de septiembre a más de 500.000.000 de marcos, mientras que en agosto aquellas fueron por un valor de 350.000.000 de marcos.

EL EMPRESTITO BOLIVIANO

Venta de bonos en Nueva York

NUEVA YORK, octubre 29 (United)— Las casas Hemphill and Company y Stone, Webster and Company, anunciaron hoy haber vendido por valor de 1.000.000 de dólares en bonos a oro del empréstito exterior en series de la República de Bolivia, que devengan el seis por ciento.

Los vencimientos son semestrales: el primero el 1º de diciembre de 1921 y el último el 1º de diciembre de 1934.

Declaran las citadas casas haber vendido los bonos a un precio inferior a su valor escrito, con cuya reducción éstos devengarán un interés anual del 8.50 por ciento.

LAS COTIZACIONES DEL MARCO Y EL EMPRESTITO ALEMAN

BERLIN, octubre 21 (United) — Queda ahora plenamente comprobado que la noticia referente a la consumación de un empréstito alemán en Estados Unidos por 1.000.000.000 de dólares por intermedio de la casa Paul Warburg y Compañía, de Nueva York, que circuló ayer en la Bolsa de esta capital no fué sino una maniobra bursátil neoyorquina, mediante la cual las cotizaciones del dólar bajaron de 181 a 170 marcos.

Calmada la excitación que se produjo en la Bolsa al recibirse dicha noticia, el dólar volvió nuevamente a 178 marcos.

MERCADO DE LANAS

NUEVA YORK, octubre 29 (United)— Durante la semana trascurrida no se registraron novedades de importancia en este mercado de lanas.

NOTICIAS MARITIMAS

MOVIMIENTO DE BUQUES

VAPORES CORREOS

LONDRES, octubre 29 (Especial, del Lloyd) El vapor francés "Samara", procedente de Burdeos zarpó de Lisboa el 27 para Buenos Aires y escalas.

—El vapor-correo portugués "Porto", procedente de Hamburgo, zarpó el 27 del mismo puerto para Buenos Aires.

—El vapor británico "Duquesa" zarpó hoy de Newport para los puertos del Río de la Plata, por vía de Liverpool.

BAHIA, octubre 29 (Especial) — El trasatlántico británico "Araguaya", procedente de Southampton y escalas, zarpó hoy para Buenos Aires.

RIO DE JANEIRO, octubre 29 (Especial)—Hoy salió para Buenos Aires el trasatlántico italiano "Duca d'Aosta", procedente de Génova y escalas.

SANTOS, octubre 29 (Especial)—Hoy salió para Buenos Aires el vapor-correo francés "Belle Isle", procedente de Burdeos y escalas.

VAPORES DE CARGA

LONDRES, octubre 29 (Especial; del Lloyd) El vapor "Trehawke", procedente de Buenos Aires y en viaje para este puerto, pasó hoy frente a Dungeness.

—El "Yoserie", procedente de Calcuta, y en viaje para Buenos Aires, llegó ayer a Capetown, Cabo de Buena Esperanza.

—El "Mouro", procedente de Buenos Aires llegó hoy a Gibraltar.

RIO DE JANEIRO, octubre 29 (Especial)—Procedente de Buenos Aires llegó hoy el vapor francés "Amiral Salladrouze de Lamornaix", en viaje para El Havre.

MONTEVIDEO, octubre 29 (Especial) — Hoy fué despachado para Buenos Aires el vapor argentino "Holanda".

COTIZACIONES DEL DIA

TITULOS Y ACCIONES

LONDRES, octubre 29—Títulos: provincia de Buenos Aires, 41 3|4; empréstito argentino, 4 o|o, de 1897, 55; empréstito argentino, 5 o|o, de 1909, 81; empréstito de obras públicas, 4 o|o, de 1888, 93 1|2; consolidados británicos, 48 7|8; empréstito de guerra, 5 o|o, 87 1|2; obras de salubridad, 5 o|o, 87; empréstito de conversión, de 1889, 4 1|2 o|o, 80 1|2; descuento oficial, 5 1|2 por ciento.

Riotinto, 26; Forestal, ordinarias, 15|16; Forestal, preferidas, 13|16; Harrods, 1 1|16; id Buenos Aires, 3|16; cédulas hipotecarias argentinas, 38 1|2; serie H, 37 1|2; cédulas serie K, 33; F. C. B. A. al Pacífico, 28; F. C. Sud, 47 1|2, sin dividendo; F. C. Oeste, 47, sin dividendo; F. C. C. Argentino, 45 1|2, sin dividendo.

NUEVA YORK, octubre 29—Los títulos que figuran a continuación fueron cotizados hoy, a último momento, como sigue:

Acciones del F. C. Union Pacific, 121 y 1|4; id del F. C. Southern Pacific, 78 y 5|8; id del F. C. Santa Fe, 85 3|4; id de la American Smelting Company, 39; id de la General Motors Company, 9 7|8; id de la compañía Studebacker, 76 1|8; id de la Standard Oil Company (New Jersey), ordinarias, s|c.; id de la United States Steel Corporation, 80 3|4.

Descuento oficial, 5 por ciento.

PARIS, octubre 29—Bolsa más firme. Renta francesa, 54.20 francos; renta francesa, 4 o|o, 65.60; id 1916, 65.25; empréstito de guerra, 5 o|o, 81.46; descuento oficial, 5 1|2 o|o; cédulas hipotecarias, 186.25 francos.

ROMA, octubre 29 — Renta, 72.30; consolidados, 76.55 liras.

BERLIN, octubre 29 — Descuento oficial, 5 por ciento.

BERNA, octubre 29 — Descuento oficial, 4 por ciento.

MADRID, octubre 29 — Cédulas hipotecarias argentinas, 234 pesetas.

MONTEVIDEO, octubre 29 — Títulos O, 96.30; T, 91.70; J, 94.30; U, 91.60; O, 94; Q, 93.80; S, 92.10.

Empréstito de conversión, 79; deuda interna, 96.80; Nacional Saneamiento, 87.50; deuda consolidada, 60.40.

CAMBIOS

NUEVA YORK, octubre 29—La libra esterlina dólares 3.93 1|2; por cable, 3.94; a 30 días, vista, 3.89; id a 60 días, 3.88; a 90 días, 3.87. El franco sobre París, 7.30 cents; por cable, 7.31. El franco belga, 7.15 cents; por cable, 7.16. El marco alemán 0.56; por cable, 0.56.50. El marco finlandés, 1.63 cents. La corona austriaca, 0.04.50 cents, por cable, 0.04.75. Los 100 florines holandeses, dólares 34.08; por cable, 34.10. La lira italiana 4.01 cents; por cable, 4.02. Los 100 francos suizos, 18.35; por cable, 18.37. Las 100 coronas suecas, dólares 22.85; por cable, 22.90. Las 100 coronas noruegas, dólares 13.22; por cable, 13.27. Las 100 coronas dinamarquesas, dólares 19; por cable, 19.05. Las 10 pesetas, dólares 13.29; por cable, 13.31. Los 100 pesos argentinos moneda nacional, 32.11 dólares. El yen, 48 cents.

LONDRES, octubre 29. La libra esterlina se cotizó hoy como sigue en el mercado de cambios:

Sobre Estados Unidos, 3.92 1|8 dólares; a 30 días, s|c.; a 60 días, s|c. Sobre Francia, vista, 53.92 1|2 francos. Sobre Bélgica, 55.22 1|2 francos. Sobre Alemania, 686 1|2 marcos. Sobre Finlandia, 250 marcos. Sobre Austria, 8.500 coronas. Sobre Holanda, 11.54 florines. Sobre Italia, 99 1|8 liras. Sobre Suiza, 21.37 1|2 francos. Sobre Suecia, 17.10 1|2 coronas. Sobre Noruega, 29.77 1|2 coronas. Sobre Dinamarca, 20.60 coronas. Sobre España, 29.54 1|2 pesetas.

El yen se cotizó a 29 1|4 peniques, y el peso oro argentino a 44 9|16 peniques; la libra sobre Praga, 410 coronas.

ROMA, octubre 29 — Los 100 francos s|París, se cotizaron hoy a 183.25 liras; el dólar, a 25.23; la libra esterlina, a 99.10; los 100 marcos alemanes a 13.75 liras; las 100 pesetas españolas, a 338; los 100 francos suizos, a 465 liras.

PARIS, octubre 29—La libra esterlina vale 54.10 francos; los 100 francos belgas, 98; el dólar 13.79 francos.

BERLIN, octubre 29 — El peso papel argentino se cotizó hoy de 56.15 a 56.30 marcos.

La oferta alcanzó a 56.40, la demanda a 56.60 por peso.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 29—Cambio bancario, 34.70; id comercial, 34.40 pesos chilenos por cada libra esterlina, el peso papel argentino, 2.89 1|2 por ciento; premio del oro, 160.50 por ciento.

MONTEVIDEO, octubre 29—Los 100 pesos oro uruguayos valen 207 pesos argentinos moneda nacional.

Cambio sobre Londres, cable 40 3|8, id vista, 40 5|8, id sobre París, 9.10, id vista, 9.15; id sobre Madrid, 4.97, id vista, 5, id sobre Génova, 16.85, id vista, 16.95, id sobre Nueva York, 151, id vista, 149.75, id sobre Suiza, 3.60, id vista, 3.62, id sobre Amberes, cable, 9.25; id vista, 9.30; id sobre Río de Janeiro, 24.200; id sobre Berlín, 110; Buenos Aires, 17.80 o|o a favor del girador.

MERCADOS DE ALGODON

NUEVA YORK, octubre 29—Algodón para octubre, 18.78; para noviembre, 18.64; para diciembre, 18.52; para enero de 1922, 18.16 cents la libra.

LIVERPOOL, octubre 29—Algodón para octubre, 12.48; para noviembre, 12.20; para diciembre, 12.10; para enero, 12 peniques la libra.

MERCADOS DE LANAS

BOSTON, octubre 28—Las últimas cotizaciones en este mercado de lanas fueron las siguientes:

Lanas de Montevideo (sucias), supermerinas, de 30 a 32 cents la libra; media sangre, de 30 a 32 cents; 3|8 de sangre, del 56, de 27 a 28 cents; de 1|4 de sangre, alta calidad, del 50, de 24 a 25 cents; 1|4 de sangre, buena calidad, del 46, de 21 a 22 cents; 1|4 de sangre, calidad inferior, de 18 a 19 cents la libra; Lincoln, de 15 a 15 1|2 cents la libra.

Lanas argentinas (sucias): cruza, 1|4 de sangre, alta calidad, encogidas, al 34 por ciento, de 22 a 23 cents la libra; id encogidas, al 31 por ciento, de 18 a 19 cents; Lincoln, encogidas, al 28 por ciento, de 15 a 15 1|2 cents la libra.

Lanas peruanas (sucias): merino, de 30 a 35 cents la libra; de primera, lavadas, a 23 cents, de segunda, lavadas, de 20 a 22 cents; grises, lavadas, de 18 a 20 cents la libra.

PRODUCTOS AGROPECUARIOS

CHICAGO, octubre 29—Las cotizaciones de apertura de la Bolsa de Cereales fueron las siguientes:

Trigo, para octubre, s|c.; para diciembre, 1.08 1|4; para mayo, 1922, 1.13 1|2 dólares por bushel.

Maíz para octubre, s|c.; para diciembre, 48 3|4, para mayo, 1922, 54 1|4 cents por bushel.

Avena, para octubre, s|c.; para diciembre, 33 7|8, para mayo, 38 3|4 cents por bushel.

DULUTH, octubre 29—Semilla de lino, precio de clausura para octubre, 1.82 1|2; para noviembre, 1.82 1|2; diciembre, 1.82 dólares por bushel.

CHICAGO, octubre 29 — La carne de cerdo se cotizó hoy para enero de 1922, a 15 dólares las 100 libras.

MERCADO DE AZUCAR

NUEVA YORK, octubre 29—Las cotizaciones de apertura en el mercado de azúcar, fueron las siguientes:

Para noviembre, s|c., para diciembre, 2.62; para enero de 1922, s|c.; para febrero, s|c.; para marzo, 2.35; para abril, s|c.; para mayo, 2.50; para junio, s|c.; para julio, 2.61, para septiembre, 2.63; precios en cents por libras.

METALES

LONDRES, octubre 29—Oro en barras, 101 chelines y 10 peniques por onza troy, plata en barras, 41 1|8 peniques por onza troy; estaño en lingotes, 158:5; a los 30 días, 165:15; cobre común en lingotes, 66.15; a los 30 días, 66.2.6; cobre electrolítico en lingotes, 72; a los 30 días, 74; plomo en lingotes, 26:17.6; a los 30 días, 26.10; cinc en lingotes, 24; a los 30 días, 23.15; precios en libras esterlinas, chelines y peniques por tonelada de 2.240 libras "avoirdupois".

NUEVA YORK, octubre 29—Plata, dólares 0.99 1|4 la onza troy; cobre electrolítico, mercado monótono, a 13 1|4 cents; a los 30 días, s|c.; plomo, a 4.75; a los 30 días, 4.60, cinc, 4.57 1|2; a los 30 días, s|c.; estaño, 27 3|4; a los 30 días, 28 cents la libra.

VARIAS

NUEVA YORK, octubre 29 — Cueros Bogotá, de 12 a 14 cents la libra; id centroamericanos secos, de 12 a 13 cents; id salados, de 8 a 10 cents la libra.

Sebo "Prime City", nominalmente, a 6 cents; suelto especial, a 6 cents; comestible, a 7 1|2 cents la libra.

Nitrato de sosa, al 95 por ciento, de 2.10 a 2.15 dólares por 100 libras.

LIVERPOOL, octubre 29—Mercado de sebo: inactivo. Los productos australianos están especialmente flojos.

Sebo vacuno, del Río de la Plata, de primera, en viaje, de 43 a 45 chelines; id de segunda, 33 a 36 chelines; ídem de vacuno, de Australia, de buena calidad, en viaje, 43 a 48 chelines; ovino, de 42 a 47 chelines; id derretido, en el país, s|c; id buena mezcla, de 41 a 44 chelines por "Hundredeight", partidas listas para embarques, precio CIF.

DISTURBIOS EN LA INDIA

Pérdidas de los rebeldes

LONDRES, octubre 29 (Havas) Un despacho procedente de Allahabad informa que los rebeldes han sufrido serias pérdidas durante los encuentros que se produjeron últimamente en las regiones de Wandar y de Kalikava.

Según la misma información los rebeldes se concentrarían actualmente en las localidades de Pandicap y de Ferentalmaana.

LAS GESTIONES DE GOUNARIS

Problema de Oriente

LONDRES, octubre 29 (Havas) Un representante de la Agencia Havas entrevistó al ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, señor Gounaris, quien le declaró que las conferencias greco-aliadas constituyen un intercambio de puntos de vista para la pacificación del Oriente.

El señor Gounaris celebró una entrevista con Lloyd George.

EL SUBSIDIO A LOS MINEROS

LONDRES, octubre 29 (United) — El gobierno acordó negar a los mineros los tres millones de libras esterlinas que no fueron invertidas y constituyen el saldo del subsidio carbonífero cuyo plazo expiró en septiembre.

Sin embargo se cree que en los círculos oficiales se tiene el propósito de abrir créditos a los mineros.

LOS RESTOS DEL OBISPO CHIBLI

LONDRES, octubre 29 (Havas) — Telegrafían de Beyrouth que llegaron a dicha ciudad los restos del obispo monseñor Chibli que murió en Adana, donde fué desterrado durante la guerra a causa de sus simpatías manifiestas por Francia.

La llegada de los restos de monseñor Chibli, dió motivo a grandes manifestaciones francófilas en las que participó toda la población cristiana.

VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES

El "Renown" en Gibraltar

GIBRALTAR, octubre 29 (United) — Llegó a ésta el príncipe de Gales, en viaje a la India.

AYUDA BRITANICA A RUSIA

La distribución de víveres

LONDRES, octubre 29 (United) — Según el primer informe de los centros directivos londinenses de ayuda a Rusia, el coronel Haskell anunció que se necesitarían 2.000 toneladas de cereales importados, diariamente, para la alimentación de 15.000.000 de rusos hambrientos. Declaró que la distribución era la dificultad principal, pues los puertos y las ciudades mayores podían ser abastecidos, pero no así las localidades menores, a causa de las dificultades de los trasportes. Agregó que el gobierno ruso estaba cooperando excelentemente.

EMBARQUES DE TRIGO AUSTRALIANO

LONDRES, octubre 29 (Havas)—Refiriéndose a la reanudación moderada de embarques de trigo australiano, el "Times" señala que la diferencia que existe entre la importación actual de trigo argentino con la de 1920, es motivada por la paralización de la competencia con los precios de otros mercados.

El mismo diario agrega que Alemania adquirió en Australia 50.000 toneladas de trigo antes de producirse la baja del marco.

Buque a Lisboa

BREST octubre 29 (United) El buque de guerra Leydon zarpó para Lisboa.

La desocupación

LONDRES, octubre 29 (Havas) Los desocupados aumentaron esta semana en [illegible].

FRANCIA

LA SITUACION POLITICA

Posición de M. Briand

PARIS, octubre 29 (United) — El primer ministro, M. Briand, concurrió ayer a la última reunión del gabinete antes de su partida para los Estados Unidos. El presidente, M. Millerand, hizo uso de la palabra deseando que la misión francesa tuviera el mayor éxito, mientras tanto, los furiosos ataques de la prensa antiministerial disminuyen y demuestran mayor condescendencia en favor de M. Briand.

El primer ministro indicó al Senado que abrigaba mucha confianza en las conversaciones privadas.

La prensa expresa esperanzas de que la conferencia será un éxito completo. Se ha hecho notar en algunos centros que la mayoría de la Cámara que se pronunció en favor de M. Briand es muy frágil y predice la caída del primer ministro para dentro de poco, a menos que sus colegas puedan atenuar las dificultades durante su ausencia.

Por otra parte, se ha dicho que la discusión del presupuesto no parece que ha de afirmar la autoridad moral que aún le resta al gabinete. En general, se concede que M. Briand está arriesgándolo todo para poder volver de Washington con algo concreto que salve su situación política. Si vuelve con las manos vacías, es muy probable que se retire inmediatamente del poder.

CONGRESO RADICAL

Acuerdos adoptados

PARIS, octubre 29 (Especial) — El congreso radical reunido en Lyon, aprobó una moción tendiente a salvaguardar la propiedad comercial; la necesidad de implantar la enseñanza laica, supresión de la propaganda por la confesión religiosa, necesidad de la educación física y fiscalización sobre la asistencia escolar.

En la orden del día del congreso se otorga mandato a la comisión ejecutiva para sostener en toda circunstancia el programa del comité de acción.

M. Herriot propone votar sin discusión la supresión de la Alta Corte y todas las jurisdicciones de excepción y exigir la publicación inmediata de todos los debates relativos a los casos de Malvy y Caillaux para iniciar la revisión de esos procesos.

EL ATENTADO CONTRA HERRICK

PARIS, octubre 29 (Havas) — El embajador norteamericano en esta capital dirigió a la agencia Havas una carta, agradeciendo los innumerables testimonios de simpatía y aprecio recibidos en ocasión del atentado frustrado contra su vida.

Agrega Mr. Herrick, que el desequilibrado que pretendió asesinarlo, logró sin desearlo, ser causa de una gran satisfacción moral que le infunde valor y redobla sus fuerzas para resolver problemas más graves.

Jefe interino del gabinete

PARIS, octubre 29 (Especial)— El ministro de Justicia, M. Bonnevay, asumió la presidencia del Consejo y la cartera de Relaciones Exteriores, cargos que desempeñará durante la ausencia de M. Briand.

Servicios postales con Alemania

PARIS octubre 29 (Especial)—El 1.º de noviembre quedarán restablecidos los servicios postales y telegráficos de encomiendas contra reembolso entre Francia y Alemania.

Los pagos de estos servicios en Francia sólo podrán ser efectuados en [illegible].

El rey de Serbia

PARIS, octubre 29 (Havas) El rey Alejandro de Serbia, de incógnito abandonó esta capital a las 11.45 con destino a Belgrado.

PORTUGAL

SITUACION POLITICA

GABINETE DE CONCENTRACION

DECLARACIONES DE BRAGA

LISBOA, octubre 29 (United) El presidente de la república pronunciará un importante discurso en el momento de recibir a los delegados de la manifestación nacional que se realizará dentro de poco en su homenaje.

LISBOA, octubre 29 (United) El gobierno dictó una disposición por la que se declara disuelta la policía de seguridad.

LISBOA, octubre 29 (United) El diario "Patria" informa que, en caso de que sean mantenidas las deliberaciones tomadas en el sentido de organizar un gabinete de concentración republicana, formado por elementos de los partidos disidente, constituyente y demócrático, presidido por un independiente, los liberales le prestarán su apoyo.

Ningún ministro actual que esté complicado en el movimiento revolucionario podrá integrar el referido gabinete, que comenzaría por disolver las cámaras y ejecutar el mismo programa que pretenden los revolucionarios.

El antedicho diario añade que el gobierno actual está de acuerdo con la fórmula expresada, y que se llevará a la práctica en seguida, debiendo estar constituído el nuevo ministerio el próximo lunes.

En el centro Tomás Cabreira se reunieron los revolucionarios y el capitán Camilo Oliveira afirmó que el futuro gabinete ejecutará exactamente el programa revolucionario.

LISBOA, octubre 29 (United) — Entrevistado el señor Teófilo Braga acerca de los últimos acontecimientos, declaró que se deben a la psicología mórbida de las multitudes y que los atentados que se cometieron se explican por el hecho de que los hombres no comprenden que nadie puede ponerse, impunemente, en lucha con las colectividades. Agregó que la situación política y económica carece de caracteres graves para la patria, y que con el auxilio de hombres inteligentes podrían ser fácilmente conjuradas las dificultades del momento.

Expresó también que sería realmente vergonzoso que el presidente doctor Almeida, presentará su renuncia en las actuales circunstancias. Manifestó por último que el único medio para valorizar las materias primas, sería aumentar considerablemente la exportación.

LISBOA, octubre 29 (United) — El ministro de Marina declaró que no acepta las dimisiones que le fueron presentadas por los oficiales de la armada.

Relaciones comerciales con Alemania

LISBOA, octubre 29 (United) — El Banco Alemán de Berlín comunicó a la dirección general de comercio agrícola, que las relaciones comerciales entre Portugal y Alemania serán siempre perjudicadas, mientras Portugal no renuncie al ejercicio del derecho que le concede el artículo 18 del tratado de paz.

ESPAÑA

CONGRESO DE AERONAUTICA

ALGUNOS ACUERDOS

MADRID, octubre 29 (United)—El congreso de aeronáutica ha acordado conceder un voto más a la Argentina y a España.

El próximo congreso se efectuará en Roma y el del año siguiente en la Argentina. Los delegados deberán costear sus gastos de viaje.

En el banquete que se efectuó en Cuatro Vientos ocuparon un puesto en la mesa presidencial el teniente coronel Vélez, agregado militar a la embajada argentina, y los señores Fernández y Jardón.

EL PROBLEMA DEL TRIGO

Nota de los agricultores

MADRID, octubre 29 (United)—La Asociación de Agricultores ha dirigido una nota al gobierno, en la cual expresa que a pesar de los derechos arancelarios que se hallan en vigor, el mercado español se ve permanentemente invadido por los trigos extranjeros.

Con el fin de evitar que se mantenga indefinidamente esta situación, pide también la asociación que se establezca un recargo de siete pesetas sobre las ocho que actualmente se cobran y que el pago del aumento de dos pesetas con que se ha gravado recientemente a la cebada y al maíz, se haga extensivo al trigo extranjero que sea adquirido por el Estado.

Cumplimientos al príncipe de Gales

MADRID, octubre 29 (United) — Informan de Algeciras que el general Villalba, en nombre del gobierno español, se trasladará a Gibraltar para cumplimentar al príncipe de Gales.

Pastoral de un arzobispo

MADRID, octubre 29 (United) — El cardenal arzobispo de Toledo dirigió una pastoral al mundo católico, recomendándole que en todas las obras sociales se exterioricen los principios cristianos, inspirándose en el espíritu de sacrificio.

El congreso franciscano

MADRID, octubre 29 (Havas) — Bajo la presidencia de los reyes y de los infantes se ha procedido a la inauguración del tercer congreso terciario franciscano español.

Campaña feminista

MADRID, octubre 29 (United) — Los sostenedores de la campaña feminista que han iniciado las mujeres españolas solicitaron del Senado que se conceda a

la mujer iguales derechos que a los hombres.

El monumento a Rubén Darío

MADRID, octubre 29 (United) — La suscripción que se ha iniciado para reunir fondos destinados a la construcción del monumento que se erigirá a Rubén Darío, va adquiriendo caracteres importantes.

En una de las caras del monumento se incrustará el retrato del poeta, hecho por el pintor Vázquez Díaz, y se asegura que es una obra artística de valor.

Situación obrera en Murcia

MADRID, octubre 29 (United) Se informa de Murcia que en el pueblo de Aguilas se realizó una demostración por los obreros que fueron despedidos de las minas, y que desde entonces carecen de alimento.

Las autoridades han solicitado auxilios al gobierno para atender a esa gente desamparada y evitar ulteriores trastornos.

Viaje de Unamuno a América

MADRID, octubre 29 (United) El señor Miguel de Unamuno ha declarado que no tiene aún fijada la fecha de su viaje a la Argentina, al Uruguay y a Norte América, pero que está activando los preparativos.

Sindicalistas detenidos en Zaragoza

MADRID, octubre 29 (United) — Fueron detenidos varios sindicalistas en Zaragoza, encontrando en poder de los mismos hojas clandestinas de propaganda antimilitarista.

CHINA

SITUACION DEL GOBIERNO

Un conflicto financiero

NUEVA YORK, octubre 29 (United) —El representante de la China meridional en la conferencia de Wáshington predijo la caída del gobierno de Pekín para dentro de muy poco tiempo.

Simultáneamente, la agencia noticiosa china declara que el gobierno de Pekín está afrontando el peligro de la bancarrota para el 1.° de noviembre, a causa de que los banqueros norteamericanos están exigiendo el pago de 5.500.000 dólares en bonos vencidos el martes pasado; los citados banqueros exigirían el reembolso del empréstito hecho a menos que China coloque todos sus empréstitos en manos de los banqueros de Nueva York.

NUEVA YORK, octubre 29 (United)—Los banqueros de esta ciudad desautorizan la predicción del "China News" de que el gobierno de Pekín esté amenazado por una bancarrota para el 1.° de noviembre.

Dicen que las condiciones de China son graves, pero que no hay peligro alguno de bancarrota.

Nuevo ministro de Hacienda

PEKIN, octubre 29 (Havas) — Para ocupar el cargo de ministro de Hacienda en el gabinete chino ha sido designado Kao-Ling-Wei.

ESTADOS BALCANICOS

ALBANIA Y SERBIA

GRAVE SITUACION

LONDRES, octubre 29 (Havas) — El "Daily Telegraph" recibe un despacho de fuente albanesa, informando que la situación en dicha región es de gravedad, pues la frontera se halla amenazada por la presencia de 12.000 hombres de las fuerzas irregulares griegas.

Agrega la misma información que las fuerzas servias ocuparon la localidad de Aboti.

BULGARIA

EL ASESINATO DE DIMITROFF

Sepelio de sus restos

SOFIA, octubre 29 (United) — El ministro de Guerra, Dimitroff, que fué asesinado recientemente, ha sido sepultado esta mañana. El rey asistió [illegible].

TURQUIA

CAMPAÑA GRIEGA EN ASIA MENOR

ANGORA, octubre 29 (Havas)—El comunicado de ayer dice:

Rechazamos al enemigo en Tchivril, infligiéndole serias pérdidas.

ESMIRNA, octubre 29 (Havas) — Debido a la falta de comunicaciones el frente de Eskisheir ha pasado a ser ahora de importancia secundaria. Los turcos se encuentran en las cercanías de Afiunkarahissar.

FINLANDIA

Impuesto a la renta

HELSINGFORS, octubre 29 (Havas)— El parlamento finlandés ha votado una ley imponiendo a los extranjeros residentes en Finlandia un impuesto de 8 por ciento sobre los intereses del dinero colocado en el país.

MEXICO

Soldados sediciosos ejecutados

MEXICO, octubre 29 (United)—Se anuncia que cuatro soldados de la guarnición mexicana en la Baja California fueron juzgados y secretamente ejecutados, por estar convictos de hacer propaganda en favor del ex gobernador Cantú, de ese Estado, que fué depuesto.

CHILE

CRISIS MINISTERIAL

La intervención del senador Yáñez

FRACASO DE SUS GESTIONES

SANTIAGO DE CHILE, octubre 29. El senador Eliodoro Yáñez concurrió hoy nuevamente a la Moneda y se entrevistó con el presidente de la República, doctor Alessandri, a quien impuso de que en vista de la negativa expresada por varias de las personas a quienes hablara para la organización del nuevo gabinete ministerial, desistía de continuar ocupándose de esa tarea, lamentando que su concurso no alcanzase los resultados eficaces que se propuso en el primer momento.

El primer magistrado agradeció al senador Yáñez los patrióticos empeños consagrados a esa finalidad y deploró, igualmente, que ellos no hubiesen sido coronados por el éxito.

Consultado el senador Yáñez acerca de las causas que han concurrido a esta situación, manifestó que ello se debe en primer término a la negativa opuesta por el senador radical, señor Quesada, sin cuyo apoyo personal, dijo, desaparecía la sólida situación política que se procuraba.

Se informa que el senador Quesada se excusó de formar parte del gabinete ministerial por motivos personales, entre los cuales ocupa el primer lugar el que atañe al estado de su salud.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 29. Fracasadas las gestiones del senador Yáñez para la organización del ministerio, se advierte un gran desconcierto en los círculos políticos acerca de la forma en que podrá ser resuelta la crisis. Diversas versiones, en su mayor parte contradictorias, atribuyen a la situación perspectivas de índole variada.

Esta noche se informa en la Moneda que el presidente de la República llamará el lunes a los presidentes de todos los partidos, a fin de consultarlos respecto de la situación política, y en el caso de que no fuera posible concertar las opiniones parlamentarias para obtener la permanencia de un gabinete en condiciones estables, se procuraría la organización del ministerio presidencial, del cual se encargaría el señor Armando Jaramillo.

En los círculos radicales demócratas se advierte desde ahora una gran oposición a un gabinete organizado en esas condiciones.

SESION DEL CONGRESO AGRONOMICO

SANTIAGO DE CHILE, octubre 29— Hoy se reunió el Congreso Agronómico. Los ingenieros agrónomos señores Roberto Opazo y Manuel Mieres leyeron durante la sesión sus trabajos, los cuales merecieron unánime aprobación. El señor Guillermo Retamales leyó un estudio sobre el papel de los veterinarios del ejército, el que también fué muy elogiado. El señor Pacottet, del Instituto Agronómico de París, anunció la lectura de trabajos personales que interesarían al Congreso.

Mañana se realizará en el Instituto Agronómico una velada literaria y musical, en la que hablará el presidente de esa asociación, señor Ernesto Maldonado.

SESION DEL CONSEJO DE ESTADO

SANTIAGO DE CHILE, octubre 29— Hoy se reunió el consejo de Estado y consideró varios proyectos que el Poder Ejecutivo enviará al Congreso urgentemente, y entre los cuales se encuentran algunos de orden económico, social y legislativo.

Realización de un concurso hípico — Inauguración de un modelo de casa barata — Llegada de placas de vacuna—Otras informaciones.

SANTIAGO DE CHILE, octubre 29 — En el local donde funciona la exposición ganadera se realizó hoy un interesante concurso hípico, en el cual obtuvo el primer premio el señor Ricardo Lemus, con un salto en altura de un metro y ochenta centímetros.

—En la avenida San Luis se efectuó hoy la inauguración de la casa de yeso, como ensayo del empleo de este material para la construcción de casas baratas para obreros. A este acto asistieron el presidente de la República, el ministro del Interior y el intendente municipal.

—La dirección de sanidad ha recibido una partida de dos mil placas para vacuna, procedentes de esa capital.

—Repuesto de su dolencia, el doctor Atria hará el próximo miércoles el ensayo ante una comisión médica de sus métodos curativos de la viruela.

—Con el fin de evitar la propagación del tifus exantemático, las autoridades sanitarias dispusieron que se estableciera un cordón sanitario a los albergues de desocupados, donde esa enfermedad se ha desarrollado de un modo alarmante.

—El coronel Enrique Bravo Ortiz será designado agregado militar de la legación chilena en España.

Se sabe que el mayor inglés Scott continuará al frente de la escuela de aviación militar, hasta la terminación del contrato realizado con el gobierno.

Incendio de tres comercios—Designación de un síndico

SANTIAGO DE CHILE, octubre 29 — Esta madrugada se produjo un incendio en la calle Aconcagua esquina Nataniel, originado en el almacén allí situado de propiedad de Francisco Antillo. El incendio se propagó rápidamente a pesar de los esfuerzos de los bomberos por dominarlo, y en pocos instantes se habían reducido a escombros una camisería de Onofre Pérez y una fábrica de sobres de propiedad de Pérez Tapia.

No hay desgracias personales, y los tres establecimientos incendiados estaban asegurados en un total de cincuenta mil pesos. La justicia dispuso como medida preventiva el arresto del dueño y de un empleado de la casa en que el siniestro tuvo origen.

—El juez que entiende en el proceso de quiebra del Banco Popular nombró síndico definitivo al que desempeñaba estas funciones en carácter de provisional, señor Horacio Favres.

Homenaje a un delegado argentino

SANTIAGO DE CHILE, octubre 29. El consejo directivo de la Sociedad Nacional de Agricultura ofreció hoy un banquete en los salones del Club Unión al señor Jorge Gordon, delegado de la Sociedad Rural Argentina a la exposición de ganado vacuno realizada en esta capital. Ofreció la demostración el señor Pedro Ruiz Tagle, presidente de la Sociedad Nacional, al cual contestó agradeciendo el obsequiado. A continuación habló el señor Carlos Risso Patron, quien recordó la actuación de los anteriores delegados argentinos.

Secretaría de la legación de Chile en Buenos Aires

SANTIAGO DE CHILE, octubre 29— El señor Adolfo Calderón Cousiño, jefe de la sección propaganda del ministerio de Relaciones Exteriores y ex secretario de la legación en Río de Janeiro, ha sido nombrado secretario de la representación en esa capital.

BRASIL

LA SITUACION DE PORTUGAL

Versión no confirmada

RIO DE JANEIRO, octubre 29 — En los círculos diplomáticos de esta capital circula el rumor de que las potencias europeas cambian notas relativas a la situación en Portugal, donde se espera un nuevo y gravísimo movimiento revolucionario.

Según estos rumores, el Brasil habría sido invitado a enviar naves de guerra al Tajo, donde se encontrarían con las que enviarán los demás países.

Probablemente el gobierno brasileño enviará al acorazado "Minas Geraes", nave a la que se confiaría la misión de recibir a su bordo al presidente de la República portuguesa, doctor Antonio José de Almeida, en caso que sea necesario, y de proteger a la colectividad brasileña en Portugal.

Próxima conferencia — Viaje del nuncio — Llegada de un acorazado—Viajeros.

RIO DE JANEIRO, octubre 29 — Próximamente llegará a esta capital, procedente de San Pablo, el capitán Conrado Zoli, quien dará en el teatro Municipal una conferencia sobre el soldado desconocido.

—El embajador pontificio, señor Luigi Mercatelli, se trasladará a San Pablo en la semana entrante, donde la colonia de residentes italianos se prepara para tributarle un cariñoso recibimiento.

—Comunican de Bahía que hoy arribó a ese puerto el acorazado "Minas Geraes", el cual permanecerá allí en espera de órdenes.

—Con destino a Matto Grosso partieron hoy el ministro de Guerra y el general Rondon.

La Cámara de Diputados autorizó al Poder Ejecutivo para la creación de un organismo destinado a la defensa del precio del café, el cual será presidido por el ministro de Hacienda, y contará con un capital inicial de trescientos mil contos.

Fallecimiento lamentado — Elecciones en San Pablo

RIO DE JANEIRO, octubre 29 — Comunican de San Pablo, que hoy falleció en esa ciudad el conocido dramaturgo, señor Arlindo Leal, cuya muerte ha sido muy lamentada en los círculos intelectuales del país.

Mañana se realizarán en San Pablo las elecciones para designar un diputado federal cuya vacante se ha producido últimamente.

Una información llegada a la cancillería expresa que el gobierno de Suecia consideraría durante un año al puerto de San Pablo como infeccionado por la pes[illegible].

Se ha presentado a la Cámara de Diputados un proyecto de ley, por el que se considera al Jockey Club como una institución de utilidad pública.

Conferencia — Solicitud de fondos — Otras informaciones

RIO DE JANEIRO, octubre 29 — Ayer conferenció con el presidente de la República doctor Pessoa el vicepresidente señor Bueno de Paiva.

El ministro de Justicia solicitó los fondos de su colega de Hacienda para enviar al museo histórico nacional diversos objetos de valor histórico que deberían conservarse en ese establecimiento.

El ministro de Obras Públicas conferenció con el diputado señor Carlos de Campos respecto del mejoramiento de los canales de acceso a la dársena del puerto de Santos. El mismo funcionario prestó su aprobación al proyecto de establecimiento de una estación telegráfica en un punto vecino al río Uruguay.

La empresa del ferrocarril Gran Oeste del Brasil ha sido autorizada por el ministerio de Obras Públicas para instalar en Jaboatão un estanque para petróleo.

El ministro de Agricultura comunicó al sindicato de cacao de Bahía que la cosecha de ese producto en el período de 1921-1922 correspondiente al Estado de Bahía, alcanzará a 600.000 sacos según los cálculos que se han hecho sobre los datos de que se dispone.

PERU

Creación del Banco del Estado

LIMA, octubre 29. Hoy se reunió en esta capital una comisión de banqueros, con objeto de acordar la forma en que cooperarán a la organización del Banco del Estado. Con el mismo propósito concurrieron hoy al palacio de gobierno varios senadores, quienes resolvieron apoyar al Poder Ejecutivo para el pronto despacho de la ley relativa a la creación de este nuevo organismo financiero.

Construcción de buques para la armada

LIMA, octubre 29. El agregado naval del Perú en Londres conferenció hoy con el presidente de la República sobre asuntos relacionados con la marina del país, e informó al primer magistrado que en los astilleros de Glasgow se terminará próximamente la construcción de una lancha cañonera destinada a la navegación de los ríos de la región oriental de la República.

BOLIVIA

La convención republicana — Conferencia—Llegada de un ministro

LA PAZ, octubre 29—Debido a la ausencia del doctor Salamanca, quien se halla actualmente en Europa, se cree que fracasará la convención republicana que se reunirá próximamente.

—En el colegio Don Bosco dió anoche una conferencia sobre el centenario de Dante el representante diplomático de la Santa Sede, monseñor Tito Trochi. El conferenciante fué muy aplaudido.

—Próximamente llegará a esta capital, procedente de Tucumán, el ministro de Instrucción Pública, señor Ricardo Jaimes Freyre.

—En todo el país se advierte completa calma política.

REPUBLICA ORIENTAL

DISMINUCION DEL PRECIO DE PASAJES

Propuesta al concejo departamental

(De nuestra sucursal)

MONTEVIDEO, octubre 29— La propuesta formulada por el armador señor Puyol al Concejo Departamental, con el propósito de establecer un servicio de pasajeros entre los puertos de Buenos Aires y esta capital, dentro de determinadas condiciones, ha dado origen a la gestión que se realiza ante la casa naviera Mihanovich, la cual se encuentra encaminada hacia una solución satisfactoria.

El señor Enrique Lussich, miembro de la comisión de [illegible], ha sido portador de la propuesta de los mencionados armadores, la que está basada sobre la rebaja de un cincuenta por ciento en el precio actual de los pasajes entre ambos puertos. Esta modificación sería implantada próximamente, comprendiéndose en el término el período en que se realizan las carreras internacionales de caballos.

El lunes próximo el Concejo Departamental se ocupará nuevamente de este asunto, interviniendo en ello el señor Lussich.

Conferencias de un militar italiano — Reanudación de tareas por el jefe de policía — Jubilación — Fallecimiento.

MONTEVIDEO, octubre 29. El capitán del ejército italiano, señor Zoli, se ausentó hoy para Brasil, donde continuará su misión de propaganda y regresará luego a esta capital, a fin de dar varias conferencias de carácter militar, que serán auspiciadas por el ministerio de Guerra.

Se ha hecho nuevamente cargo de sus tareas al frente de la jefatura de policía, el general Pintos, quien formó parte de la embajada uruguaya ante ese país y Chile.

El señor Franco Serra, que reemplazó al general Pintos durante su ausencia, se hizo también cargo de sus funciones de fiscal inspector general de policía.

—En momentos que se hallaba dedicado a sus tareas en el Banco Popular dejó de existir hoy a consecuencia de un síncope cardíaco el señor Fernando Menk Buena, alto empleado de esa institución.

Servicios de asistencia pública — Viaje de delegados de football

MONTEVIDEO, octubre 29. La comisión directiva del Jockey Club resolvió establecer en el hipódromo de Maroñas un servicio policlínico y de asistencia domiciliaria, con lo cual se beneficiará a un extenso vecindario.

Procedente de esa capital llegó hoy a Montevideo el señor Ramón Cartes, miembro de la liga paraguaya del Club Nacional de Football de Asunción a quien acompañan los jugadores internacionales Manuel Solich, Francisco Vera, Faustino Casado y Ramiro González, quienes son, a su vez, parte de aquella institución deportiva. El propósito de los viajeros es el de presentar su saludo al Club Nacional Uruguayo de Football haciéndole al mismo tiempo entrega de 25 plantitas, retoños del árbol de Artigas, las que serán plantadas en Parque Central.

A mediados del mes entrante serán embarcados en México y conducidos a esta capital los restos del sacerdote uruguayo, monseñor Santiago Haretche.

Depósitos de mercaderías en la aduana —Cifras comparativas de comercio exterior.

MONTEVIDEO, octubre 29. En vista de que las autoridades aduaneras aplican multas a los agentes de vapores que introducen determinadas mercaderías a los depósitos generales que por disposiciones en vigor deben ser sometidas a un almacenaje especial, los interesados resolvieron presentarse a la dirección general de aduanas solicitando que se sustituya la actual reglamentación de modo que todas las mercaderías puedan ser depositadas en los almacenes generales por un plazo prudencial con obligación para los depositantes de solicitar la traslación de aquéllas que por su especie deban ser colocadas en departamentos especiales.

Las cifras comparativas del desarrollo del comercio exterior correspondientes a los dos últimos años arrojan los siguientes resultados:

Importación. Valor oficial en agosto de 1921: 2.870.312 pesos; agosto de 1920: 3.823.827 pesos; agosto de 1919: [illegible] pesos.

Exportación. Valor efectivo en agosto de 1921: [illegible]; agosto de 1920: 4.723.593; agosto de 1919: [illegible] pesos.

Durante los ocho primeros meses de enero a agosto del corriente año y en igual transcurso de los otros años anteriores, el comercio exterior del país estuvo representado por los siguientes valores:

Importación. Valores efectivos: 1921: 27.602.537; 1920: [illegible]; 1919: [illegible]; 1918: [illegible].

Exportación. Valores efectivos de enero a agosto de 1921: [illegible]; 1920: 69.217.133; 1919: [illegible]; 1918: [illegible]; 1917: 61.893.177.

Actividades políticas. Viaje de un delegado — Recibimiento preparado a las delegaciones municipales de Brasil

MONTEVIDEO, octubre 29. El consejo directivo del partido Colorado batllista resolvió enviar a todos los departamentos del país delegaciones formadas por núcleos de afiliados al mismo a fin de que intensifiquen en el interior las gestiones políticas requeridas por los próximos comicios.

Mañana se embarcará con destino a Río de Janeiro a bordo del vapor Principessa Mafalda el señor Jorge Nogueira, quien fué comisionado por la Liga de las Naciones para realizar algunos propósitos en este país.

La comisión de recepción formada por miembros de la asamblea representativa departamental encargada de ofrecer homenajes a los delegados municipales de Brasil que llegarán a Montevideo el martes próximo aprobó el siguiente programa de festejos en honor de los visitantes:

Martes 1.°: Recibimiento en el puerto de las delegaciones por la comisión, y recepción por altos funcionarios municipales con asistencia de la banda de música municipal. La comitiva se trasladará después al Parque Hotel, donde se ha dispuesto el alojamiento de los huéspedes. Visitas a la cárcel penitenciaria y palacio legislativo, paseos por el [illegible], Artigas, parque Rodó, ramblas Wilson y O'Higgins. Almuerzo oficial en el hotel Carrasco, visita a la Facultad de Veterinaria, paseos por el Prado y [illegible] y principales avenidas de la ciudad. Visita a los hornos crematorios. Por la noche comida en el Parque Hotel.

Miércoles 2: Despedida de las delegaciones en la dársena.

Sepelio de los restos del señor García Santos

MONTEVIDEO, octubre 29. Se efectuó esta tarde el sepelio de los restos del señor Francisco García Santos, cuyo fallecimiento es muy sentido. En la ceremonia de la inhumación pronunció un discurso el señor César Miranda.

Al acto asistió numerosa concurrencia.

Desfalco en la tesorería de la armada

MONTEVIDEO, octubre 29. El desfalco descubierto hace algunos días en la tesorería de la dirección de la armada, asciende a 18.000 pesos. Como informó oportunamente LA PRENSA, se encuentran detenidos los supuestos autores de este delito.

Realización de un lance personal

MONTEVIDEO, octubre 29. Hoy se realizó en Piedras Blancas un lance personal a pistola entre el diputado Armando Patiño y el teniente del ejército Marcelino Elgue, resultando el primero herido en la región supra clavicular derecha.

Estudio científico sobre las aplicaciones de la "Pitanga"

MONTEVIDEO, octubre 29. Los profesores Matías González y Víctor Coppetti presentaron al consejo médico nacional un interesante y minucioso trabajo sobre la "Pitanga", arbusto indígena del Uruguay que crece espontáneamente en la región Norte de la República y que puede ser extendido y prosperar en todo el territorio nacional.

Informan que se trata de un vegetal al que desde antaño se le atribuyen propiedades estomacales y depurativas. El sabor y aroma de la infusión de sus hojas se aproxima por sus cualidades a las del te común, al que puede sustituir con ventaja por su abundancia y por la facilidad con que puede ser recogido y manipulado.

El estudio realizado por los señores Gonzáles y Coppetti es extenso y prolijo y se halla acompañado por descripciones, monografías, grabados, análisis químicos, microscópicos, microfotografías y experimentaciones fisiológicas.

En los centros científicos respectivos es muy elogiada la labor de los mencionados profesionales, cuyos esfuerzos para lograr éxito han debido vencer serias dificultades, a causa de la exigüidad de los elementos de que dispusieron para ello.

ACTUALIDAD

La inmigración y la acción gubernativa

En las declaraciones del ministro argentino en Italia, que ha publicado "Il Messaggero", de Roma, y que en síntesis hemos dado a conocer en el número anterior, se ha hecho referencia a la emigración de italianos a nuestro país. Después de hacer constar la manera fraternal con que entre nosotros son recibidos, el ministro ha manifestado que por el momento no sería conveniente impulsar una corriente emigratoria, a causa de que la República no se halla en condiciones de recibir una gran masa de emigrantes.

Cuando al poco tiempo de haber terminado la guerra europea, comenzaron los anuncios de que se reanudaría la inmigración a la República, LA PRENSA indicó al gobierno la necesidad de estudiar las condiciones del país a ese efecto. Las cifras del censo de 1914 han puesto en evidencia el valor del aporte con que han contribuído al progreso los millares de inmigrantes que han llegado a esta tierra. Durante un largo período se requerirá todavía que continúen afluyendo los hombres de trabajo que se necesitan para activar la producción de las grandes y variadas riquezas de nuestro inmenso territorio, pero la repercusión que ha tenido la guerra en el estado económico, hace indispensable considerar el asunto con detenimiento, para evitar que aumenten las causas perturbadoras e impedir la decepción de los hombres que de otros países se dirijan a la República para mejorar sus condiciones de existencia.

Las estadísticas concernientes a la materia que se han publicado, refuerzan la conveniencia de que el gobierno preste atención al problema. Desde 1912 las cifras inmigratorias han venido decreciendo con pocas excepciones. En aquel año el número de personas que entraron al país fué de 478.058 mientras que en 1920 ese ingreso ha sido de 188.888. Tomando en cuenta la corriente emigratoria salida de la República el saldo en favor de la inmigración en 1912 fué de 213.204, y en 1920 de 39.781. Conjuntamente con ese factor hay que considerar el relativo a la desocupación obrera. En el mes de agosto del primero de los años citados, el número de desocupados alcanzó a 116.000, y en el mismo mes del último a 170.000.

El examen de esas estadísticas y de los demás elementos que sirven para apreciar la situación ha sido seguramente el fundamento que ha tenido el ministro argentino en Italia para advertir que en estos instantes el país no se halla en condiciones de poder recibir una gran masa de emigrantes.

A la vez que corresponde reconocer el loable propósito que ha tenido en aquella declaración, cabe recordar al Poder Ejecutivo que la importancia y la índole de la materia de que se trata, reclaman que ella sea hecha oficialmente y con carácter general, si es que ya se dispone de todos los elementos de juicio.

Si con arreglo a los informes que acerca de la situación económica del país han de proporcionarle continuamente las reparticiones competentes el Poder Ejecutivo piensa que no es posible recibir sin límite a los emigrantes que afluyan a nuestro territorio para establecerse, el procedimiento que deberá seguirse no es el de las declaraciones oficiosas de los representantes diplomáticos. Es menester que se hable oficialmente y en nombre del gobierno en todos los Estados de los que proceden los [illegible] de reanudar la corriente emigratoria. Será preciso explicar claramente los [illegible] de intervención [illegible] que se produzca [illegible] para la inmigración [illegible].

Esa es la actitud que deberá asumir el gobierno si es que [illegible] declaraciones del ministro [illegible] de la necesidad de [illegible] corriente emigratoria [illegible] que tendrá todos los datos necesarios para pronunciarse al respecto. En [illegible] caso corresponde que no demore su decisión a la vista de las citadas declaraciones del representante argentino.

La falsificación de estampillas

Por falta de previsión, en los informes presentados de la dirección general de correos y telégrafos, no es posible todavía apreciar la importancia de la falsificación de timbres postales [illegible] desde tiempo atrás. Parece que las investigaciones [illegible] comprobaron el delito que la justicia federal [illegible] y que como los autores no fueron habidos solamente se aplicó la pena de multa a los que negociaban las estampillas falsas.

Cuando el asunto repercutió en el congreso, se dijo que los timbres denunciados en esa oportunidad eran auténticos, aunque resultaban sospechosos por defectos de impresión resultantes de que el operario les litografió sobre la cara engomada, falla que volvía borrosa la estampa toda vez que se le humedecía al franquear las piezas postales.

El hecho de que durante algún tiempo la administración de correos no adoptó medidas para restringir el uso de las estampillas de cinco centavos que llevan la efigie del general San Martín induce a pensar en que la falsificación no habría asumido proporciones que perjudicasen seriamente la renta fiscal.

Por eso ha causado general sorpresa la inesperada orden de retirar de la circulación dichas estampillas y la forma perentoria y severa con que se la puso en vigor. Sin que el público fuera advertido con anticipación razonable en su buen momento, se resolvió que no se permitiría el empleo de los referidos timbres después que terminara el mes en curso. Entretanto los que poseyeran estampillas del tipo que iba a ser retirado tenían el recurso de canjearlas en la casa central y sucursales. Se fijó para esta operación el plazo de noventa días.

Los avisos del caso se insertaron en algunos órganos de la prensa metropolitana, pero si se tiene en cuenta la lentitud con que los diarios se difunden en el interior del país a causa de las grandes distancias que necesitan salvar antes de que lleguen a poder de sus destinatarios, fácil es concebir que muchos interesados conocerán la disposición cuando ya hubiese vencido el breve término acordado para servirse de aquellos timbres. Así lo ha entendido sin duda, un poco tardíamente la dirección del ramo, puesto que, rectificando la fecha, acaba de prorrogarla hasta el 10 de noviembre próximo. La ampliación no es suficiente, y será menester alargarla con una nueva enmienda. De manera que, aun en el supuesto de que la actitud de la administración de correos se estime acertada, el procedimiento seguido demuestra que se la adoptó sin mayor examen de los daños y perturbaciones que provocaría.

Aparte de que la correspondencia expedida con timbres falsos no se entrega sino con el recargo prescrito para la que carece de franqueo, las oficinas le imponen todavía un considerable retardo. Ha ocurrido el caso —nos consta— de que cartas comerciales urgentes llegaran a su destino con demoras que hicieron fracasar los propósitos con que fueron escritas.

El canje de estampillas ha originado situaciones que no están satisfactoriamente explicadas y que hay la obligación de aclarar. Tres días ha, se presentó a una ventanilla de la casa central cierto señor que pedía se le cambiaran quinientos timbres postales de cinco centavos. El empleado que lo atendió le dijo que las estampillas eran todas falsificadas. "No puede ser", arguyó el postulante, "si me las han vendido ustedes mismos. Yo me ocupo del tráfico de estampillas y periódicamente compro aquí las que necesito". No sabemos cuál fué el giro ulterior de la incidencia.

¿Será exacto que la propia repartición de correos ha estado expendiendo al público estampillas falsas? El punto exige una dilucidación terminante, que individualice a los culpables de tan grave falta.

Por lo demás, no cabe desconocer que la dirección general de correos ha obrado con excesiva precipitación al prohibir en plazos angustiosos el uso de los timbres auténticos, sin contemplar los perjuicios que medida tan imprevista había de ocasionar, y sin que se conozca con exactitud si la importancia de la falsificación aconsejaba providencias tan extremas.

TOURING CLUB ARGENTINO

LA ASAMBLEA DE AYER

Consideraciones de la memoria

Con regular concurrencia de socios se realizó en la tarde de ayer la anunciada asamblea anual del Touring Club Argentino.

Presidió el acto el señor Ezequiel P. Paz, presidente titular del club, quien declaró abierta la asamblea y expuso el estado general de la institución. Señaló la labor realizada en el último ejercicio y habló del próximo congreso nacional de vialidad, a realizarse en mayo del año entrante, haciendo notar su importancia intrínseca como estímulo para la prosecución y ampliación de la obra de abrir y mejorar caminos. Sobre este punto estableció la diferencia entre la generalidad de los congresos que dejan muchos estudios en carpeta y escasa obra práctica, mientras que el congreso de la vialidad dará resultados efectivos que el país apreciará al palpar sus beneficios.

Dió lectura del estado comparativo de la institución desde 1916 hasta 1920 y el cual evidencia el estado de prosperidad en que la misma se encuentra.

La memoria presentada por la presidencia correspondiente al ejercicio 1920-21, contiene, entre otras declaraciones interesantes, las siguientes:

"En cumplimiento de las finalidades inscriptas en los estatutos, se ha realizado un esfuerzo sistemático y perseverante tendiente a estimular la actividad popular y gubernativa para la solución práctica del problema de los caminos. La antigua indiferencia pública hacia esta cuestión tan importante para el progreso económico nacional, va desapareciendo paulatinamente, a medida que el crecimiento de la producción plantea de una manera inmediata la necesidad del transporte fácil y de la comunicación barata. La propia evolución económica del país es un factor que coadyuva al ensanche de nuestra red general de vías de tráfico. Lástima grande que el poder público demorado a obrar con mayor eficacia en materia de construcción de caminos no se haya colocado aún a la altura de las circunstancias, ni responda a las exigencias de este período de organización de todas las fuentes de la riqueza nacional. A este respecto es sobrado significativo la exigüidad de la partida que [illegible] destina al desarrollo de [illegible] comparada con las sumas ingentes que [illegible] a gastos menos indispensables."

Más adelante expresa:

"De los datos consta igualmente de la eficaz e inteligente acción que viene desenvolviendo el órgano mensual de la institución, como tribuna orientadora de la opinión pública en todo lo concerniente al progreso nacional en materia de caminos. [illegible]"

[illegible]

"Toda la labor enumerada ha requerido de la institución gastos considerables [illegible]"

[illegible]

La memoria, como asimismo el balance, fueron aprobados por unanimidad.

Correspondiendo integrar la comisión directiva con 4 vocales titulares y 4 vocales suplentes, se nombró fiscales de escrutinio a los señores Luis E. Zuberbühler y Víctor Bigand.

La elección dió el siguiente resultado:

Titulares: doctores Prudencio M. Clariá y José Tomás Sojo, señores José María Malaver y Carlos Alfredo Tornquist; suplentes: Carlos W. Johnson, M. F. Davis, ingeniero Saturnino Zemborain hijo y Antonio A. Malaver.

Para firmar el acta fueron designados los doctores Domingo R. Mo[illegible] y Prudencio R. Clariá.

EN PATAGONES

Rumor de asalto a un banco

Ayer circuló insistentemente en esta capital la versión de que la sucursal del Banco de la Provincia en Patagones había sido asaltada por una banda de malhechores. Si bien no nos ha sido posible obtener una información exacta sobre lo que pueda haber ocurrido, una comunicación de nuestro corresponsal en la ciudad de Bahía Blanca da a las referidas versiones un carácter que, aun cuando no confirma la realización del atentado, anticipa el temor de que él se produzca.

El telegrama de nuestro corresponsal dice así:

Bahía Blanca, octubre 29. Ha salido de esta ciudad un tren especial con destino a Patagones, conduciendo fuerzas de policía. Se informa que existen temores de que sea asaltada la sucursal del Banco de la Provincia en aquella localidad por una partida de bandoleros que se aproxima a la misma.

EL EMPRESTITO DE 50 MILLONES DE DOLARES

TEXTO DEL CONTRATO

EMISION DE LOS BONOS RESPECTIVOS

NEGOCIACION IRREGULAR

Publicamos a continuación el texto de los bonos provisionales emitidos en la presente semana por las casas bancarias de Blair and Company y Chase National Banck, correspondientes al empréstito de cincuenta millones de dólares contratado por el gobierno argentino con los citados Bancos. Por nuestros medios directos hemos buscado y conseguido esta información, que por cable recibimos ayer.

El silencio hecho alrededor de esta negociación por el Poder Ejecutivo, cuyo contrato y circunstancias del mismo no fueron dados a la publicidad, viene a develarse pues con la información precedente y en forma que da plena satisfacción a las consideraciones sostenidas por LA PRENSA a ese respecto.

El empréstito de cincuenta millones de dólares es irregular y no está autorizado por ley alguna del Congreso. Se cita en el texto de los bonos emitidos, "la conformidad con las leyes del Congreso de la Nación Argentina, conocidas como las leyes números 8889 y 9468". Estas dos leyes han caducado ya, de acuerdo con los términos definitivamente explícitos de su texto, y según podrá apreciarse en otra parte de esta información. Sólo podían valer legalmente para el año de su sanción. La 9468, de 5 de enero de 1914, que modifica la anterior, autorizaba al Poder Ejecutivo a "usar del crédito para continuar dichas obras durante el año 1914" y fué en virtud de esta autorización y del artículo 11 de la ley de presupuesto número 9648, de 1915, que el Ejecutivo a ese sólo objeto contrató el 7 de mayo de ese año, con un sindicato de banqueros compuesto por Baring Brothers y Co. Limited, Morgan Grenfell y Co. y otros, un empréstito de 5 millones de libras esterlinas y 25 millones de dólares oro.

Realizado el empréstito la ley quedaba simultáneamente y de hecho caducada. En el texto que reproducimos, se abona, sin embargo, en esa ley el fundamento legal del nuevo empréstito, en el que para nada ha intervenido el Congreso de la Nación, arrogándose así el Ejecutivo facultades privativas de aquel cuerpo.

El presente documento evidencia que el Poder Ejecutivo no ha procedido con regularidad y al darlo a la publicidad llamamos la atención de la opinión pública sobre las leyes a que en él se alude y que reproducimos para mayor ilustración en el asunto.

He aquí el contenido de los bonos emitidos provisionalmente por los Bancos citados en cambio de los recibos también provisionales:

"Gobierno de la Nación Argentina. Obligación de tesorería en oro de siete por ciento y dos años.

"Obligación provisional canjeable por igual importe de [illegible] obligaciones permanentes si llegasen a hacerse y cuando esto suceda.

"El gobierno de la Nación Argentina, por valor recibido, promete pagar al portador de esta mil dólares en moneda de oro de los Estados Unidos, del presente patrón de peso y fineza, o equivalente a ella, el 1.° de octubre de 1923, y pagar el interés de la presente desde la fecha de la misma en idéntica moneda [illegible] hasta la cancelación del principal de esta obligación, a la tasa del siete por ciento al año, semestralmente el 1.° de abril y el 1.° de octubre de cada año. Hasta el vencimiento de esta obligación dicho interés será pagado solamente previa presentación y entrega de los cupones de intereses adheridos, a medida que cada uno se haga exigible.

"Tanto el principal como el interés de esta obligación son pagaderos en la oficina matriz de Chase National Bank de la ciudad de Nueva York o en la oficina principal de Blair and Company en dicha ciudad, a opción del tenedor, y se pagarán tanto en tiempo de guerra como de paz sin deducción de tasas o impuestos existentes o que se establezcan o levantaren por el gobierno argentino, la Nación Argentina o dentro de la misma, sobre la obligación o la renta de la misma, o sobre el tenedor [illegible].

"Esta es una obligación provisional y se emite en canje de obligaciones permanentes con sus cupones y pueden ser canjeadas sin cargo para el tenedor en la oficina principal del dicho Chase National Bank por la misma cantidad de principal de obligaciones permanentes si llegasen a hacerse y cuando esto suceda. [illegible] de una emisión autorizada de [illegible] como principal en obligaciones de tesorería en oro a dos años, a siete por ciento de interés, del gobierno de la Nación Argentina todos emitidos y a emitirse en virtud y de conformidad con las leyes del Congreso de la Nación Argentina, conocidas como las leyes números 8889 y 9468 (1).

"Hasta que dichas obligaciones permanentes se hacen disponibles, el tenedor de esta obligación provisional, si fuese de un valor múltiple de mil dólares puede a su opción entregarla para su cancelación y en cambio por otras obligaciones temporarias de menor valor que mil dólares o de múltiplos de, mismo hasta el mismo principal total.

"Por lo menos diez días antes del vencimiento de cada cupón de intereses sobre dichas obligaciones, el gobierno de la Nación Argentina depositará en dicho Chase National Bank of Nueva York y en los citados Blair and Company, una suma suficiente para el pago completo del mismo.

"El bono será transferido por simple entrega y ésta no tendrá validez [illegible] tras el traspaso no haya sido debidamente certificado por dicho Chase National Bank de la ciudad de Nueva York.

"El gobierno de la Nación Argentina certifica y declara que todas las leyes, condiciones y cosas que han debido ser hechas y ejecutadas y tenido que suceder antes y durante la emisión de esta obligación, han sido hechas y han sido ejecutadas y han sucedido en debida y estricta sujeción a la Constitución y a las leyes de la Nación Argentina.

"En testimonio de lo cual el gobierno de la Nación Argentina ha hecho autorizar esta obligación con el facsímil de la firma de su embajador extraordinario y plenipotenciario en Wáshington, que deberá ser refrendado por su cónsul general en Nueva York, en carácter de delegado especial, debidamente autorizado al efecto, y que deberá ser sellado con el sello de la embajada en Wáshington y los cupones de interés adheridos deberán ser autorizados con el facsímil de la firma de dicho embajador en este día 1.° de octubre de 1921.

"Por el gobierno de la Nación Argentina, T. Le Breton, embajador extraordinario, etc. Refrendado por Ernesto Pérez, cónsul general del gobierno de la Nación Argentina en Nueva York, delegado especial."

Al bono están adheridos los cuatro cupones de interés, por valor cada uno de 35 dólares, pagaderos el 1.° de abril y el 1.° de octubre de 1922, y el 1.° de abril y el 1.° de octubre de 1923, ya sea en el Chase National Bank, ya sea en casa de Blair and Company, en monedas de oro de Estados Unidos, cada uno con los intereses de seis meses devengados en esa fecha.

El reverso del bono lleva la siguiente inscripción:

"Obligación de tesorería en oro del gobierno de la Nación Argentina, a 2 años, y 7 por ciento. Un mil dólares. Obligación provisional canjeable por la misma cantidad de principal en obligaciones permanentes, si llegasen a hacerse y cuando esto suceda. El principal pagadero el 1.° de octubre de 1923, los intereses pagaderos el 1.° de abril y el 1.° de octubre de 1922, y el 1.° de abril y el 1.° de octubre de 1923. Principal e intereses pagaderos en las oficinas principales del Chase National Bank o casa de Blair and Company. Esta es una de las obligaciones de tesorería provisionales a 2 años, y 7 por ciento del gobierno de la Nación Argentina, fechadas en 1.° de octubre de 1921. Por el Chase National Bank de la ciudad de Nueva York: Va inserto el nombre del prosecretario."

(1) La ley 8889, de 18 de julio de 1912 creaba la institución de las Obras Sanitarias de la Nación, con autonomía, pero bajo la superintendencia necesaria del Poder Ejecutivo "para el debido contralor de su funcionamiento", y fijaba las atribuciones del directorio. Publicamos las cláusulas principales de esta ley.

El artículo 4.° decía:

"El directorio tendrá las siguientes atribuciones:

a) Administrar los bienes e instalaciones pertenecientes a la institución en las condiciones establecidas por el Código Civil y con las responsabilidades que él determina, pudiendo representarla en juicio, sea como demandante o demandada y transigir o celebrar arreglos judiciales o extrajudiciales.

b) Celebrar convenios de compraventa o locación de bienes muebles o inmuebles, así como los contratos para adquisición de materiales o ejecución de obras, con licitación pública o sin ella, de acuerdo con la ley de contabilidad.

c) Obtener préstamos de dinero en el país o en el extranjero a corto o a largo plazo, pudiendo al efecto emitir obligaciones hipotecarias (debentures) sobre los bienes e ingresos de la institución hasta la suma de 50.000.000 de pesos oro, que se destinarán a la ejecución del plan de ampliación de obras ya aprobadas por el Poder Ejecutivo y al rescate previo de los títulos internos a que se refiere el artículo 6.°

d) Preparar anualmente su presupuesto general de gastos y cálculo de recursos, fijando el derecho que habrá de cobrarse por la provisión de agua y el uso de las cloacas.

e) Nombrar el personal técnico y administrativo y renovarlo en los casos de inconducta, mal desempeño o necesidad del servicio.

f) Convenir con los gobiernos de provincia, ad referéndum del Congreso de la Nación, el estudio, construcción y administración de obras destinadas a la provisión de agua potable para uso doméstico en las ciudades, pueblos y colonias de la Nación.

Artículo 6.° El Directorio no podrá emitir obligaciones hipotecarias sin amortización simultáneamente en su totalidad de los títulos internos, autorizados por las leyes números 4158 y 4973, que estuvieren en circulación y los creados por la ley número 2796, de 6 de septiembre de 1891.

Esta ley fué modificada más tarde por la ley 9468, de 5 de Enero de 1914, que decía integramente:

Artículo 1.° Modifícase la ley número 8889, respecto de los artículos que a continuación se determinan:

Art. 4.° Inciso c): Obtener préstamos de dinero, dentro o fuera del país y a corto o largo plazo para ampliar, previa aprobación del P. E., las obras sanitarias de la capital federal, pudiendo a ese efecto emitir obligaciones hipotecarias (debentures) sobre los bienes de la institución, hasta la suma de 80.000.000 de pesos oro. Esas obligaciones serán garantizadas por segunda hipoteca de las obras construídas con anterioridad a la ley número 8889, y en caso de insuficiencia se ampliará con primera hipoteca por la parte de obras a realizarse con aquellos recursos que representen el valor a integrar; se emitirán por series a medida que fuesen necesarias, pero siempre que dentro de la renta comprobada y disponible de la explotación, pueda hacerse el servicio de cada una; y se considerará afectado al pago de las amortizaciones e intereses de los títulos que se emitan el producto de todas las obras, después de cubierto el importe de los servicios y obligaciones que pesen sobre ellas.

Art. 5.° Las facultades que se confieren al directorio en los incisos b, d y f, del artículo anterior, serán ejercidas con aprobación del Poder Ejecutivo, o en virtud de autorizaciones por él acordadas con anterioridad, y en cuanto a la que se concede en el inciso c, sólo podrá ejercitarse por intermedio del Poder Ejecutivo.

Art. 6.° Hasta tanto no se amorticen totalmente los fondos públicos y los bonos de salubridad, creados por las leyes números 2796, 4158 y las ampliaciones a esta última, el directorio de las obras sanitarias entregará a la junta de administración del Crédito Público o a la tesorería general de la Nación, en las épocas y en la forma que determine el Poder Ejecutivo, las cantidades necesarias para el servicio de aquellas deudas.

Art. 13. El directorio de las obras sanitarias, hará el servicio de los fondos públicos y de los bonos creados por las leyes números 2796, 4158 y las ampliaciones de esta última con el producto líquido de aquéllas, y mientras el directorio no haya realizado recursos suficientes para la ejecución de sus obras y el cumplimiento de lo establecido en el artículo 6.° de esta ley, el Poder Ejecutivo podrá usar del crédito para continuar dichas obras, durante el año 1914. El directorio de las obras sanitarias reembolsará al tesoro las sumas anticipadas con este objeto.

Art. 14. Los gastos que demande el cumplimiento de esta ley se imputarán a la misma, quedando sin efecto la autorización del artículo 3.° de la ley número [illegible] para emitir diez y ocho millones de pesos en bonos de salubridad, y derogadas las demás disposiciones de esa ley y de otras que se opongan a la presente.

PUERTO DE BUENOS AIRES

Estadística del tráfico marítimo

No obstante que la exportación de productos argentinos, en lo que va transcurrido de este año ha sido muy inferior a la registrada en el anterior, hubo bastante actividad en el tráfico marítimo de nuestro primer puerto, el de Buenos Aires.

La afluencia al mismo de vapores y veleros se tradujo durante los meses de enero a septiembre, en la entrada de 1.010 transportes de 22 banderas distintas y entre los cuales figuraron 341 británicos, habiéndose registrado un tonelaje en conjunto de 3.262.885 toneladas, cantidad de la que 1.313.651 toneladas correspondieron a los vapores y veleros ingleses.

MOVIMIENTO POLITICO

Unión Cívica Radical

De acuerdo con lo resuelto por la comisión interventora del comité de la sección octava, hoy se deberán realizar las elecciones de las nuevas autoridades de dicho comité. La elección se realizará desde las 8 a las 21 en los locales Cochabamba 3444, San Juan 3244 e Independencia 2640, bajo la fiscalización de la comisión interventora que preside el concejal doctor Rómulo B. Trucco.

EJERCITO NACIONAL

AGREGADO MILITAR A LA LEGACION DE FRANCIA

El ministro de Francia presentó ayer al Ministro de Guerra al nuevo agregado militar a la legación de su país, comandante Lamarcelle, quien viene a reemplazar al comandante Deuil, que desempeñaba ese cargo.

El Ministro de Guerra ofrecerá mañana un almuerzo en el Plaza Hotel al comandante Deuil, despidiéndolo, a cuya demostración serán invitados todos los agregados militares y un grupo de jefes del ejército.

—El presidente de la Confederación de las Sociedades Italianas, señor Buffarini, se entrevistó ayer con el Ministro de Guerra, para solicitar la cooperación del ejército en la ceremonia del homenaje al soldado desconocido, que se realizará el 6 de noviembre próximo.

El ministro prometió acceder a lo solicitado.

Se entrevistó ayer con el Ministro de Guerra, el comandante de la primera división de ejército, general Uriburu, quien informó al ministro respecto al plan de ejercicios finales desarrollados últimamente en Campo de Mayo por las tropas de su mando.

INFORMACION GENERAL DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS NACIONALES

CORDOBA
LOS PROXIMOS COMICIOS
PARTIDO DEMOCRATA
PROCLAMACION DE LA FORMULA
Discurso del doctor Piñero

Córdoba, octubre 29 — Sin incidencias y dentro del mayor orden, se realizó la asamblea del partido Demócrata, en el centro Comedia, para la proclamación de la fórmula gubernativa Roca-Sarriá.

Se encontraban presentes las delegaciones de la Concentración Nacional, Partido Conservador de Buenos Aires; Partido Autonomista, de Corrientes; Partido Liberal, de Tucumán; Concentración Cívica, de Entre Ríos; Partido Liberal de San Luis; Partido Autonomista, de Santiago del Estero y Concentración, de Catamarca y de San Juan.

Hicieron uso de la palabra los doctores Mariano Ceballos, Julio Roca, Félix Sarriá, Norberto Piñero, Adolfo Mujica, A. Echagüe, Adolfo Sarrat, Gaspar Taboada, A. Méndez Casariego, Raimundo R. Meabe, Raúl Gorostiaga, L. Landaburu y G. Correa.

En su discurso el doctor Piñero comenzó diciendo:

La República se halla en plena anormalidad y sufre una honda perturbación política, administrativa, financiera, económica y moral. Desde que fué constituída, jamás ha atravesado un instante de mayor peligro que el presente.

La crisis de gobierno reviste singular gravedad. Las instituciones políticas, laboriosamente conquistadas y establecidas en tres cuartos de siglo, no se practican. La ilegalidad impera en el orden nacional y en la mayoría de las provincias.

El partido Radical, después de largos e infructuosos esfuerzos para conseguir el poder, por medio de la conspiración y la violencia, lo obtuvo por el ejercicio del sufragio. Con ello debió poner término al período revolucionario y subversivo, que tantos trastornos y perjuicios había causado. En el gobierno debió observar las formas y seguir los procedimientos de la Constitución y de la ley.

Sin embargo, no ha sucedido ni sucede así.

Luego agregó que el partido Radical en el gobierno ha llevado a todas partes el espíritu y los medios revolucionarios y que el Presidente de la República ha prescindido de la carta fundamental y del Congreso.

Al referirse a la acción del Poder Ejecutivo en las provincias, el orador se expresó así:

El Presidente ha empleado la fuerza y los medios de la Nación, destinados a garantizar la paz, el orden, el derecho y la justicia, para cambiar las situaciones provinciales que le eran adversas.

En momentos de perfecta tranquilidad, sin ley que lo autorizara, contra los textos constitucionales, ha intervenido en aquellas provincias, y ha declarado cesantes a sus autoridades, a fin de reemplazar por otras a las personas que las desempeñaban.

Después de estudiar los efectos que han producido las intervenciones por la forma en que son desempeñadas, el doctor Piñero dijo que la República Argentina se encuentra en la necesidad de coordinar la opinión, unir los partidos opositores y los elementos independientes concordantes en una fuerza nacional para restituirla al gobierno de la Constitución y de la ley, restablecer la colaboración entre los poderes; regularizar la administración pública y devolver a la sociedad la paz y la concordia.

Terminó su discurso, con los siguientes párrafos:

La elección de esta provincia tiene una doble importancia para Córdoba y para la República.

Córdoba ocupa el centro geográfico del país, y, por su tradición, por su papel en la historia nacional, por sus grandes hombres, por su cultura, por sus elementos de vida, ha influído siempre en primera línea en nuestros movimientos políticos.

Es auspicioso, pues, que se libre en ella una de las contiendas preliminares de la campaña en defensa de las instituciones.

El partido Demócrata, poderosamente arraigado en la opinión, obtendrá un gran triunfo, y Córdoba dará un gran ejemplo de civismo.

DOCTOR RODOLFO FLORES VERA
† ayer en Córdoba

Falleció ayer en Córdoba el doctor Rodolfo Flores Vera, prestigioso abogado de vasta actuación en esa importante provincia y en las de Catamarca y Entre Ríos.



En las mencionadas provincias el doctor Flores Vera desempeñó importantes cargos en la magistratura, en el gobierno y en la educación, donde puso de manifiesto su clara inteligencia y se destacó su brillante actuación, lo que lo hizo acreedor a merecido prestigio, así como también a la estimación de todos los que lo conocieron.

La muerte del doctor Flores Vera ha sido muy lamentada.

Relacionado con este sensible fallecimiento, nuestro corresponsal en Córdoba nos informa lo siguiente:

Córdoba, octubre 29 — Falleció el doctor Rodolfo Flores Vera, que fué en esta provincia camarista del Superior Tribunal, después de desempeñar durante varios años el cargo de juez de primera instancia en lo civil.

El doctor Flores Vera desempeñó en Catamarca la cartera de Gobierno, fué catedrático en el colegio nacional de ésta y en la Universidad; juez federal en Catamarca y por último vocal de la Cámara Federal del circuito de Paraná, cargo en el que se jubiló.

El extinto gozaba de muy altos prestigios y se hallaba vastamente vinculado en Córdoba.

EL CENSO ESCOLAR
Los primeros resultados

Córdoba, octubre 28 — Continúa la tarea de revisión y cómputo de las fichas del reciente censo escolar, trabajo que se lleva adelante con mucha actividad.

Hasta el momento se conocen los resultados de los siguientes departamentos, que aparecen con la población escolar que a continuación del nombre se determina:

Colón, 4.846 niños; Ischilín, 3.973; Río Segundo, 9.846; Río Seco, 1.986; Santa María, 5.490; Totoral, 3.037; Tulumba, 3.007, y Unión, 11.390.

EXPOSICION DE PRODUCTOS DE GRANJA
Será inaugurada hoy

Será inaugurada hoy en la ciudad de Córdoba, en el edificio denominado Pabellón de las Industrias, situado en el parque Sarmiento, de esa capital la tercera exposición de productos de granja, organizada por la dirección general de agricultura y ganadería de Córdoba, y bajo el patrocinio del Poder Ejecutivo de la provincia.

La realización de este certamen, cuya organización fué encomendada al director general de la dirección general de agricultura y ganadería, ingeniero Emeterio Tarragó, al secretario señor Hernando A. Sanmartino, y a los señores ingeniero Jorge Blacke, Gonzalo C. Ordóñez, doctor Agustín Pardo e ingeniero agrónomo Hipólito F. Oliva, pondrá de manifiesto la gran importancia que esta industria ha alcanzado en la mencionada provincia.

En el amplio programa del torneo, se ha incluído todo lo referente a productos de granja, y en las cinco secciones que contiene están clasificados los animales, productos derivados de éstos, maquinarias, implementos agrícolas, proyectos de establecimientos, publicaciones y estudios sobre cultivo e industrialización, etc.

La exposición que se inaugurará hoy durará 5 días para la exhibición de animales y 15 días para los demás productos en general.

Al acto asistirán los representantes de los poderes públicos de la provincia, y delegados de varias sociedades rurales.

Por el gran entusiasmo que ha reinado hasta ahora, el torneo promete revestir brillantes contornos.

Homenaje a la memoria del señor Ignacio Garzón

Córdoba, octubre 29 — La comisión de homenaje a la memoria del señor Ignacio Garzón ha pedido a los poderes públicos que se adhieran, en la forma que juzguen oportuna, a los actos que van a realizarse en honor del nombrado y en mérito a los servicios públicos que el extinto prestó a la provincia.

Con este motivo se recuerda que el señor Ignacio Garzón fué prosecretario de la legislatura cuando sólo funcionaba una Cámara, la de los antiguos representantes de 1866 a 1868; durante tres años secretario del mismo cuerpo, secretario de la Cámara de Diputados, de 1871 a 1878; diputado nacional, de 1876 a 1880, director de la escuela que él fundara con su hermano, señor Tobías Garzón, de 1880 a 1892, presidente del consejo de educación, de 1892 a 1895; secretario del concejo deliberante municipal, de 1895 a 1899; diputado por Río Seco, de 1890 a 1893; presidente de la comisión de instrucción pública y bibliotecario de la Universidad nacional, de 1904 a 1915, año de su sensible fallecimiento.

Nombramientos

Córdoba, octubre 29 — Por renuncia del señor Juan Burgero, que desempeñaba el cargo de jefe del escuadrón de seguridad, fué nombrado en su reemplazo el señor Eugenio Ponzano.

Ha sido nombrado receptor de rentas en el departamento de Tercero Arriba, el señor Ramón López (hijo).

Demostración a Eugenio D'Ors

Córdoba, octubre 29 — Las asociaciones españolas de ésta, representadas por sus presidentes, resolvieron constituir una comisión de homenaje a Eugenio D'Ors.

Han resuelto organizar una demostración, que se realizará mañana, día en que D'Ors llega a ésta.

También será objeto de otras exteriorizaciones de adhesión y afecto el conocido profesor español.

Cursos con proyecciones luminosas

Córdoba, octubre 29—En la escuela normal Alberdi, se ha inaugurado un curso con proyecciones luminosas.

Con ese aparato de cinematografía se darán en dicha escuela exhibiciones de películas instructivas, a las que concurrirán, por turno, los alumnos de los diversos establecimientos de educación de ésta.

Horario inconveniente de trenes

Capilla del Monte, octubre 29 — Se insiste en que el nuevo horario ferroviario para verano es anticuado y molesto.

En efecto para salvar la distancia de Córdoba a Cruz del Eje se emplean doce horas, lo que es excesivo si se tiene en cuenta que ni la distancia de 217 kilómetros, ni ningún otro factor, justifica esto.

Es pues indispensable que se modifique ese horario en beneficio del público.

Fiestas patronales

Varillas, octubre 29 — Se iniciaron hoy las fiestas patronales, cuyo producto se destina a la construcción de una cancha de "football" para el centro deportivo local.

Se espera que estas fiestas obtendrán muy buen éxito.

El aumento de las tarifas ferroviarias

Lagunillas, octubre 29 —La empresa del ferrocarril Central Argentino mantiene en vigor los aumentos de tarifas, a pesar del emplazamiento del Poder Ejecutivo por el que se le ordena dejarlos sin efecto.

El jefe de esta estación asegura carecer de instrucciones al respecto.

Viajeros

Capilla del Monte, octubre 29—Han llegado de Santa Fe el doctor Julio Busaniche y familia y de Rosario el señor René Recagno y familia.

Nombramiento

Córdoba, octubre 29- Ha sido nombrado secretario del juzgado de comercio de primera nominación el señor Horacio Pizarro.

Construcción de un puente

Córdoba, octubre 29 — Se aprobó el contrato de construcción para un puente sobre el río Tercero, a la altura de la estación Cárcano.

ENTRE RIOS
CONFLICTO DE PODERES
EL PRESUPUESTO DE LA PROVINCIA
Nota del P. E. a la Cámara de Diputados

Paraná, octubre 29 — A consecuencia de ciertas apreciaciones formuladas en la Cámara de Diputados, en la sesión del viernes último, por el diputado señor Sobral, el Poder Ejecutivo ha enviado a dicho cuerpo legislativo el mensaje que trasmito textualmente a continuación, firmado por el gobernador, doctor Marcó, y los ministros, señores Laurencena y Poitevin.

El documento en cuestión, dice:

El Poder Ejecutivo se ha informado por conducto extraoficial de que en el seno de la honorable Cámara de Diputados se ha levantado una voz de crítica y de censura a la gestión financiera del Poder Ejecutivo, en cuanto ha invertido ya o ha autorizado gastos en exceso sobre ciertos rubros del presupuesto en vigor.

El Poder Ejecutivo es el primero en felicitarse y congratular a V. H. por este hecho auspicioso de una reacción favorable en la honorable legislatura y especialmente en la honorable Cámara de Diputados, que permite confiar no incurrirá más en adelante en el descuido de deberes que son ineludibles, porque importan el ejercicio de facultades constitucionales irrenunciables.

Porque el Poder Ejecutivo considera que debe adaptar su gestión financiera a las leyes y autorizaciones que V. H. sanciona fué que el año pasado en una situación igual a la presente, con mensaje ampliamente explicativo de fecha 26 de octubre sometió a V. H. un proyecto por el que se disponía la ampliación de algunas partidas de gastos del presupuesto.

En el decreto del 25 de noviembre del mismo año, convocando a sesiones extraordinarias se incluyó ese proyecto entre los asuntos a tratar por la honorable legislatura.

Y bien V. H. o mejor dicho la honorable Cámara de Diputados, en la que se hallaba el proyecto ni en el período ordinario ni en las sesiones extraordinarias se abocó su conocimiento ni produjo sanción en ningún sentido.

No se pretenderá que con esta actitud la honorable Cámara procuró dar una suave y cortés negativa a la petición de ampliación de aquellos gastos por no considerarlos necesarios pues entre ellos había algunos, como el de manutención de presos y detenidos y vestuario de la policía impuestos tan ineludiblemente por exigencias superiores que, con anuencia de V. H. o sin ella el Poder Ejecutivo no tuvo ni tendrá en toda ocasión más remedio que realizarlos, por cuanto sobre su iniciativa y la de V. H., están las leyes de fondo que obligan a la provincia el resguardo de los más grandes y vitales intereses de la sociedad, a la organización y sostenimiento en forma, de los establecimientos penales y de las policías.

La omisión de la Honorable Cámara, daba al Poder Ejecutivo derecho a pensar que tal asunto no es de monta digna para reclamar el estudio y absorver el precioso tiempo que V. H. debe destinar a los muchos otros de interés público, que sin duda la preocupan.

Pero, puesto que los últimos hechos demuestran que V. H. tiene ahora disposición para ocuparse de estas materias y tiempo para tratarlos, acompaño a V. H. un proyecto de ley por el que se amplían las partidas del presupuesto en vigor, en las cantidades que el Poder Ejecutivo considera necesarias para llenar las exigencias del servicio público hasta fin de año.

En la planilla adjunta se dan informaciones pertinentes sobre las causas que han producido las deficiencias de las partidas del presupuesto vigente, adelantando a V. H. que los señores secretarios de Estado podrán dar los demás antecedentes que para mayor ilustración pueda V. H. requerirlas.

CAMARA DE DIPUTADOS
Las reformas a la Constitución
RECHAZO DEL PROYECTO

Paraná, octubre 29—Se reunió en sesión esta mañana la Cámara de Diputados.

Después de resolver varios asuntos relacionados con las deudas municipales, se pasó a tratar el despacho de la comisión de negocios constitucionales en el proyecto del Poder Ejecutivo sobre las reformas a la Constitución.

Al discutirse dicho despacho, se originó un debate en el que intervinieron varios legisladores.

El diputado David Marchini manifestó que el sector conservador no creía conveniente la reforma debido a la situación por que atraviesa el país.

El diputado Rivara, del mismo sector, se expresó en términos parecidos.

Replicó extensamente a los anteriores el diputado radical Texier, quien dijo que el partido Radical había gestionado en todos los momentos la reforma de la Constitución, a fin de obtener la restauración de las autonomías municipales, cercenadas por la reforma de 1903, bajo el gobierno del doctor Carbó; la estabilidad de los jueces y otras modificaciones importantes.

Hizo constar que el Poder Ejecutivo, tanto en la época del doctor Miguel Laurencena como en la actual, renovó anualmente el proyecto de reformas, y que si hasta la fecha éste no había tenido sanción era porque el partido Radical nunca tuvo en la legislatura los dos tercios de votos que se requieren para ello.

El diputado Arca habló también en favor de la reforma.

Terminado el debate, se puso a votación el proyecto de reformas y fué rechazado.

Partido Radical

Paraná, octubre 29—El partido Radical efectuará mañana en ésta la elección de autoridades para los subcomités de sección de la ciudad y los 20 miembros que, conjuntamente con los delegados de Paraná, constituirán el comité central.

La elección se efectuará en cada subcomité de 8 a 17, con voto secreto y cédula de afiliación.

Noticias sociales

Gualeguay, octubre 29—Los amigos del señor Héctor Cabral lo obsequiaron con un banquete, con motivo de su enlace con la señorita María Luisa Petré.

—Para ésa, de donde continuarán viaje a Europa, el señor José A. Carbone y señora.

Beneficio de la Biblioteca Popular

Paraná, octubre 29 — Con mucha actividad prosiguen los preparativos de la fiesta militar que se realizará mañana, a las 15, en el parque Urquiza, en beneficio de la Biblioteca Popular.

Conferencias sobre temas militares

Paraná, octubre 29 — Durante los días 4 y 5 de noviembre próximo, se realizarán cuatro conferencias finales de carácter militar, que han despertado mucho interés entre los oficiales reservistas del ejército de línea y autoridades del gobierno.

Estas conferencias serán dadas en el local del regimiento número 3 de ingenieros.

Los nuevos bachilleres

Paraná, octubre 29—El Centro Estudiantes del Colegio Nacional y el Ateneo Estudiantil han comenzado los preparativos para los homenajes de que serán objeto los bachilleres del presente año.

Al efecto se está organizando una recepción que tendrá efecto en el salón de actos del Colegio Nacional.

TUCUMAN
SOBRE POSTERGACION DE LAS ELECCIONES

Algunos dirigentes del partido Radical en la capital federal han recibido comunicaciones de la provincia de Tucumán según las cuales las elecciones que deben realizarse en aquella provincia para designar gobernador y vicegobernador e integrar la legislatura serán nuevamente postergadas.

A estar a las informaciones de referencia que confirman las noticias publicadas por LA PRENSA sobre el particular en esta misma sección, el Poder Ejecutivo dictará próximamente el decreto respectivo, y las elecciones serán nuevamente postergadas sin que se fije fecha para su realización.

MENDOZA
EN LA POLICIA
Obsequiosidad con los superiores

Mendoza, octubre 29 — El personal de la policía ofrecerá hoy un banquete al jefe secretario y comisario de órdenes de la misma.

Hasta hoy se había acostumbrado ofrecer estas demostraciones a los funcionarios cuando abandonaban sus cargos, circunstancia por la cual el personal puede con entera libertad de criterio emitir su opinión.

A cada obsequiado se le ofrecerá un pergamino y una medalla de oro.

Rumores sobre unión del partido Radical

Mendoza, octubre 29 — Circulan rumores de que se unirán las distintas fracciones del partido Radical ante las perspectivas de la concurrencia de elementos opositores, en común, a los próximos comicios.

Demostración

Mendoza, octubre 29 — Se realizó anoche la demostración con que miembros del foro, la banca, el comercio y la industria de Mendoza despidieron al doctor Oscar Zaefferer Silva, quien se ausentará el lunes para ésa.

Rodeaban la mesa más de doscientas cincuenta personas.

Ofrecieron la demostración el doctor Aguilar, quien puso de relieve la actuación descollante del doctor Zaefferer en el foro de Mendoza, y el gerente del Banco Español, señor Tomás Suvillan.

Hablaron luego los doctores Julián Barraquero y Mauricio Beck, quienes también tuvieron frases elogiosas para el obsequiado.

Noticias sociales

Mendoza, octubre 29 — Para ésa el señor Roberto Moyano Araujo.

De ésa, el ingeniero Vicente Segovia.

Muchos amigos del doctor Oscar Zaefferer Silva, le ofrecerán esta noche una comida con motivo de su próximo viaje a ésa.

Demostración

Mendoza, octubre 29 — El personal superior de la municipalidad y los amigos del señor Magistocchi le ofrecieron anoche una comida, como aplauso a su acción al frente de la comuna.

Sueldos atrasados en los juzgados de la campaña

Mendoza, octubre 29 — La Asociación de Empleados Judiciales se dirigió al interventor para pedirle que disponga el pago de los sueldos a los juzgados de la campaña, a los que se les adeudan hasta doce meses en algunos lugares.

El tiempo

Mendoza, octubre 29 — Llovió copiosamente anoche, desde las 21 hasta la madrugada de hoy.

Ha disminuído el calor excesivo que hubo en el día de ayer.

Sueldos atrasados

Mendoza, octubre 29—En la repartición policial, se adeudan varios meses de sueldo a los empleados.

CORRIENTES
CONCEJO DELIBERANTE
Diversas resoluciones

Corrientes, octubre 29—El concejo deliberante sancionó una ordenanza por la que se resuelve, como adhesión al centenario de la autonomía de Corrientes, destinar un lugar en el cementerio de ésta para que se construya en él, con la cooperación popular y de los poderes públicos, un panteón para guardar los restos de los humildes servidores de la patria que son acreedores a la gratitud pública.

También se sancionó una ordenanza por la que se acuerdan 2.700 pesos a la sociedad filantrópica Constante Unión, para contribuir a la terminación del panteón de dicha entidad, y otra por la que se prohibe en absoluto el expendio y consumo de bebidas alcohólicas, de cualquier clase, en el mercado municipal, y en todos los locales que sean de propiedad municipal.

El 1.º de noviembre próximo se reunirá el concejo deliberante en sesión extraordinaria con objeto de que se incorporen los concejales recientemente electos, y designar las autoridades del cuerpo.

Telegrama a los doctores Roca y Sarriá

Corrientes, octubre 29 — La junta ejecutiva del partido Autonomista, dirigió un telegrama a los doctores Julio A. Roca y Félix Sarriá, candidatos a la futura gobernación de Córdoba, con motivo de la proclamación de dicha fórmula efectuada hoy y en el que les manifiesta la decidida adhesión de este partido.

Ordenanza de aceras y muros

Corrientes, octubre 29—El intendente municipal ha pasado una circular a todos los propietarios de aceras y muros en mal estado, en la que les intima que procedan a ponerlos en las condiciones establecidas por la ordenanza correspondiente, bajo pena de aplicarles la multa respectiva.

Homenaje a la memoria del doctor Zubiaur

Corrientes, octubre 29—Con motivo del día de difuntos, la Escuela Sarmiento tributará el lunes próximo un homenaje público a la memoria del educador doctor José B. Zubiaur.

CATAMARCA
LA REORGANIZACION RADICAL

Catamarca, octubre 29—Se reunieron anoche 35 prestigiosos dirigentes del partido Radical, para tratar la reorganización del mismo en toda la provincia.

Se aprobó por unanimidad, en general dicho proyecto, pero al votarlo en particular, el señor Ponferrada propuso un agregado por el que se disponía que se invitase al comité nacional del partido a enviar un delegado, como simple veedor, para que presenciara los procedimientos de la reorganización.

Este agregado provocó una discusión que duró más de dos horas y la cual terminó con el retiro de los asistentes, sin llegar a ninguna resolución.

Los trabajos se continuarán hoy y mañana, para armonizar las ideas y resolver al reorganización con o sin la ingerencia del comité nacional.

Pago de subvenciones nacionales atrasadas

Catamarca, octubre 29 — El Poder Ejecutivo recibió 36.000 pesos del gobierno nacional, por 5 meses de subvenciones atrasadas.

Deficiencias del servicio de alumbrado

Catamarca, octubre 29—Nuevamente quedó interrumpido el servicio de luz particular, atendido por la fábrica municipal de electricidad.

SALTA
Viaje del interventor

Desde ayer se encuentra en esta capital el interventor federal, doctor Arturo M. Torino.

El doctor Torino concurrió ayer por la tarde a la casa de gobierno y se entrevistó con el primer magistrado, al que informó sobre la situación política de Salta.

Nombramientos

Salta, octubre 29 — Con acuerdo del Senado fueron nombrados vocales del Banco de la Provincia los señores Juan Gotling, Miguel Fleming y Ricardo Aráoz. Pertenecen los tres a la Unión Provincial.

Se efectuaron, además, otros nombramientos en la policía.

LA RIOJA
Sucursal del Banco de la Nación

La Rioja, octubre 29—El señor Héctor R. Erramuspe, se hará cargo pasado mañana, de la gerencia de la sucursal del Banco de la Nación, en ésta.

Fallecimiento

La Rioja, octubre 29 — Falleció anoche en esta capital, el señor Manuel Ortiz.

Su desaparición ha sido muy sentida en el vasto círculo de sus relaciones, en las que gozaba de general estimación, por sus relevantes condiciones de carácter y laboriosidad.

SAN JUAN
Ecos de los sucesos de Jachal

San Juan, octubre 29 — Los radicales residentes procesados por los sucesos de Jachal, acerca de los cuales LA PRENSA informó ampliamente en su oportunidad, han recusado al juez doctor Cándido Pelliza.

NEUQUEN
LA VIRUELA EN CHILE
Alarma de los pobladores

Ñorquincó, octubre 29 — La noticia de existir viruela en Chile, ha alarmado a las poblaciones de localidades como El Bolsón y ésta, que se encuentran cerca de la frontera.

Sin embargo, averiguaciones que he practicado, me permiten afirmar que hasta ahora no hay ningún caso de viruela en territorio argentino, pero es indudable que por los muchos pasos de la cordillera puede introducirse el contagio, lo que es materialmente imposible impedir, pues se necesitaría disponer de un ejército de guardas sanitarios.

Lo más práctico es enviar periódicamente vacuna a los médicos radicados a lo largo de la frontera, y donde no hay médicos a los maestros de escuela para que procedan a la vacunación de los pobladores.

Los vacunadores enviados por el gobierno difícilmente pueden cumplir bien su misión en zonas como ésta, que carecen de ferrocarriles y de automóviles y donde escasean los demás medios de comunicación, aun pagándolos a precios exorbitantes.

Además, no existen aquí muchos pueblos, y la población, muy escasa y generalmente muy pobre, está diseminada por la cordillera.

Es también sumamente reacia a la vacunación, y solamente vecinos caracterizados y radicados en la zona pueden tener suficiente ascendiente moral para convencerla de la necesidad de vacunarse.

Es así indispensable enviar periódicamente vacuna y enviarla fresca; las dos últimas veces que se consiguió vacuna llegó muy tarde y la vacunación, aunque practicada en debida forma, no dió resultado.

Hay que considerar que esta zona se encuentra a más de cien leguas de la cabecera del ferrocarril del Sud, que es zona cordillerana y que los caminos de acceso son pésimos.

Robos audaces

Neuquén, octubre 29 — Toma formas inusitadas la audacia de los ladrones en la perpetración de sus fechorías en este pueblo.

Hace pocos días, en la tienda del residente otomano Guguy, robaron 500 pesos en efectivo y muchas piezas de seda y otros géneros.

Anteanoche entraron en la casa del señor Mango, al que sustrajeron una cartera con dinero, un traje, un revólver y una lámpara eléctrica.

También anteanoche entraron en una de las habitaciones que en el hotel Confluencia, ocupa la familia Gollán, impidiéndoles efectuar el robo un empleado del mismo establecimiento.

La policía busca activamente a los ladrones, desconocidos hasta ahora.

Quejas por mal servicio ferroviario

Zapala, octubre 29 — Después de 8 días de estar incomunicados, llegó ayer el primer tren de pasajeros sin correspondencia ni carga.

Es general la protesta del comercio por los perjuicios que le ocasiona este servicio deficiente.

PAMPA
Comisión municipal de Santa Rosa

El gobernador interino del territorio comunicó ayer al Ministerio del Interior, que fué aceptada la renuncia de los comisionados municipales de Santa Rosa, señores Onofre Rey y Eduardo Espeche, por haberlos proclamado candidatos a concejales la Unión Vecinal Independiente. En su reemplazo han sido designados el doctor José G. Puig y el señor Gabriel J. Anza.

PROVINCIA DE SANTA FE --- INFORMACION GENERAL

BOLSA DE COMERCIO DE ROSARIO
El asunto del nuevo edificio
SOBRE LAS PROPUESTAS PRESENTADAS
Un memorial explicativo

La Cámara Sindical de la Bolsa de Comercio de Rosario, dió ayer a la publicidad un memorial, en el que explica a sus asociados los puntos de vista que ha tenido para considerar las propuestas presentadas para la ampliación, o traslación a un edificio más conveniente, del local social de la institución.

En dicho documento, dice la Cámara, que se debe rechazar el pensamiento de ampliar el edificio, y aceptar en cambio el de trasladarlo.

Agrega luego que por el hecho de ser Rosario una ciudad en formación, el comercio debe mirar hacia lo futuro, sobre todo en lo que se refiere a la adquisición de edificios y que, por otra parte, si se considera la radicación de las industrias, la zona de embarques y el factor casi decisivo que representa la Bolsa, como centro poblador, necesario es convenir en que debe buscar su radicación próxima a los ferrocarriles, a los embarcaderos, etcétera.

A continuación, el documento hace una serie de consideraciones, para demostrar cómo el Rosario ha ido, aunque paulatinamente, desplazando su centro de población y añade que puede afirmarse que éste corre ahora desde la calle Corrientes hacia el Norte.

En vista de esto, la Cámara insiste en apoyar la propuesta, formulada por la firma Robert, Pusterla y Compañía, consistente en 10.000 varas sobre las calles Corrientes, Catamarca y Paraguay, con un frente respectivo de varas 79.85, 135.53 y 88.70 al precio unitario de ochenta pesos, lo que forma un total de 800.000.

—

Acerca de este asunto nos informa nuestro corresponsal:

Rosario, octubre 29 — Ha sido muy leído y comentado el memorial que publicó hoy la Cámara Sindical de la Bolsa de Comercio, relacionado con las propuestas presentadas para la ampliación o traslación del edificio de la institución.

Algunas personas han resuelto vigorizar la campaña iniciada anteriormente, contra la propuesta que defiende la Cámara citada.

LAS REFORMAS A LA CONSTITUCION
Actitud del concejo de Rosario
REUNION DE EX CONSTITUYENTES

Rosario, octubre 29 — Muy animados comentarios se han hecho hoy con motivo de la resolución que adoptó el concejo deliberante, al disponer un acto preparatorio del vigor de las reformas a la Constitución.

Los que están de acuerdo con esta medida no temen que se produzca una situación de fuerza, como podría ser el cierre del concejo, pero los adversarios creen que esto se producirá indefectiblemente.

Santa Fe, octubre 29 — La mayoría de los ex constituyentes radicales se reunieron anoche en la casa del doctor Manuel Francioni para cambiar ideas respecto al temperamento a adoptarse a fin de dar nuevo impulso a la acción contra el decreto del Ejecutivo que desconoce las reformas a la Constitución.

Resolvieron mantener en reserva lo tratado y solamente informaron a los diarios de que el viernes próximo volverán a reunirse para adoptar resoluciones definitivas.

Añaden que dado el número de concurrentes a esa reunión y las adhesiones recibidas, no cabe dudar de que la acción será reanudada con buen éxito.

MOVIMIENTO POLITICO
UNION DEL PARTIDO RADICAL
Juntas del Norte y de gobierno

Rosario, octubre 29 — Se efectuará mañana en Santa Fe una reunión de la junta del Norte, reorganizadora del partido Radical y el lunes o martes otra de la junta de gobierno en pleno, para tratar las tendencias ocurridas en la junta del Sur que provocaron el retiro de los señores Gatti y Arrillaga, delegados sudistas.

Rosario, octubre 29 — Por falta de número no pudo efectuarse anoche la anunciada reunión de la junta reorganizadora del partido Radical.

Según versiones la falta de número fué intencional y consecuencia de las incidencias ocurridas en el seno de la misma junta.

Se espera que la junta de gobierno intervendrá en el asunto y apartará las dificultades.

PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA
Las elecciones comunales

Rosario, octubre 29—El partido Demócrata Progresista acrecienta la propaganda política con motivo de las elecciones de renovación de comisiones de fomento, que se efectuarán el 6 del mes entrante.

En diversos distritos de este departamento se realizarán mañana asambleas públicas para la proclamación de candidatos.

También sigue la propaganda para las elecciones comunales en esta ciudad, que se realizarán el 13 del mes próximo.

Viaje de un legislador

Rosario, octubre 29 — Salió anoche para Mercedes, provincia de Buenos Aires, el diputado nacional por Santa Fe doctor Emilio Cardarelli, quien va invitado especialmente para usar de la palabra en la asamblea que se realizará mañana en esa localidad, con motivo de la proclamación de la fórmula Cantilo Solanet.

INSTRUCCION PUBLICA
Conferencia

Santa Fe, octubre 29 — De acuerdo con el plan de extensión universitaria que patrocina el Centro de Ingeniería, esta tarde el ingeniero Arturo Sallovitz dió una conferencia en esa Facultad sobre la resolución gráfica de los triángulos esféricos.

Asistió a ella crecido auditorio.

Licitación en la Facultad de Ingeniería

Rosario, octubre 29 — Las propuestas presentadas en la licitación a que se llamó para proveer de materiales e instrumentos de topografía, geología y mineralogía a la Facultad de Ingeniería, serán abiertas el lunes próximo.

Las adquisiciones oscilarán entre 60.000 y 70.000 pesos.

Homenaje a la memoria de Domingo G. Silva

Santa Fe, octubre 29—El lunes próximo será colocada en la tumba que guarda los restos del educador, señor Domingo G. Silva, la placa que los profesores del colegio nacional dedican a su memoria.

Ese acto dará lugar a una manifestación de simpático recuerdo para el extinto educador pues concurrirán al cementerio los alumnos y profesores del colegio y muchos que lo fueron. Harán uso de la palabra los catedráticos Enrique J. Muzzio y Humberto Gambino.

Rumor sobre la prorroga de los cursos

Rosario, octubre 29—Circula el rumor de que el Consejo de Educación de la provincia resolverá prorrogar los cursos hasta el 15 de diciembre próximo, es decir, por un mes más, en las escuelas comunes.

EN LA CAPITAL
MUNICIPALES
CONCEJO DELIBERANTE
Impuesto y reglamentación de las "quinielas"

Santa Fe, octubre 29 — Se reunió hoy el concejo deliberante.

Sancionó una ordenanza que grava el juego de "quinielas" con un impuesto del 15 por ciento sobre las entradas brutas.

Esta ordenanza contiene las siguientes disposiciones:

El producto será afectado en un 50 por ciento para la Caja Municipal de Jubilaciones y Pensiones hasta cubrir la deuda que la municipalidad tiene con la misma, el 25 por ciento para rentas generales y el 25 por ciento restante para el Banco de la Municipalidad, hasta cubrir la deuda con los acreedores, que existía el 22 de agosto de 1914 la que fué garantizada por la ordenanza número 1447.

Una vez canceladas las cuentas de la Caja Municipal y Banco de la Municipalidad, ese 75 por ciento asignado a dichas partidas pasará a rentas generales.

Cada agencia de "quinielas" establecida en el municipio depositará en el Banco de la Municipalidad, como garantía, la suma de 2.000 pesos e igual cantidad por cada sucursal que lleve el mismo número de matrícula.

Cada vendedor ambulante de "quinielas" adscripto a una agencia matriculada deberá estar provisto de un "carnet" proporcionado por la intendencia, en el cual constará el nombre y apellido del vendedor, su fotografía y el número de matrícula de la agencia de la cual es empleado y abonará además una cuota fija anual de 20 pesos.

NOTICIAS DE POLICIA
Hurto en un tren del Central Córdoba

Santa Fe, octubre 29 — El jefe de policía de Coronda ha dirigido al juzgado del doctor Bonazzola una nota en la que da cuenta de que se hallan detenidos allí desde el 26 del corriente, un guardatrén y otro empleado del ferrocarril Central Córdoba, a quienes se acusa de complicidad en un hurto del que fué víctima el vecino de Centeno señor Pedro Pasquini mientras viajaba en un tren de esa línea.

Agrega el funcionario de Coronda que oportunamente serán traídos a ésta los detenidos junto con las actuaciones sumarias levantadas, para lo cual espera que sean conducidos a Coronda otros tres detenidos en Córdoba, que al parecer también tuvieron participación en el delito.

Al señor Pasquini le sustrajeron 950 pesos en efectivo.

Abuso de autoridad

Peyrano, octubre 29 — El subcomisario de ésta ha detenido sin causa a un empleado del establecimiento del señor Federico Vázquez, corresponsal de LA PRENSA.

De este abuso de autoridad se dió cuenta a la jefatura de policía y al ministro de Gobierno.

DIVERSAS INFORMACIONES
Regatas interbancarias

Santa Fe, octubre 29—Bajo el patrocinio del Club de Regatas se correrá mañana la regata interbancaria por la copa "Oreste Neri" y cinco medallas.

Tomarán parte en las carreras tripulaciones del Banco de la Nación y Banco Popular, formadas, la primera por los señores Carlos Sobrero, Luis Caggiano, Héctor Sarubbi, José Cingniani (stroc) y Daniel L. Jiménez (timonel), y la segunda por los señores Juan Paraván, Normando Sarubbi, Alfredo Rohr, Benjamín Rosetti (stroc) y Luis L. Pallavidini (timonel).

Fiestas populares

Santa Fe, octubre 29 — Organizadas por el grupo de catequistas, que preside el sacerdote S. Grenón, se realizarán mañana en la barriada isleña de Alto Verde interesantes fiestas populares.

Dichas fiestas se desarrollarán de acuerdo con un interesante programa, en que se incluyen carreras de sortijas, regatas de canoas, juegos deportivos y otros actos interesantes.

Para los ganadores se han establecido importantes premios donados por diversas instituciones comerciales y particulares.

Explosivos para desmontes en Salta

Santa Fe, octubre 29 — En breve llegará la lancha "Valona" de la empresa Mihanovich, con 1100 cajones de dinamita y 3.400 cuñetes de pólvora para minas, los que serán descargados en el canal de derivación, como medida precaucional.

Esos materiales explosivos serán enviados a Rosario de la Frontera (Salta), destinados a los trabajos de destrucción de barrancos y rocas existentes en la zona donde los ferrocarriles del Estado construirán una nueva línea.

Juego de taba y desórdenes en un comité

Santa Fe, octubre 29 — Vecinos de la calle General López, entre las de 1 de Enero y Urquiza, frente al local de la legislatura, se quejan por la instalación allí de un comité donde sus concurrentes pasan la noche entregados al juego de la taba y promoviendo desórdenes.

Abandono de los caminos en Guadalupe

Santa Fe, octubre 29—El vecindario de Guadalupe protesta por el abandono que hace la municipalidad de los servicios públicos relacionados con los caminos y el ornato de esa villa.

ROSARIO
MUNICIPALES
LA ACTUACION DEL INTENDENTE

Rosario, octubre 29 — Se ha difundido la versión de que hoy salió para Santa Fe un dirigente radical nacionalista con la expresa misión de formular ante el gobernador las quejas de varios correligionarios por la actuación del intendente municipal, señor Juanto, como consecuencia de los últimos actos de éste, relacionados con la cesantía de varios funcionarios municipales y la aceptación de renuncias a otros.

El nuevo jefe de la inspección general

Rosario, octubre 29 — Se hizo cargo hoy de la inspección general el nuevo jefe de la misma señor Dionisio Zarate.

Inauguración del hospital Unione e Benevolenza

Rosario, octubre 29 — Para el mes entrante se anuncia la inauguración del nuevo hospital Unione e Benevolenza, instalado por la importante sociedad italiana del mismo nombre, en la antigua clínica de la calle 1 de Febrero entre Colón y Ayacucho.

EL DIA SOCIAL

Rosario, octubre 29 — En la iglesia de Nuestra Señora de la Merced se ofició un funeral en memoria de la señora María Salva, ceremonia a la que asistió un núcleo selecto de familias.

Motivaron lucidas reuniones sociales el casamiento de la señorita Emma Capello con el señor Atilio Bonsignore y el de la señorita Rosa Brisco con el señor Virgilio Berruti.

Alcanzó vastas proporciones el concierto y baile realizado esta noche en los salones del Club Francés.

Promete asumir proporciones extraordinarias el te y danza que mañana por la tarde se realizará en el Club Social con el que se dará por terminada la serie de reuniones de esta índole que se venían realizando durante la presente temporada.

En el cementerio de San Salvador será colocada mañana una placa de bronce en la tumba que guarda los restos del doctor Justo R. Pignetto, homenaje que le tributan los que fueron sus amigos.

JUDICIALES
Condena por homicidio

Rosario, octubre 29 — La Cámara de Apelaciones en lo Federal confirmó el fallo del juez doctor Juan Alvarez quien condenó a 17 años y medio a Carlos Macularí, por homicidio en la persona de Domingo Aguirre.

DIVERSAS INFORMACIONES
Demostración al ex director del hospital Centenario

Rosario, octubre 29 — Se realizará mañana el banquete que se ofrece al doctor José M. Maldagan, en desagravio por el decreto del intendente municipal que lo declaró cesante en la dirección del hospital Centenario.

Esta demostración cuenta con la adhesión casi unánime de los médicos de ésta, así como de muchos particulares de representación social.

Homenaje a la memoria de un periodista

Rosario, octubre 29 — En la reunión que efectuó la comisión directiva del Círculo de la Prensa, se resolvió tributar un homenaje a la memoria del malogrado periodista Eduardo More (hijo). A este fin se colocará una placa de bronce en la tumba que guarda sus restos. Se encargó de los trabajos pertinentes a los señores Miguel Pinazo y Carlos Oscar Senac.

Fiesta campestre

Rosario, octubre 29—En el establecimiento "La Compensación" del señor Carlos Cuminetti, situado en Serodino, se realizará mañana una fiesta criolla ofrecida por el doctor Simón C. Cuminetti.

Han sido especialmente invitados a ella el vicegobernador señor Mendieta y otras personas, quienes saldrán mañana para dicho punto. También se invitó al gobernador de la provincia, pero su asistencia no es segura.

El señor Mendieta será obsequiado con un "lunch" en el local de la Sociedad Italiana de Socorros Mutuos de aquella localidad.

Por los polígonos de tiro

Rosario, octubre 29 — Si el tiempo lo permite, mañana serán reabiertos los polígonos del Tiro Federal y Tiro Suizo, en los que se proseguirán los ejercicios habituales y finalizarán los concursos mensuales e individuales.

Conferencias sobre el impuesto único

Rosario, octubre 29 — En los salones del palacio municipal, esta tarde, el doctor Máspero Castro dió una conferencia sobre el impuesto único.

Mañana se realizará otro acto similar en el teatro Colón.

La construcción de cuarteles

Rosario, octubre 29 — Versiones circulantes que se suponen de muy buen origen, dan a entender que la construcción de nuevos cuarteles en esta ciudad será cuestión de pocos meses.

Los estudios pertinentes se hacen con mucha actividad y en breve se entregará al ministerio el respectivo informe.

Se resolverá así un serio problema que preocupa desde hace tiempo a la opinión pública.

Dirección del puerto de Rosario

Rosario, octubre 29 — Se ha ausentado para ésa el ingeniero Augusto Flondrois, director del puerto de Rosario, quien el 1.º del mes entrante se embarcará en el vapor "Lutetia" con destino a Europa.

Ese mismo día se hará cargo del puerto el ingeniero Stevenin, designado para reemplazar al ingeniero Flondrois, durante la ausencia de éste.

El edificio para la aduana

Rosario, octubre 29 — No obstante la continua censura que motiva la lentitud con que se ejecutan las obras del nuevo edificio para la aduana, éstas se prosiguen en la misma forma.

Después de seis años de haberse iniciado la construcción, todavía no se ha llegado ni a la mitad de la obra.

Festividades religiosas

Rosario, octubre 29 — Con motivo de la proximidad de los días de difuntos y de todos los santos, los cementerios se ven muy concurridos.

Para facilitar el trasporte de los pasajeros a aquéllos, la empresa de tranvías ha reforzado el servicio de las líneas 7, 9, 15 y 20.

El "match" argentinos contra uruguayos

Rosario, octubre 29 — Muchas personas salieron hoy para esa ciudad, a la que van con objeto de presenciar el "match" de football entre argentinos y uruguayos por el campeonato sudamericano.

EN LOS DEPARTAMENTOS
IRIONDO
EN CAÑADA DE GOMEZ
MITIN VECINAL

LA PRENSA ha informado en diversas ocasiones de los movimientos en favor y en contra de la elevación a categoría de ciudad del actual pueblo de Cañada de Gómez producidos recientemente en dicha localidad.

Hoy, los opositores a la declaratoria de ciudad realizarán en el mismo pueblo un mitin en el que harán uso de la palabra varios oradores para censurar ese proyecto.

SAN JERONIMO
LA ESCUELA DE SAN JENARO
Necesidad de terminar su edificio

San Jenaro, octubre 29 — Pasan los años y el Consejo Nacional de Educación no da señales de pensar en la construcción del edificio para la escuela nacional.

Por efectos del abandono, de los 150.000 ladrillos depositados para esa obra hace 20 años, unido a lo que sustraen personas poco escrupulosas, pronto sólo quedarán pedazos inservibles.

Es de desear que el Consejo adopte pronto una resolución al respecto.

Romerías en San Jenaro

San Jenaro, octubre 29 — Las romerías populares organizadas por el Club Atlético San Jenaro, seguirán hoy y mañana.

Las elecciones comunales en Coronda

Coronda, octubre 29—Circulan 8 listas de candidatos para miembros de la comuna, lo que no había sucedido aquí hasta ahora.

CASEROS
Homicidio en Chabás

Chabás, octubre 29 — Por motivos que la policía trata de averiguar, anoche el obrero Pedro Carranza fué muerto de una puñalada por Saturno Schiavetti. El victimario se encuentra detenido.

BIBLIOTECA DEL CONSEJO NACIONAL DE MUJERES

LA ASAMBLEA ANUAL

La Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres celebró ayer su asamblea anual, con el objeto de someter los informes de la presidencia y de tesorería a la aprobación de sus asociadas.

Incluídos en el informe general de la presidenta, señora Carolina L. de Argerich, que leyó la secretaria, señorita Mercedes Moreno, estuvieron los de la comisión del interior, que dan cuenta del movimiento de los cursos de enseñanza que se dictan en la institución, y que presentaron las señoras Belén de Tezanos de Oliver y Emina P. de Mesquita, presidenta y secretaria, respectivamente, de dicha comisión.

La señora Carmen S. de Pandolfini informó sobre la influencia y el progreso alcanzado en las "tardes recreativas femeninas", dedicadas a las mujeres trabajadoras, empleadas en las fábricas, casas de comercio, y al numeroso grupo de alumnas que concurren a las escuelas nocturnas, cuya última fiesta, celebrada el domingo 23, congregó a más de 500 invitadas.

La señora Filomena Devoto de Devoto presentó el balance, que expuso con perfecta minuciosidad la situación financiera de la Institución.

Interesó vivamente a la asamblea toda la sección referente a la erección de la Casa Social de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres: "ciento tres" señoras han adquirido su título de socia perpetua, anotándose, además, distintas donaciones por las que ingresará en breve plazo al fondo de construcción la suma de ciento veintitrés mil pesos.

El balance general de socias asciende a 854.

La presidenta y los miembros de la mesa directiva de la biblioteca fueron muy felicitadas por la selecta concurrencia.

EDILES BRASILEÑOS Y URUGUAYOS

CONTINUAN LOS AGASAJOS

Recepción en la Intendencia Municipal

EL BANQUETE DE ANOCHE

Con igual entusiasmo que en los días anteriores continuaron ayer los actos de agasajo a los ediles brasileños y uruguayos. Los distinguidos huéspedes son objeto de demostraciones singularmente sinceras y simpáticas que ellos a su vez retribuyen de diverso modo, figurando principalmente entre esos actos de reciprocidad el banquete de anoche en el Plaza Hotel.

RECEPCION EN LA INTENDENCIA MUNICIPAL

Poco antes de mediodía los distinguidos huéspedes visitaron al Intendente, señor Barnetche, quien los recibió en unión de sus secretarios de obras públicas y hacienda, doctores Varangot y Pinto en el salón blanco del palacio municipal.

En esa ocasión el representante carioca, doctor Eduardo Xavier entregó al jefe de la comuna un mensaje del prefecto de Río de Janeiro, por el cual éste invita a aquél a conocer la capital fluminense. Aprovechando la oportunidad, los delegados de San Pablo y Santos formularon idénticas invitaciones con respecto a estas ciudades.

El Intendente Municipal obsequió a los ediles con una copa de champaña y en ese momento pronunció breves palabras para expresar la satisfacción con que recibía a los huéspedes, manifestando igualmente sus votos por el acercamiento cada vez mayor de los pueblos americanos y sus gobiernos.

Luego contestaron al señor Barnetche el presidente del concejo de Santos, señor Moura Ribeiro, y el vicepresidente de la asamblea representativa de Montevideo, doctor Rodríguez Castro. Entre las personas que asistieron a la recepción estuvieron el presidente de la Cámara de Diputados, doctor Goyeneche y muchos funcionarios de la comuna.

EN LA LEGACION DEL BRASIL

Desde la Intendencia Municipal la comitiva se trasladó a la suntuosa residencia de la legación del Brasil, donde se sirvió el almuerzo que ésta ofrecía a las delegaciones extranjeras y al Concejo Deliberante.

Resultó una hermosa demostración. A tiempo de servirse los postres hablaron sucesivamente el encargado de negocios del Brasil, señor L. Salgado dos Santos; el presidente de la cámara municipal de Montevideo, doctor Guillermo Otero; el intendente de Río de Janeiro, señor F. Vieira de Moura, y el concejal metropolitano, doctor Tedín Uriburu. Los discursos hicieron del acto un verdadero torneo de oratoria, en el que con palabras calurosas y conceptos esencialmente significativos, se renovaron las manifestaciones de confraternidad panamericana.

Después del almuerzo los presentes acudieron al campo de deportes donde se disputó el partido internacional de football de que informamos en otro lugar.

EN EL CIRCULO DE LA PRENSA

En las últimas horas de la tarde se realizó en el Círculo de la Prensa la recepción de los intendentes y periodistas de Río de Janeiro, doctores Adolfo Bergamini y Francisco Vieira de Moura, portadores del saludo de la Associação Brasileira de Imprensa para nuestra institución local.

Los miembros de la comisión directiva del Círculo y muchos asociados, acogieron entusiastamente a los colegas cariocas.

El doctor Bergamini al cumplir su misión usó de la palabra con la brillantez que acostumbra, y el doctor Tito L. Arata, presidente de la institución argentina, respondió con frases oportunas y muy cordiales.

Finalmente se entregaron a los mencionados periodistas las medallas que los acreditan como socios honorarios del Círculo de la Prensa.

En honor de los distinguidos redactores extranjeros se sirvió una copa de champaña. En el mismo acto fué recibido el señor Nascimento Junior, periodista agregado a los ediles visitantes.

EN EL HOSPITAL PIÑERO

Acompañados por el concejal Antonio E. Mantecón, los médicos concejales brasileños concurrieron ayer por la mañana al hospital Parmenio Piñero, donde se efectuó la reunión preparada en obsequio del distinguido cirujano de San Pablo, doctor Luciano Gualberto.

Ante gran concurrencia de médicos y estudiantes, el doctor Gualberto disertó sobre un procedimiento propio de "pepsia uterina", y procedió a practicar dicha operación, demostrando un conocimiento y una técnica que le valieron los mejores elogios de los colegas argentinos.

En seguida el profesor Spurr realizó una doble exploración directa renal y la nefrotomía en un caso de tuberculosis renal, explicando al auditorio las causas que determinaban el tratamiento radical, como igualmente el método de exploración empleado.

El profesor doctor del Valle efectuó luego una intervención de vías biliares en una enferma que presentaba un proceso complicado después de veinte años de padecimiento.

El cirujano brasileño y sus acompañantes pudieron comprobar el grado de adelanto de la cirujía en los hospitales municipales, haciendo elogios de los cirujanos argentinos y felicitando al director del hospital por la presentación de sus servicios.

EN LA FACULTAD DE DERECHO

Ayer, pocos momentos después de las 11, los ediles uruguayos y brasileños acompañados por un grupo de sus colegas del concejo deliberante de esta capital hicieron una visita a la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. Recibidos por el decano doctor Mario Sáenz y algunos consejeros y profesores, los distinguidos huéspedes recorrieron las principales dependencias de la institución, pasando luego al aula magna de la casa, donde se había preparado un acto en su honor.

En nombre de la Facultad hicieron uso de la palabra el decano doctor Sáenz y los profesores Díaz Arana y José León Suárez, quienes expresaron la simpatía y amistad con que habían sido recibidos por todas las instituciones y pueblo de la capital los representantes de las comunas del Brasil y Uruguay.

EL BANQUETE DE ANOCHE

En el gran salón Adams del Plaza Hotel, fué servido anoche el banquete con que los distinguidos huéspedes brasileños y uruguayos retribuían las atenciones recibidas del Concejo Deliberante durante su estada en la metrópoli. La mesa, cubierta con rosas rojas, fué rodeada por las siguientes personas:

Franca Leite, Eduardo Xavier, Ernesto Garcés, Adolfo Bergamini, Francisco Vieira de Moura, Pío Dutra, Néstor Arcas, Julio Horta Barbosa, Mario Amaral, Armando Prado, Inclan Gualberto, Primo Ramos, Moura Ribeiro, Joaquín Montenegro, Benedicto Pinheiro, Joao Salerno, Nascimiento Junior, Guillermo Otero, Enrique Rodríguez Castro, Plácido Abad, ministro del Uruguay, doctor Daniel Muñoz; presidente del Concejo Deliberante, doctor Alfredo L. Spinetto; secretarios de obras públicas y hacienda de la Intendencia Municipal, doctores Varangot y Pinto, respectivamente; secretario de la Cámara de Diputados, doctor C. A. González Bonorino; concejales: Saturnino García Anido, Roberto F. Giusti, Horacio Casco, Luis A. Mohr, Enrique Villarreal, Virgilio Tedín Uriburu, Leonardo Costas, José Glóvine, Avelino Molina, redactores de "La Nación" señores Ignacio Orzali y Augusto de Muro, redactor de LA PRENSA, señor Juan José Navarro Lahitte; redactor de "La República", Juan León Dubini; doctor Federico Lacroze, doctor J. León Suárez, secretario del Concejo Deliberante, doctor Leopoldo Larco; encargado de negocios de la República del Brasil, señor L. Salgado dos Santos; secretario de la legación, señor Mendes Gonçalves; señores Julio R. Agote, Ignacio Cigorraga, Ernesto Oyuela, F. Oliva Vélez, C. Massini, doctor A. Bastos, señores Borges Machado, J. A. Carreiro y Lemos Leeca.

Ofreció la demostración el señor Eduardo Xavier, presidente de la delegación de Río de Janeiro, quien pronunció un sentido discurso. Entre otras cosas, el representante carioca dijo:

En estos pocos días de estada en vuestra ciudad, tan buenas y tantas han sido las espontáneas demostraciones de afecto que hemos recibido de todas las clases sociales, desde los más altos funcionarios, pasando por las juventudes de vuestras universidades y colegios superiores, siempre generosas y efusivas en su espíritu y en su libertad, hasta esos pequeños seres de vuestras escuelas-palacios, que mi palabra no puede llegar a expresarlas con el alcance que fuera necesario.

Habló después el señor Xavier de otras cosas y de otros sentimientos suscitados en estos días, y agregó:

En nombre de los consejeros municipales del Uruguay, de los consejeros del Brasil, representantes de las comunas de Río de Janeiro, San Pablo y Santos, ofrecemos este banquete como expresión sincera de nuestra gratitud y de la firmeza de nuestras relaciones de amistad, confiados en que dentro de poco, en las cataratas del Iguazú, reunidos argentinos, chilenos, uruguayos y brasileños, animados de un mismo sentimiento y de la sublime idea de un futuro mejor, dentro del majestuoso cuadro de las fuerzas de la naturaleza, que se ofrecerán a nuestras energías inteligentes, podamos entonar un fervoroso himno a las tres grandes verdades que puedan hacer nuestra vida feliz: trabajo, paz y amor. ¡Salve, grande República Argentina!

Entusiastas y prolongados aplausos saludaron las palabras del doctor Xavier.

A continuación hizo uso de la palabra a nombre del Concejo Deliberante el concejal Enrique Villarreal, quien comenzó diciendo que cada uno de los que estaban alrededor de la mesa tenían en su cerebro y en su corazón una idea y un presentimiento de la ciudad ideal, a la que veían pujando en el trabajo diario por ascender a las regiones de la luz y de la libertad y en cuyo seno el amor, la concordia y el trabajo hicieran más noble y elevada la vida de los hombres.

Agregó que aunque hasta ahora se lucha contra los prejuicios y errores dejados por una época de aislamiento egoísta, contra los males que la misma naturaleza nos depara y contra los males que los mismos hombres nos imponemos, algo se ha adelantado para encontrar el camino florido que ha de conducirnos a la ciudad ideal de nuestros ensueños. Para ello contribuyen las vías de comunicación terrestres y marítimas, la difusión del libro y de la prensa, la colaboración científica de los pueblos y la cooperación política y social de las ciudades.

Un sentimiento sutil, casi evangélico, se está posesionando del corazón de los hombres que saben que sólo la paz es fecunda y que las batallas del futuro sólo serán ganadas por la enorme pujanza del pensamiento.

Esta obra se realiza en la conciencia de las grandes ciudades que hacen las conciencias de los grandes pueblos. Antes cuando se decía Roma, Florencia o Génova, se hablaba de un espíritu eminentemente urbano que deseaba expandirse por el mundo. Hoy cuando se dice Río de Janeiro, Montevideo, San Pablo, Santos, Buenos Aires o Santiago, se habla de los centros naturales de acción que corresponden a grandes radios de la actividad y del pensamiento.

Esta visita ha puesto de manifiesto esta verdad, y de ella saldrá, tarde o temprano, la idea de celebrar un congreso de las municipalidades americanas, para aprender los unos de los otros los mejores sistemas edilicios y la mejor forma de la cooperación y de la ayuda mutua. Buenos Aires está empeñada en esa obra y nuestros huéspedes pueden haberlo notado en la semana que han pasado entre nosotros, habiendo visitado nuestra urbe en la que han visto la febriciente actividad industrial y comercial. Este espíritu de trabajo, de concordia y de paz lo han notado en el seno de las fábricas donde millares de obreros entusiastas y laboriosos labran la riqueza del país, en los hormigueros humanos de nuestros grandes almacenes, en el trabajo de nuestro puerto, en la alegría sana e ingenua de nuestras fiestas populares y, sobre todo, en nuestro corazón, donde han encontrado el rincón caliente y cómodo que los ha hecho olvidar siquiera por breves días, el recuerdo querido de los lares lejanos.

Luego agregó:

Vosotros hijos y representantes de Río de Janeiro, perla magnífica, engarzada en la garganta de la Bahía de Guanabara; vosotros representantes de San Pablo, enorme colmena de cal y canto, en cuyas celdillas se escucha el rumor de vuestras abejas laboriosas y disciplinadas; vosotros, hijos y representantes de la ciudad de Santos que hizo aquella ley que declaraba hombre libre al esclavo que pisara los límites de vuestro municipio, vosotros, representantes de Montevideo, la nueva Troya de las libertades del Río de la Plata, podéis todos llevar a vuestros pueblos la certidumbre de una verdad indiscutible: nuestro pueblo trabajador, que desea vivir y dignificarse cada vez más, que desea arrancar a la tierra sus frutos para esparcirlos por el mundo, que no tiene tiempo para mentir, o simular un afecto, sino que todo él es sincero, nuestro pueblo no piensa en conflictos ruidosos y violentos, sino constantemente en la paz y en el trabajo.

Dijo que ese sentimiento de cordialidad debía ser la política total del pueblo argentino, y así lo demostraban los hombres de pensamiento, la enorme clase obrera que asciende dificultosamente hasta la superficie social argentina para recibir ella también el beso cálido del sol de la libertad, y porque así lo impone la tradición de la política exterior argentina.

Terminó brindando por la paz y la confraternidad de los pueblos de América.

Calurosos aplausos interrumpieron al señor Villarreal durante su discurso y al finalizar recibió una ovación.

Seguidamente en un salón contiguo se exhibió una película cinematográfica de las cataratas del Iguazú y sus inmediaciones.

Al terminar el banquete el miembro de la Sociedad Brasileña de Prensa, doctor Adolfo Bergamini, obsequió con el distintivo de esa institución al vocal del Círculo de la Prensa, señor Juan L. Dubini, y éste a su vez retribuyó la atención entregándole su medalla de socio de nuestra entidad local.

CONCIERTO EN EL BALNEARIO

Tal como se anunciara, la banda municipal dió anoche en el teatro José Hernández, un concierto sinfónico en honor de los huéspedes. A él asistieron los ediles brasileños, uruguayos y argentinos, escuchando diversas ejecuciones dirigidas por el maestro Malvagni.

LOS ACTOS DE HOY

El programa de actos para hoy es el siguiente:

A las 10, salida del Plaza Hotel, visita al Museo Nacional de Bellas Artes; almuerzo en el Hipódromo Argentino; reunión hípica en el mismo; a las 17, colocación de las placas en homenaje a Campos Salles y Osvaldo Cruz; cinematógrafo con la segunda exhibición de la película tomada en esta ciudad.

HUELGA SUBVERSIVA EN RIO GALLEGOS

Asalto a una estancia

Nuestro corresponsal en Punta Arenas nos envió ayer el telegrama que insertamos a continuación y el cual nos informa que se ha declarado en la región de Río Gallegos una huelga con el mismo carácter de la que se realizó en marzo pasado.

Punta Arenas, octubre 29. — Ha llegado a esta ciudad la noticia de haberse declarado en la región de Río Gallegos una huelga obrera de carácter subversivo, que al parecer tomará las mismas proporciones de la ocurrida en dicha zona en el mes de marzo último. La información mencionada expresa que los huelguistas han asaltado la estancia Rincón de los Morros, de propiedad del señor Douglas, y que ha sido tomado prisionero el administrador, habiéndose destruído las instalaciones. Agrega que los huelguistas recorren, divididos en partidas, los diversos establecimientos de campo, incitando a los obreros a adherirse al movimiento, que se han apoderado de gran número de caballos y que se espera por momentos que los revoltosos lleven un asalto a la estancia del señor Glenckross.

Se cree que el presente movimiento obrero ha sido determinado por la orden de prisión dictada por las autoridades contra los jefes de la huelga ocurrida en el mes de marzo del corriente año.

EL TEMBLOR DE TIERRA

Informes acerca del fenómeno

NOTICIAS DEL INTERIOR

Constituyó ayer el tema del comentario general la noticia del movimiento sísmico registrado el viernes por la noche en esta capital y en algunas provincias del interior.

El fenómeno fué comprobado, no solamente en los observatorios de Córdoba y de la Oficina Meteorológica, sino también en algunos sismógrafos particulares, en los cuales los gráficos señalaron amplitudes que revelan la poca intensidad de las oscilaciones en los lugares en que se encuentran instalados.

—

El jefe de la Oficina Meteorológica Argentina, a quien interrogamos anoche acerca del movimiento sísmico producido el viernes, nos manifestó que aun no se han podido hacer los cálculos de las fajas registradoras del sismógrafo. El temblor, agregó, se produjo a las 21.58, terminando a las 22.03; su dirección fué de Este a Oeste, y puede atribuirse a la conjunción de los planetas Marte, Saturno, Júpiter y Venus con la Luna, que era casi nueva en su perigeo.

No se tienen noticias de que en las horas de la noche del viernes se hayan producido temblores, y por esto —terminó expresando— es presumible que si los hubo no fueron intensos.

EN EL INTERIOR

Con respecto a este fenómeno, nuestros corresponsales en la zona que él abarcó nos trasmiten la siguiente información telegráfica:

CORDOBA

Santa Rosa, octubre 29. — Se sintió ayer a las 22 un fuerte temblor de tierra.

Cruz del Eje, octubre 29. — Se produjo ayer a las 21.50 un intenso temblor que duró 35 segundos, y que se repitió poco después, con menor intensidad, por espacio de 7 segundos.

San Carlos Minas, octubre 29. — Se sintió anoche a las 21.46 un fuerte temblor, que se repitió con cortos intervalos por más de 20 segundos. Hoy temprano, se repitió nuevamente el fenómeno.

La Larga, octubre 29. — Se registró ayer un fuerte temblor de tierra.

No hay noticias de desgracias personales.

Morrison, octubre 29. — Se produjo anoche a las 22 un temblor de tierra.

Río Tercero, octubre 29. — Se sintió anoche a las 21.50 un movimiento sísmico, el cual persistió 10 segundos.

Tancacha, octubre 29. — Se produjo anoche a las 22 un fuerte sacudimiento de tierra, que se repitió por dos veces, lo que originó mucho pánico en la población.

Cosquín, octubre 29. — Ayer a las 22 se produjo un fuerte temblor de tierra, con una duración de 10 segundos.

La conmoción se repitió, pero con menor intensidad.

Pozo del Molle, octubre 29. — Se sintió anoche a las 22 un fuerte movimiento sísmico.

Río Segundo, octubre 29. — Se produjo ayer a las 22 un fuerte temblor que originó intensa alarma en la población. Felizmente no causó perjuicios.

La Cumbre, octubre 29. — Anoche a las 21.50 se sintió un violento temblor con ruidos subterráneos que corrían de Oeste a Este, en sentido ondulatorio y de una duración de 15 segundos.

El fenómeno se repitió una hora después, pero con menor intensidad.

Deán Funes, octubre 29. — Un fuerte temblor de tierra se sintió anoche a las 21.50. Duró 15 segundos.

Capilla del Monte, octubre 29. — Poco después de las 22 de ayer se sintió un fuerte temblor de tierra que duró algo más de un minuto.

Causó mucha alarma porque tanto por su intensidad como por la duración que tuvo es uno de los más fuertes que se han registrado en ésta.

Varillas, octubre 29. — Anoche a las 21.58 se sintió un movimiento sísmico de varios segundos de duración.

Balnearia, octubre 29. — Se produjo ayer a las 22 un fuerte temblor de tierra ondulatorio que duró varios segundos. No causó daños.

Dolores, octubre 29. — Anoche a las 22 se produjo un fuerte temblor de tierra que se repitió con menor intensidad a las 22.30 y a las 4.

Concepción del Tío, octubre 29. — Se sintió anoche a las 22 un fuerte sacudimiento de tierra de muy breve duración. No hubo perjuicios.

Marcos Juárez, octubre 29. — Aproximadamente a las 22 de anoche se produjo un movimiento sísmico de regular intensidad. Duró de 25 a 30 segundos.

Lagunillas, octubre 29. — Se sintió anoche, a las 22, un fuerte temblor de tierra que duró 17 segundos.

Villa del Rosario, octubre 29. — Se produjo ayer a las 22 un fuerte temblor de tierra que causó alarma en la población por la intensidad de los ruidos, los que duraron 15 segundos.

Córdoba, octubre 29. — El señor Martín Gil, dice que el movimiento sísmico de anoche es el más fuerte de que haya constancia en Córdoba.

El observatorio de ésta informa que el movimiento ha sido local y que ha abarcado solamente la zona de acción de nuestras sierras.

Hernando, octubre 29. — Un fuerte temblor de tierra se sintió ayer a las 22 en esta localidad.

El movimiento sísmico causó alarma entre los pobladores.

SANTA FE

San Jenaro, octubre 29. — Un ligero temblor de tierra que no ocasionó daños se sintió anoche, a las 22.

Como la mayor parte de los vecinos se encontraban ya en cama, solamente algunos de ellos advirtieron que se movían las puertas.

La duración del movimiento fué de medio minuto.

Santa Fe, octubre 29. — Anoche, cerca de las 23, se sintió en esta ciudad un ligero temblor de tierra que solamente notaron las personas que se hallaban en la calle.

LA RIOJA

Tama, octubre 29. — Anoche se sintieron tres sacudimientos. El primero fué de tal intensidad como hacía muchos años que no se sentía otro igual.

Tello, octubre 29. — Se sintió anoche, a las 22 un temblor de tierra con ruidos subterráneos. Duró el fenómeno 5 segundos.

SAN LUIS

Santa Rosa, octubre 29. — Se sintió anoche, a las 22, un fuerte movimiento de tierra, que alarmó a la población.

Estación Renca, octubre 29. — Se sintió anoche, a las 21.50, un sacudimiento de tierra, el cual se repitió segundos después con mayor violencia.

El fenómeno volvió a sentirse hoy.

TUCUMAN

Tucumán, octubre 29. — En esta capital se sintió hoy a las 11.30 un doble movimiento sísmico. El fenómeno fué intenso y rápido.

LOS RESTOS DE HILARIO ASCASUBI

Simpática iniciativa

Al fallecer Hilario Ascasubi, los restos fueron depositados provisionalmente en la tumba de Florencio Varela, a la espera de que una iniciativa popular levantara el sepulcro propio, digno de la memoria del insigne cantor tradicionalista.

Desde 1875, hasta la actualidad, no ha podido llevarse a la práctica, sin embargo, ese propósito. Los descendientes de Ascasubi, en el deseo de dotar de lugar propio a sus cenizas, iniciaron la construcción de una sencilla obra en el cementerio de la Recoleta, pero por circunstancias ajenas, no les fué posible realizarla.

Este hecho ha motivado, en los últimos días, una iniciativa que ha de recogerse con singular simpatía. Un grupo de personas, encabezado por el doctor Martiniano Leguizamón, ha resuelto solicitar el concurso de los hombres, por cualquier concepto vinculados a las tradiciones patrias, para reparar aquel olvido y llevar a término el monumento que guarde los restos del inspirado cantor nacional.

Al efecto, se ha puesto en circulación la nota que publicamos en seguida, como acto previo del nombramiento de la comisión que se encargará de consumar el propósito.

Los amantes de la tradición argentina tenemos un deber que cumplir para con la memoria de Hilario Ascasubi, el poeta criollo cantor de "Santos Vega", "Paulino Lucero" y "Aniceto el Gallo", y el soldado de Ituzaingó, la defensa de Montevideo en el sitio grande y la campaña libertadora de Caseros. Desde 1875, en que falleció, sus restos descansan provisionalmente en la tumba de Florencio Varela, aguardando el sepulcro propio, pues los esfuerzos de sus deudos han tropezado con infinitas dificultades para erigirle un sencillo monumento en el cementerio de la Recoleta, que guarde las cenizas y perpetúe el simpático recuerdo del regocijado escritor.

La obra está casi terminada, sólo faltan los bajorrelieves, la urna y las inscripciones alegóricas, que se adeudan al artista encargado de ejecutarlas. Con ese propósito nos hemos agrupado para hacer un llamamiento a los admiradores del poeta-soldado, que quieran ayudarnos a reunir los fondos, con que se terminará el monumento a fin de inaugurarlo el 14 de enero próximo, 115.° aniversario del natalicio de Ascasubi, contribuyendo con una pequeña cuota voluntaria, a la realización de esta obra, retardada, en que el sentimiento patriótico no puede estar ausente.

MARINEROS PREMIADOS POR SU ARROJO

EL ACTO DE AYER

En presencia de la marinería franca y de la oficialidad de la Prefectura General de Puertos se realizó ayer por la tarde, en el destacamento Sur de la Prefectura, la ceremonia de la entrega de premios al práctico amarrador Luis Lucero y al marinero Justo Espinosa, por los actos de arrojo que efectuaron, salvando el primero, a una mujer, y el último, a un hombre.

Lucero, a quien se le entregó una medalla de plata, ha recibido ya con ésta cinco recompensas por diversos actos de arrojo que ha realizado en el puerto. Es argentino y hace cerca de veinte años que presta servicios en la Prefectura.

Espinosa se hizo acreedor a la medalla de cobre que le correspondía por su categoría y el hecho realizado.

El segundo jefe del puerto, señor Ralhon, al hacer entrega de los premios, dirigió la palabra a la tropa, enalteciendo los méritos de los nombrados, quienes fueron felicitados por sus superiores, por su abnegación y brillante comportamiento.

CENTROS TUTELARES ARGENTINOS

Su próxima creación

Con el auspicio de un núcleo de personas de nuestra sociedad y bajo la dirección del sacerdote Domingo de Guzmán M. de Albotaya, se instalarán en breve en esta capital instituciones de carácter docente, cuya especialidad consistirá en la educación de los jóvenes que, por cualquier circunstancia, se encuentran fuera del radio de acción de los actuales institutos de enseñanza.

La enseñanza a darse en dichos establecimientos, que llevarán el nombre de Centros Tutelares Argentinos, será especialmente práctica.

La agricultura en granjas de experimentación, la ganadería y sus derivados, artes y oficios, industrias de aprovechamiento de los elementos naturales y estudios profesionales en todos sus aspectos tales serán los puntos de mira de las diferentes fundaciones.

En breve se efectuará en el salón de actos del Club Español, una reunión de personas caracterizadas, para constituir el patronato de las fundaciones de los Centros Tutelares Argentinos.

NOTICIAS VARIAS

Ministro argentino en Colombia

En vista del acuerdo prestado por el Senado, el Poder Ejecutivo dictó ayer el decreto por el que se nombra ministro en Colombia al doctor Eduardo Labougle, como oportunamente lo anunciamos.

Según se sabe, el doctor Labougle representaba actualmente a nuestro país en Cuba como encargado de negocios ad interim.

Casas para obreros

El 19 de noviembre próximo, se efectuará la colocación de la piedra fundamental de las casas individuales para obreros, que construirá la Unión Popular Católica Argentina.

Como es sabido, dichas casas serán edificadas en Barracas.

Pago de haberes

La tesorería general de la Nación giró ayer los fondos necesarios para el pago de haberes del personal de las gobernaciones de La Pampa, Formosa, Santa Cruz, Chaco, Río Negro, Chubut y Misiones, por el mes de septiembre último.

Del presidente de Fiume

El presidente provisional de Fiume, señor Ricardo Zanella, se ha dirigido al Presidente de la República para comunicarle su exaltación al poder de ese Estado.

Asociación Cristiana de Jóvenes

Esta tarde, a las 17.30, se efectuará en el salón de actos de la Asociación Cristiana de Jóvenes la última reunión del ciclo de conferencias que, en los días domingos ha venido realizando esa institución.

En la reunión de esta tarde usarán de la palabra varios socios sobre el tema "Impresiones y orientaciones" y luego la señora Margarita Z. de Cabrera interpretará al piano varios números de concierto.

EL DIA SOCIAL

EL BAILE EN CASA DEL SEÑOR ALEJANDRO SHAW — Una hermosa fiesta fué la realizada anoche en casa del señor Alejandro Shaw, en honor de las amigas de sus hijas María Gisele y Elsa. La residencia del señor Shaw, en la calle Juncal, había sido convenientemente adornada y presentaba un conjunto brillante.

Recibían a la concurrencia, en el "hall" central, que se hallaba materialmente lleno de flores, el señor Alejandro Shaw y sus hijas. La señorita María Gisele Shaw vestía traje de "liberty" y tul color lila y llevaba un gran abanico de plumas del mismo color. Su hermana Elsa lucía traje de lama amarilla, con adornos de tul bordado de plata. Hacían los honores, en compañía de los dueños de casa, el señor Alejandro Shaw (hijo) y su señora Sara Tornquist, que vestía traje de lama verde. Una estrella de brillantes lucía en su peinado y completaba su atavío con un collar de perlas.

Poco después de las 24 la fiesta se hallaba en su apogeo y la alegría reinaba en toda la casa, donde en los salones, "hall", terraza y jardines se habían formado grupos de damas y parejas que, al compás de las dos orquestas, convenientemente colocadas, bailaron animadamente hasta las primeras horas de la madrugada.

Al abrirse el comedor, parte de la concurrencia se congregó allí. La mesa, cubierta con mantelería de encaje de "filet", ostentaba un hermoso adorno central de frutas de la estación, y a ambos lados grandes macizos de claveles rojos completaban el adorno. Allí se habían reunido numerosas señoras entre las que recordamos a las siguientes:

Enriqueta Salas de Anchorena, con traje de crespón de China color violeta y flecos del mismo color; Justa Bosch de Zemborain, que lucía traje de crespón "marocain" blanco con flecos y [illegible], collar de perlas; María Agustina Constanzó de Malaver, de raso blanco con adornos de perlas; Sara Escalante de Maura, cuya figura estaba realzada por un traje negro "pailleté" y que en el peinado lucía un adorno de aves de paraíso sostenidas por vincha de azabache, completando su atavío un abanico de plumas negras; Julia Helena Hunter de Nelson, que llevaba traje de "crepe marocain" con adorno de flecos de canutillo; María Rosa Fernández de Vivot, de pekín negro con adornos de canutillo, un gran abanico de plumas negras completaba su traje; Dora Jorge de Huergo, de "crepe marocain" negro; Elena Cabral Hunter de Méndez, con un traje de tul bordado de "paillettes", cadena de perlas y abanico de plumas color salmón.

La terraza que precede al jardín había sido adornada con flores naturales y allí se destacaba un grupo formado por las siguientes señoritas:

Clara Acosta, con traje estilo amarillo limón, con adornos de encaje de plata, un moño de cinta color cereza en el corpiño; María Luisa Constanzó, vestía traje blanco drapeado y la falda estaba sostenida por una magnolia blanca; María Teresa Eguzquiza Fynn, lucía traje de satín verde y llevaba un abanico de plumas del mismo color; Emma Benítez, traje de "crepe marocain" blanco, cuya falda terminaba en los costados con flecos de cristal del mismo color, llevaba como complemento de su traje un abanico de plumas blancas; Isabel Pearson Quintana, con traje de "liberty" blanco cubierto con encaje de plata; María Luisa Salas, traje de raso blanco completamente liso; Susana Eguzquiza Fynn, llevaba traje de raso color de rosa con adornos de oro; Mercedes Bosé, de crespón de china blanco, con bordados del mismo color, la falda terminada en punta.

El jardín, a media noche presentaba un admirable aspecto. Los geranios color lacre parecían haber florecido simultáneamente para completar el conjunto de la bella fiesta, y, artísticamente distribuídos, terminaban los canteros, y caían de los arbustos, teniendo verdaderas cadenas color sangre sobre el verde césped. Allí habían sido dispuestas las mesitas para la cena, estaban éstas adornadas con flores y frutas, y pequeños aparatos de luz.

En algunas de las mesas vimos, formando animados grupos, a las siguientes señoritas:

Dora Méndez Cabral, que lucía traje de "crepe marocain" blanco, bordado de "paillettes" del mismo color, [illegible] abanico de plumas verde desrizadas completaba su atavío; María Justa [illegible], que vestía traje de encaje [illegible] con adorno de cintas azul saxe, envolviendo la falda que formaba "panier"; María Luisa Nocetti Secker, llevaba traje de "liberty" blanco con bordados en las mangas y cinturón de perlas; Julia Elena Pueyrredón, que vestía de "liberty" color rosa con adornos de perlas en un costado y una azucena blanca en el talle; Celia Luro Sabores, vestida de "crepe marocain" color rubí con cinturón de cuentas color [illegible]; Julieta Shaw, con traje de "satín" drapeado color de fuego y cinturón de pequeñas flores mezcladas con caída a los costados; Luisa y Mercedes Martínez de Hoz, vestía la primera traje de gasa color rosa y la segunda traje de raso amarillo con una flor negra en el talle.

CIRCULO DE DAMAS SANJUANINAS — Mañana por la noche se realizará en el teatro Odeón una interesante función organizada por la comisión directiva del Círculo de Damas Sanjuaninas, adherido a la Confederación Nacional de Beneficencia, en favor de las obras que sostiene.

La compañía de la señora Quiroga, que actúa en dicho teatro interpretará la comedia en tres actos titulada "Elevación" y luego la señorita Alfonsina Storni recitará varias composiciones poéticas. Terminará la función con números de canto por el señor Venancio Escobal.

Firman las invitaciones las siguientes señoras y señoritas:

María Teresa de L. de Olmos, María Zulema E. de Brandam, Amalia Godoy de Morón, Carmen Ceballos, Rogelia Olmos de Corvalán, María Elvira G. P. de González Fernández, Eleonora del Carril de Frocasset, Emilia Quiroga de Godoy, Goya Herrero de Quiroga, María Luisa S. de Aubone, Delia Godoy de Mallea, Isabel B. de Aubone, Rosa M. de Aberastain Oro, Adela Lasplur de Tierney, Gregoria A. de Balmaceda, Elvira R. de Ruggel, Alicia N. de Quiroga, Mercedes Rojo de Facio, María Balmaceda de Oro, Josefina B. de Sarmiento, Manuela A. de Mallea, Matilde Ll. de Garro, Adriana M. de Castro, Lucinda L. de Fernández Oro, Serafina S. de Emery, Jacinta M. de Quiroga Furque, Lola Coria de Quiroga, Teresa Yanzi de Morón, Rosalina F. V. de Videla, Elena L. de Navarro, Sofía L. de Klappenbach, María Elena G. de Rawson, Adelaida Salas, Rosa Aberastain Oro, Josefina Correa Arce, Sofía Emery.

La comisión de fiestas la forman las señoras:

Isabel B. de Aubone, Rosalina Flores Bravo de Videla, Amalia Godoy de Morón, Jacinta M. de Quiroga Furque, Adela Lasplur de Tierney, Rosa M. de Aberastain Oro.

Las localidades para este beneficio pueden solicitarse en la calle Córdoba 1813 o por teléfono al número 4142 de Juncal.

DESDE MAR DEL PLATA — Octubre 29. (Por telégrafo). Atraídos por el interés de la semana de primavera, que instituyó la comisión pro Mar del Plata, llegaron por los trenes de hoy por la mañana, y "pullman" de la tarde, 530 turistas.

En el Bristol, el Familiar y el Universal, únicos hoteles abiertos para recibir pasajeros, se hospeda la mayor parte de los viajeros, habiéndose instalado los demás en sus casas particulares. A la lista de pasajeros llegados al Bristol, publicada ayer, hay que añadir los siguientes huéspedes llegados esta noche:

Samuel Bosch y familia, Juan Frazer y familia, Ernesto Mansilla y señora, Rafael Jiménez y familia, Walter Mackinlay, José Serú y familia, Alberto Rivas y familia, Soriano Nazar, Carlos Agote, Manuel Rodríguez y familia, Carlos Thayo, Inés Lavarello y familia, Bartolomé Cordero y familia, Ernesto de Olazábal y señora, doctor Marcó del Pont y familia, R. Pore, doctor Carlos Sojo, doctor E. Barreto, doctor Han, doctor Angel Sojo, doctor S. Durañona, Enrique Sojo, doctor M. Piaggio, señora de Sanjurjo y señorita, Tomás Olaegui, Eduardo O'Farrell, Luis y Raúl Jiménez Zapiola, Horacio J. Ferrari y familia, Juan Robbert, T. Benegas (hijo), A. González Garaño y señora, M. Beeston, Ricardo y Federico Green, Alberto del Solar Dorrego, Lidoro J. Avellaneda, Alberto Castaño, Emilio E. Raffo, M. Serra y familia, E. Díaz de Vivar, Atilio Suyá, doctor Sibbal, N. Saubidet Bilbao, Samuel Levy, Eduardo Fresco, Carlos Palmer y Casimiro Pieres.

Por la mañana y por la tarde se vieron en la Rambla los primeros turistas, y algunos llegaron hasta tomar el primer baño de mar de la presente estación. Por la tarde, el "golf" fué el punto predilecto de reunión, realizándose algunos partidos amistosos.

Al caer la tarde, la Rambla fué iluminada como en plena temporada veraniega, por la noche el teatro Odeón congregó en su sala numerosa concurrencia, con motivo de entregarse los premios a los agraciados en el concurso de los juegos florales.

El doctor Oliver tuvo a su cargo la parte principal del programa, conjuntamente con la señorita de Dolagaray, reina de la fiesta.

CUMPLEAÑOS — Celebrando el 72.° aniversario del nacimiento del doctor Pedro N. Arata, se reunieron ayer en su casa sus numerosos descendientes de una comida de familia, que, aunque realizada en la mayor intimidad, resultó una nota altamente simpática e interesante. La sobremesa se prolongó hasta pasadas las 22.30, haciéndose votos por la salud del anfitrión, a quien rodean las mayores simpatías y respetos.

BIBLIOTECA DEL CONSEJO NACIONAL DE MUJERES — Se realizó ayer en la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres la asamblea anual de cuyo resultado damos cuenta en otra sección.

Terminada la asamblea actuó la tribuna de la Biblioteca el doctor Joaquín V. González, quien disertó sobre la personalidad de fray Mamerto Esquiú, siendo interrumpido constantemente por el aplauso del público que llenaba la sala.

También asistió a la interesante disertación una sobrina en segundo grado de fray Mamerto Esquiú, la señora Julia Miranda de Esquiú, quien recibió especiales agasajos por parte de la comisión directiva, que preside la señora Carolina Lena de Argerich.

TE Y DANZA — En los salones de fiestas del Savoy Hotel se realizó ayer por la tarde un te y danza de beneficencia, organizado por una comisión de damas en favor de la escuela taller de economía doméstica y de los niños del Asilo Maternal de Corrientes.

La reunión estuvo muy animada y se bailó hasta entrada la noche.

ENLACES — En casa de la familia de la novia y en la más completa intimidad, fué consagrado ayer el enlace de la señora Sara Gandulfo de la Serna, viuda de del Castillo, con el señor Eduardo Juan Lezica, ceremonia de la que fueron padrinos la señorita Ricarda Lezica, hermana del novio, y el señor Pedro Gandulfo, padre de la desposada.

En el "hall" central de la residencia del señor Pedro Gandulfo había sido levantado el altar, en cuya parte superior sostenía las caídas de tul de ilusión blanco y encaje punto a la aguja, un ramo de kalas. A ambos lados de la mesa del altar, habían sido colocados grandes ramos de rosas y claveles blancos. Sobre el fondo de tul lucía un crucifijo antiguo de marfil con incrustaciones de oro y plata.

La novia llegó al altar dando el brazo a su padre y padrino, y el novio, con su hermana y madrina de la ceremonia.

En la ceremonia civil actuaron como testigos, por parte de la novia, el señor Horacio Gandulfo de la Serna, y por parte del novio, el doctor Manuel Gazcón.

La nueva pareja se ausentó para Montevideo, donde pasará una breve temporada.

DESDE BELGRANO — Muy lucido resultó el baile realizado anoche en los salones de la subintendencia de Belgrano, organizado por el subcomité de damas de la Cruz Roja Argentina de la localidad, que preside la señora Leonor L. de Dickinson, en beneficio de la escuela gratuita para enfermeras, que sostiene dicho subcomité.

La animación y el entusiasmo no decayeron un solo instante, bailando numerosas parejas hasta las primeras horas de la madrugada.

CAMBIOS DE RESIDENCIA — Salidas: Partió para Jujuy el señor Alberto Zavala en compañía de su señora Celia Iriburu.

Para La Plata el señor Epifanio Sosa, su señora Amalia Duvel y sus hijos Julio César y Mario Argentino.

Para Córdoba donde pasará una temporada el señor Alfredo Casares, acompañado de su familia.

Llegadas: De Tucumán llegó el doctor Evaristo Etchecopar.

Para Mar del Plata el doctor Manuel María Oliver y su señora, la señora Hersilia Wilson de Arana Zelis y su hija Hersilia.

VIAJEROS — Llegadas: Llegó de Montevideo el doctor Tomás Ignacio Scanavino, acompañado de su señora, Elisa Daneri Ortega.

Salidas: El viernes próximo se ausentará para el Perú y Bolivia, el ingeniero Horacio Anasagasti.

ENFERMOS — Ayer fué sometido a una intervención quirúrgica el señor Enrique Sackmann. El estado del enfermo, que se asiste en San Isidro, es muy delicado.

Se encuentra enferma la señora María Elena Alvear de Santamarina.

— Enferma la señorita Elisa del Campillo.

Muy mejorada se encuentra la señorita María Rita Molina.

NECROLOGIA — Motivó una sentida manifestación de condolencia el sepelio de los restos del doctor José Elías Colón, ceremonia realizada ayer en la necrópolis del Oeste. Asistió numerosa concurrencia.

Después de soportar las alternativas de una larga dolencia falleció ayer en esta capital, a los 67 años de edad la señora María I. Bell de O'Connor, dama muy vinculada en nuestra sociedad.

De origen irlandés, la señora de O'Connor supo conquistarse merecidas simpatías entre nosotros por su afable trato y bondad de carácter.

El sepelio de sus restos se realizará mañana a las 9 en la necrópolis del Oeste, ceremonia que motivará una sentida manifestación de pesar.

AJEDREZ

TORNEO NACIONAL

CONTINUAN LAS PARTIDAS

En el Club Argentino de Ajedrez continuó anoche el torneo nacional organizado por dicho centro, que se inició el día 8 del mes actual.

Los salones se vieron llenos por aficionados que siguieron con interés el desarrollo de las partidas.

El resultado de la serie jugada anoche fué el siguiente:

Rodolfo de Witt 0, Lizardo Molina Carranza 1; Pedro Ipata 1/2, Antonio Montenegro 1/2; Luis Belgrano, Julio A. Lynch, suspendida; Roberto Grau, Luis R. del Carril, suspendida; Mariano Castellanos 0, Damián M. Reca 1; José M. Ibáñez 0, Enrique G. Ruiz 1; Julio A. Arias 1, Wilfredo E. Cano 0; A. Guerra Bonet, Leopoldo Carranza, suspendida; Enrique Ibáñez 0, Rolando Illa 1; Benito H. Villegas 1, Carlos A. Querencio 0; Teodoro Bock, Valentín Fernández Coria, suspendida.

PERIODISMO

LA UNION — Hoy cumple su octavo año de vida este colega de la tarde, que bajo la nueva empresa dirigida por los periodistas Rodríguez de Vicente y Gutiérrez Díez ha caracterizado su actuación por la seriedad de su propaganda, la independencia de su opinión y la corrección y amplitud de sus servicios informativos generales.

La Unión, que hasta hace poco tiempo defendía tendencias determinadas, al cambiar bajo la nueva dirección su orientación periodística, anotó progresos considerables en sus diversas secciones que lo colocan en el presente momento entre el número de los periódicos que honran al país por la altura y cultura de sus conceptos y procedimientos.

El nuevo aniversario sorprende al distinguido colega en plena prosperidad.

Acompañamos al colega en el acontecimiento, que puede celebrar con legítimo orgullo.

DIVERSIONES Y ACTOS PUBLICOS PARA HOY

POR LA MAÑANA

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657) — Abierto de 9 a 11.

POR LA TARDE

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES (Arenales 657). Abierto de 13 a 16.30.

MUSEO HISTORICO NACIONAL (Defensa 1500). Abierto de 13 a 17.

MUSEO AGRICOLA (Santa Fe 4349). — Abierto de 12 a 16.30.

MUSEO NAVAL (Florida 801) — Abierto de 13 a 18.

TEATRO INFANTIL MUNICIPAL — A las 15, en la plaza Echeverría, Villa Urquiza.

NOTICIAS DE POLICIA

ACCIDENTES DEL TRAFICO

Violenta colisión de vehículos

TRES HERIDOS

Poco antes de la media noche, por la calle San Juan en dirección al Oeste marchaba a excesiva velocidad el automóvil de alquiler número 230, manejado por el "chauffeur" Mario Reni [illegible] en el vehículo varias personas que distribuían prospectos de propaganda de un comité de la Unión Cívica Radical de la circunscripción 8.a, cuyas autoridades deberán ser renovadas en el día de hoy, acto que será presidido por algunos delegados nombrados por el comité central de la susodicha agrupación política, a raíz de la disidencia que existe en el seno de aquella sección electoral.

Al llegar el vehículo frente a la casa señalada con el número 3478 de la citada arteria, el conductor Reni efectuó una virada para evitar atropellar al menor Nicolás Conrado, argentino, de 13 años de edad, domiciliado en Liniers 1265, quien se hallaba en el centro de la calzada entretenido en recoger los anuncios que habían arrojados otros afiliados del mismo partido político que en varios automóviles pasaron momentos antes por ese sitio.

No obstante la rapidez con que Reni realizó la maniobra el menor Conrado fué atropellado por el automóvil y resultó con heridas graves en el cuerpo y en la cabeza. También fué embestido violentamente por el automóvil el carruaje de alquiler que dirigía Jesús Paz, que a la sazón pasaba por allí. Como consecuencia de la colisión, el carruaje volcó y el conductor Paz fué despedido del pescante, sufriendo por efectos del golpe contusiones en el cuerpo y en las manos.

Martín Román, argentino, de 30 años, comerciante, domiciliado en la calle Constitución 2232, que iba sentado sobre la capota del automóvil, cayó también a la calzada y resultó herido en el rostro y en las manos.

Todos los heridos fueron recogidos en una ambulancia de la Asistencia Pública y trasportados al hospital Ramos Mejía, donde les practicaron la primera cura, retirándose luego a sus respectivos domicilios, a excepción del menor Conrado que quedó hospitalizado por requerirlo así la gravedad de su estado.

Los vehículos resultaron con serios desperfectos en la carrocería.

Reni y Paz se encuentran preventivamente detenidos en la comisaría 20.a, hasta el completo esclarecimiento de lo sucedido.

Instruye el sumario de estilo el auxiliar Francisco Torra.

SUCESO SANGRIENTO EN UN COMITE POLITICO

Hombre herido de un balazo

En las primeras horas de la madrugada de hoy varios individuos que viajaban en dos automóviles que recorrían las calles de la parroquia de San Cristóbal Norte, haciendo propaganda electoral con motivo de la renovación de la mesa directiva del comité seccional de esa circunscripción, al pasar frente al comité Leandro N. Alem, ubicado en la calle Jujuy 1160, descerrajaron cuatro o cinco tiros contra un grupo de personas que se hallaban estacionados en la puerta del local.

Uno de los proyectiles hirió de gravedad en el vientre a Emilio Temposi, argentino, de 21 años de edad, soltero, empleado, domiciliado en la calle Carlos Calvo 2112. La víctima fué llevada en una ambulancia al hospital Ramos Mejía, en cuyo establecimiento los médicos que lo atendieron informaron que su estado es delicado.

Los autores del atentado desaparecieron inmediatamente y no fueron detenidos hasta el momento. Se supone que los criminales sean afiliados a un comité disidente del mismo partido político.

SUCESO POR ESCLARECER

En la calle Juan Jaurés esquina Corrientes se produjo esta madrugada un incidente en el que intervino según hemos podido averiguar a pesar de la reserva que guarda la comisaría seccional, el agente Pedro Guardia.

Momentos después de oírse una detonación y de acudir varios agentes al sitio de donde partió, encontraron caído en la calzada a Rogelio Daneri, quien presentaba una herida de bala en el vientre.

El herido fué trasladado en estado grave, al hospital Ramos Mejía.

Aun cuando no se tienen mayores detalles del hecho se presume que el hechor sea el agente Guardia.

EL PELIGRO DE LAS ARMAS DE FUEGO

DOS HERIDOS

En el taller de niquelado situado en la calle Rivadavia 1833, de propiedad de Martín Urizar, aconteció ayer por la tarde un sensible accidente.

Mientras el nombrado Urizar estaba ocupado en examinar un revólver, que le entregara para niquelar Juan Silva, argentino, de 38 años de edad, soltero, escribano, apretó el gatillo del arma en la creencia de que se hallaba descargada y salió un tiro.

El proyectil después de atravesarle la mano izquierda a Urizar, fué a herir de suma gravedad en el vientre a Silva, quien se hallaba presente en ese acto. Silva fué recogido inmediatamente en una ambulancia de la Asistencia Pública, que lo trasportó al hospital Rawson, en cuyo establecimiento quedó en observación.

Urizar fué curado en el consultorio central de la Asistencia Pública y llevado después al local de la sección 1.a en calidad de detenido. Se dió intervención en el hecho al juez de instrucción doctor Luna Olmos.

LAMENTABLE ACCIDENTE

Muerte de una señora

María Piñayo de Lagos, que tiene un pequeño depósito de carbón en la calle Pasteur 3164, efectúa el reparto del combustible a sus clientes en un carrito de dos ruedas tirado por un caballo. Ayer a las 14, María dirigía el vehículo por la calle Coronel Roca, en dirección al Oeste. La acompañaba en el pescante un hijito suyo, de nombre Manuel, de 7 años.

Cuando llegó frente a la casa señalada con el número 1426 de la citada arteria, el caballo se encabritó y echó a correr a toda carrera. María trató en los primeros momentos de sofrenar al animal, pero como éste no obedeciera a las riendas, aquella se arrojó del vehículo con el propósito, se supone, de colocarse a la par del equino y detenerlo.

Fué en tales circunstancias que la desdichada, mujer se [illegible]

...llera y cayó de bruces en tierra. Una de las ruedas del vehículo le pasó por encima de la cabeza y le produjo heridas de tal gravedad que determinaron su muerte instantáneamente.

Ya sin gobierno el equino, siguió corriendo velozmente por la calle Coronel Roca. Poco antes de llegar a un puente que existe en la calle Crespo, el cabo Carlos Benavente, de la comisaría 36ª., que montado a caballo seguía al vehículo, en el cual iba el menor Manuel, consiguió darle alcance y después de muchos esfuerzos pudo sofrenar al caballo.

La policía de la sección 36ª instruye el sumario correspondiente.

ACCIDENTE FERROVIARIO

Varios heridos

En las primeras horas de la madrugada de ayer se produjo un choque de trenes en las vías del ferrocarril del Sur, cerca de la estación Constitución.

Un tren procedente de Burzaco, formado por una máquina y cinco vagones de pasajeros, tres de primera y dos de segunda, marchaba con rumbo a Constitución, dirigido por el maquinista José Luis Gracini y el fogonero Francisco Gramiz, y como el señalero le había dado vía libre iba aminorando la marcha, cuando al llegar al sitio comprendido entre las calles Brandsen y Aristóbulo del Valle, chocó con otro tren que estaba detenido en la misma vía, con la máquina en sentido contrario.

Este último tren lo formaban una locomotora de maniobras y cuatro vagones de pasajeros vacíos siendo dirigido por el maquinista Luis Finardi y el fogonero José Altini el cual había llegado allí porque el señalero le había dado vía libre.

El choque fué violento y no pudo ser evitado por los maquinistas que se percataron del peligro cuando los trenes estaban ya muy próximos.

Por efectos del choque la máquina del tren procedente de Burzaco descarriló, pero no alcanzó a sacar a los vagones de la vía. Ambas locomotoras quedaron con graves desperfectos lo mismo que uno de los vagones del tren de Burzaco, que estaba cerrado y que no conducía pasajeros.

En los demás vagones se rompieron casi todos los cristales y hubo otros destrozos en los asientos y en las plataformas.

Los pasajeros sufrieron el susto consiguiente, resultando con contusiones los siguientes: Manuel Camaño domiciliado en la calle Santiago del Estero 2119; Nicolás Davielli, Lomas de Zamora; Ramiro López, Salta 1981; Alejandro Pesqueira, Carlos Calvo número 3670; Luis Junco, Patagones número 1083; Héctor Zeuini, Uruguay número 365; Rafael Lecadito, Alberti número 1083.

Como ninguno de los heridos lo fué gravemente, conjuntamente con los otros pasajeros se trasladaron a pie a la estación Constitución.

Se ignoran con exactitud las causas del accidente, pero se presume que el señalero Pedro Colimanini y su ayudante Manuel Díguez dieron entrada y salida por la misma vía a los dos trenes, por equivocación.

El tráfico por la vía mencionada estuvo interrumpido por espacio de una hora.

Intervinieron las autoridades policiales, representadas por el subcomisario Barrera y el auxiliar Núñez, de la sección 26a. El sumario será elevado al juez federal doctor Jantus.

UN LADRON INDIGESTADO

Mouza Morak, turco, de 19 años se presentó ayer a la joyería establecida en la calle Rivadavia 3800 y solicitó que se le mostraran anillos de un valor de 200 pesos, más o menos.

El propietario de la joyería, Francisco Calandro, puso a la vista del joven una cantidad de anillos entre los cuales Morak eligió uno de los llamados de cintillo, cuyas piedras eran más deslumbrantes, pero hizo presente que no tenía nada más que 170 pesos y que estaba dispuesto a llevarse la alhaja si se le rebajaba el precio hasta esa suma.

Calandro concedió la rebaja solicitada y Morak apartó el anillo para luego hacer un ademán como que lo dejaba, manifestando después que tampoco quedaba conforme con el negocio. En seguida Morak trató de retirarse, pero Calandro, que lo observaba detenidamente y que lo había visto cuando guardó la alhaja, le cerró el paso y corrió a la puerta de calle para llamar a la policía.

En el trance según Calandro declara, Morak se llevó el anillo a la boca y lo tragó.

Cuando llegó el agente de policía apostado en la esquina, Calandro le refirió el caso y Morak fué llevado a la comisaría 10, donde sólo se encontró en sus bolsillos la suma de ocho pesos.

Morak negó terminantemente el delito que se le imputa, pero ante la afirmación de Calandro, el comisario, para abreviar trámites, invitó a Morak a tomar una droga a base de tintura de Jalapa a lo que aquél se negó.

No fué posible convencer a Morak, que sigue encerrado en su negativa.

Morak ha sido encerrado en un calabozo.

Fallecimiento de un obrero

Ayer falleció en el hospital Rawson el obrero albañil Rosario Biardo, víctima de las lesiones que sufrió por accidente el viernes por la tarde al caer por una claraboya en [illegible] construye en la calle Entre Ríos 131.

Se dió conocimiento de [illegible] al juez de instrucción doctor Oro.

Accidente a un obrero

En la playa de cargas de la estación Chacarita del ferrocarril Central Buenos Aires, el obrero Carlos B[illegible] fué apretado por una viga de [illegible] de forma cilíndrica que se desmoronó de una estiba. B[illegible] resultó con lesiones de relativa importancia en las piernas, de las que se asiste en el hospital Alvear.

Atentados contra la propiedad

Eduardo Cooper, domiciliado en la casa Franklin 16, denunció en la comisaría 11a. que personas extrañas le hurtaron dinero y efectos por valor de 224 pesos.

Muerte de un viajero

En un tren de pasajeros que se dirigía a esta capital procedente de Burzaco, provincia de Buenos Aires, falleció repentinamente ayer una persona que se supone se llamaba Antonio Vadex, domiciliado en el pueblo de Lanús.

Se hizo cargo del cadáver la Asistencia Pública.

AGRICULTURA Y GANADERIA

Exposición de productos de la granja

En la tarde de ayer se dirigieron a Córdoba para hacer acto de presencia en la exposición de productos de la granja, organizada por la dirección general de Agricultura de esa provincia el ingeniero Pedro F. Pagés y el señor Horacio C. Martínez, quienes llevan la representación de la Asociación Argentina de Criadores de Shorthorn y la de Criadores de Aves, Palomas y Abejas.

En nombre de las dos instituciones hará uso de la palabra el ingeniero Pagés.

BUENOS AIRES

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

INFORMES DE LA DEFENSA AGRICOLA EN BAHIA BLANCA

Bahía Blanca, octubre 29. — La oficina local de la Defensa Agrícola ha enviado al Ministerio de Agricultura un informe relacionado con el Estado de las sementeras en varios partidos de esta zona.

Se dice en dicho informe que debido a las últimas lluvias caídas, tanto los sembrados de trigo como los de alfalfa, se desarrollan con gran vigor y que ellos prometen una cosecha abundante en lo que respecta a los partidos de Bahía Blanca, Villarino, Las Sierras y Pringles.

Agrega después el informe que en Tres Arroyos, la superficie sembrada este año, es mucho mayor que la de años anteriores y que en esa zona los cultivos se presentan en inmejorables condiciones de fertilidad.

También se hace referencia a la extensión sembrada en Coronel Dorrego y Patagones, la que es igualmente mayor que los años anteriores. En Coronel Dorrego la tierra cultivada alcanzará fácilmente a 23.000 hectáreas.

Estado de la plaza de Bahía Blanca

Bahía Blanca, octubre 29. — El trigo se cotizó a pesos 11.75 los 100 kilogramos, la cebada a 8 y la avena a 7.60.

Se vendieron 137.000 kilogramos de lana de diversos tipos y 8.000 de cueros lanares. Durante la semana se vendieron en el mercado Victoria 416.000 mil kilogramos de lana.

Entraron 528.000 de lana, 805.000 de cueros lanares, 20.000 de vacunos y 8.500 de otros cueros.

Salieron 558.000 de lana, 64.000 de cueros lanares, 19.000 de vacunos y 5.000 de cabríos.

Queda una existencia de 3.326.000 de lana, 173.000 de cueros lanares, 22.000 de vacunos y 15.000 de potros.

SANTA FE

FORMACION DE UN REGISTRO DE AGRICULTORES Y HACENDADOS

Santa Fe, octubre 29. — Con el propósito de formar el registro de agricultores y hacendados, el Ministerio de Instrucción Pública y Agricultura resolvió iniciar los trabajos conducentes a establecer, en forma exacta y precisa la nómina de los agricultores y hacendados de la provincia, tanto de propietarios como de arrendatarios, así como también el área que dedican a la producción agropecuaria en sus más variadas manifestaciones.

MOVIMIENTOS DE LA LANGOSTA

Santa Fe, octubre 29. — Informa la oficina seccional de la Defensa Agrícola de ésta, que, con procedencia del Noroeste y con rumbo al Sudoeste, fueron invadidos por extensas mangas de langosta voladora, en estado semipesado los distritos de Las Tunas, Frank, Sa[illegible]ce Indígena, Empalme San Carlos y San José del departamento de Las Colonias y de Rincón, Colastiné, Piquete, Guadalupe y la Capital, del departamento de este nombre.

Otra manga, con la misma procedencia, invadió el distrito de San Carlos Norte, departamento de Las Colonias.

LLUVIAS

San Jenaro, octubre 29. — Las últimas lluvias han mejorado el estado de las sementeras de trigo.

Los campos de pastoreo necesitan más agua para reponerse de la prolongada sequía que soportaron.

CORDOBA

LLUVIAS

Capilla del Monte, octubre 29. — Sigue el tiempo lluvioso con mucho beneficio para los sembrados.

Deán Funes, octubre 29. — Reina tiempo lluvioso desde la madrugada de hoy.

Lagunillas, octubre 29. — A mediodía comenzó a llover despacio y prosiguió luego con intervalos.

Estado de los sembrados

Hernando, octubre 29. — Se han [illegible] do los preparativos para la recolección de la cosecha de trigo, de la que se esperan muy buenos resultados.

Los sembrados de lino se consideran perdidos debido a la gran cantidad de malezas que ha nacido en los campos, y muchos colonos han arado nuevamente sus tierras para cultivar otros cereales.

LA RIOJA

LLUVIAS

La Rioja, octubre 29. — Desde ayer llueve en forma de temporal.

MENDOZA

LLUVIAS

La Paz, octubre 29. — Hoy se desencadenó en ésta una fuerte tormenta.

ARTE Y TEATRO

AVENIDA

"Ramón del alma mía", por Ramos Martín y el maestro Guerrero. — La compañía Vidal estrenó anteanoche esta zarzuela que, a pesar de su movimiento escénico y de los recursos de exhibición de personal con que ha sido adornada, no pasa de ser uno de tantos trabajos escénicos faltos de interés, por la escasa consistencia de su asunto básico.

Este es solamente la farsa organizada por un grupo de oficiales españoles, de guarnición en Africa para burlarse de un tenorio empedernido. Sin mayor originalidad se conducen los hechos a través de situaciones en que intervienen odaliscas moras y otras figuras decorativas las cuales ejecutan danzas y canciones destinadas a amenizar el cuadro general.

El libreto, en sus propósitos cómicos, tiene pocos momentos de acierto, y la música nada agrega al conjunto; en resumen, está confiada la acción y la vivacidad de la pieza a hechos aislados cuyo principal atractivo consiste en su presentación coreográfica.

No obstante lo expuesto, los intérpretes alcanzaron aplausos para su labor especialmente las señoritas Salas, Salceuc, Soler, Capilla y el señor Ferrer.

CERVANTES

Fiesta artística. — La fiesta realizada ayer por la tarde en el teatro Cervantes en beneficio de la caja de socorros de la Unión Argentina de Actores congregó en aquella sala una concurrencia que la llenaba por completo y que tuvo elocuentes muestras de aprobación para los diversos elementos de teatro nacional que en ella tomaron parte.

Las compañías Parravicini, Pasalia, Ratti, Muiño-Alippi, Quiroga, Blanca, Arata-Simari, Franco y Vittone-Pomar, figuraron en la interpretación de las obras llevadas a escena, las cuales alcanzaron realce especial dado el reparto que permitió poner en manos de avezados actores aún los papeles de más modesta significación.

Las obras representadas fueron "Cómo se hace un drama", "Fruta picada" y el primer acto de "Kolosal mujer".

SAN MARTIN

"¡Pan comido!", por Tolosato Inbaust y Domingo Parra. — No tiene esta obra estrenada en el teatro San Martín el [illegible] de una disquisición trascendental en materia de males frecuentes de la vida diaria, pero plantea un caso que al ser utilizado como asunto teatral llega al espectador [illegible] los caracteres de [illegible] hacerla [illegible] sobre [illegible] de su propia [illegible].

Un hombre [illegible] se ve en el caso de [illegible] su casa [illegible] la [illegible] que motiva su [illegible]. Durante [illegible] hijos es [illegible] de [illegible] sus [illegible] tratarse [illegible] como [illegible]. Al recuperar su libertad aquel padre [illegible] su desgracia [illegible] de su [illegible] en que el padre de éste le reclama el regreso al seno de su familia. Una noble reacción, sobre la base de [illegible] sentimientos [illegible] y de cariño despierta en el joven el exacto concepto de su deber y con el ejemplo de su propio padre decide reparar su falta casándose con la niña a quien pretendió engañar.

Sin demasías declamatorias, ni efectos violentos se ha dado vida a los dos cuadros de que consta la comedia desenvuelta con animación en diálogos claros y precisos, que son escuchados agradablemente aun en los pasajes donde ha sido necesario algún detenimiento para determinar las situaciones fundamentales de su disposición escénica.

Amenizan la acción algunos toques cómicos discretamente distribuídos en el conjunto y de resultado bastante eficaz.

La señorita Eva Franco, señora Socato, señores Franco y Ciencia así como el señor Simari y demás intérpretes desempeñaron una ajustada labor que el público premió con aplausos para actores y autores.

APOLO

"Cuida bien a tu mujer..." — El señor Francisco Aranaz ha realizado una adaptación a la escena nacional de la vieja comedia de Ramos Carrión titulada "El noveno mandamiento", la cual fué dada a conocer ayer en la tarde por la compañía que actúa en el Apolo.

La intriga movida y festiva que sirve de eje a la pieza española, ha sido aprovechada con exceso a través de los años de vida que cuenta aquélla, a pesar de lo cual el arreglo de que nos ocupamos fué recibido con agrado por el público.

Las señoras Bernal y Lerena, así como los señores Ratti—César y José—, Casals y demás actores caracterizaron acertadamente los papeles a su cargo.

Concierto Segovia. — Hoy, a las 18.15, en el Cervantes, dará otro concierto el señor Andrés Segovia, que será definitivamente el último, pues el notable artista de la guitarra se embarcará el 2 del mes próximo.

Asociación Filarmónica Argentina. — Mañana, por la noche, los señores León Fontova y Sigfrido Prager ofrecerán, en el Club Chileno-Argentino, una audición de sonatas de Beethoven para violín y piano.

Conciertos Arrau. — Mañana por la tarde, en el Cervantes, el pianista Claudio Arrau dará su último concierto de abono, con la sonata op. 81, de Beethoven, y otras obras de Mendelssohn, Schubert y Liszt.

NOTICIAS UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE MEDICINA

Reunión del consejo directivo

ADSCRIPCIONES A CATEDRAS

Otras resoluciones

Bajo la presidencia del decano doctor Alfredo Lanari y con la asistencia de los consejeros doctores Arce, Destéfano, Fernández, Guardo, Gutiérrez, Loudet, Llambías, Molinari, Sánchez, Solé, Viñas e Ymaz, realizó sesión ayer el consejo directivo de la Facultad de Medicina.

El consejo se puso de pie en homenaje a la memoria del profesor doctor Rodolfo de Gainza, aprobándose las disposiciones adoptadas por el decanato a raíz de su fallecimiento.

Luego se tomó razón de una nota enviada por el rectorado de la Universidad, comunicando que el consejo superior en su sesión del 9 del corriente confirmó la designación hecha por la Facultad de los doctores Carlos Malbrán y Adalberto Ramaugé, como profesores honorarios de la misma.

Fueron aprobadas las comisiones examinadoras designadas para actuar en los exámenes de noviembre y marzo próximos, autorizándose al decanato para introducir las modificaciones pertinentes.

Así también se aprobó la moción del consejero Loudet, según la cual se establecerá en la ordenanza respectiva que los programas de física y química de los exámenes de ingreso deberán realizarse por bolillas.

Se autorizó al decanato para satisfacer las necesidades de los cursos libres, cuyas asignaciones podrá imputar transitoriamente a los derechos de trabajos prácticos reclamando de la Universidad la partida global que el presupuesto en vigor asigna para la docencia libre.

Fué aprobado el fallo del jurado que intervino en el concurso para proveer una suplencia de la cátedra de física de la Escuela de Farmacia, y por el que se designa al concursante doctor Víctor J. Bernaola, profesor suplente de dicha asignatura, debiendo recabarse del consejo superior su confirmación.

Se postergó hasta la próxima sesión la consideración del despacho de la comisión encargada de estudiar los antecedentes y títulos del señor Rodolfo Tasado para ejercer la docencia libre de estomatología para ortodoncia.

Se tomó conocimiento de una nota del presidente del Departamento Nacional de Higiene, por la cual se conceden y ponen a disposición de la Facultad los locales necesarios en el Instituto Bacteriológico para que el profesor titular de microbiología dicte el curso oficial y realice parte de los trabajos prácticos.

Se pasó a estudio de la comisión el pedido del Centro Estudiantes en el sentido de que se permita a los alumnos que no hayan realizado trabajos prácticos que los puedan efectuar en las vacaciones.

Se concedieron las siguientes adscripciones: a clínica psiquiátrica, doctores Angel Mascetra, Antonio A. Martínez y Adolfo M. Sierra; a radiología y fisioterapia, doctores Eduardo Lamar, José S. Usenghi, Nicolás Copizzano y Santiago Torres Blanco; a medicina legal doctor Vicente Navarro; a clínica quirúrgica doctores Delfor del Valle, Luis V. Barrere, Ernesto Dowling, Oscar Ivanissevich, Ricardo Rodríguez Villegas y Fernando M. Bustos; a clínica oftalmológica doctor Atilio Tiscornia; a fisiología doctor Guillermo G. Bañeros; a medicina operatoria doctores Juan P. Vidart, Mallián y Luis G. Grosoli; a materia médica y terapéutica doctores Alfredo Sperii, Alberto Luzuriaga, Carlos Fonso Gandolfo, Juan C. Garcula, Luis Ayerza, Lorenzo Galíndez y Jorge Juan Bosch; a clínica médica doctores Ernesto A. Merlo, Santiago M. Costa, Carlos Frederic, Horacio B. Pérez de la Torre, Juan Luis Polazo, Luis C. Ratto y Julio Palacio; a anatomía y fisiología patológicas doctor Roberto J. Cabred; a higiene médica doctores Teodoro A. Tonina y Eduardo S. Caz; a clínica obstétrica doctores Héctor Colmegna, Félix Uño, Samuel B. Ferman y Clelio Santa Coloma; a patología quirúrgica doctores Alberto Rodríguez Egaña y Osvaldo F. Mazzini; a clínica de enfermedades infecciosas doctores José Moll y Nicolás D. Rosso; a anatomía descriptiva doctor Rogelio Brouca; a clínica ginecológica doctores Eduardo Harguindeguy, Adolfo M. López, Felipe F. Carranza y Antonio D. V[illegible]; a odontología operatoria señor Vicente Nicolello y Osvaldo Tiscornia; a [illegible] patología y bacteriología señores Dante Antonietti y Federico L. Burnett; a la cátedra de tercer año de odontología señor Rodolfo J. Hopff; a prótesis dental señor Juan C. Lafferre; a química inorgánica señores Emilio C. Negrette y Emilio Cerbino, y a química orgánica señor Manuel Troncoso.

CONFERENCIA DEL PROFESOR SILVA ARAUJO

Ante una numerosa concurrencia de profesores, médicos y alumnos se realizó ayer en el anfiteatro de la Facultad de Medicina la conferencia del doctor Oscar Silva Araujo, docente de la Facultad de Medicina de Río de Janeiro y miembro del Departamento Nacional de Sanidad Pública del Brasil, quien disertó sobre el tema "A prophilaxia das doenças venereas da lepra e do cancer no Brazil", el cual desarrolló con gran acopio de erudición y conocimientos, siendo muy aplaudido al finalizar su disertación.

El profesor titular de clínica dermatosifilográfica, doctor Maximiliano Aberastury, presentó al conferenciante.

LA TRASFUSION DE SANGRE

El docente Carlos P. Colistro, profesor agregado de obstetricia y ginecología de la Facultad de Medicina de Montevideo dará mañana a las 17.30 en el anfiteatro de la Escuela Práctica de la Facultad de Medicina de esta capital una conferencia sobre el siguiente tema: "Trasfusión de sangre". El profesor [illegible] por el doctor Carlos [illegible] Castaño, presentará al doctor Colistro.

HOMENAJE A MANUEL JOSE PERDOMO

Hoy a las 11 se reunirán en la entrada principal del cementerio de la Recoleta los alumnos de tercer año de la Facultad de Medicina con objeto de asistir a la colocación de una placa de bronce en la tumba que guarda los restos del malogrado estudiante Manuel José Perdomo, homenaje que le rinden sus profesores y condiscípulos.

CURSO LIBRE

Hoy a las 10.30 en el local del dispensario público nacional, el doctor Carlos Bonorino Udaondo continuará dictando su curso libre, sobre semiología y clínica propedéutica del aparato respiratorio.

Facultad de Derecho

LEGISLACION DEL TRABAJO

El profesor doctor Saavedra Lamas, a solicitud de los alumnos del curso, ha autorizado la publicación de toda la documentación, textos, leyes y fuentes de sus exposiciones, con la versión de las mismas a los meros efectos del estudio de la materia, la cual ha sido compilada por un alumno del curso.

PLAN DE CULTURA JURIDICA

El profesor de legislación comparada sobre sindicatos obreros, patronales y profesionales, doctor Alfredo L. Palacios, dará mañana a las 18 su última conferencia.

HISTORIA DE LAS INSTITUCIONES JURIDICAS

Mañana y pasado mañana a las 18 el profesor de historia de las instituciones jurídicas doctor Carlos F. Melo dará clases sobre "Tipos corporativos".

CONFERENCIAS DE ADSCRIPTOS

Mañana darán sus clases los adscriptos a las cátedras de derecho civil (tercer curso), doctor Cirilo Pavón, de derecho penal doctor Eusebio Gómez, de finanzas, doctor Salvador Oría, y el miércoles, en vez del martes, por ser día feriado el adscripto a la cátedra de legislación industrial y obrera, doctor Alejandro M. Unsain.

PRESENTACION DE TESIS

Mañana vencerá el plazo para la presentación de las tesis correspondientes al corriente año.

Centro Estudiantes de Derecho

El Centro Estudiantes de Derecho y Ciencias Sociales ha comunicado a los estudiantes que el miércoles próximo, a las 18, será inaugurado el curso de historia por el señor Silvio Bonardi, quien disertará sobre "La edad media, su carácter e instituciones jurídicas".

Facultad de Agronomía y Veterinaria

REUNION DEL CONSEJO DIRECTIVO — LOS PROXIMOS EXAMENES

En la última reunión realizada por el consejo directivo de la Facultad de Agronomía y Veterinaria se trataron los siguientes asuntos.

El proyecto sobre extensión agrícola universitaria presentado por el consejero Marotta fué destinado a estudio de la comisión de enseñanza.

Se resolvió adherirse al primer congreso de la vialidad que realizará el Touring Club Argentino, autorizándose al decano para que designe dos delegados para que representen a la Facultad.

El consejo acordó contribuir con una libra esterlina al 13.º congreso geológico internacional a realizarse en Bruselas en 1922.

De acuerdo con la solicitud del Centro de Estudiantes, se resolvió que los exámenes voluntarios se efectúen del 16 al 30 de noviembre, debiendo realizarse los definitivos del 1.o al 24 de diciembre.

Se resolvió colocar en un lugar visible una alcancía pidiendo a los alumnos su contribución para el monumento a Pasteur.

El decano dió cuenta de la inauguración de la lechería, cremería y quesería de la Facultad, la cual constituirá una importante dependencia del establecimiento y manifestó que se habían recibido donaciones de varias casas comerciales de la plaza, las que se resolvió fuesen aceptadas y agradecidas en su debida forma.

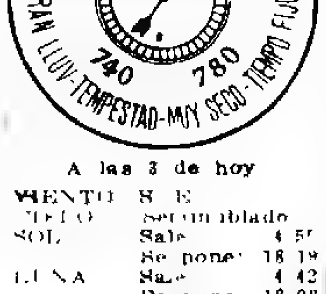
Por último, fué destinada a estudio de la comisión de enseñanza una nota del ingeniero Girola, referente a los profesores contratados por la Facultad y que dan clase en la similar de la Universidad de La Plata.

Centro Estudiantes de Medicina

El Círculo Médico Argentino y Centro Estudiantes de Medicina ha enviado por intermedio del doctor Carlos M. Squirru, socio corresponsal del mismo, el siguiente mensaje de confraternidad, dirigido a los estudiantes universitarios de España: "Enviamos un cariñoso y cordial saludo de confraternidad a los estudiantes universitarios de España afianzando así definitivamente en lo presente y en lo futuro nuestra solidaridad". Suscriben el documento los señores Armando S. Durante y A. A. Puntel, presidente y secretario, respectivamente, de la institución.

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS

Instalación especial de LA PRENSA



Termómetro		Barómetro
A las 3 hoy	20.0	765.0
Ayer 6	19.0	766.0
12	28.0	765.5
18	22.0	765.0
24	21.0	765.0

A las 3 de hoy

VIENTO	S. E.	
CIELO	Semi-nublado	
SOL	Sale	4.57
	Se pone	18.19
LUNA	Sale	4.42
	Se pone	18.08

Luna nueva

Ayer se observó mucha instabilidad en las condiciones del tiempo. Durante el día el cielo estuvo a veces despejado, pero la temperatura fué superior a la normal, alcanzando la máxima los 29 grados y el ambiente era bastante húmedo. Por la noche el cielo se encapotó, amenazando lluvia, y en las indicaciones de los aparatos se acentuó la instabilidad.

Dirección del viento: NE., ENE., E. y ESE. con una velocidad media de 11 kilómetros por hora. A las [illegible] soplaba viento SE.

Humedad 84.

Observatorio astronómico de La Plata. Datos meteorológicos de las 14: Presión atmosférica a cero grados y al nivel del mar 764.09 mm., temperatura, 25.3, mínima a las 6.? 14.5, humedad relativa, 60 o/o, tensión del vapor de agua 11.95 mm., viento dirección NE., velocidad 17 kilómetros por hora.

Informes de la Oficina Meteorológica Argentina. Ha llovido en:

BUENOS AIRES

Arano 3, Rivera 2, Bonito 11, Losmoeb 2, Tiamea 2, Carhué 12, [illegible] 6, [illegible] 2, Guatarena 3, Guamini 2, Huanguelén 4, Huergo 2, Yrigoyen 1 mm.

TUCUMAN

Agua Dulce 3, Cruz Alta 29.

SANTIAGO DEL ESTERO

Chilca 1, Gramilla 4, La Banda 1, Ojo de Agua 3.

CORDOBA

Córdoba 1, Cruz del Eje 2, La Calera 6, Malagueño 6, Quilino 1, Río Seco 1?, Villa Dolores 1.

SAN LUIS

Fraga 1, La Toma 4, Lujan 5, Mosmota 1?, Naschel 5, Paso Vaco 4, Renca 6, San Francisco 12, San Luis 1.

CATAMARCA

Catamarca 9.

SAN JUAN

Cañada Honda 15, Pocitos 4, Ramblón 8.

MENDOZA

Alto Verde 45, Col. Alvear 1, Corral de Lorca 1, Gaspar Campos 9, Goico 12, Jocoli 17, Malargüe 12, Mendoza 24, Monte Coman 23, Ovejería 3, Rivadavia 41, Tunuyán 24, Zapata 2.

PAMPA

Agustoni 2, Anchorena 2, Anguil 3, A. Peña 9, Atreuco 2, Bonaf 11, Catriló 1, Cereales 6, Col. Castex 1, Conhello 19, Doblas 5, Dorila 3, General Acha 3, Hidalgo 12, Kilómetro 390 F. C. O. 3, La Gloria 1, Luan Toro 29, Macachín 8, Maves 3, Miguel Cané 2, Monte Nievas 3, Muratore 1?, Naicó 10, Pico 1, Quehué 5, Quemú Quemú 3, Relmo 2, Riglos 3, Rolón 2, Rucanelo 64, Santa Rosa 3, Telén 2, Toay 2, Trili 1, Utracán 9, Victorica 4, Winifreda 4.

SINOPSIS DEL TIEMPO A LAS 20

Reinó tiempo nublado e inestable en el Oeste de Buenos Aires y en las provincias del Centro y este. En el extremo Este nublado bueno.

En las 24 pasadas cayeron lluvias en el Oeste de Buenos Aires, Pampa, San Luis, Mendoza, Catamarca, Córdoba y Entre Ríos.

Prevalecieron vientos suaves del Norte en las provincias del Este y suaves del Sur (SE a SO) en las regiones del Oeste y Sur.

La temperatura está a [illegible] en todas partes era varios grados superior a la normal en las provincias.

La presión ha subido un poco en el Oeste del país. En las demás regiones hubo un leve descenso.

Pronóstico: Tiempo inestable con lluvias aisladas y un leve descenso de temperatura en las provincias. Vientos suaves del Nordeste en la región del Río de la Plata.

INSTRUCCION PUBLICA

Cursos gratuitos. — Bajo los auspicios de la Federación Americana Vanguardia Pessoa, Tucumán 1.59?, funcionan los cursos para ambos sexos, de enseñanza primaria, inglés, francés y música, de 20 a 22, absolutamente gratuitos.

Todos los domingos se realiza una sesión de estudios libre, de 16 a 18.

Bachillerato nocturno. — El Centro Profesores Egresados del Instituto Nacional del Profesorado Secundario ha dirigido al Presidente de la República una extensa nota solicitando la oficialización del curso de bachillerato nocturno que funciona en el colegio nacional Juan M. de Pueyrredón.

La mencionada solicitud comienza señalando las características generales del curso en cuestión, se refiere luego a la forma en que funciona desde el año 1920 y deja constancia de que a él concurren más de 300 alumnos, con una asistencia media igual a la de los establecimientos oficiales. Respecto a la finalidad que se persiguió al crearlo, la nota expresa que fué la de allanar obstáculos para que pudieran llegar a la enseñanza secundaria y luego a la universitaria, una cantidad de jóvenes animosos e inteligentes imposibilitados de concurrir a las aulas durante las horas del día por tener las ocupadas en otras tareas impuestas por las exigencias de la vida.

Después de otras consideraciones, la nota dice que son estas ideas las que se van abriendo camino en los países que marchan a la vanguardia de los progresos en materia de educación y termina haciendo resaltar la justicia del pedido que formulan.

Obra de la Conservación de la Fe. — La comisión directiva de esta asociación, cumpliendo una de las finalidades que la inspiran, ha resuelto fundar un nuevo taller dedicado a la enseñanza de tejeres, con el fin de preparar obreros para esta nueva industria.

Este nuevo taller, que será inaugurado el 7 de noviembre próximo en el local de la calle Sáenz Peña 1264, funcionará en tres turnos.

Por la mañana, la enseñanza será completamente gratuita y dedicada a varones, y los días lunes, miércoles y viernes, en las mismas condiciones, para niñas mayores de 12 años.

Los días martes y jueves el curso será de pago y las alumnas deberán llevar los útiles necesarios para la confección de labores. Además de todo lo relativo a esa industria, que consiste no sólo en la fabricación de tejidos de lana, algodón y seda, comenzando la enseñanza por el hilado en husos y ruecas, lavado y teñido de lanas y manejo de las máquinas, abarcará otras manualidades derivadas de ese oficio. La inscripción correspondiente continúa abierta de 9 a 11, en el mencionado establecimiento.

Centro de Profesores en Ciencias y Letras. — Patrocinado por esta asociación, el profesor Américo Ghioldi dará una conferencia el viernes próximo, a las 17.30, en el local de la Escuela Normal de Profesores, calle General Urquiza 269, la cual versará sobre "El profesorado normal".

Alumnos libres de instrucción primaria. — Desde mañana y hasta el 15 de noviembre próximo, de 12 a 16 y los sábados, de 9 a 11, estará abierta la inscripción para los exámenes de alumnos libres de instrucción primaria, en la inspección técnica general del Consejo Nacional de Educación, Rodríguez Peña 953.

Las solicitudes correspondientes deberán ser presentadas en un sello fiscal de un peso y acompañadas de los siguientes documentos: matrícula escolar (los alumnos comprendidos dentro de la edad escolar obligatoria, de los 6 a los 14 años), certificado de vacuna y certificado del último grado aprobado por el alumno.

Ex alumnas del profesorado en lenguas vivas. — Mañana, a las 17 la señorita M. L. Redoano dará una conferencia en la Asociación de Ex alumnas del Profesorado en lenguas vivas sobre el tema "Mis impresiones en Estados Unidos", con exhibición de algunas vistas cinematográficas.

Reunión de maestros. — Esta mañana a las 9.30 se realizará una reunión de maestros con menos de dos años de servicios, en el local de la Escuela Presidente Mitre, calle Sarmiento 2802.

Colegio nacional D. F. Sarmiento. — Ayer quedó constituída la Asociación Cooperadora del Colegio Nacional Domingo Faustino Sarmiento con las siguientes autoridades: presidente, ingeniero Juan Molina Civit; vicepresidente 1.o, Angel F. Ortiz; vicepresidente 2.o, Carlos Tuminetti; secretario, Salvador López Fidanza; prosecretario, J. Zimmermann Resta; tesorero, Guillermo A. Guevara; protesorero, O. W. Suhr, y vocales, Jerónimo Peralta, Emilio Houssay, Juan Authier, Esteban R. Medina, Carlos E. Ruiz, Juan Bonfiglio, Juan Recalt, Enrique Gonela, Antonio Sfanner, Alfredo Thonsen, José D. Faro, A. B. Grondone y Carlos M. Cremona.

SOCIEDADES Y CIRCULOS

CENTRO GALLEGO. — Esta prestigiosa entidad regional española ha renovado sus autoridades en la forma siguiente:

Presidente, Alfredo Alvarez; vicepresidente, José M. Alvarez; secretario, José M. Asorey; prosecretario, José do Pico; tesorero, Manuel Campos; protesorero, S. Rodríguez Arias; contador, Antonio Bóo; subcontador, Eusebio Dávila; bibliotecario, Manuel L. Lemos; vocales, Francisco Miranda, Pedro Sagreras, Inocencio Rodríguez, Vicente Fernández, José F. Fernández y Benigno Rodríguez.

CENTRO CATALAN. — En celebración de la efeméride de Todos los Santos las autoridades de esta sociedad han organizado diversos actos que se realizarán hoy por la tarde y por la noche, en los salones del local social, calle Chacabuco 863. Se efectuará por la noche una fiesta artística cuyo programa comprende la representación de la comedia en tres actos de Federico Soler titulada "La dida". Terminará la reunión con un baile familiar.

DEPORTES

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE HOY

PREMIO "SELECCION"

El premio clásico "Selección", principal atractivo de la reunión que se realizará esta tarde en el hipódromo Argentino, será disputado por un lote numeroso de potrancas que han evidenciado poseer estimables condiciones para las luchas típicas, por cuya causa, el desarrollo de la prueba promete ofrecer alternativas interesantes para los aficionados.

Entre las nueve competidoras inscriptas y de las cuales, según se anuncia, sólo siete correrán, se destacan Ive, Malquerida, Indiada, Delicatesse y Cyrene, y es muy probable que en ese orden de preferencia las califique la opinión. La chenega de mayor consideración que llevará Ive, ganadora recientemente en muy buen estilo del clásico Eduardo Casey, es sin duda alguna Malquerida, que cuenta con grandes probabilidades de hacer suyo el triunfo.

Las carreras restantes no dejan de ofrecer interés a los aficionados, particularmente los handicaps [illegible] en los que intervendrán animales de positivos méritos.

La primera carrera se largará a las 13.30.

COMPETIDORES Y MONTAS

Probables competidores y montas para la reunión de carreras que se realizará esta tarde en el Hipódromo Argentino:

1a carrera, 1.200 metros: Libia 57 kilos, C. Fenucc; Cecí 57, R. Rodríguez; Punta Chica 57, E. Ruiz (aprendiz); Fedora 57, J. di Tomasi (aprendiz); Lasa Pasa 57, A. Ortego (aprendiz); Feslita 57, S. Ruiz; Lagunera 54, R. Peña (aprendiz); Atlanta 54, no corre.

2a carrera, 1.500 metros: Ching Ka 56 kilos, R. A. Carabajal; Ida 56, F. Arcuri; Semblanza 56, R. Pelletier; Magistral 56, T. Torrilla (aprendiz); Roya, Ho [illegible] 56, M. Acosta; [illegible] 56, no corre; [illegible], Mazuma 56, S. Ruiz; Ma Fifille 56, R. Rivero; Florista 56, [illegible] Saavedra.

3a carrera, 1.100 metros: Radamanto 56 kilos, F. Arcuri; Navarlete 56, R. Peña (aprendiz); Niño Viejo 56, no corre; Cible 56, D. Torterolo; Vagabundo 56, R. A. Carabajal; Moquete 56 (dudoso), R. Pelletier; Pichoto 56, X. X.; Burga 56, X. X.; Cortesano 56, no corre; Brasero 56, X. X.; Michelet 56, C. Gorina; Minion 56, L. Saavedra; Lefé 56, E. Ruiz (aprendiz); Jan Francés 56, S. Ruiz; Sebastopol 56, no corre; Tala 56, E. Saavedra.

4a carrera, 1.400 metros: Muley 55 kilos, F. Arcuri; Kim 49, no corre; Floreo 58, R. Pelletier; Ipso Facto 57, C. González; Tabobá 56, M. Lema; Diamant Bleu 55, J. Montero (aprendiz); Diantre 55, no corre; Canovingio 54, no corre; Mulato 54, no corre; Viato 51, no corre; Roble 50, no corre; Pont du Jour 50, M. Altamiranda.

5a carrera, 2.000 metros: Delicatesse 55 kilos, R. A. Carabajal; Poderosa 55, S. Ruiz; Doreen 55, M. Lema; Malquerida 55, F. Arcuri; Indiada 55, D. Torterolo; Ive 55, C. Fernández; Estampilla 55, no corre; Cyrene 55, F. M. Casco; Devoción 55, no corre.

6a carrera, 1.600 metros: Ras 57 kilos, S. Ruiz; Tripitas 57, no corre; Coastiñé 54, no corre; Don't 54, D. Torterolo; Caballero 54, no corre; Tiépolo 54, no corre; Chirimbolo 54, no corre; Gavroche 54, no corre; Trolero 54, L. di Tomasi (aprendiz); El Malacate 54, X. X.; Paso Doble 54, no corre; Zas 54, M. Altamiranda; Tartarín 54, R. Pelletier; Gran Sujeto 54, R. A. Lanatti; Floripón 54, R. A. Carabajal.

7a carrera, 1.600 metros: Esdepaja 60 kilos (dudoso), Testaferro 52, M. Lema; Next (ex Roldán) 50, R. Pelletier; Telodiré 48, M. Acosta; Codiciosa 45, no corre; Muley 46, no corre; Desterro 40, no corre; Reve Doré 40, no corre.

8a carrera, 2.600 metros: Garrotín 60 kilos, M. di Biase (aprendiz); Retahila 52, M. Acosta; Tapado 49, no corre; Ranquelino 48, J. Fernández; Farman 47, E. Ruiz (aprendiz); Kim 42, no corre.

INSCRIPCIONES

Para la reunión que se realizará en el Hipódromo Argentino el domingo próximo, se han hecho ayer las siguientes inscripciones:

Premio "Dijital", 1.800 metros: Floreo, Canovingio, Apollyon, Muley, Ituyá, Boy Scout, Beligerante, Tabobá, Roble.

Premio "Ocurrencia", 1.100 metros: Fascinadora, Bigornia, Queen Mary, La Favorita, Impresión, Toute Belle, Fifí, Cuscuta, Madriguera, Brama, Cuzquita, Friandise, Cerdeña, Petit Mamán, Sister Nancy, Nenúfar, Fleur du Mal, Gaiteira, Amelia II, Mazuma, Oreita, Sembradora, Maubege.

Premio "Cabaret", 1.800 metros: Grand Couronné, Jaque al Rey, Ovidio, Blue Devil, Merry Andrew, Reimo, Montaraz, Yacanto, Sello, Ministro, Sebastopool, Angelito.

Premio "Botafogo", 1.800 metros: Spécula, Rosy Queen, Presea, Ostentadora, Romería, La Pecadora, Chingola, Match light, Dorcen, Malquerida, Admirable, Mosca Verde, Estampilla, Malberry.

Premio "Grey Fox", 2.000 metros: Paso Doble, Burtón, Zas', Don't, Caballero, Floripón, Trolero, Gavroche.

Premio "Tiny", 1.600 metros: Pronóstico, Cylleval, Next, Esdepaja, Desterro, Muley, Suri, Garrotín, Matto Grosso, Testaferro, Ceci.

Premio "Patospavos", 2.500 metros: Cíclope, Agasajo, Malinche, Ipso Facto, Prócida, Woodman, Tapado, Farman, Inmortal, Guilbert, General Capdevila, Kim.

PREMIO "CARLOS PELLEGRINI"

En el premio "Carlos Pellegrini" que se disputará en Palermo el domingo próximo, se ratificaron ayer las siguientes inscripciones:

Premio "Carlos Pellegrini", 3.000 metros: General Brusiloff, Caid, Buen Ojo, Pulgarín, Moloch, Caballero, Agüeros, Pombiquet, Royal Admiral, Leteo y Citoyen.

VARIAS NOTICIAS

La corrida de Pulgarín. — Es el comentario en todas partes la corrida del "crack" Pulgarín.

Y se explica, la inmensa mayoría ha quedado impresionada por el final, un tanto angustioso del hijo de Cyllene, vencido, se dice fácilmente por Utrech, quien se le apareó en los últimos 1.600 metros.

Sobre este punto, recordando una corrida semejante, vamos a referir una conversación tenida a ese respecto, entre los señores Guillermo Paats y Adolfo y Rufino Luro.

En la época de Old Man, se le daba corrida preparatoria a éste, sobre 3.000 metros, y el cuidador Lauro de los Santos resolvió que Polar, aquel buen hijo de Esperanza y Corista, con 2? kilos menos que Old Man, lo acompañara en los últimos 2.000 metros.

El señor Paats manifestaba la desastrosa impresión que le produjo el final del célebre Old Man, que caía vencido a galope por Polar.

Sin embargo se recordaba que Old Man pasó los primeros 2.000 metros en 2'3" 2/5, razón por la cual no era posible que pudiera llegar a vencer a un excelente caballo como era Polar, y a esa diferencia de peso.

El caso es perfectamente aplicable a la corrida de Pulgarín.

Si éste hubiese vencido a Utrech, sería capaz de marcar con el peso que cargaba 1'37" o menos, se podría decir que Pulgarín es un fenómeno.

Daniel Cardoso. — Es casi seguro que en la reunión del martes próximo el cuidador del stud Don Gonzalo, Daniel Cardoso, ejerza nuevamente la profesión de jockey dirigiendo a Esdepaja.

La corrida de Agüeros y Leteo. — Ayer se ejercitaron en 3.000 metros Agüeros y Leteo.

El hijo de Your Majesty produjo un excelente ejercicio marcando 3'14" 1/5 y Leteo se desempeñó bien recorriendo los últimos 2.500 metros en 2'42" 2/5.

Leteo terminó el floreo algo dolorido de los vasos, lo que no le impedirá seguramente disputar la gran carrera.

Citoyen. — Fué floreado en 3.000 metros apurándosele en los 1.000 metros finales.

HIPODROMO DE LA PLATA

En el hipódromo de La Plata se realizará esta tarde la reunión de carreras de costumbre para la cual se ha preparado un interesante programa.

La primera carrera se largará a las 13.30.

HIPODROMO DE TEMPERLEY

Sobre la base de un programa que contiene buen número de inscripciones se efectuará hoy por la mañana una reunión de carreras en el hipódromo de Temperley.

La primera carrera se largará a las 9.30, y de la estación Constitución saldrán trenes a las 8.17, 8.25, 8.30, 8.55, 9.1?, 9.20 y 9.23.

HIPODROMO DE SAN MARTIN

Promete resultar interesante la reunión de carreras que se realizará hoy en el hipódromo de San Martín.

Las distintas pruebas a disputarse han reunido un buen número de inscripciones.

La primera carrera se disputará a las 9.

FOOTBALL

PARTIDO DE BENEFICENCIA

En el campo de deportes que el Club Gimnasia y Esgrima posee en Palermo se jugó ayer por la tarde un partido entre dos equipos combinados con jugadores que intervienen en el campeonato sudamericano.

El encuentro que resultó interesante fué presenciado por un crecido número de aficionados que siguieron con evidente interés las alternativas de la lucha.

En el primer período que fué el más lucido el equipo "azul" se mantuvo por más tiempo en la ofensiva y en el segundo, el cuadro de los "rojos" demostró superioridad sobre su adversario.

El partido se inició a las 15 y poco tiempo después el cuadro "rojo" obtuvo el único tanto que registra el "score" a su favor por intermedio de Dannaher.

Diez minutos más tarde los azules lograron el empate merced a una buena jugada realizada por Bermúdez.

Los cuadros estaban así formados:

Azules: Kuntz; Paredes y Lietti; Alcañiz, Díaz y Fontana; Vianna, Guiñazú, Bermúdez, Sosa y Palmieri.

Rojos: Cornava; Presta y Mutti; [illegible] y Maloti; Bal, Dannaher y Shaerrer.

Actuó de juez S. Pérez.

TIRO AL BLANCO

SOCIEDAD TIRO FEDERAL RECONQUISTA

CONCURSO Y CAMPEONATOS

Se realizará los días 6 y 13 de noviembre próximo en el stand de la sociedad Tiro Federal Argentino de Reconquista, provincia de Santa Fe, el concurso anual de la institución y los campeonatos por las copas Del Mármol y Reconquista.

El concurso anual comprende pruebas de fusil a las distancias de 200, 250 y 300 metros para las categorías reservistas, menores enrolados y estudiantes y otras reservadas para los tiradores de las categorías A, B y C.

El campeonato por la copa Del Mármol será disputado exclusivamente por socios del Tiro Federal de San Fernando sobre blanco circular de 1 metro de diámetro con fusil máuser y a la distancia de 300 metros.

El campeonato por la copa Reconquista será disputado especialmente por los socios del Tiro de San Fernando pertenecientes a las categorías A, B y C sobre blanco cabeza a zonas con fusil máuser, a la distancia de 200 metros y en la posición de rodilla en tierra.

Se adjudicarán premios a los primeros clasificados en cada prueba.

SOCIEDAD TIRO FEDERAL DE SAN FERNANDO

El concurso anual a tiro de blanco organizado por la sociedad Tiro Federal Argentino de San Fernando que se efectuará durante el día de hoy y 8, 11 y 1? de noviembre próximo en su stand, es para socios de la institución y tiradores en general.

Las pruebas se disputarán con fusil máuser argentino modelo 1891 a las distancias de 100, 200 y 300 metros y se acordarán premios a los primeros clasificados.

SOCIEDAD TIRO FEDERAL DE CAMPANA

En el polígono de la sociedad Tiro Federal Argentino de Campana se realizará hoy y los días 6, 13 y 20 de noviembre próximo el concurso anual de tiro al blanco organizado por dicha institución.

El programa del concurso comprende varias pruebas con fusil máuser argentino a la distancia de 300, 200 y 100 metros.

En todas las categorías de tiro se adjudicarán importantes premios a los vencedores.

LAWN TENNIS

LOS CAMPEONATOS CHILENOS

Invitado en oportunidad el Buenos Aires Lawn Tennis Club, para intervenir en los campeonatos de lawn tennis que se realizarán próximamente en Chile, aquella institución argentina al aceptar la gentil invitación delegó en los jugadores, señores Carlos Morea, Arturo Hortal y Armando Zumelzú, su representación.

Noticias recibidas últimamente de aquel país hermano nos informan que el recibimiento que se hiciera a dicha delegación fué entusiasta y numerosos deportistas se dieron cita en la estación Mapocho para darles la bienvenida, con grandes manifestaciones de aprecio. Luego les acompañaron al hotel Savoy donde se hospedan.

Se ha desarrollado un interesante programa de festejos en su honor que comprendió cinco días consecutivos.

El programa de los partidos en que intervendrán los delegados argentinos, es el siguiente: Luis Torralva contra C. Ossadon, Héctor Paz contra H. Muller, Carlos Hartal contra Bierwirth, Hortal y Zumelzú contra Cordner y Harnecker, A. Zumelzú contra A. Astraburuaga, Morea y Paz contra Bascuñán y [illegible].

PELOTA

CLUB ARGENTINO DE PELOTA

En la cancha del Club Argentino de Pelota se jugarán hoy dos interesantes partidos a paleta, en los que intervendrán conocidos y hábiles aficionados socios de la institución.

En el primer encuentro, que dará comienzo a las 15, jugarán el capitán de fragata Jorge Campos Urquiza y doctor Hernán Elizalde contra el doctor Enrique Castaño e ingeniero Jorge Castro Madero.

A continuación jugarán los aficionados Roberto Ezcurra y el doctor Jorge H. Frías contra Julio Istueta y doctor Guillermo Madero.

FIESTAS DEPORTIVAS

POR LA MAÑANA

A LAS 8 — Concursos de tiro al blanco en los "stands" del Tiro Federal Argentino, en Palermo, de la Sociedad Italiana de Tiro a Segno, en Villa Devoto, y del Tiro Suizo, en Belgrano.

POR LA TARDE

A LAS 13 — Football. Partido internacional amistoso, en la cancha del club Sportivo Barracas, situada en las calles Vélez Sársfield e Iriarte, entre el equipo superior de la Liga Nacional de Montevideo y el "B" de la Asociación Argentina de Football.

A LAS 13.15 — Regatas de yates en los triángulos oficiales del Yacht Club Argentino y Yacht Club Río de la Plata situados en el antepuerto de la capital y Río de la Plata frente a San Isidro, respectivamente.

A LAS 13.30 — Reunión en el hipódromo Argentino. Se disputará el premio Selección.

A LAS 15 — Football. Partido final del Campeonato Sudamericano, en la cancha del Club Sportivo Barracas, entre los equipos representantes de la Liga Uruguaya y Asociación Argentina. Partidos de primera división organizados por la Asociación Amateurs: Banfield contra Racing, en Banfield; San Isidro contra Barracas Central, en San Isidro; Vélez Sársfield contra Sportivo de Almagro, en Villa Luro; Estudiantes contra San Lorenzo de Almagro, en Palermo; Defensores de Belgrano contra Lanús, en Núñez; F. C. Oeste contra River Plate, en Caballito; Gimnasia y Esgrima de La Plata contra Tigre, en La Plata; Estudiantil Porteño contra Quilmes, en Campichuelo y Gaona; Independiente contra Sportivo Buenos Aires, en Avellaneda.

YACHTING

FIESTA DE YACHTING

Las inscripciones para las regatas que, con motivo de la Fiesta de Yachting se efectuarán el día 13 de noviembre próximo, bajo los auspicios de las distintas instituciones que se dedican a ese deporte, se recibirán hasta el día 2 de noviembre a las 18, en la secretaría Florida 316.

TRIBUNALES

EVICCION EN LAS MEDIANERIAS

Los herederos de doña Adelaida Gorchs de Sarmiento y del doctor Francisco Sarmiento demandaron al doctor Heraclio Ferreira para que se le obligara a satisfacer el valor de una pared medianera y del terreno correspondiente. Expresaron que éste, posteriormente a esa construcción, adquirió el inmueble vecino y se sirvió de la pared para apoyar la edificación y que algún tiempo después vendió la propiedad a doña Honoria Z. de Valle, quien le otorgó un documento en virtud del cual se obligaba a pagar el valor de la medianera y del terreno.

La parte demandada advirtió que la propiedad la compró a doña Rufina G. de Fauzón, la que en la escritura correspondiente hizo constar que todas las paredes eran medianeras y que por esto él apoyó una construcción en la aludida por los actores. Pidió que fuera citada de evicción la vendedora y que se rechazara la demanda.

Después que los actores manifestaron conformidad con la citación de evicción solicitada por el doctor Ferreira, el juez resolvió declararla improcedente por estimar que dicha citación, sólo procede cuando se acciona contra el actual adquirente de un inmueble y éste origina la citación. Además los recurrentes invocaron una obligación personal del demandado, lo que determinaba también la improcedencia de tal medida.

Ayer, la Cámara Primera de lo Civil revocó el auto del juez, sin perjuicio de las defensas que oportunamente pueda oponer la señora de Fauzón. Dice el fallo que debe practicarse la citación porque no media oposición de parte ni existe disposición legal alguna que se oponga a ella.

Convocatorias y quiebras

Ante el juzgado del doctor Arriola, secretaría Cantilo, solicitó convocatoria de acreedores la firma Domínguez Hermanos establecida con casa de comercio de paños y sederías en la calle San José 42?. Activo pesos 50.000; pasivo 4?.000.

Ante el juzgado del mismo magistrado y secretaría citada solicitó convocatoria de acreedores la razón social Stanley Bowley y Compañía, que opera en el comercio de cereales y se encuentra establecida en la calle 25 de Mayo 7?, escritorio [illegible]. Activo $ 1.442.664.39, pasivo 1.24?.329.

Ante el juzgado del doctor [illegible], secretaría García, [illegible] Carlos Montaldo [illegible] un concordato de pago íntegro en estas condiciones: 20 por ciento a un año, 25 a 2, 25 a 3 y [illegible] por ciento a 4 años de plazo.

El juez doctor Arriola proveyó estas convocatorias de acreedores: [illegible]

Fallos de las Cámaras Civiles

[illegible]

Cámara primera: [illegible]

Cámara segunda: [illegible]

Enajenaciones de sepulcros

En un juicio sucesorio una parte de los herederos requirió la venta de un sepulcro que guardaba los restos de los causantes y a ella se opuso otra parte, pero el juez en vista de que el artículo 1? de la ley 4128 se refiere a los casos de ejecución, ordenó la enajenación.

La Cámara primera de lo Civil, causa 3191, revocó ayer esa decisión: "Aun en el supuesto de que, expresa la sentencia, [illegible] de todos sus actuales propietarios, procediese la venta judicial de un sepulcro [illegible] las personas que [illegible] mandaron construir para que sirviese de lugar de reposo eterno a sus restos, asimismo sería improcedente la enajenación [illegible] voluntades."

Sobre nulidad de un testamento

Resolvió el juez doctor Casabal, en [illegible] secretaría Laspiur, la demanda instaurada por Carlos Alberto Echevarren Serna contra la sucesión de Adolfo Rueda sobre nulidad del testamento ológrafo otorgado por el causante.

En su fallo el juez no encuentra mérito para declarar la nulidad del testamento impugnado y en consecuencia, rechaza con costas la demanda.

Juicios sucesorios

Ante el juzgado del doctor Lagos, secretaría Beretervide, fueron iniciados ayer los juicios sucesorios de Josefa Garibaldi, Timotea Alberdi, José Luraschi, Emilio Alvarez, Mateo Leonardo Arrello, Domingo Armentano, Evaristo Herrero, Fabio Nedelbes, María Fornes y Vicenta E. de Ayala.

Nulidad de patente

La Cámara Federal resolvió ayer la demanda promovida por Ramón Rosell Zamora contra Rubert y Cía. sobre nulidad de una patente de invención. El tribunal confirma el fallo del juez doctor Anchorena que rechazó con costas la acción.

Causas criminales

El juez doctor Rareda impuso por la secretaría Balgorri Vetar, 3 años de prisión a Jaime Orcesi, argentino, de 21 años, soltero, procesado por disparo de arma de fuego.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES -- GOBIERNO CENTRAL Y DE LOS MUNICIPIOS

NOTICIAS ADMINISTRATIVAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

PRESUPUESTO PARA 1922

El ministro de Gobierno se ocupó ayer con la comisión especial de funcionarios del proyecto de presupuesto para 1922, en la parte que se relaciona con su departamento.

El doctor Siri introdujo algunas modificaciones al proyecto de referencia, el que, por otra parte, se nos informa difiere poco del que preparó la comisión de presupuesto de la Cámara de Diputados para el año actual y que, como se sabe, no pudo ser sancionado.

El nuevo gobierno de Salta

El Poder Ejecutivo ha acusado recibo a una comunicación telegráfica enviada por el ministro de Gobierno de la provincia de Salta, en la que comunica que en virtud de haber sido suspendido en sus funciones el gobernador titular, doctor Joaquín Castellanos, se ha hecho cargo del gobierno de esa provincia el presidente del Senado, doctor David Peñalva, quien ha nombrado ministro de Gobierno al doctor David H. Saravia.

Jubilación de ferroviarios

Por el ministerio de Gobierno han sido despachados los expedientes de jubilación de los empleados ferroviarios Egidio S. Gelmini, Francisco Bandelli y Pedro V. Arriotti.

Oficina de contratos

Por el ministerio de Gobierno se ha dictado una resolución concediendo al escribano Martín V. Vallonti la inscripción de la oficina de contratos públicos número 217, de esta capital, y al escribano Mariano L. Cabral la oficina número 4 de General Lamadrid.

Municipalidad de General Sarmiento

El ministro de Gobierno autorizó ayer al comisionado municipal de General Sarmiento para ampliar varias partidas del presupuesto vigente de esa comuna hasta la suma de 11.000 pesos.

Impresión de padrones electorales

Por el ministerio de Gobierno se dispuso ayer que los talleres de impresiones oficiales impriman los padrones electorales de los siguientes partidos: Tres Arroyos, Las Flores, Merlo, Carlos Tejedor, Carlos Casares, San Antonio de Areco, Navarro, San Martín, Rivadavia, Magdalena, Lamadrid, Moreno, 9 de Julio, Mercedes, Esteban Echeverría, Alberti y Carmen de Areco.

Pago a la administración

El pago a la administración que se anunció se realizaría anteayer ha sido postergado para mañana.

EN LOS MUNICIPIOS

(De nuestra sucursal en La Plata)

EL CONFLICTO MUNICIPAL EN JUNIN

Acefalía del Concejo

El secretario del concejo deliberante de la municipalidad de Junín dirigió ayer una nota al ministro de Gobierno, en la que le comunica que se ha hecho cargo del concejo por haberse producido la acefalía de esa corporación.

Por su parte el concejal señor Peralta Thorp, que como ya informó LA PRENSA ha sido declarado cesante, envió ayer un memorial al ministro de Gobierno, en el que hace consideraciones sobre la forma ilegal en que se produjo la cesantía.

El ministro de gobierno, al pie de la comunicación del secretario nombrado dictó una resolución en la que se dispone hacer saber a aquél que el ministerio ha destinado al archivo su nota, por entender que la municipalidad es autónoma y por lo tanto ajena a las resoluciones del Poder Ejecutivo, que carece de prerrogativas para rever los actos de la misma, siempre que no se produzca la situación de acefalía.

Acerca del conflicto que se ha producido en el concejo deliberante mencionado, con motivo de la cesantía del señor Peralta Thorp, nuestro corresponsal en Junín nos comunica lo siguiente:

Junín, octubre 29. — Entrevistado ayer el presidente del concejo deliberante señor Francisco Costa, por varios concejales con el objeto de pedirle convocara a una sesión extraordinaria a fin de considerar especialmente el decreto de cesantía del señor Thorp, aquél les contestó no poder acceder a lo solicitado por haber enviado él y sus correligionarios miembros de la corporación la renuncia de sus cargos al ministro de Gobierno.

Por tal motivo, el vicepresidente primero requerido después por aquéllos en el mismo sentido que el señor Costa, convocó hoy a las 10 a una sesión extraordinaria.

Constituídos los concejales conservadores y socialistas en la casa municipal en número suficiente para formar quórum, encontraron el recinto del concejo [illegible] en la puerta [illegible] donde además faltaba un [illegible] de policía que impidió el acceso invocando órdenes superiores.

[illegible] luego [illegible] los ediles [illegible] municipal.

Después de lo referido el concejo se reunió en el patio de la casa municipal y aprobó [illegible] el decreto de cesantía del señor Thorp y suspender [illegible] de la corporación.

Como la policía ordenara desalojar la casa municipal, aquéllos declararon la sesión permanente y en cuarto intermedio hasta mañana a las 15 para continuar la sesión en el domicilio de un concejal.

Se han enviado telegramas de protesta al ministro de Gobierno y al jefe de policía informándoles de lo ocurrido.

Estos hechos han originado críticas en el vecindario de esta ciudad.

CONVOCATORIA A ELECCIONES

Por el ministerio de Gobierno se han hecho las publicaciones respecto de la convocatoria a elecciones para electores de gobernador y vicegobernador y se ha dispuesto las comunicaciones de práctica al Ministro del Interior, presidentes de ambas Cámaras, junta electoral y municipalidades.

Además a todas las municipalidades se les ha enviado carteles conteniendo la convocatoria para que se los fije en los sitios públicos.

Concejo deliberante

El concejo deliberante de esta ciudad no pudo efectuar sesión anoche por falta de quórum. La presidencia de esta corporación resolvió citar nuevamente a reunión para el viernes próximo.

Junta de reclamaciones

Ayer, el ministro de gobierno doctor Siri dictó una resolución por la que se autoriza a la junta de reclamaciones de Ramallo para incluir los servicios de un empleado en las tareas de la formación del registro electoral de ese partido.

Los impuestos en Avellaneda

El Poder Ejecutivo dictó un decreto autorizando al comisionado municipal en Avellaneda para cobrar sin multa, hasta el 31 de diciembre próximo, los impuestos atrasados.

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

En la comuna de Magdalena — Movimiento de tesorería — Nombramientos.

Magdalena, octubre 29. Durante el mes de septiembre último han ingresado en la tesorería municipal pesos 6.092,36.

De esta suma, se ha invertido la cantidad de $ 2.825,58, quedando en caja un saldo, para octubre corriente de $ 3.266,68.

—Se ha hecho cargo de la oficina local de rentas el nuevo jefe, señor Justo Arocena.

—Ha sido nombrado jefe del registro civil el señor Carlos Fonrouge, quien ha instalado la oficina en la planta baja del edificio de la municipalidad.

Fábrica de electricidad en Vedia

Vedia (Lincoln), octubre 29. — Es motivo de diversos comentarios la actitud del directorio de la compañía que se constituyó en ésta, con objeto de instalar un servicio de alumbrado eléctrico en la localidad.

Esa compañía, no obstante tener personería jurídica acordada y hacer más de un año que percibió el 40 por ciento de las acciones emitidas, aun no ha establecido, como se propusiera, la fábrica de energía eléctrica.

Necesidad de arreglar las calles de Gerli

Gerli (Avellaneda), octubre 29. — La Asociación de Instrucción y Fomento de Gerli (Este) se ha adherido con una nota recordatoria a la solicitud que, firmada por los vecinos de ésta, se envió al comisionado municipal de Avellaneda con el fin de solicitarle el rellenamiento de varias calles en la localidad.

Dichas calles están en su mayoría intransitables, debido a que las lluvias producen continuamente inundaciones y sin que hasta la fecha las autoridades respectivas hayan adoptado medidas de carácter práctico que vengan a satisfacer esa necesidad bien sentida de la población.

El cementerio de Uribelarrea — Su próxima construcción

Uribelarrea (Cañuelas), octubre 29. — Ha producido excelente impresión en el vecindario la resolución del ministerio de Obras Públicas de la provincia disponiendo la escrituración a la municipalidad de Cañuelas, del terreno para el cementerio de ésta. La resolución se ha tomado de acuerdo con las gestiones realizadas por la comisión pro fomento local y el diputado señor Muñoz.

Deficiencias edilicias en Santos Lugares — Supresión de un servicio

Santos Lugares (San Martín), octubre 29. — Desde hace días, sin que se sepa el porqué, se ha suprimido el servicio público de la recolección de las basuras.

Con tal motivo las calles de la localidad se hallan convertidas en focos de infección.

VARIAS NOTICIAS

(De nuestra sucursal en La Plata)

Distrito militar 19

Las oficinas del distrito militar número 19, de esta ciudad desde el 1° de noviembre, funcionarán para atender al público todos los días de 7 a [illegible], a excepción de los sábados en que lo harán de 8 a 11.

Congreso de la cooperación

El Museo Social Argentino ha invitado al Poder Ejecutivo de la provincia a concurrir al segundo congreso argentino de la cooperación que se realizará en Paraná en los días 11 al 17 de noviembre próximo.

El Poder Ejecutivo dictó ayer un decreto adhiriéndose a dicho congreso.

Colocación de la piedra fundamental del hospital General Mitre

La presidenta de la Sociedad de Beneficencia de Cañuelas señora de Michellón, ha invitado al ministro de Gobierno a que concurra al acto de la colocación de la piedra fundamental del hospital de caridad General Mitre de dicha localidad, que se realizará el 11 de noviembre.

El ministro de Gobierno ha contestado aceptando la invitación.

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

EXPOSICION RURAL DE TRES ARROYOS

Los primeros premios

Tres Arroyos, octubre 29. — Como fué anunciado oportunamente por LA PRENSA mañana será inaugurada en esta ciudad la 51ª exposición ganadera agrícola e industrial, organizada por la Sociedad Rural.

En el local destinado a su realización de aquel certamen que promete alcanzar brillantes proporciones se advierte hoy una extraordinaria actividad, con motivo de la ubicación de los diversos maquinarias y animales de clases superiores que se exhibirán en aquel concurso.

La sección industrial se destaca por la gran cantidad de maquinarias agrícolas, entre las cuales han sido expuestos conjuntos muy importantes y modernos.

Una numerosa concurrencia compuesta por personas de la localidad y de las zonas ganaderas circunvecinas asistió hoy a las instalaciones de la Sociedad Rural, lo que demuestra el interés que ha despertado el torneo.

Es tal el número de viajeros que ha llegado a ésta que en los varios hoteles de la ciudad no existe ya alojamiento disponible.

Comenzó hoy su tarea el jurado señor Leandro Sánchez Lloveras quien, con la aprobación unánime de muchos espectadores que asistieron al otorgamiento de los premios, dió a conocer entre otras las siguientes adjudicaciones:

Bovinos Shorthorn: Primer premio y campeón toro, castrado y bañado, nacido el 16 de octubre de 1919, por Duke of Cambridge y Bea. Aracia. Expositor, establecimiento Las Flores de Juan B. Istaz en Buratón.

Reservado y campeón tercero: Norval Gadfly 10. Nacido el 18 de abril de 1919 por Nortan Gadfly y Ann of Lancaster [illegible]. Expositor, establecimiento Negros de Santos L. Gutiérrez, en [illegible] Bradsea.

Ovinos: Primer premio Lana [illegible] carnero número 20. Expositor, establecimiento Los Pinos de Juan B. [illegible] Buratón.

Reservado [illegible] carnero [illegible]. Expositor, el mismo.

Reservado [illegible] carnero número 29. Expositor José M. [illegible] establecimiento La Esperanza de Irazusta.

El hospital de Chascomús — Reunión hípica en su beneficio

Chascomús, octubre 29. — Mañana se realizará en el hipódromo local una reunión hípica en beneficio del hospital de hombres a cargo de la Sociedad Damas de San Vicente de Paul.

Nuevo periódico en Olivos

Olivos (Vicente López), octubre 29. — Ha aparecido en esta localidad un nuevo periódico semanal político noticioso, denominado "La Reacción", órgano oficial del comité radical del disidente Coronel Martín Irigoyen.

Postergación de una rifa en Moreno

Moreno, octubre 29. — Ha sido postergada para el último sorteo de la lotería nacional del mes de diciembre próximo la rifa de dos caballos pro en beneficio de las obras parroquiales debió realizarse ayer.

En el Museo de Historia Natural

El Ministerio de Obras Públicas de la Nación aprobó el proyecto preparado por la dirección general de arquitectura, para la ejecución de reparaciones y obras sanitarias a efectuarse en el Museo de Historia Natural de La Plata.

Las obras se ejecutarán administrativamente y demandarán un gasto de pesos 131.803,12.

Velada teatral en Luján

Luján, octubre 29. — Con el patrocinio de la comisión de damas de la escuela industrial número 1 que dirige la señora Adelina D. de Bertoli, se realizará mañana una velada en el teatro Español de esta localidad.

Intervendrán en el desarrollo del programa preparado al efecto, las señoritas María Emilia y María Angélica Bellotti y Ana Olivera, y los señores doctor E. Rossi Montero, Miguel De Arzubiaga, Luis de Bellazi, Pedro J. Molinari y Jenaro D'Amato.

Dada la actividad demostrada por la comisión nombrada se espera que aquella velada motivará una interesante reunión social.

La estada del regimiento 2 de caballería en Navarro

Navarro, octubre 29. — Los jefes y oficiales del regimiento 2 de caballería, que hace dos días estuvo en ésta en excursión de instrucción, a las órdenes del teniente coronel Elías Correa, fueron obsequiados con un "lunch" en el local de la municipalidad local.

Ese "lunch" motivó una animada reunión, en la que aquéllos recibieron numerosas demostraciones de simpatía.

Visita del obispo auxiliar de La Plata a Las Flores

Las Flores, octubre 29. — Llegó ayer a ésta el obispo auxiliar de La Plata, monseñor Santiago L. Copello, acompañado del sacerdote Umberto Fossati, quienes fueron recibidos en la estación ferroviaria por las autoridades eclesiásticas municipales y por un numeroso público.

Practicada la visita canónica, el obispo nombrado administrará en la localidad el sacramento de la confirmación, en los días 29, 30 y 31 del actual.

EDUCACION

(De nuestra sucursal en La Plata)

Consejo escolar — Nuevo horario de clases

Las escuelas urbanas [illegible] desde el 1° de noviembre próximo [illegible] horario de verano.

[illegible] de ingresar [illegible] en las escuelas de un turno será a las 7.30 y en las de dos turnos en el primero será a las 7.30 y en el segundo a las [illegible].

Las escuelas rurales se regirán por el mismo horario que [illegible] año próximo pasado y las de [illegible] [illegible].

(De nuestros corresponsales, por telégrafo)

Asociación Berra, protectora de la escuela número 7 — Fiesta en Quilmes

[illegible] se realizó en [illegible] Cristóforo Colombo [illegible] organizada [illegible] de la escuela [illegible] patrocinio de [illegible].

Asistieron al acto gran número de familias de esta sociedad, el intendente municipal, el presidente y el tesorero del consejo escolar y el inspector de escuelas señor Jáuregui.

[illegible] conferencia [illegible].

El conferenciante fué presentado por el señor Barrios en un conceptuoso discurso.

La escuela local de Villa Sauce — Edificio en mal estado

Villa Sauce (General Villegas), octubre 29. — La vista de las malas condiciones en que se encuentra el edificio que ocupa la escuela local y en atención también a la actitud de franca indiferencia de las autoridades ante un problema de la naturaleza del que nos ocupa, en una reunión realizada recientemente ha quedado constituída una comisión de vecinos que se encargará de resolver la deficiencia mencionada.

Esta comisión quedó formada en la siguiente forma: presidente, señor Félix Carolignano; vicepresidente, Fausto López; secretario, Teodoro [illegible]; tesorero, Jesús Rodríguez; vocales, señores Sanguinetti, [illegible] Rinaldi, Gold, Pont y Andiaza.

VIALIDAD

(De nuestra sucursal en La Plata)

EN PUNTA ALTA

Comisión local del Touring Club

En Punta Alta, población del partido de Bahía Blanca, situada en las proximidades de Puerto Militar, acaba de constituirse una comisión local del Touring Club Argentino [illegible].

[illegible]

Rómulo Patrón [illegible] señor Estanislao [illegible] señor José [illegible] señor Raúl S. [illegible] Ramón Ayala [illegible] señores [illegible] Maradan.

El doctor Ayala [illegible] en Bahía Blanca [illegible].

Entre otros [illegible] por la asamblea figura la de designar una comisión [illegible] de Punta Alta [illegible] de vialidad [illegible] del Touring Club Argentino [illegible].

La comisión [illegible] que se espera [illegible] en pocos días más.

ENSEÑANZA UNIVERSITARIA

[illegible]

Colegio secundario de señoritas

La secretaría del colegio secundario de señoritas [illegible] 2 de noviembre próximo [illegible].

MOVIMIENTO POLITICO

PARTIDO [illegible]

La propaganda electoral

DISIDENCIA EN LANUS

[illegible]

Los candidatos de la Unión Cívica [illegible]

[illegible]

San Nicolás. En la asamblea de proclamación [illegible].

[illegible] la asamblea de proclamación de candidatos.

Labardén. Hoy se realizará la asamblea radical de proclamación de la fórmula Cantilo-Sosanet con la asistencia de los delegados del comité de la provincia.

Rojas. Hoy se realizarán los actos públicos anunciados para la proclamación de la candidatura Cantilo-Sosanet. Los delegados descendieron del tren en Pergamino, y continuaron viaje a ésta en automóviles.

Azul: Hoy, por la tarde, se efectuará en el local del comité la comida y asamblea del radicalismo local.

Por la noche se efectuará en el teatro Español la asamblea de proclamación de la fórmula Cantilo-Solanet.

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

DIVERSAS INFORMACIONES

Olivos (Vicente López), octubre 29. — Mañana a las 14, en el salón teatro de la sociedad Cosmopolita de ésta será proclamada la fórmula Cantilo-Solanet, para la gobernación de la provincia de Buenos Aires.

Al acto asistirán los candidatos acompañados de varios miembros del comité de la provincia.

Lanús Oeste (Avellaneda), octubre 29. — El comité de la Unión Cívica Radical intransigente ha distribuido entre el vecindario un manifiesto político en el que informa acerca de la situación creada por su disidencia con las autoridades del partido Radical de Avellaneda y expresa la necesidad de que todos sus adherentes mediten con serenidad acerca de la trascendencia de la misma y se compenetren de la razón fundamental de aquélla.

Expresan [illegible] se encuentran perfectamente identificados con la política [illegible] desarrollada por el señor Irigoyen y dispuestos a contribuir al triunfo de las fuerzas radicales en las próximas elecciones nacionales y provinciales, absteniéndose [illegible] de concurrir a las [illegible] de carácter [illegible] hasta tanto [illegible] del partido de Avellaneda [illegible].

Más [illegible] después [illegible] la autonomía comunal [illegible] los correligionarios [illegible] Valentín Alsina [illegible].

[illegible]

[illegible] que quedaron formadas así, comisión ejecutiva, presidente, Manuel V. García, vicepresidente 1°, José R. Martínez, vicepresidente 2°, José Carbone, secretario general, Juan Sola, secretario de actas, Luis Rancheri y José Desimone, tesorero, Germán F. Verón, protesorero, Benito A. García, vocales Antonio Federigo, David Oliveira, José Orejuela, Roberto F. García y Roberto Sibonatti.

Comisión de propaganda, presidente, José M. Otero, vicepresidente 1°, Esteban Pancheri, vicepresidente 2°, José Castellón, secretario general, Simón Longo, secretario de actas, Felipe Fedrigo, tesorero, Juan Romeo, protesorero, [illegible] Otero y 14 vocales.

Bahía Blanca, octubre 29. — Por vía Pringles llegaron los doctores Rodolfo Moreno (hijo) y Angel Sánchez Elía, candidatos respectivamente a gobernador y vicegobernador de la provincia, los doctores Matías Sánchez Sorondo y Adrián Escobar y varios correligionarios.

En la estación los esperaban todos los dirigentes del partido Conservador y gran número de adherentes que les hicieron objeto de una afectuosa recepción.

A mediodía los doctores Moreno y Sánchez Elía y sus acompañantes fueron obsequiados con un almuerzo en el hotel Atlántico al que concurrieron alrededor de [illegible] comensales.

Esta noche se realizará la proclamación de la fórmula Moreno-Sánchez Elía, [illegible] serán presentados por el doctor [illegible] Barros Guerra.

Los doctores Moreno y Sánchez Elía y sus acompañantes irán mañana a Villa [illegible], donde se realizará una asamblea [illegible].

[illegible]

PARTIDO CONSERVADOR

La propaganda electoral

[illegible]

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

DIVERSAS INFORMACIONES

Villa Sauce (General Villegas). — El [illegible] de noviembre próximo se [illegible] en ésta un subcomité del partido [illegible].

Villa Aurora [illegible] Conservador [illegible] Villa Aurora y Angélica.

En el acto de la Constitución se procedió también a la designación de la comisión ejecutiva y la de propaganda, las

[illegible]

CRONICA SOCIAL

(De nuestra sucursal en La Plata)

[illegible]

CRONICA POLICIAL

[illegible]

Tentativa de robo en Villa Elisa

[illegible]

La policía [illegible] la cesantía de un oficial inspector

[illegible]

[illegible] la jefatura dejó sin efecto esa resolución.

Detención de [illegible] en Bartolomé Mitre

Bartolomé Mitre, octubre 29. — Fué trasladado [illegible] el sujeto [illegible] Villarreal, cuya detención efectuó el escribiente Pascual F. Ortiz de la policía local.

Villarreal tenía su captura recomendada por las autoridades policiales de San Pedro y Salto, donde como aquí, efectuó varios robos y otros delitos de carácter grave.

Allanamiento de casas de juego

Prosiguiendo la campaña iniciada contra los juegos de azar, el jefe de investigaciones señor Adolfo J. Frigerio dispuso que el oficial inspector de la comisaría de investigaciones de Avellaneda procediera a allanar la cigarrería y salón de lustrar de Ramón Botta ubicada en la calle Mitre 1703 de aquella ciudad, de donde se secuestró una gran cantidad de jugadas de "quinielas" y dinero en efectivo.

También procedieron los empleados de aquella comisaría Anselmo Vaggi y Manuel Rancaño, a la detención del sujeto Alí Mameth, quien recorría las calles ofreciendo a los transeúntes jugadas de quinielas. A dicho sujeto se le secuestraron infinidad de esas jugadas y 200 pesos.

Capturas

Se ha identificado a Ramón Rodríguez o Salvador Corta o Alberdi, prófugo de la comisaría de Colón y que está acusado por [illegible].

Además fué identificado Gregorio del Prado, acusado por disparo de arma de fuego y lesiones, y que tenía su captura recomendada a pedido de juez federal doctor Marenco.

Esos acusados han sido puestos a disposición de las autoridades que intervienen en las causas respectivas.

Ecos de un homicidio en Morón — Terminación del sumario

[illegible] José Matanza, octubre 29. — El [illegible] de la policía local [illegible] el sumario que la jefatura [illegible] con motivo de [illegible] de Pablo Wattsome por un [illegible] Morón [illegible].

SOCIEDADES

(De nuestros corresponsales por telégrafo)

[illegible]

FERROCARRILES

LAS TARIFAS FERROVIARIAS

Multas al Central Argentino

[illegible]

[illegible] Ministerio de [illegible] ayer [illegible] de [illegible] pesos [illegible] tarifas [illegible].

[illegible]

Al fundar la resolución, se manifiesta que, por informes del ministerio [illegible] 25 de actual, [illegible] determinado que en el [illegible] del reglamento general de ferrocarriles [illegible] para que las tarifas [illegible] aprobadas".

Siendo así, es evidente que la empresa se ha hecho pasible de la aplicación del máximo de la multa que se establece en los artículos [illegible] y 44 [illegible] al poner en vigor tarifas de pasajeros y cargas sobre las cuales no ha recaído sanción legal.

[illegible] procede que se aplique a la empresa el máximo de la multa que establece la ley citada y más teniendo en cuenta que ésta en el curso de [illegible] expediente respectivo, no [illegible] a presentar la defensa [illegible] de 1890.

Acciones ferroviarias

[illegible]

Inauguración de un vagón posta

[illegible] los de granja.

CULTO CATOLICO

REUNION DE PARROCOS

Demostración a monseñor Duprat

Las peregrinaciones de hoy — Capilla de la Santa Unión. En la catedral — En el colegio Lacordaire Guardia de honor de María y Rosario Perpetuo. En el Pilar. Basílica de la Merced — Cuarenta horas.

[illegible]

[illegible] María y [illegible] próximo [illegible] la fiesta tradicional en honor de su patrona la Virgen del Rosario con el siguiente horario de cultos: a las 7 misas de comunión general para los asociados de la Guardia de Honor y demás fieles la que será acompañada de cánticos sagrados; a las 9 misa solemne cantada oficiada por los padres dominicos, estando el panegírico a cargo del presbítero Raimundo Gabellich. Después de la misa se verificará la procesión del Rosario por la naves de la basílica.

—El próximo martes se celebrará en la iglesia parroquial de Belgrano Bajo una misa de comunión general en honor del cura párroco, reverendo padre [illegible] con motivo de su próximo viaje a Europa. Auspician esta demostración las siguientes instituciones: Sociedad de Damas Vicentinas, Apostolado de la Oración, Asilo Hijas de Santa Ana, Tercera Orden Franciscana, Colegio D'Alzon, Taller San Francisco de Asís, Congregación de la Doctrina Cristina, Congregación de Hijas de María, Unión Noelista, Obra de Amor y Reparación, Taller Vicentino, Círculo católico de señoritas Santa Catalina de Alejandría y Centro de [illegible] San Martín.

—En la iglesia del Pilar se oficiarán hoy los siguientes cultos: a las 8, misa expiada, a las 9, plática parroquial; a las 11 enseñanza de la doctrina cristiana; a las 17, novena de ánimas; ocupando con este motivo la cátedra sagrada el presbítero V. Villamonte.

—En la basílica de la Merced habrá hoy misas de 7 a 13, cada hora, menos a las 12 a las 9, misa, plática de ejercicios y novena de ánimas, a las 10 habrá misa parroquial, con sermón; a las 14, doctrina cristiana; a las 20, rosario, novena de ánimas y plática por el presbítero Francisco Suárez. Mañana a las 9, misa, plática de ejercicio y novena, predicará el canónigo Gustavo Franceschi.

[illegible] en el templo San Roque.

NUESTRO FOLLETIN

El maravilloso descubrimiento de Raffles Haw, pág. 18.

CENTROS SOCIALES

LAS FIESTAS DE HOY

Esta tarde darán fiestas los centros enumerados a continuación:

[illegible] Eslava, primer garden-party de la temporada en el hotel Castelar [illegible] Olivos, Club Social Americano [illegible] restaurant" [illegible] Mayo 28, Skating Club, en la Unione e Benevolenza, Cangallo 1362; [illegible] Americano, en La Argentina [illegible] Peña 361, Juventud Asturiana [illegible] fiesta artística [illegible] Germania, Alsina [illegible] La Asociación [illegible] en el salón Augusteo, Sarmiento 1374, Orfeón Argentino del Sud en la sociedad Lago di Como, Cangallo 1536, [illegible] de Mayo, en la Sociedad [illegible] de Villa Devoto [illegible] Club, en [illegible] Mariano Moreno, Santiago del Estero 1242 [illegible] Club, en la [illegible] Bolognese, Mer. 730; [illegible] Argentino en el salón de la calle Tacuarí 253, Círculo Libertad, [illegible] Los Rebeldes [illegible] en la [illegible] XX de Septiembre, Bustamante [illegible] Los Trovadores en el salón de la calle Sáenz Peña [illegible] salón Giuseppe Garibaldi, Sarmiento 2419.

[illegible] para hoy por la noche los siguientes centros: Skating Club en el salón Augusteo, Sarmiento [illegible] Los Trovadores en el salón de la calle Sáenz Peña [illegible] Los Andes y [illegible] en la Asociación Española de Belgrano, General Paz 1760.

BOLETIN DEL DIA

Conferencia

Hoy a las 10 en el salón de la calle [illegible] la sociedad Luz efectuará [illegible] de propaganda. Disertará el doctor Oscar [illegible] Araujo sobre el tema: La organización de la lucha antivenérea en los Estados Unidos del Brasil.

Círculos de Obreros

Hoy a las 16 los delegados a la federación de propaganda de los Círculos de Obreros se reunirán en el local del Círculo de Avellaneda, [illegible] 84, con objeto de efectuar la visita reglamentaria [illegible].

El 15 de noviembre próximo, a las 20,30 será servida en los patios del colegio de San Francisco de Sales la comida anual de los Círculos de Obreros.

BOLSA, BANCA Y COMERCIO

OPERACIONES DE AYER

NEGOCIOS DE TITULOS

Poca importancia revistió el movimiento operado durante la única rueda de ayer en la Bolsa, si bien tuvo un desarrollo variado [illegible] exento de interés.

[illegible] fondos públicos se hicieron operaciones por pesos 250.000. La mayoría de [illegible] papeles se cotizaron dentro de los mismos precios anteriores [illegible].

En cuanto se refiere a la sección de acciones [illegible] negocios de especulación. Aunque las petroleras [illegible] con baja [illegible] contrato de la empresa de petróleo, [illegible] aver algo [illegible] sensible, sufriendo baja de 1.70. En las de una fábrica de cervezas [illegible] se anotó [illegible] más del precio que se cotizara [illegible].

Mañana la Bolsa tendrá una única hora de operaciones por ser fin de mes, [illegible] se procederá con los [illegible] de práctica a [illegible] la liquidación de los negocios con vencimiento [illegible].

[illegible]

Cédula argentina [illegible] 817 [illegible] pesos 2.450 [illegible] pesos 7.000, a [illegible] pesos 10.000 a [illegible]

[illegible] Bs. As., oro, p. [illegible]

[illegible] Mendoza [illegible] pesos [illegible]

[illegible] oro, pesos [illegible]

[illegible] Banco Comercial Italiano, p. [illegible]

[illegible] p. mañ., 50 [illegible]

[illegible] a 119. [illegible] 660 a [illegible]

[illegible] el 3 de [illegible]

[illegible] a 28; p. [illegible] noviembre, [illegible] 400 [illegible]

HILOS EN VENTA

[illegible] a la Bolsa [illegible] para [illegible] Club Mar del Plata y de la compañía Noel Ltda.

MERCADO DE CAMBIOS

[illegible] de las operaciones anotadas [illegible] Bolsa de Comercio [illegible] Sobre Inglaterra, telegr. [illegible] 18.48 [illegible] 1.700.000 a [illegible]

[illegible] coronas 1.000.000 a [illegible]

[illegible] telegráficos [illegible] Italia 13.42; [illegible] Suiza 3.96; [illegible] España 5.45; [illegible] Brasil [illegible] Uruguay, [illegible] Holanda 2.14.

[illegible] cotizaciones de los cambios [illegible] en esta plaza:

	Vend. telegr.	Comp. 90 días
Inglaterra	44 9/16	45 5/8
[illegible]	10.01	10.28
Bélgica	[illegible]	10.52
España	[illegible] 47	5.85
Italia	18.45	19.05
Suiza	3.96	4.06
Estados Unidos	137.20	132.—
Holanda	2.13	3.20
Alemania	1.98	131.—
Río de Janeiro	23.800	—

Montevideo [illegible] de descuento.

A los últimos tipos de cambios telegráficos cotizados ayer el valor de las principales monedas extranjeras a moneda legal es el siguiente:

Libra esterlina	$	12.20
100 francos	"	22.70
100 francos belgas	"	22.17
100 pesetas	"	41.34
100 liras	"	12.32
100 francos suizos	"	57.39
100 marcos	"	1.78
100 dólares	"	311.31
100 guilden holandeses	"	106.70
100.000 reis	"	39.72

CAJA DE CONVERSION

El total de los saldos en metálico, que registra el balance emitido ayer por la Caja de Conversión, asciende a pesos oro 470.600.136,87, incluye, además de las existencias locales por 466.476.969,35 pesos oro, bonos por depósitos en legaciones, importe de 4.123.157,52 pesos oro.

La circulación monetaria a papel, níquel y cobre, asciende hoy a pesos moneda legal 1.362.563.973,50.

TIPOS DE LOS GIROS BANCARIOS A LA VISTA

BANCOS	Ing.	Bélg.	Fran.	Alem.	Esp.	Suiza	Italia	Hol.	E. U. A.	Brasil	Mon.
Nación	44 11|16	10.30	10.07	—	5.50	3.92	18.55	—	135.70	—	—
Provincia	44 ¾	10.30	10.05	126.—	5.50	3.97	18.50	2.15	136.—	28.600	14.50
Lond. R. Plata	44 11|16	10.25	10.05	124.—	5.48	3.98	18.45	—	136.—	28.500	14.50
Lond. y Brasil	44 ¾	10.18	9.97	128.—	5.46	3.97	18.40	2.14	136.—	28.600	14.75
Británico	44 11|16	10.25	10.05	125.—	5.48	3.96	18.45	—	136.50	28.700	—
Germánico	44 ¾	10.22	10.05	126.—	5.51	3.99	18.53	2.16	136.25	28.500	14.50
Alemán	44 ¾	10.22	10.05	126.—	5.51	3.99	18.53	2.16	136.50	28.500	14.50
National City	44 ¾	10.25	10.05	125.—	5.47	3.98	18.45	2.13	136.30	28.400	—
First Boston	44 ¾	10.25	10.05	—	5.47	3.95	18.45	2.13	136.50	—	—
Español	44 ¾	10.25	10.08	125.—	5.50	4.—	18.55	2.14	136.—	28.500	14.50
Fran. R. Plata	44 13|16	10.20	10.07	127.—	5.48	4.—	18.50	—	136.—	—	—
Francés Italia	44 ¾	10.25	10.10	125.—	5.52	4.—	18.50	2.15	136.—	28.700	—
Italia	44 ¾	10.20	10.05	120.—	5.50	3.98	18.50	—	136.50	—	—
Com. Italiano	44 ¼	10.25	10.—	125.—	5.46	3.96	18.45	2.14	136.30	28.700	14.50
Italo Belga	44 ¾	10.25	10.05	—	5.48	3.97	18.45	2.14	136.50	—	—
Holandés	44 ½	10.20	10.—	123.—	5.47	3.95	18.37	2.13	136.75	—	—
Chile y Argent.	44 ⅝	10.25	10.10	127.	5.50	4.—	18.55	2.15	136.20	29.000	14.50
Yokohama	44 ½	—	10.05	—	—	—	—	—	136.—	—	—
Arg. Uruguayo	44 ¾	10.20	10.05	125.—	5.50	3.99	18.45	2.15	136.—	28.700	14.50
Rep. y América	44 ½	10.10	10.05	—	5.52	4.—	18.50	2.15	136.—	28.000	14.—

El Banco de la Nación cotizó ayer los cambios telegráficos a los siguientes tipos: Sobre Inglaterra, 44 ½; Francia, 10.02; Bélgica, 10.15; España, 5.47; Italia, 18.50; Estados Unidos, 136.70; Suiza, 3.90; Montevideo, 14 % a favor del tomador.

Otras cotizaciones de ayer, a la vista: sobre Suecia, a 1.39; sobre Noruega, a 2.42; sobre Dinamarca, a 1.67; sobre Yokohama, a 66.50; sobre Valparaíso, 2.70; y sobre Portugal, a 7.

DESCUENTO BANCARIO

Por descuentos de pagarés comerciales, la tasa del interés oscila entre 7 y 8 1|2 por ciento; para operaciones de letras de particulares, según firmas, se cobra de 7 a 9 por ciento anual.

REMATE DE TITULOS

Mañana se procederá en la Bolsa de Comercio a la venta en remate de 5.004 acciones, de pesos 20 moneda nacional cada una, de la sociedad anónima City Bell.

COTIZACIONES DE CEREALES

EN EL PAIS Y EN EL EXTERIOR

MERCADOS EXTRANJEROS

TRIGO

Winnipeg, octubre 29 — Trigo colorado norteamericano, en centavos oro, por bushel de 60 libras, equivalente a 25:415 kilogramos, entrega en diciembre, 108 1|2.

Chicago, octubre 29 — Trigo colorado, norteamericano, en centavos oro, por bushel de 60 libras, iguales a 27:215 kilogramos, entrega en diciembre, 108 1|4; para mayo, 112 5|8; más alto, diciembre, 109 1|2; más bajo, 108.

Liverpool, octubre 29—Trigo Río de la Plata, por cental, equivalente a 45:359 kilogramos; disponible, s|c.; entrega en diciembre, 10,5 1|4.

MAIZ

Liverpool, octubre 29—Maíz del Río de la Plata, por cental, para noviembre, 6|8; para diciembre, 6|10; disponible, 6|7 1|2.

Chicago, octubre 29—Maíz mixto, norteamericano, por bushel de 56 libras, equivalente a 25:401 kilogramos, en centavos oro, entrega en diciembre, 48 1|8; en mayo, 53 7|8.

Amberes, octubre 29 — Maíz amarillo, tipo Río de la Plata, para entregar en noviembre, por 100 kilogramos, 39.

Rotterdam, octubre 29 — Maíz mixto Río de la Plata, por cada 1.000 kilogramos, en florines, entrega en noviembre, 78 1|2; para enero, 78 1|2.

Hamburgo, octubre 29—Maíz, entrega en octubre-diciembre, por cada 1.000 kilogramos, 4.100 marcos.

LINO

Duluth, octubre 29 — Lino, por bushel de 56 libras, o sea 25:401 kilogramos, en centavos oro, para diciembre, 182; mayo, 188.

Hull, octubre 29—Lino, Río de la Plata, por quarter de 112 libras, entrega en noviembre, 14|9.

Londres, octubre 29—Lino, tipo Calcuta, entrega en octubre-noviembre, cada 112 libras, 117.

Amberes, octubre 29 — Lino, entrega en octubre-noviembre, cada 100 kilogramos, 64.

Aceite de lino, por cada 100 kilogramos, disponible, 164.

Amsterdam, octubre 29—Aceite de lino, por cada 100 kilogramos, entrega en noviembre, 38 3|4; para enero-abril, 32 3|4.

AVENA

Chicago, octubre 29—Avena, por bushel de 32 libras, iguales a 14:515 kilogramos, en centavos oro, para diciembre, 33 1|8; para mayo, 38 1|8.

Londres, octubre 29—Avena, tipo Río de la Plata, entrega en octubre-noviembre, cada 320 libras, 23|3, a flote, 22|3; disponible, 24.

Amberes, octubre 29—Avena, cada 100 kilogramos, entrega en noviembre-enero, 23.

ENTRADA Y VENTA DE CEREALES

En la semana terminada ayer, las entradas de los principales productos agrícolas, que tuvo esta plaza, por vías férreas y fluviales, así como las ventas de los mismos, que se anotaron en el Once, sumaron las siguientes cantidades de bolsas:

	Entradas	Ventas
Trigo	37.778	13.063
Maíz	91.829	28.177
Lino	23.436	3.691
Avena	34.121	11.940
Totales	187.164	56.861
Semana anterior	221.329	48.318
Desde el 1.º de enero	14.702.973	558.926

Para entregar a término, las operaciones registradas en la última semana sumaron 34.400 toneladas de trigo, 28.800 de maíz y 24.300 de lino, o sean en conjunto 87.500 toneladas.

En la penúltima semana el movimiento a término fué de 44.000 toneladas de trigo, 42.200 de maíz y 24 700 de lino. Total, 110.900 toneladas.

Desde el 1.o de enero el movimiento a término alcanzó a 1.978 600 toneladas de trigo, 1.231.200 de maíz, 938.800 de lino y 1.600 de avena, o sean en total 4.150.200 toneladas.

EMBARQUES DE TRIGO Y MAIZ

Liverpool, octubre 29 -Por los puertos australianos salieron, durante la última semana, 46.590 toneladas de trigo, y por el Danubio, 8.270 de trigo y 8.270 de maíz. En la penúltima semana, las exportaciones sumaron 58.350, 11.100 y 16.330 toneladas de los mismos cereales, respectivamente. En igual semana a la terminada de 1920, el trigo exportado por Australia sumó 8.270 toneladas, y el maíz, salido por el Danubio, 33.960 toneladas.

LINO A FLOTE

Liverpool, octubre 29 De la India comunicaron que el lino a flote, en la última semana, alcanzó a 6.200 toneladas, contra 5.100 en la penúltima y 34.000 en igual semana a la terminada de 1920.

MERCADO DE CEREALES A TERMINO DE BUENOS AIRES

Unica rueda — Trigo, p. noviembre, 400 ton. a 12.48, p. febrero, 1.200 ton. a 12.13, 12.15 y 12.12.

Maíz, p. diciembre, 600 ton. a 7.56; p. enero, 1.400 ton. a 7.67 y 7.68.

Lino, p. febrero, 600 ton. a 16.55, 16.40 y 16.34; p. diciembre, 100 a 16.65, p. febrero, 700 ton. a 16.70, 16.65, 16.60 y 16.58.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	12.65	7.46	16.30	7.50
Ent. nov'bre	12.45	7.45	16.30	—
Id diciembre	12.35	7.60	16.50	—
Id enero		7.70		
Id febrero	12.10		16.60	7.75
Id marzo			16.60	

A última hora quedó el mercado con compradores a los siguientes precios:

Trigo, noviembre, 12.45; diciembre, 12.35, y febrero, 12.13. Lino, noviembre, 16.35; diciembre, 16.60, y febrero, 16.63. Maíz, noviembre, 7.50, diciembre, 7.60, y enero, 7.71.

PRECIOS OFICIALES

La Cámara Gremial de Cereales fijó ayer los siguientes precios para mercadería disponible:

Trigo barletta, 13, de pan, para el consumo, s|c., en Bahía Blanca, id pan, 11.60.

Lino, en dársena, base 4 por ciento de cuerpos extraños, 16.20

Avena, 7.50, id Bahía Blanca, 7.40

Maíz amarillo, 7.30.

BOLSA DE COTIZACION DE PRODUCTOS ARGENTINOS

Unica rueda — Trigo, p. febrero, 120 ton. a 12, 12.04, 12, 11.98 y 11.96.

Maíz, p. diciembre, 20 ton. a 7.45, p. enero, 40 ton. a 7.50 y 7.58.

Lino, p. febrero, 120 ton. a 16.55, 16.58, 16.55 y 16.58.

Bolsas: Nuevas tipo número 1, 10 onzas, en 47 pulgadas, entrega en diciembre, 30.000 a 0.26 1|4 y 0.26 1|2; para enero, 20.000 a 0.26 3|4.

PRECIOS DE AJUSTE

La oficina respectiva fijó ayer los siguientes precios de ajuste:

Entrega	Trigo	Maíz	Lino	Avena
Disponible	—	—	16.55	—
Ent. nov'bre	—	—	16.55	—
Id diciembre	12.35	7.45	—	—
Id enero	—	7.60		
Id febrero	12.—	—	16.55	7.40

Bolsas tipo núm. 1, nuevas, disponibles, 0.25; para noviembre, 0.26; número 2, noviembre, 0.26; diciembre, núm. 1, 0.26 1|2; núm. 2, 0.26 1|2; enero, núm. 1, 0.27; usadas, tipo A, diciembre, 0.15 1|2.

BOLSA DE CEREALES

Entrada de cereales por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Once: Trigo 2.712 bolsas, triguillo 28 id, maíz 1.909 id, lino 209 id, nabo 32 id, avena 2.197 id, cebada 172 id, alpiste 137 id, cebadilla 514 id, porotos 407 id.

Sola: Trigo 55 bolsas, maíz 3.311 id, nabo 82 id, avena 849 id, cebada 482 id.

Palermo: Lino 47 bolsas, nabo 89 id, alpiste 96 id.

Retiro Pacífico: Trigo 143 bolsas.

Retiro C. Argentino: Harina 1.044 bolsas.

C. Córdoba: Harina 350 bolsas.

Puerto: Harina 1.500 bolsas, trigo 6 347 id, lino 6 700 id, maíz 1.487 id.

Rural: Maíz 410 bolsas.

F. Lacroze: Nabo 527 bolsas.

P. Alsina: Avena 427 bolsas.

Brian: Girasol 2.191 bolsas.

Buenos Aires: Trigo 422 bolsas, maíz 1.600 id, lino 798 id.

Riachuelo: Maíz 3.189 bolsas, lino 760 id, girasol 1.372 id.

Total de las entradas: Trigo 10.748 bolsas, avena 3.473 id, cebada 604 id, alpiste 233 id, harina 2.984 id, girasol 3.533 id, porotos 407 id, patatas 7.625 id, pasto fardos grandes 2.201 y chicos 14.765.

Ventas de ayer

Trigo varias clases—269 bolsas en el Once a $ 12.50, 639 a 12.65, 906 id en depósito a 10.10.

Maíz amarillo—160 bolsas en Sola a $ 7.05, 798 id en Estación Buenos Aires a 7.05, 160 id en el Once a 7, 356 a 7, 325 id en Retiro a 6.95, 145 id en Sola a 6.90, 121 a 6.70, 195 a 6.70.

Maíz colorado—400 bolsas en Sola a $ 7.

Maíz amarillo y colorado—630 bolsas en el Once a $ 7.10.

Lino—204 bolsas en Sola a $ 16, 47 id en Palermo a 16, 93 id en el Once a 15.40.

Girasol—106 bolsas en el Once a pesos 11.30.

Avena—181 bolsas en Sola a $ 8, 214 id en el Once a 8, 348 a 7.80, 378 id en Estación Buenos Aires a 7.50, 699 id en el Once a 7.30.

Avena despuntada—145 bolsas en Sola a $ 9.70.

Cebadilla—161 bolsas en el Once a $ 7, 140 a 6.50.

Alpiste 128 bolsas en Lacroze a pesos 10.10.

Semilla de alfalfa—260 bolsas en el Once a $ 4.50.

Ventas de última hora

Trigo—335 bolsas en el Once a $ 13.40, 380 id en Estación Buenos Aires a 7.10.

Maíz morocho y amarillo—363 bolsas en Sola a $ 6.70.

Cebada—183 bolsas en el Once a pesos 7.50.

Avena—300 bolsas en Estación Buenos Aires a $ 7.50.

Avena—300 bolsas en Estación Buenos Aires a $ 7.10, 427 id en P. Alsina a 6.

Semilla de alfalfa—28 bolsas en el Once a $ 5.

Las precedentes operaciones fueron realizadas por los siguientes consignatarios:

Pillity, T. Ojea, R. D. Barker y Cía., Benvenuto Hnos., D. y Fagés Hnos., Chapar y Cía., B. e Hita, A., Bellini y Cía., A., Vélaz y Cía., Gioja y Cía., F. Duvignac, L. y Etchegaray, Goñi y Lorenzo y Cía., Palacios Hnos., E. Polachek, P. Genta y Cía., C. y Milleon, C. y Marquez, Avalos, Salazar y Cía., Devoto Lda., S. y Bercetche, C. y Rodríguez, Picolini, Bergonzi y Crespo.

EN ROSARIO

MERCADO GENERAL DE PRODUCTOS NACIONALES

Unica rueda—Trigo, p. noviembre, 800 ton. a 12.45; p. diciembre, 200 ton. a 12.35; p. febrero, 1.000 ton. a 12.16 y 12.15.

Maíz, p. diciembre, 600 ton. a 7.53; p. enero, 800 a 7.65.

Lino, p. noviembre, 400 ton. a 16.55 y 16.45; p. febrero, 600 ton. a 16.70 y 16.75.

PRECIOS DE AJUSTE

Entrega	Trigo	Maíz	Lino
Disponible	12.35	7.30	16.45
Entrega noviembre	12.45	7.35	16.45
Id diciembre	12.35	7.50	16.70
Id enero		7.65	
Id febrero	12.15		16.70

PRECIOS OFICIALES

La Bolsa de Comercio fijó ayer las siguientes cotizaciones oficiales para mercadería disponible, afuera, puesta en vagón en Rosario:

Trigo, tipo Rosario, número 1, 78 kilogramos, 12.70; número 2, 12.30.

Lino, base 4 por ciento de materias extrañas, 16.50.

Maíz amarillo, 7.37 1|2.

MERCADOS DE LA PRODUCCION

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entraron ayer en la estación Colegiales 270 toneladas de carbón, 330 de leña y 1.200 fardos de pasto, y en la estación Buenos Aires 210 toneladas de carbón y 25 de leña.

Precios del día, mercadería puesta sobre vagón, por cada 1.000 kilogramos

Carbón	Colegiales	B. Aires
Quebracho blanco	de $ 48 a 56	40 a 50
Mezcla	" " 37 a 44	34 a 40
Algarrobo Santiago	" " 33 a 35	33 a 38
Carbonilla quebracho blanco	" " 24 a 26	—
Leña		
Quebr. color. torta campana	" " 33 a 34	32 a 34
Id media campana	" " 29 a 31	28 a 30
Id campana	" " 28 a 29	30 a 31
Id media campana	" " 25 a 27	26 a 27
Alfalfa		
De Santiago	" " 45 a 55	
De Córdoba	" " 40 a 45	
Mezcla	" " 30 a 38	

EXPORTACION DE CARNES

La Cía. Sansinena despachó, en el vapor "Almanzora", con destino a Southampton, 856 reses de carnero, 600 cuartos vacunos congelados y 1.520 cuartos vacunos enfriados, en el vapor "Highland Piper", para Londres, 1.500 reses de carnero, 655 reses de cerdo, 500 cuartos vacunos congelados y 1.061 cuartos vacunos enfriados.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANA

	kilogram. 1921	kilogram. 1920
Entrada de ayer	303.477	149.099
Salida de ayer	297.698	93.886
Entrada desde el 1.º de julio	19.311.062	8.726.784
Existencia de hoy	6.507.562	21.296.622

Con las operaciones realizadas ayer en el mercado de lanas puede darse por terminado el movimiento de este mes, durante el cual la presión de diversos factores económicos, especialmente externos, influyó mucho en la variante contraria que sufrió la plaza. Durante los últimos días se acentuó la calma en los negocios y los precios cotizados fueron siempre con tendencia floja.

En el transcurso de la última semana no se hicieron negocios de importancia, manifestándose más bien retraídos los operadores.

En consecuencia, las cotizaciones quedaron flojas. Descontada la intervención en los negocios de una firma exportadora que con sus órdenes movió algo el mercado, los demás compradores se concretaron a cubrir los pedidos pendientes.

Las cruzas gruesas que en la penúltima semana se vendieron desde pesos 5.70 a 6, no pudieron mantener esos precios, cotizándose en la terminada, como máximo, a pesos 5.50. En cuanto a las ventas generales se realizaron entre pesos 3.70 y 4.70, y los lotes más inferiores, desde pesos 2.80. Las cruzas medianas, finas, alcanzaron un máximo de pesos 5.50, las borregas y segundas esquilas, gruesas, fueron colocadas de pesos 2.50 a 4.50; las finas y cruzas finas, de pesos 4 a 6.50, y como máximo, a pesos 9.

Por las finas, procedentes de los territorios, se obtuvo el precio de pesos 9.30, y por las cruzas finas se pagó hasta pesos 8.70.

En el renglón de pieles lanares se notó un ligero interés por los lotes finos, mercadería superior, con mucho consumo y poco mortecino, no así para las pieles cruzas gruesas. En el primer caso, si bien los compradores realizaron negocios, fué a precios en baja, desde 4 a 5 centavos.

Esa característica varió por completo para las pieles lanares, finas, de los territorios y ríos, cuyas respectivas cotizaciones, dado el buen ambiente que tuvieron en la semana, mejoraron sus precios, hasta 0.68 por consumo lanudo, al barrer.

La plaza para cueros vacunos que en la semana hasta el viernes se mantuvo activa, sufrió ayer un cambio brusco, dado el retiro de la mayoría de los compradores; por ello la cotización máxima obtenida por el producto fué de pesos 11.

Para los cueros de los ríos, con pelo de invierno, hubo mucho interés, cotizándose hasta pesos 5.80 oro; los de pelo de verano no excedieron de 3.50 oro. Igualmente fueron solicitados con interés los cueros salados, los que ayer se pagaron hasta pesos 0.62 el kilogramo. Sin mayor variación cerró la plaza de cueros de becerros, nonatos y potros.

Ventas de ayer

Lana cruza gruesa—57.000 kilos a pesos 4.50, 4, 3.80, 3.60, 3.50, 3.40.

Cruza mediana—5.000 kilos a $ 8, 7.60.

Cruza fina—19.000 kilos a $ 9, 7.80.

Cruza fina y mediana—5.000 kilos a $ 7.50, 7.

Lana fina—2.000 kilos a $ 9, 7.50.

Borregas—21.000 kilos a $ 5.50, 5.30 y 5.

Mediana y gruesa—21.000 kilos a pesos 4.50, 4, 3.50, 3.

Segunda esquila cruza fina—18.500 kilos a $ 5.50, 5, 4.50, 4, 3.50.

Pieles lanares estación consumo—11.700 kilos a $ 0.47, 0.45, 0.42, 0.40, 0.37, 0.35, 0.32, 0.30.

Desecho—14.800 kilos a $ 0.27, 0.25, 0.22, 0.20, 0.17, 0.15, 0.12, 0.10.

De Entre Ríos 45.000 kilos a $ 0.65.

Cortos—8.000 kilos a $ 0.40.

Pelados—11.000 kilos a $ 0.30, 0.25.

Vacunos 2.800 kilos a $ 11, 10.80, 10.30, 10, 9.80, 9.50, 9.30, 9, 8.50, 8, 7.

De Entre Ríos 1.300 cueros a pesos 4.80 o|s.

Salados 1.250 cueros a $ 0.47, 0.44, 0.42.

Becerros 800 cueros a $ 8.50, 8, 7.80, 7.50, 7.

Nonatos 850 cueros a $ 5.50, 5, 4.80, 4.50, 4.

Potros—650 cueros a $ 5.20, 5, 4.50, 4.

Cerda—5.800 kilos a $ 17, 16.50, 16, 15.50, 15, 14, 13.50, 13, 12, 10, 9.

Corderitos—450 docenas a $ 3.90, 3.40, 3.20.

Nutria en bolsa—480 kilos a $ 30, 28, 25, 24, 22, 20, 18, 17, 15, 12.

MERCADO DE AVES

(Mercado Ciudad de Buenos Aires)

Entraron ayer en este mercado 496 pichoneras cargadas con aves varias y 925 cajones con huevos.

Ventas de ayer

Gallinas especiales de $ 4.20 a 5 la yunta, id regulares de 3 a 3.30 id, id chicas de 2 a 2.40 id, pollos especiales de 3 a 3.50 id, id buenos de 2.20 a 2.80 id, id chicos de 1.50 a 2 id, pavos de cerda especiales de 14 a 16 id, id pichones especiales de 8 a 9 id, pavitas según clase de 5 a 6 id, patos criollos de 2.70 a 3 id, id marruecos de 2 a 2.20 id, gansos de 3.40 a 4 id, pichones de paloma de 0.40 a 0.45 id, conejos de 1 a 2 id.

Huevos De $ 0.68 a 0.70 la docena.

Termina la semana con una nutrida entrada de huevos, cuyo precio, detenido en su descanso por fuertes compras en el último momento, puede anticiparse será de franca baja en la semana entrante.

El calor que se inicia puede servir de aviso a los remitentes para que se retenga el huevo a la espera de mejor precio, porque la revisión se hace muy severa y los descartes serán muy crecidos.

Hay poco interés por las aves, lo que debe atribuirse a que está por finalizar el mes.

MERCADO DE PATATAS

(Estación Casa Amarilla)

Entraron ayer en este mercado 6.700 bolsas patatas, en C. Córdoba 189, en Retiro C. Argentino 413, en Colegiales 323. Total, 7.625 bolsas.

Ventas de ayer

Patata según clase de $ 1.60 a 1.90, los 10 kilos.

MERCADO DE PASTO

Las apreciaciones apuntadas el domingo último acerca de las perspectivas de la plaza, para la terminada semana se han visto plenamente confirmadas, pues los arribos aumentaron desproporcionadamente, provocando la caída de las cotizaciones, las cuales fueron declinando a medida que se acentuó la influencia de las remisiones.

Frente a la situación creada por el exceso de mercadería ofrecida es fácil imaginarse en las condiciones poco favorables en que han debido desarrollarse los negocios, máxime si se tiene en cuenta las facilidades con que pudieron operar los adquirentes, quienes, además de seleccionar los lotes, impusieron los precios que el estado de la plaza les permitía.

De ahí, pues, que la colocación de determinadas calidades de forrajes, se haya efectuado con notorias dificultades debido a la casi absoluta falta de interesados, no obstante tratarse de algunas clases de pastos que, como las mezclas gramillas, fueron ofrecidas a bajos precios.

Con motivo de la importancia que adquirieron los envíos de pastos en la última semana y con el objeto de descongestionar la plaza, la empresa del ferrocarril Oeste dispuso la clausura de las estaciones Bullrich y Caballito, para el recibo de cargas procedentes de otras líneas.

Durante la semana entraron por los diversos puntos de arribo: 13.331 fardos grandes y 57.534 chicos.

Entrada de pasto por las siguientes estaciones de ferrocarriles:

Caballito (F. C. O.): 1.406 fardos grandes y 8.583 chicos.

Buenos Aires (C. G. B. A.): 390 fardos grandes y 914 chicos.

Palermo (F. C. P.): 406 fardos grandes y 265 chicos.

Colegiales (F. C. C. A.): 1.549 fardos grandes.

Dique IV (F. C. C. C.): 3.450 fardos chicos.

Total general: 2.201 fardos grandes y 14.761 chicos.

Ventas de ayer

Pasto alfalfa fardos grandes especial a inferior de $ 60 a 70, los 1.000 kilos; regular a buena de 42 a 55 id; inferior de 33 a 39 id.

Fardos chicos especial a superior de $ 57 a 70, los 1.000 kilos; regular a buena de 40 a 53 id; inferior de 28 a 37 id.

Pasto mezcla fardos grandes buena a especial de $ 45 a 55, los 1.000 kilos; inferior a regular de 28 a 40 id.

Pasto cama fardos grandes y chicos, rey grass según clase de $ 40 a 65, los 1.000 kilos; paja de trigo id id de 37 a 46 id; id avena id id de 40 a 54 id.

Precios extremos de la semana

Pasto alfalfa fardos grandes según clase de $ 33 a 70, los 1.000 kilos; id mezcla id id de 28 a 70 id; alfalfa id chicos id id de 28 a 60 id; id cama id grandes y chicos id id de 37 a 65 id.

MERCADO DE LINIERS

Como en los días anteriores, se operó ayer con escaso interés sobre haciendas para consumo, las cuales se realizaron a precios aún más inferiores que los registrados el viernes último.

Los lotes de frigoríficos, muy especiales, se cotizaron de 0.27 a 0.28 1|2 la libra, variando la cotización para los de menor clase de 0.22 1|2 a 0.25.

42 novillos medio especiales, de General Belgrano, vendió a pesos 214 J. Lalor; F. Ojam y Cía., de la misma procedencia que los anteriores, colocó 42 id, a 216; J. Méndez y Cía., de General Paz, 42 id, a 215; L. Lourtet y Cía., de Olavarría, vendió 42 id, a 217; Iraizoz Hnos., de General Belgrano, 49 id, a 209; B. e Hita, 79 id, a 201, que como los anteriores procedían de General Belgrano; Salaberry y Bercetche, de Chivilcoy, realizaron 20 id, a 198.

Los lotes de novillos medio gordos, para consumo, que por su precio se destacaron fueron 22 de General Belgrano, a pesos 156, vendidos por Alchourrón Hermanos, P. y A. Lanusse, de Carmen de Areco, realizó 8 id, a 150, Santamarina e hijo, de Pergamino, 29 id, a 145, y M. de Hoz Hnos., 22 id, a 148.

Por las vacas especiales se obtuvieron precios flojos, que variaron de pesos 115 a 122; una excepcional, por su clase y gordura, se pagó a pesos 134.

Por novillitos y vaquillonas no hubo casi ningún interés en las compras. Se pagaron como precios máximos, 127 y 90, respectivamente. El precio más alto registrado por terneros fué de pesos 95.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Novillos m|e. frig. de	$ 198.—	a 211.—
" e. id id, de	" 160.—	a 181.—
" m|g. id id, de	" 125.—	a 150.—
" p. consumo de	" 76.—	a 123.—
Novillitos id id, de	" 38.—	a 127.—
Vacas id id, de	" 40.—	a 134.—
Vaquillonas id id, de	" 48.—	a 91.—
Terneros, de	" 10.—	a 95.—

Entraron ayer en este mercado 2.437 animales vacunos, a la siguiente consignación:

Salaberry y Bercetche: Sánchez, Bolívar 80; Poedes, Córdoba 48; Legamba, Chivilcoy 20; Steffer, Necochea 30; Lé, Morón 19; Lois, G. Paz 30; Loreira, Chivilcoy 29; Esnaola, Magdalena 35.

Unzué, Aizaga y Cía.: Obligado, G. Belgrano 21, Zemborain, Monte 24; Fernández, G. Paz 25; Zemborain, Monte 32.

F. L. Cucullu: Senosiani, Monte 45; Cucullu, Lobos 11.

L. Lynch y Cía.: Duche, Las Flores 44.

C. de Hacendados: O'Farrell, Constitución 26.

C. Amoretti: Labatini, Necochea 32; Cortafosso, id 28.

F. B. Arzeno: Ruffel, Olavarría 26; Benadeo, Villegas 24; Láplace, Ayacucho 12.

B. e Hita: Espín, La Plata 55; González, G. Belgrano 80.

J. Chapar y Cía.: Roldán, Lobería 17.

N. A. Calvo: Anchorena, Pila 55.

T. Devoto y Cía.: Andrenaci, Pinto 10, Perrigun, id 39.

F. L. Patrón: Gunaleles, Monte 75; González, C. Casares 21.

Delfino Hnos.: Walfran, Necochea 34; Llina, Necochea 25.

Iraizoz Hnos.: Hanne, G. Belgrano 10; Gono, id 42.

Palacios Hnos.: Damari, Rauch 22; Arzon, T. Arroyos 25.

Santamarina e hijos: Echegue, Pergamino 38.

M. Urtasun e hijo: Anchorena, Tres Arroyos 42; Berroche, Rauch 59.

A. Vélaz y Cía.: Anchorena, Pilar 200.

M. F. Agüero: Perotche, G. Belgrano 42.

S. Abello, Hunea, Monte 19.

Alchourrón Hnos.: Mroni, G. Belgrano 32, Duche, id 20; Bianchi, G. Paz 40, Planello, id 40; Palvoni, M. Chiquita 23.

A. Bellini y Cía.: Bullrich, G. Roca 48.

Berestayn y L. Gongua, Azul 111.

J. Bayona, Bucay, Olavarría 20.

B. y Born: C. L. de R. de la Plata, San Luis 23.

P. Córdoba e hijo: Althabe, Chascomús 286.

S. Crobaré: Crobaré, Alem 48.

Estremé Hnos.: Bordat, Córdoba 28; Fillay, G. López 25; Campar, Rauch 71.

L. Lourtet y Cía.: Domecq, Azul 66; Bonseni, Olavarría 42, Fortabat, Olavarría 19; Arrieta, id 21, Telechea, Lamadrid 41.

Lasurain y Etchegaray: Asperar, Azul 45, Piole, id 186; Martín, Lamadrid 50.

F. Ojam y Cía.: Jurado, Las Flores 30, Suagarrado, G. Belgrano 26.

S. Calmi y Cía.: Camino, Ayacucho 10.

B. Sansot: Etchepare, Azul 105; Pierri, Laprida 23.

Juan Lalor: Mendieta, S. A. de Giles 21, Andisco, G. Belgrano 42; Tafernaberry, Monte 10; Allen, Chacabuco 20; Lacointe, Laprida 16, Angeloni, Saladillo 35.

P. y A. Lanusse: Kenny, C. de Areco 20, La Ganadera, G. Belgrano 29; Speafico, Magdalena 12; Debat, Chivilcoy 18.

Ventas de ayer

Unzué, Aizaga y Cía.—G. BELGRANO: Novillos, 21 e. a $ 180. MONTE: Novillos: 10 g. 115. Terneros: 7 b. 42. Vaquillonas: 15 b|c. 60. G. PAZ: Novillos: 20 g. 100; 5 m|g. 132. MONTE: Novillos: 24 g. 115.

Anasagasti Juan — G. BELGRANO: Novillos. 20 g. a $ 100.

Alchourrón Hnos.—SANTA FE: Vacas: 1 m|e. a $ 134; 4 e. 119; 5 e. 115; 10 m|g. 100. G. BELGRANO: Novillos: 20 e. 181; 32 m|g. 156. M. CHIQUITA: Novillos: 23 g. 108. G. PAZ: Vacas: 7 g. 90. Vaquillonas: 6 c|g. 80. Vacas: 2 g. c|g. 75.

Amoretti C.—9 DE JULIO: Terneros: 30 r. a $ 30.

Arzeno Hnos.—9 DE JULIO: Terneros: 30 r. a $ 30.

Arzeno Hnos. — G. PAZ: Novillos: 24 m|g. a $ 125. Novillitos: 22 c|g. 75. OLAVARRIA: Novillitos: 13 g. c|g. 85. VILLEGAS: Vacas: 24 g. 90.

Agüero M. y Cía. — G. BELGRANO: Novillos. 42 m|e. a $ 216. AYACUCHO: Vacas: 12 g. 87.

Abello S. y Cía.—MONTE: Terneros: 3 b. a $ 55, 10 b. 40; 3 r. 15.

Berestayn y Larguía — AZUL: Novillos 41 c|g. a $ 85. Vaquillonas: 4 b|c. 58.

Bellocq e Hita — SAN LUIS: Vacas: 18 m|g. a $ 105. Vaquillonas: 5 g. c|g. a 87. LA PLATA: Novillos: 10 m|g. a 130. Novillitos: 8 c|g. 83. Terneros: 18 b. 50, 15 b. 45. Vacas: 2 g. 95. Vaquillonas: 2 g. c|g. 90. G. BELGRANO: Novillos 79 m|e. 201.

Chapar J. y Cía. LOBERIA: Vacas: 4 g. a $ 90. Terneros. 13 b. 54.

Carriquiry, C. y Cía.—LINCOLN: Novillos 7 e. a $ 170.

Crobaré S.— ALBERTI: Novillos: 20 m|g. a $ 140. Novillitos: 23 e. 127; 5 g. c|g. 93.

C. de Hacendados LINCOLN: Vacas: 15 g. c|g. a $ 82. 1 b|c. 66.

Cuesta y Cía. 9 DE JULIO: Vaquillonas: 3 c|g. a $ 75. Novillitos: 3 c|g. a 80.

Córdoba P. e hijos — CHASCOMUS: Terneros 117 m. a $ 20; 101 m. 18. Vacas 16 g. 88, 29 g. c|g. 70. Novillitos. 3 c|g. 75. Vaquillonas. 18 c|g. 72; 3 c|g. 75.

Calvo N. A.—TANDIL: Novillitos: 12 b|c. a $ 48. PILA. Vacas. 9 b|c. 53.50; 13 b|c. 40, 7 b|c. 56, 8 m|g. 111.50, 7 m|g. 107, 6 m|g. 102, 5 g. c|g. 84.

Delfino Hnos. LA DULCE: Novillitos 25 g. a $ 108, 6 b|c. 66. Vaquillonas 5 b|c. 65. Terneros: 12 b. 40; 11. r. 35.

Devoto T. y Cía. SANTA FE: Vacas: 5 e. a $ 120. G. PINTO. Novillos: 5 g. 120. Vaquillonas: 3 b|c. 55; 17 b|c. 58. G. CHAVES. Terneros. 15 r. 28.

Estrugamou F. PEHUAJO: Novillos: 10 m|g. a $ 125. Vacas: 3 g. c|g. 85. Novillos 4 g. c|g. 90. Vacas: 3 g. c|g. 80. Terneros 7 g. 60. 25 DE MAYO: Novillos 9 m|g. 130, 62 e. 131.

Estremé Hnos. G. ROCA: Terneros: 12 m|g. a $ 95. Vaquillonas: 10 g. a 95; 3 g. 100. Terneros 4 g. 58. BOLIVAR: Terneros 66 r. 35, 5 f. 10.

Gioja y Cía. C. DE ARECO: Novillos 54 e. a $ 165.

Iriart A. VIAMONTE: Novillos: 7 m|g. a $ 130. Novillitos. 5 g. c|g. a 90. Vacas 4 m|g. 110. Terneros 6 b. a 50. BRAGADO. Terneros. 3 b. 42. Novillos: 11 g. 105, 2 g. c|g. 90.

Lascurain y Etchegaray—AZUL: Terneros 30 r. a $ 29, 15 r. 25. OLAVARRIA Vacas 22 m|g. 100. Vaquillonas 60 b|c. 60. Vacas. 42 g. c|g. 80, 60 g. c|g. 60. Novillitos 30 b|c. 40. LAMADRID. Vaquillonas. 20 c|g. 70. RIO IV: Terneros 40 r. 32. Novillos. 20 g. 110. Vacas 16 g. c|g. 75.

Lynch L. y Cía. LAS FLORES: Terneros 23 b. a $ 46, 21 r. 22.

Lalor Juan CHACABUCO: Novillos: 10 m|g. a $ 128, 10 m|g. 132. LAPRIDA Novillitos 2 b|c. 52. Terneros: 2 r. 36, 5 r. 37. Vaquillonas. 4 c|g. 81. G. BELGRANO. Novillos. 42 m|e. 214. GILES Vaquillonas 3 c|g. 76 Terneros: 10 r. 25. OLAVARRIA. Terneros: 8 g. a 60. Novillitos 12 b|c. 50. Novillos: 8 m|g. 130, 7 m|g. 130. SALADILLO: Vacas 3 g. c|g. 76. 2 b|c. 61 Novillitos: 4 b|c. 47, 7 b|c. 65, 9 m|g. 112.50. Novillos 2 m|g. 136. Vaquillonas: 4 b|c. a 63.50 Terneros. 2 b. 42. RIO IV: Vaquillonas 10 b|c. 69.50, 11 c|g. 75.50.

Lanusse P. y A. C. DE ARECO: Novillos 9 e. a $ 160, 8 m|g. 150; 3 m|g. 128.50. CHIVILCOY: Novillos: 2 g. 98; 4 g. 120.50. C. TEJEDOR: Novillos: 8 c|g. 80 G. BELGRANO: Novillos: 3 c|g. 80. Terneros 6 r. 37, 3 r. 26. Vaquillonas 3 b|c. 65. RIVADAVIA: Novillitos: 4 f. 34, 4 b|c. 62, 4 b|c. 58. M. CHIQUITA Vaquillonas 4 b|c. 56. NECOCHEA: Novillitos 5 f. 37, 5 f. 44.50 MAGDALENA. Terneros. 8 f. 5. Vaquillonas: 3 f. 10.

Lourtet L. y Cía. OLAVARRIA: Novillos. 42 m|e. a $ 217. AZUL: Novillos: 66 e. 165. OLAVARRIA. Vacas: 11 m|g. 100, 8 g. 87. SALADILLO: Vacas: 10 m|g. 100, 21 m|g. 107, 9 g. 87.

Mantels y Cía. — TANDIL: Novillitos: 12 b|c. a $ 66. Terneros: 11 b. 53.

Méndez J. y Cía.—G. PAZ: Novillos: 42 m|e. a $ 215.

Martínez de Hoz Hnos. — TANDIL: Novillos: 22 m|g. a $ 148.

Ojam F. y Cía.—TANDIL: Novillitos: 30 b|c. a $ 70; 38 b|c. 52. LAS FLORES: Vacas: 10 c|g. 69; 14 b|c. 57. Terneros: 5 r. 25.

Orcoyen B. y Cía.—CATRILO: Novillos: 12 g. c|g. a $ 90, 29 b|c. 60.

Puiggros y Cía. — SANTA FE: Novillitos: 13 c|g. a $ 70. Terneros: 3 m. 40.

Palacios Hnos. — OCHANDIO: Novillos: 24 g. a $ 113. Toritos: 1 b|c. a 60. CABALLINS: Novillitos: 22 m|g. 105.

Piccolini E. y Cía.—ALBERTI: Novillitos: 11 b|c. a $ 70.

Patrón F. L.—MONTE: Vaquillonas: 26 b|c. a $ 55. Terneros: 27 r. 27. C. CASARES: Novillos: 12 m|g. 138. Vacas: 8 m|e. 122. CASEROS: Novillitos: 12 b|c. 50. Terneros: 5 b. 50. 9 DE JULIO: Ter-

AVISOS NOTABLES

ESTOMAGO
e intestinos. Usar PEPTOLYSINA, fórmula del Dr. Calandrelli, curativa en el 90 por ciento de los casos. Laboratorios NELSON, Suipacha 471 y en todas las buenas farmacias

DUC
Papel de fumar en libritos de 120 hojas. Marca de fama mundial, la más difundida y preferida: "Gazette Médicale". París 10 Novbre. 1860. Unicos importadores: Teodoro Mendy y Cía., sucesores de Ernesto Mendy. 207 Pozos, Buenos Aires.

DR. CALANDRELLI
Clínico de enfermedades internas, especialista en estómago e intestinos. Santa Fe 2485, de 17 a 19. v31

HEMORROIDES ALMORRANAS
Cura radical sin operación y sin dolor. No se abona hasta estar curado. - Dr. CASARINO. 323 SUIPACHA 323. De 15 a 20. v31

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones Dr. POLITI. De vuelta de las clínicas europeas. Rayos X. Consulta de 14 a 17. Domingos de 9 a 11. PUEYRREDON 865. v30

ALMORRANAS
Cura sin dolor y sin operación, por nuevo tratamiento que no interrumpe al enfermo sus ocupaciones, ni abona hasta estar curado. De 14 a 19. Dr. MATTI. Domingos y feriados de 10 a 12. CARLOS CALVO 1783, esquina Entre Ríos. v31

ESTOMAGO y enfermedades internas
Dr. GAIBISSO traslado su consultorio a PUEYRREDON 688. De 14 a 17. Domingos 9 a 11. v31
RAYOS X

SEMILLAS de hortalizas
de FLORES y de ARBOLES. Pastos para pastoreo, Césped, etc., de todas clases y de la mejor calidad.



RAPE O COLZA IMPORTADO ESPECIAL para ENGORDE DE OVEJAS.
Remolacha y otras raíces forrajeras
PAPAS
Mar del Plata, para sembrar ahora
PRECIOS MODICOS
SEMILLERIA INGLESA de
WILLIAM H. LOGAN
CANGALLO 826 — Bs. AIRES
Pidan listas descriptivas que se remiten gratis a todo interesado mencionando LA PRENSA.

Dr. TESTA - ELECTRICIDAD MEDICA
RAYOS X Asma, Tuberculosis, Estómago Intestinos, Reumáticas, Piel Nerviosas, Debilidad y Ciática.
ESMERALDA 472 - 8 a 10 y 14 a 19

ESTOMAGO
Dr. RAFFO INTESTINOS RAYOS X — SANGRE
De 16 a 18.—VIAMONTE 1617. v30

ACLARACION
A pedido de alguno de nuestros favorecedores explicamos a continuación, de como les resulta un beneficio del 33 o|o al fumar nuestros cigarrillos
LA RAZON
DEMOSTRACION:

LEY DE 12 CIGARRILLOS			CIGARRILLOS LA RAZON		
1 paquete	15 grs.	$ 0.20	2 medios paquetes	20 grs.	$ 0.20
1 "	15 "	" 0.20	1 " "	10 "	" 0.10
Costo de	30 "	$ 0.40	Costo de	30 "	$ 0.30

La diferencia es de 10, 15 y 20 centavos en cada dos paquetes, de 20, 30, y 40 cts., respectivamente. Esta economía del 33 o|o representa para el fumador el importe de lo que consume durante 10 días por mes, o 4 meses en el año!!
LA RAZON, TABACOS - S. A.

Operaciones a domicilio.
El cirujano que opera con el material que proveemos, tiene satisfacción, porque todo es de primer orden. El cliente que paga, lo está también porque con nosotros no hace gastos inútiles. Cobramos solamente los apósitos y medicamentos usados. Los aparatos y utensilios, no los alquilamos, los prestamos.
Farmacia Franco-Inglesa.
La Mayor del mundo
Florida y Sarmiento S. A.

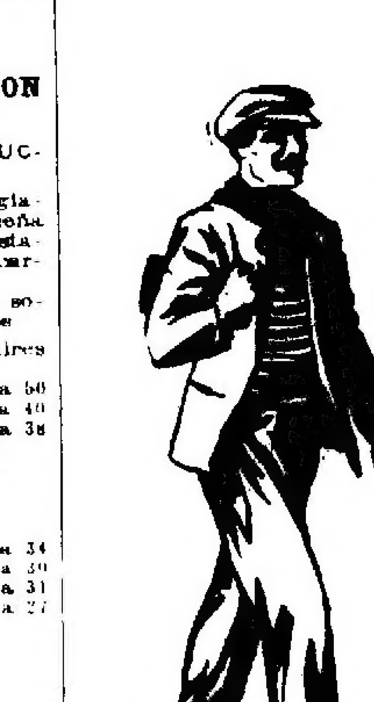
BANCO EL HOGAR ARGENTINO
Avenida de Mayo 886
Capital suscripto . . . $ 57 500 000 —
Capital realizado . . . " 48 468 070 —
Fondos de Reserva y Previsión . . . " 10 243 036.67
Se avisa a los Señores Accionistas que desde la fecha se abona en las Oficinas del Banco el 3 1|2 o|o como saldo del dividendo de 8 o|o declarado para el Ejercicio 22.º vencido el 31 de Agosto de 1921.

Tartamudez
y toda dificultad de la palabra, se cura sin operación.—Instituto de Tartamudos, calle Junín 223.—De 10 a 12 y de 14 a 16. v31

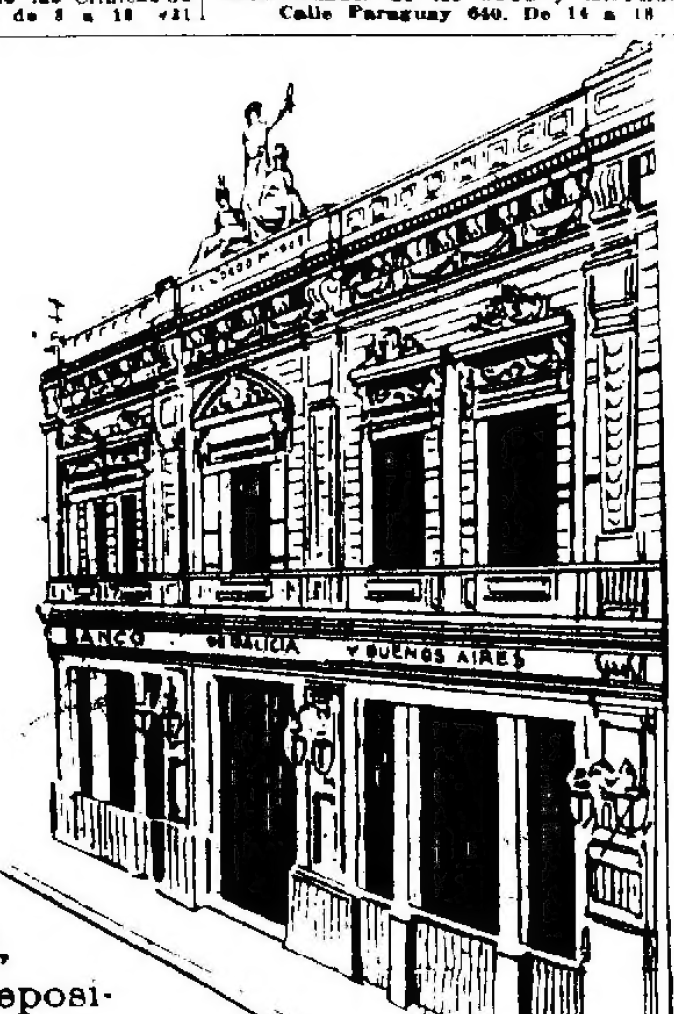
Nerviosas y mentales
Neurastenia, Epilepsia, Parálisis, Neuralgias, Sordomudez, Retardo mental, Psicosis, Insomnio, falta de vitalidad.
Dr. GOMEZ PALMES, de las Clínicas de París. Av. de Mayo 1157, de 8 a 18. v31

Prof. Dr. AGOTE
De la Facultad.—Médico jefe del Instituto Modelo de Clínica.—Titular de Clínica Médica. — Hospital Rawson
Enfermedades internas y de los niños
LAVALLE 1515.—De 14 a 16 (Menos los viernes)

Dr. Argañaraz
Profesor suplente de la Facultad
Enfermedades de los OJOS y ANTEOJOS
Calle Paraguay 640. De 14 a 18. v31



VOY AL ⟶



. . . . a depositar unos pesos en su "CAJA DE AHORROS" para poder participar en el sorteo de los QUINIENTOS PREMIOS, que este Banco ha resuelto distribuir entre sus depositantes y que tendrá lugar el 6 de Enero de 1922 a las 10 de la mañana.

Todo hombre prudente, debe preparar en la juventud por medio del trabajo y del ahorro, los medios para disfrutar de una tranquila vejez

El hábito del ahorro, cuanto más se practica tanto más fácil se hace, ejerciendo una influencia moral tan grande, que modifica, mejorándola, nuestra condición económica y social.

Banco de Galicia y Buenos Aires

Capital autorizado . . . . . . $ 30.000.000.00 m|n.
Capital Realizado y Fondo de reserva . . . " 18.231.567.63 m|n.
Depósitos, Plazo Fijo y Caja de Ahorros. " 42.104.819.79 m|n.

Paga 5 o|o de interés en "CAJA de AHORROS" capitalizando cada tres meses

CASA MATRIZ: Cangallo 445-55

SUCURSALES: No. 1 Rivadavia 2828 · No. 2 San Juan 3101 · No. 3 Corrientes 3220 · No. 4 Entre Ríos 200 · No. 7 Rivadavia 3860 · (Avellaneda): Mitre 300

Mañana Lunes

Ultimo dia de nuestra

"SEMANA FIN DE MES"

Lea Vd. nuestros Avisos en los diarios de Mañana

Tienda LA PIEDAD

Créditos

Bme MITRE ESQ. CERRITO.

Nuestra Sección Créditos, continúa despachando rápida y favorablemente, cuantas solicitudes de crédito se presentan. SOLICITE Vd.

MUEBLES Y ARTICULOS PARA REGALOS

de los más modestos a los más valiosos no compren sin antes visitar la

EXPOSICION "FABBIO"

U. T. 567 Av. -- MAIPU 224 -- Coop. 2792 Cent.

Casa la mejor surtida de Buenos Aires y la que desafía toda competencia. Quiere comprobarlo, visítela Vd.

OFERTA SIN PRECEDENTE

J. S. ROBIN

OPTICA RADIUM

C. PELLEGRINI 184

Los LENTES y ANTEOJOS enchapados en oro y garantidos por 15 años, costaban ANTES $ 15.--

AHORA $ 5 m/n

Examen gratis de la vista por el afamado especialista norteamericano, diplomado en Norte América. J. S. ROBIN

Dr. José Solari
Corazón - Pulmones - Vías digestivas. Señoras - Nerviosas y Avariosis - Rayos X. De 15 a 17 - RIVADAVIA 2500.

Dr. ZAMBRINI
Profesor suplente de la Facultad. Garganta, Nariz y Oídos - Tucumán 631 - U. T. 256, Av.

ROBERTO F. WERNICKE
Enfermedades de la piel y venéreas, jefe del servicio del Hospital Alvear, trasladó su consultorio a San Martín 674. De 16 a 18.

Dr. F. Bianchi Ex director del servicio de las enfermedades del oído, nariz y garganta del Hospital Italiano. Vuelto de Europa atiende su consultorio, Suipacha 547, de 14 a 17.

LA SARNA EN LAS OVEJAS

Se curará radicalmente usando

Extracto de Tabaco

LA OVEJA

Nicotina 8 o|o, a emplearse a razón de 1 a 130 de agua;
Aprobado por la División de Ganadería, Cert. No. 3

Unico importador:
ADOLFO MASSIMINO
Victoria 1327 - Buenos Aires

Dr. BACA
Jefe del servicio de piel y sífilis del hospital J. A. Fernández. Consultas de 14 a 18. Excepto jueves. Río Bamba 1157.

GARGANTA, NARIZ y OIDO
Dr. Amuchástegui. Especialista del Alvear y Pirovano. MAIPU 624. De 14 a 17. U. T. 2289 Avenida. v1

Clínica Dental MATTIA
Cirujano del Círculo de la Prensa y Militar. Ex Director y Profesor de la Universidad de Bolivia. RIVADAVIA 2786.

Dr. Biocca - Clínica médica
SUIPACHA 612. - Consultas de 13 a 15. RIVADAVIA 7122. - Consultas de 15 a 17. v9n.

Dr. E. FEINMANN
Electricidad médica y Fisioterapia
Reumáticas, Pulmonares y Venéreas: 8 a 12. Corazón, Estómago y Nerviosas: de 14 a 18. RIVADAVIA 1425 perm.

Dr. O'FARRELL Profesor de la Facultad
Atiende especialmente enfermedades de señoras, de 14 a 16. VIAMONTE 550. v31

Dr. IZZO ESPECIALISTA: Pulmones, corazón, estómago y enfermedades de la sangre. La tuberculosis se cura. Tratamiento nuevo y eficaz. Rayos X. - VICTORIA 1453, de 9 a 11 y de 13 a 16.

ESTOMAGO ESPECIALISTA
Intestino. Vientre. Debilidad. Enflaquecimiento. Sangre y Pulmón
Dr. SPINEDI - Rivadavia 1359
De 9 a 12 y de 14 a 20 (Domingos de 9 a 10) v31

Arrugas, Manchas
CALVICIE
CANAS
CASPA
PECAS
Los japoneses combaten eficazmente todo esto con los productos WAKAYMONO. Dirigir pedido y solicitar folletos explicativos a



KONIN-KOY y Cía.
Salta 479, Bs. Aires. U. T. 845, Rivadavia. Sucursal: CANGALLO 1413

Piense en lo que ha pagado

por roturas de piezas en sus molinos a viento, roturas ocasionadas a menudo por negligencia en la lubrificación, y apreciará las ventajas del

Molino "GUANACO"

que **aun sin aceite** puede funcionar durante mucho tiempo sin ocasionar roturas.

JUAN Y JOSÉ DRYSDALE y Cía

PERU 440 — BUENOS AIRES

ROSARIO — BAHIA BLANCA

Garrapaticida

KILTIK

Baño Arsenical para el Ganado

Primero y único aprobado por decreto del P. E. de la Nación de acuerdo con la nueva reglamentación.



NUEVO ENVASE DE HIERRO

UN APARATO GRADUADOR permitirá a Vd. conocer en cualquier momento la fuerza del baño, el que no necesitará vaciar durante toda la estación.

Los baños no pueden fallar con este control.

Solicite informes a los únicos concesionarios en la R. Argentina

AMCIA
Products Corporation - S A

760 Bartolomé Mitre - Bs. Aires

4.30, 67 a 5.50. GIL: 36 corderos a 5.80; 47 a 4.70; 39 ovejas a 9.
Cucullu F. L. V. VALERIA: 27 capones pel. a $ 10, 30 corderos a 7, 60 a 4.80.
De los Santos J. C. NAPALEOFU: 160 capones a $ 11.30.
Devoto T. y Cía. CHIVILCOY SUR: 15 ovejas a $ 10. MAIPU, 28 capones a 7.20. LOBERIA: 33 corderos a 5, 13 capones a 10; 11 ovejas a 10, 68 corderos a 4.50, 16 ovejas a 10.50.
Etcheverry J. y Cía. NAVARRETE: 37 corderos a $ 7.
Genta P. y Cía. SAN JOSE: 116 corderos a $ 3.70.
Goñi I. hijo y Hnos. UDAQUIOLA: 30 corderos a $ 6, 101 a 4.50, 40 a 2.80.
Lynch L. y Cía. NARANJA: 297 corderos a $ 3.50.
Lanusse P. y A. SOLANET: 37 ovejas a $ 13.50, 13 capones a 11, 60 corderos a 6, 110 a 4.20.
Lascurain y Etchegaray. PARISH: 20 corderos a $ 4.80, 6 a 3.80. LAS MARIANAS: 10 corderos a 4.80, 144 ovejas a 8.70, 11 a 6.70, 174 corderos a 3.80. PIRAN: 47 borregos a 6, 30 ovejas a 9.
Lalor Juan. MONTE: [illegible]
Lourtet L. y Cía. OLAVARRIA: [illegible]
Méndez Hnos. [illegible]
Otaegui y Estévez. LOBERIA: [illegible]
Ojam F. y Cía. S. CAYETANO: [illegible]
Patrón F. L. ARROYOS: [illegible]
Patrón C. y Peró. S. CAYETANO: [illegible]
Rossi Angel. CASTELAR: [illegible]
Salaberry y Bercetche. VIDAL: [illegible]
Suc. Beltrán Sansot. AZUL: [illegible]
Urtasun M. e hijos. SOLANET: [illegible]
Velaz A. y Cía. [illegible]
Alvarez y Speroni. [illegible]

MARITIMAS Y FLUVIALES

Servicio de correspondencia

Se distribuirá correspondencia: Mañana, de Europa, en el Mar... con fechas hasta el ... de octubre.
Mañana, de Norte América y Brasil, en el Vasari, con fechas hasta 8 de octubre.
Mañana, de Europa y Brasil, en el Garibaldi, con fechas hasta el 8 de octubre.
El 1.° de noviembre, de Europa y Brasil, en el Highland ..., con fechas hasta el 11 de octubre.
El 1.° de Europa y Brasil, en el Belle Isle, con fechas hasta el 13 de octubre.
El 2 de noviembre, de Europa y Brasil, en el Giulia, con fechas hasta el 15 de octubre.
El 2 de Europa y Brasil, en el Duca d'Aosta, con fechas hasta ... de octubre.
El 3 de noviembre, de Europa y Brasil, en el Oruba, con fechas hasta el 19 de octubre.
El 5 de Norte América y Brasil, en el Aeolus, con fechas hasta el 16 de octubre.
El 6 de Europa y Brasil, en el Araguaya, con fechas hasta el 18 de octubre.
El 6 de Europa ... con fechas hasta el ... de octubre.
El 8 de Europa y Brasil, en el Córdoba, con fechas hasta el 18 de octubre.
El 10 de Europa y Brasil, en el Catalina, con fechas hasta el 18 de octubre.
El 15 de Europa y Brasil, en el ..., con fechas hasta el 21 de octubre.
El 16 de Europa y Brasil, en el Highland Rover, con fechas hasta el ... de octubre.

[illegible]

Altura de la marea

[illegible]

Vapores fluviales

[illegible]

Altura de los ríos

[illegible]

Llegadas a la rada

[illegible]

Movimiento del puerto

[illegible]

Vapores a entrar

[illegible]

Vapores a salir

Hoy, chileno Calera, del dique 2, para Valparaíso, con carga; danés Orkild, del Riachuelo, para Santos, en lastre; inglés Watamees, del dique 3, para San Vicente,

Modo de neutralizar los ácidos peligrosos del estómago.

Poca gente, excepción hecha de los médicos, se dan cuenta de la importancia de conservar los alimentos en el estómago libre de la fermentación ácida. La digestión saludable y normal no puede tener lugar mientras que el delicado forro del estómago se encuentre inflamado y dilatado por acidez y flatulencia causadas por la fermentación del alimento en el estómago. Para asegurar una digestión perfecta, debe evitarse o poner coto a la fermentación y neutralizar las acideces. Con dicho objeto, los médicos recomiendan se adquiera un poco de magnesia bisurada de cualquier farmacia, y se tome media cucharadita en un poco de agua caliente o fría inmediatamente después de la comida. Recomiendan la magnesia bisurada porque es agradable al paladar, su efecto posterior no es desagradable y al instante para la fermentación, neutraliza el ácido y convierte los alimentos agrios y ácidos en un estado de blandura, dulzura y de fácil digestión. El uso regular de la magnesia bisurada (cuídese de que sea la Bisurada en una botella de vidrio azul, pues las demás clases de magnesias son de poco valor), garantiza en absoluto el digerir de un modo normal y saludable, pues cura y evita ese estado de acidez que es la sola causa del mal.

Dr. N. PELLIZA
Cirujano del Hospital Rivadavia - Cirugía y enfermedades de señoras - Córdoba 2433. Consultas de 14 a 16 - U. T. 7032, Mitre.

Dr. JOSE INGENIEROS Enfermedades nerviosas. — Consultas todos los días de 16 a 18. Calle VIAMONTE 716. v31

ALQUILASE
UNA BARRACA
Con frente al Riachuelo
Pedro Mendoza 3367 y 3387
Tratar, Avda. de Mayo 645

Doctor POLITO
Especialista. Piel, Secretas, Sífilis, Urinarias. De los hospitales Ramos Mejía y Rawson. Se mudó a la calle Bmé. Mitre 1518. — Consultas de las 14 a las 19. v2n

Dr. GABAUT Especialista en enfermedades de los ojos, operaciones, anteojos, etc. se trasladó a Bmé. Mitre 1175. Consultas de 13 a 17. U. T. 2923, Rivadavia. v4nov.

Estómago - Intestino
Colitis, Sequedad de vientre, Hemorroides y enfermedades de señoras. Dr. C. Leiguarda, Perú 795 - U. T. 1616, Riv. - De 9 a 16. v31

Dr. ZACARIAS GUZMAN
De regreso de Europa, con RADIUM para cáncer, tumores, reumatismo, neuralgias. Viamonte 1511, de 14 a 17. U. T. 2160 J. v1

KALISAY
EL MEJOR APERITIVO
20 Años de éxito

Dr. PACIFICO DIAZ
Especialista en enfermedades de la piel. Bmé. MITRE 1342 - De 14 a 17

Niños Dr. GRASSO, del dispensario Lactantes VI. Régimen alimenticio. Bmé. Mitre 2018, de 10 a 16. U. T. 80, Libertad.

VACUNAS CARBUNCLO: 0.15 la dosis. MANCHA - SEPTICEMIA. LIGNIERES HERMANOS. 746, Pueyrredón - Buenos Aires. v31

SIFILIS-SECRETAS
Cura radical sin dolor. Consulta $ 5. Especialista. Dr. Ramos Carrión, Moreno 859. De 8 a 20. Domingos de 10 a 12. v31

BUFACH
Unico y verdadero insecticida
Si en la caja no dice BUFACH no es BUFACH
¡CUIDADO CON LAS IMITACIONES!

MOSCATO CHAMPAGNE
TIRASSO

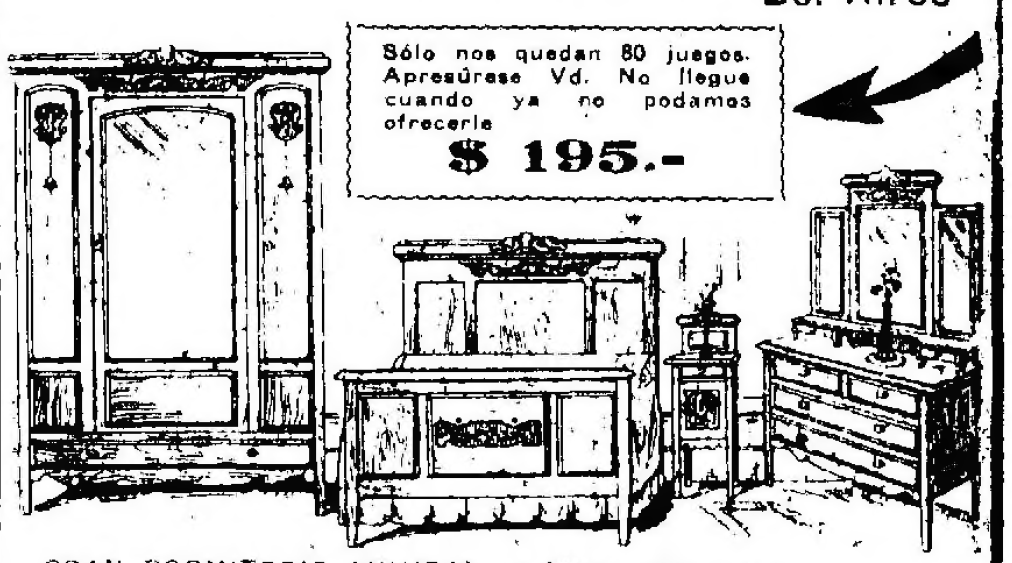
Dr. JOSE V. VARALLA
Cirujano especialista en vías urinarias (riñón, vejiga, próstata, etc.), piel y de la sangre. - Electricidad médica. - Rayos X. Calle LAVALLE 1050, de 14 a 16 y a las 20. Calle Sarmiento 659, de 17 a 18.

DOCTOR J. MASPERO CASTRO
Ex jefe de clínica Hosp. Rivadavia, Corazón. Ultimo tratamiento, debilidad general, afecciones pulmonares. Nerviosas, Rayos X. Pueyrredón 1459. Consultas de 16 a 18.

CONFITERIA - PASTELERIA
Oms
153 CERRITO 153
Sucursal: Sarmiento 1444
Fiesta de todos los santos
GRAN SURTIDO DE
"PANALLETS"
Vinos marca Porrón, especiales para los "Panallets". Rancio, Garnacha, Moscatel
Codorniu
Si Vd. quiere saborear los deliciosos PANALLETS, no deje de visitar hoy, mañana y pasado la confitería.
Oms

A. ASTRALDI
Sarmiento 1042
Bs. Aires

Sólo nos quedan 80 juegos. Apresúrese Vd. No llegue cuando ya no podamos ofrecerle
$ 195.-



GRAN DORMITORIO ANHIBAL, en lustre roble o cedro macizo con bronces cincelados y mármoles de Verona, compuesto de ropero, toilet, cómoda, cama, camera con elástico patentado, mesa de luz con repisa biselada, percha, toallero y de regalo un lindo reloj de bolsillo de plata 800. $ 195.-

Embalaje y conducción gratis. — Soliciten nuestro catálogo ilustrado

nerbo: 9 b. 45. SUIPACHA. Terneros: 5 b. 40, 3 r. 20. CHIVILCOY. Terneros 3 b. 40; 3 r. 30. Novillitos 3 b/c 45. ALBERTI. Novillitos 3 b/c 43.
Rodger G. H. y Cía. G. LOPEZ. Toritos: 5 b/c a $ 54, 3 b/c 76.
Rossi A. CHACABUCO. Novillos 1 e. a $ 180. CHIVILCOY. Novillos 20 g 129.
Sción. B. Sansot. AZUL. Vacas 18 g. a $ 95, 1 e. 115. SUIPACHA. Vacas 2 e. 110, 13 g. 87, 3 b/c 68.
Salaberry y Bercetche. RIO IV. Novillos: 12 c/g. a $ 85.50, 12 g. 110.50, 8 g. 120, 8 g. 118; 8 c/g 92. CHIVILCOY. Vaquillonas: 4 b/c. 49.50, 4 c/g. 80, 7 b/c. 54. G. PAZ. Terneros: 6 r. 23, 8 r. 35.50. Novillitos 2 b/c 61, 3 f. 33. Vaquillonas 3 b/c 56, 2 b/c 62. BOLIVAR. Vaquillonas 3 b/c 40. Novillitos 12 b/c 46. Terneros 6 r. 16, 6 r. 23, 9 r. a 35, 6 r. 25, 12 r. 25.50, 9 r. 31.50. NECOCHEA. Terneros: 3 g. 55, 6 b. 40. Novillitos 6 b/c. 58, 10 b/c 36.50. Vaquillonas 2 b/c 59, 2 c/g. 70. CHIVILCOY. Terneros 6 b. 59.50. Novillitos 7 b/c. 48. MAGDALENA. Terneros 4 r. 36; 9 r. 36.50, 7 r. 28, 9 r. 32, 4 b. 53. CHIVILCOY. Novillos 20 m/e. 198. GILES. Novillos 2 g. 98. Vacas 2 m/g. a 100; 2 g. c/g 84. Novillos 3 g. 99, 4 g. 110.50.
Santamarina e hijos. PERGAMINO. Novillos 29 m/g. a $ 140, 9 m/g. 139.
Urtasun M. e hijos. RAUCH. Terneros: 37 r. a $ 15, 13 r. 30, 8 r. 23.
Urtasun P. y Cía. T. ARROYOS. Novillos: 3 g. a $ 110. Novillitos 3 g. a 92. Vaquillonas 2 c/g. 85, 2 c/g. 70.
Velaz A. y Cía. 25 DE MAYO. Novillitos 7 b/c. a $ 55. ALVARADO. Terneros: 12 r. 38. T. ARROYOS. Novillitos 1 b/c 70. Vaquillonas 1 b/c. 55.
Iraizoz Hnos. G. BELGRANO. Novillos: 5 g. a $ 123, 4 g. 121. Vacas 4 e. 117, 4 e. 112, 4 e. 118, 3 e. 121. Vaquillonas. 5 g. 98. Novillos 2 m/g. 145, 19 m/a. 209.

Compra de los frigoríficos: Sansinena 182 animales. La Blanca 259, Swift 432, Wilson 312, Armour 130. Total 1.315 animales.

Animales porcinos

Cerró ayer este mercado en condiciones muy desfavorables. La falta de buena demanda dió motivo a que la baja se acentuara. Los precios realizados oscilaron de 0.30 a 0.44 pesos el kilogramo. Los negocios se desarrollaron con 557 animales de entrada, habiendo adquirido el frigorífico Swift 215 animales. Entraron 557 animales.

Ventas de ayer

J. Barcia y Cía. De Villegas 20, a $ 0.43.
N. y Repetto. De Tandil 28, a $ 0.43, de íd 23 a 0.34.
J. S. Ripoll. De Saladillo 83, a pesos 0.43, de Pirovano 8, a 0.40, de íd 90, a 0.35, de Luján 48, a 0.44.
De L. y Fagés Hnos. De Pergamino 28 a $ 0.42, de íd 65, a 0.40.
C. de Hacendados. De Azul 38, a pesos 0.40, de íd 20, a 0.41.
Lascurain y Etchegaray. De Lamadrid 20 a $ 0.40.
C. Amoretti. De Pergamino 20, a pesos 0.40.
Salaberry y Bercetche. De Caseros 62 a $ 0.41.
Juan Lalor. De E. Ríos 36 a $ 0.47.

MERCADO DE MATANZA

(Estación Tablada)

En cuanto se refiere al movimiento de operaciones en este mercado, en el día de ayer, se realizó sin variación del curso seguido en los días anteriores, cotizándose las diversas categorías de lanares a precios con nueva baja, a pesar de haberse reducido las entradas.

He aquí las operaciones que ayer se destacaron por los precios registrados: 34 capones, de Coronel Vidal, a pesos 11.50 vendió la firma Salaberry y Bercetche por cuenta de Sáenz, comprador el frigorífico Comp. Sansinena; 111 borregos, del Azul, a pesos 5.60, colocó la sucesión Beltrán Sansot por orden de Pedro Etchepare, comprador, el frigorífico Las Palmas; 77 ovejas, del Azul, a pesos 13, realizó Lourtet L. y Cía., por cuenta de Burnarat, comprador Ernesto Chiquilti, y 30 corderos, de V. Valeria, a pesos 7 vendió Fco. Cucullu, por orden de Buydeguin, comprador, el frigorífico Las Palmas.

Los precios extremos del día fueron los siguientes:

Capones	esp. p. mat.	de $ 11	a	11.50
"	esp. p. frig.	de " 7.50	a	10.50
Ovejas	esp. p. mat.	de " 12.50	a	13
"	gen. p. mat.	de " 6.50	a	10.—
Borregos	esp. p. frig.	de "	a	8.60
"	gen. p. mat.	de " 5.70	a	6.50
Corderos	esp. p. frig.	de " 5.60	a	7.—
"	esp. p. mat.	de " 2.60	a	5.—

Se vendieron para el consumo local 5.250 animales.

Compra de los frigoríficos: Compañía Sansinena 1.363 animales, Armour 456, Las Palmas 708, La Blanca 358, Wilson 120.

Entraron ayer en este mercado ... animales lanares a la siguiente consignación:
Lalor Juan. Lezama, San Vicente 10, Tapermandiga, Monte 116.
Salaberry y Bercetche. Bates 1, Leppener 122, Chanchil, Udaquiola, los Repeto, Armas 152.
Lascurain y Etchegaray. Astigueta, Azul 217, Pioli, Shaw 130, Zeberio, Parish 84, Boevale, Las Marianas 409.
Alchourrón Hnos. Presutti. Solanet 150.
Suc. Beltrán Sansot. Etchepare, Azul 370, Poutrale, Shaw 141.
Cucullu F. L. Baydegui, Valeria 119.
Bassi Angel. Gaddon, Castilla 121.
Bellocq e Hita. Aranzaga, Udaquiola 171.
De los Santos J. C. Bellocetto, Udaquiola 171.
Goñi I. hijo y Hnos. Fernández, Udaquiola 139.
Bayona José y Cía. Vitan, Solanet 349. Guerrero, Casalins 140.
Lynch L. y Cía. Poey, Naranja 297.
Ojam F. y Cía. Jurado, Pardo 200.
Urtasun M. ... Solanet 300.
Velaz A. y Cía. Bolza, Monte 155.
Anasagasti Juan. Anchorena, G. Belgrano 140.
Genta P. y Cía. Dombito, S. Cayetano 183.
Ojam F. y Cía. Casaly, S. Cayetano 160, Cana..., íd 200, Berbolini, Ochandio 219.
Devoto T. y Cía. Lagunica, Loberia 127.
Otapar y Cía. Bocha, Lobería 160.
Otaegui y Estévez. Rouco, Lobería 148.
Lanusse P. y A. Casalins, Solanet 201, Pérez, Pardo 150, Campodónico, Cacharí 160.

Ventas de ayer

Alchourrón Hnos. SOLANET: 78 corderos a $ 5.60, 76 a 3.50.
Anasagasti Juan. G. BELGRANO: 18 ovejas a $ 10, 365 corderos a 6.40, 90 a 4.70, 90 4.40, 142 a 4.40, 136 a 4.40.
Agüero M. F. y Cía. TOAY: 88 corderos a $ 4.30, 120 a 6.80. JUAREZ: 256 corderos a 3.20, 45 ovejas a 6.50. ARMAS: 20 ovejas a 10, 118 corderos a 4.90.
Bayona José y Cía. SOLANET: 328 corderos a $ 5.80, 10 a 3.80. CASALINS, 74 corderos a 4.10.
Bellocq e Hita. UDAQUIOLA: 46 ovejas a $ 8.20, 44 capones a 8.50, 33 borregos a 5.70, 49 corderos a 4.70.
Bunge y Born—IRENE: 45 capones a $ 8.50; 35 ovejas a 9.50; 75 corderos a

[illegible]

Situación de paquetes postales

[illegible]

Highland Pride, inglés, salió el 24 de Las Palmas para Londres.
Highland Piper, inglés, saldrá hoy de La Plata.
Highland Glen, inglés, salió el 7 de Río de Janeiro para ésta.
Highland Loch, inglés, saldrá el 14 de noviembre para Londres.
Highland Rover, inglés, salió el 24 de Vigo para ésta.
[illegible] norteamericano, salió el 6 de octubre de Nueva York.
Infanta Isabel de Borbón, español, saldrá de ésta el 2 de noviembre.
La Rosarina, inglés, salió el 15 de Montevideo para Londres.
Marqués, portugués, llegó el ... a Lisboa para Hamburgo.
Lombardia, holandés, salió el 26 de Cherburgo para ésta.
Massilia, francés, salió de Burdeos el ... de noviembre para ésta.
Mendoza, francés, salió el ... de Río de Janeiro para Marsella.
Martha Washington, norteamericano, llegó el 21 a Nueva York.
Nápoli, italiano, saldrá mañana de Nápoles.
Orcoma, inglés, saldrá el ... de noviembre de Liverpool.
Oruba, inglés, salió el 29 de Río de Janeiro para Montevideo y Valparaíso.
Orita, inglés, salió el 16 de Montevideo para Valparaíso.
Principessa Mafalda, italiano, salió el 29 de octubre de ésta.
Principe di Udine, italiano, saldrá el ... de noviembre de ésta.
Porto, portugués, llegó el 16 a Lisboa para ésta.
Plata, francés, llegó el 2 a Marsella.
Reina Victoria Eugenia, español, saldrá de Barcelona el 4 de noviembre para ésta.
[illegible] italiano, salió el ... de octubre de Génova para ésta.
[illegible] italiano, salió el 23 de ésta para Génova.
[illegible] francés, salió el 27 de Lisboa para ésta.
[illegible] italiano, pasó el 26 por Gibraltar para ésta.
Southern Cross, norteamericano, salió el ... de octubre de ésta.
Sierra Ventana, francés, salió el 25 de ésta para Burdeos.
Tomaso di Savoia, italiano, saldrá de

Génova el 3 de noviembre para Buenos Aires.
... portugués, salió el 28 de octubre de ésta para Hamburgo.
Valdivia, francés, salió el 10 de noviembre de Marsella para ésta.
Vestris, inglés, salió el 22 de Río de Janeiro para Nueva York.
Vauban, inglés, salió el 2 de Nueva York.
Vasari, inglés, salió el 26 de Río de Janeiro para ésta.
En la sección telegráfica encontrará el lector las informaciones marítimas de última hora.

Costa Sur

Zarpó para Punta Arenas y escalas el vapor Argentino.

Velero

La barca danesa Claudia fué ayer despachada para Hamburgo, con cargamento de quebracho.

Vapores en viaje

Lapo..., inglés, salió el 7 de Londres con carga para el Brasil y este puerto.
Roberto, inglés, de Londres para ésta, salió el 2 de Oporto, con pasajeros y carga para Río de Janeiro y Buenos Aires.

El vapor Oruba

El paquete inglés Oruba, en viaje de Liverpool para los puertos del Pacífico, salió ayer de Río de Janeiro. Hoy seguirá viaje de Santos y llegará a Montevideo el miércoles próximo. Los pasajeros y correspondencia serán despachados de ésta el martes en el vapor de la carrera.

Vapores detenidos

Ayer estaban detenidos en el puerto de La Plata, sin poder salir a causa de la bajante del río, los vapores ingleses Duero e Highland Piper.
El primero fué despachado el día 24 del corriente para Liverpool y desde esa fecha está esperando un repunte de las aguas y el último debía salir ayer con destino a Londres. Ambos conducen pasajeros y cargamentos de carne congelada.

Puerto de La Plata

Entradas: vapor inglés Lamington, de la rada, a cargar, íd holandés Ellewoutsdijk, de la rada, a descargar.

Puerto de Montevideo

Llegaron los vapores: inglés Marqués de Newport ... Mon, y norteamericano Seattle Spirit, de Filadelfia.

Juan A. Rúa & Cía.

v30

REMATES DE HOY

LLAVE EN MANO
SAN JUAN 1261. — Magnífica casa de familia. Base, $ 30.000, a plazos.

LLAVE EN MANO
SANABRIA 4370. — Amplia casa quinta, 20x65. Con $ 20.000 cédulas y base total de $ 25.000.

LLAVE EN MANO
VALLEJOS 4340. — Chalet moderno, con buenos detalles. Su base de $ 20.000 comprende 16.500 cédulas.

LLAVE EN MANO
SAN LUIS 2553. — Para garage, industria o transformar. Base, $ 14.000, a plazos.

LLAVE EN MANO
AV. AVELLANEDA 3345. — Para los que necesiten casa amplia y bien situada. Base, $ 10.000, incluídas 9.000 en cédulas y plazos.

PATAGONES 1832. — Buena casa con adoquinado pago. Base, $ 13.000, a 3 años.

CASTILLO 30. — Sobre Avs. Corrientes y Río de Janeiro. Buen edificio. Base, $ 10.000, con 6.200 cédulas.

ROSETTI 1535. — Entre las Avda. Alvarez Thomas y Triunvirato. Se compra con $ 2.000 al contado. Base, $ 8.000.

WHITE 1360. — Casa y corralón. Sobre Parque Avellaneda. Base, $ 5.000.

Av. BRUIX 4121. — Terreno con frente a 3 calles, 2 piezas, galpón, etc. Base, $ 1.000.

Detalles en avisos respectivos JUAN A. RUA y Cía.

CASAS

Llave en mano. San Juan 1261 entre Salta y Santiago del Estero. Casa moderna. Base, $ 30.000, a plazos. Sala con panneaux, 2 habitaciones, comedor que cuadra, 3 habitaciones más, baño instalado, cocina con económica, pieza en altos y w. c. Frente piedra, balcones, zaguán, mármol y enduídos, carpintería cedro, pisos encerados, yesos, marquesina, celosías, cloacas y adoquinado pago. Preparada para altos. 10x32 vs. Visítese. Se entregará desocupada.
HOY DOMINGO 30, a las 17.15, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568. Ord. 11.277. o23

Con 16.500 y 20.000 cédulas.— Un chalet y una casa quinta en Villa Devoto. Llaves en mano. A 4 y 5 cuadras de la estación, F. C. P. y 1 y 2 cuadras de los tranvías 85, 86 y Lacroze, en barrio de palacios. Vallejos 4340, al lado de Sanabria y Sanabria 4370, entre Habana y José Cubas. Bases $ 20.000 y 25.000, comprendidas las cédulas. El chalet de construcción moderna: verja, jardín, vestíbulo, hall, sala, comedor, escritorio, 3 dormitorios, pasaje, patios, baño y dependencias. Herrajes finos, mosaicos extranjeros y de granito, parquets, carpintería cedro y detalles de lujo y buen gusto. 22x24.50 vs. La casa quinta 25x60 vs. Jardín, construída al centro del terreno. Tiene galería, vestíbulo, comedor, 4 habitaciones principales, baño instalado, cocina, pieza y w. c. de servicio y 2 habitaciones amplias en cuerpo independiente. Las dos tienen cloacas ya conectadas, electricidad embutida, papeles finos, enyesados, etc. Ambas llaves en mano. Listas para habitar. Visítense.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 15.45.—Juan A. Rúa y Cía. o23

Llave en mano: San Luis 2553, entre Paso y Larrea. A 1 cuadra de las Avdas. Córdoba y Pueyrredón. Base, pesos 14.000, a plazos. Edificio apto para garage o industria. Sala y zaguán, pieza, galpón al fondo. Cloacas, dependencias y adoquinado pago. 9 x50 vs. Visítese.
HOY DOMINGO 30, a las 15, en la misma.—Juan A. Rúa y Cí. Ord. 11266. o23

Patagones 1832 y Entre Ríos, entre Luzuriaga y Anchoris. A 1 cuadra de las Avdas. Entre Ríos y Caseros. Base, pesos 13.000 a 3 años de plazo. Buena casa de familia, 10x36 vs. Sala, zaguán, 4 habitaciones, comedor que cuadra, cocina y w. c. Carpintería cedro, frente piedra, yesos, mosaicos, etc. Adoquinado pago. Renta pesos 150. Visítese.
HOY DOMINGO 30, a las 16.30, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11276 o23

Al Norte. Industria, negocio y familia. A 2 cuadras de las Avenidas Córdoba y Corrientes. Castillo 30 entre Río Janeiro y Lavalleja. Base $ 10.000, (6.200 en cédulas). Salón, frente imitación piedra entrada para auto, 3 habitaciones, una pieza, cocina, w. c., al fondo, galpón de cinc con cabriadas de hierro, cloacas y adoquinado pago. 9x40 vs. etc. Renta pesos 220.
HOY DOMINGO 30, a las 15.30.—Juan A. Rúa y Cía. Av. de Mayo 568|72. Ord. 11341. o23

Llave en mano. Av. Avellaneda 3345. Muy buena casa. 10x50 vs., gran jardín, frutales, cloacas y adoquinado pago. Tranvía 99 a la puerta y Av. Rivadavia y subterráneo a un paso. Base, $ 10.000, incluídas 6.000 cédulas y 4.000 $ a 3 años. Sala y escritorio, zaguán mayólicas, cancel, 2 grandes habitaciones, baño, cocina, pieza w. c. y espléndido jardín, cantidad de frutales, gallinero, etc. Galerías, yesos, mosaicos, celosías, luz eléctrica. Se entregará desocupada. Visítese.
HOY DOMINGO 30, a las 16.30, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía., Ord. 11272 o23

Con cédulas y llave en mano Rosetti 1535 entre Bato ba y Heredia. Tranvías Lacroze, 86 y 87 a 2 cuadras. Muy buena casa, con cloacas 10x45 vs. Verja, jardín, 3 habitaciones, baño, cocina y 2 piezas. Puertas cedro, yesos, galerías, mosaicos. Base $ 8.000 (6.000 en cédulas y plazos). Visítese.
HOY DOMINGO 30, a las 1[illegible], en la misma. Orden 11261. Juan A. Rúa y Cía. o23

En Floresta: Casa y corralón, y terreno [illegible], al lado de la plaza y [illegible] 5 cuadras de 45 y 48 [illegible] Base, pesos 5.000 [illegible] 1 pieza, cocina, w [illegible] caballeriza 10x41 [illegible] $ 90. Terreno [illegible] y frente a [illegible] 17x12. Base $ 1 [illegible] cocina, w. c. y [illegible] 20 $. Visítense.
HOY DOMINGO [illegible] White 1360, y 15.30, Av. [illegible] Juan A. Rúa y Cía.—Orden 11[illegible] o23

Chalet en el Tigre. Quinta "Guaraní", frente a los ríos Luján y Abra Vieja. 88.000 v. c., sobre el canal de San Fernando magnífico edificio, parque, etc. Base, $ 18.000 (12.000 al contado y el resto a 6, 12, 18 y 24 meses). Se entregará llave en mano.
EL MIERCOLES 23 de noviembre, a las 16, en nuestra casa. Prospectos ilustrados Av. de Mayo 568|72. Juan A. Rúa y Cía. v5

JOSE A. GARCIA

HOY - JUDICIAL

Arenales 2101, esquina

Junín 1202 al 1226. Hoy domingo 30 de octubre, a las 15, sobre la misma propiedad. Por disposición del señor Juez de primera instancia, doctor Fernando M. Colombres, se hace saber por quienes que ha sido designado el martillero José A. García en autos Manuel Amor contra Enrique Knebel sobre cobro hipotecario, para que proceda a la venta en público remate de la finca calle Arenales número 2101, esquina Junín 1202 al 1226 con la base de $ 70.000 al contado y el saldo que resulte a dos años de plazo con garantía de primera hipoteca y 7 o|o de interés anual, debiendo exigir el que resulte comprador el 8 o|o de seña a cuenta del precio y el 2 o|o de su comisión. Edificio compuesto de planta baja salón negocio (panadería), sala, comedor, dormitorio, cuadra y hornos, caballeriza y demás dependencias. En altos facturería dos piezas, altillo, cuarto de baño, w. c., etc. Sobre terreno que mide 9.47 mts. de frente por Arenales y 34.64 mts. también de frente sobre Junín, teniendo un martillo a su favor por esta parte de 7.85x7.89 metros. Superficie 289.97 mts. cuadrados. Ad corpus. Títulos perfectos. Libre de gravámenes. 1p

C. G. Semería

Judicial. — Quinta en Luján, F. C. O., a 3 cuadras de la estación Basílica. Mide, según títulos, 81.40 m. de frente al Norte por 173.11 mts. de fondo al Sur, y con dos hab. desocupada, tierra especial para lotear o edificar la ideal mansión. Base regalada, 0.20 cent. v. c.
EL DOMINGO 30 de octubre, a las 11 horas, en mi salón de ventas, Jujuy 1332, Bs. As. Por orden del señor juez en lo civil, doctor Arturo Seeber, secretaría doctor Alberto Steffens Soler, autos sucesorios del ingeniero Orfilio Casariego. Seña 8 o|o. Comisión 3 o|o. Informes en mis oficinas, Jujuy 1332, Bs. As. Para visitar, preguntar al encargado de la estación Basílica, señor López.—A. Steffens Soler, secretario. v30

AVISOS NUEVOS

Altos y bajos. — Av. Rivadavia 10637-39. Propiedad moderna, dos amplias y cómodas casas de familia. Base $ 45.000, incluídas 24.000 en cédulas y 16.000 $ 7 o|o a junio de 1922. Tirantería hierro, techos azotea. Cada casa: sala, vestíbulo, 4 dormitorios, baño con artefactos y pasaje, comedor, cocina y pieza servicio. Frente piedra, zaguanes revestidos, cancel, galerías, instalación para luz eléctrica, etc. Adoquinado pago. Visítese de 13 a 17.
EL DOMINGO 6, a las 15.30, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.268. o30

Preciosa casa, llave en mano.— Amplia y moderna. 544.40 va. adoquinado pago y cloacas. Varela 1151 y Av. Campana, tranvía 49 comb. subterráneo. Base $ 13.000, incluídas 6.000 cédulas y 7.000 $ a 7 años. En cal, verja, lindo jardín, sala frente piedra, celosías y marquesina, vestíbulo, 4 habitaciones, comedor, baño instalado, cocina, w. c., fondo con frutales. Galería material, luz eléctrica, etc. Se entregará desocupada. Visítese.
EL DOMINGO 6, a las 17, allí.—Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11.252. o30

Judicial: 3 terrenos en Flores Pedernera esq. Santander. Sud y Oeste. 8m66 y 8m95 por 16m45 y 17m60 (10 y 10.32x19 y 20.32 vs.). Base, 2|3 partes, $ 6.66 el m|c ($ 5 cada 75 decímetros cuadrados (v|c). Juez, doctor Colombres, secretario doctor Degreef, autos sucesorios, Félix Gutiérrez y Umpierrez o Félix Venancio Gutiérrez y Umpierrez. 8 o|o y 2 o|o. Juan A. Rúa.
EL DOMINGO 13 de noviembre, a las 16, en los mismos. Planos, Av. de Mayo 568|72 o30

Llave en mano: En Vicente López, en la Barranca, a 5 cuadras de la estación F. C. C. A. eléctrico, Lavalle 1186, entre Monasterio y San Antonio. Casa en 10x29 vs., estilo chalet, amplio jardín al frente, 5 habitaciones en altos y bajos, p. baño, cocina, despensa, terraza, etc., molino, luz eléctrica, yesos, mosaicos, etc. En cal con tirantería de hierro. Base $ 7.000, a plazos.
EL DOMINGO 6 a las 16, en la misma. Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Orden 11.310 o30

Avda. Paseo Colón 1187 al 95 Al lado de San Juan, entre ésta y Humberto 1º. Base, $ 45.000, a plazos. Venta por división de condominio entre herederos mayores de edad. Negocio y familia en inmejorable ubicación. Edificio construído en cal, con tirantería de hierro, preparado para altos. Consta de salón de negocio, con sótano, 7 habitaciones y dependencias, galerías de material, puertas de cedro, cloacas y adoquinado pago. Mide 10.39x32.44 y 33.25 vs. Visítese.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 17, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía. Orden 11.284. o30

8 LOTES A PLAZOS

Para liquidar—Al lado de la

Av. RIVADAVIA y estación LURO

F. C. O. ELECTRICO

Unidos y amplios para chalet, casa quinta, industria, depósito, etc.
EL DOMINGO 6. Léase aviso. Planos, a ...
JUAN A. RUA y Cía.

8 lotes, sobre Av. Rivadavia— A plazos. A 50 metros de la gran avenida, altura del 9.600, al lado de la estación Villa Luro, F. C. O. eléctrico. Base, $ 4 a 4.90 v.c. en cuotas semestrales. Lotes unidos de amplias medidas para chalet, casa quinta, industria, depósito, etc. 4 frente a Virgilio y a Molière, lindando con la estación 10x50 c|u., 2 Molière entre Rivadavia y Yerbal, 10x50 c|u., 1 Yerbal al lado de Molière 10x20 y otro Dante entre Rivadavia y Falcón 10x40 vs. Venta liquidación, como judicial. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Planos a nuestra casa, Av. de Mayo 568|72
EL DGO. 6, a las 16, en la esquina Rivadavia y Dante.—Juan A. Rúa y Cía.— Ord. 11.243 o30

Llave en mano: Lafuente 489. y Av. Directorio. Bonita casa con cloacas y adoquinado pago. Tranvías 45 y 48 a 2 cuadras y 4 de Rivadavia y subterráneo. Base $ 5.000 (4.000 $ a plazos). Verja, jardín, 3 habitaciones, cocina y w. c. Yesos, mosaicos, luz eléctrica, 12x16 vs. Visítese. Hay cuidador.
EL DGO. 6 a las 17.15, en la misma.—Juan A. Rúa y Cía.—Ord. 11.305 o30

En Olivos. 4 lotes unidos. Sobre la Avda. Maipú. Lacroze a 1 cuadra. Juan de Garay entre Frank Pelliza y Mariano Pelliza. 4 hermosos terrenos de 10x60 vs. c|u. (3.400 v|c), con frutales y cercos de alambre tejido. Base ínfima, $ 1.90 la v. c., toda a 1 año de plazo, excedente al contado. Planos a n. casa.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 15, sobre los mismos. Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11265 o30

En Banfield. Llave en mano — Recomendable casa, estilo chalet, para habitar, a 1 cuadra de la estación, entre chalets y casas quintas. Rincón 84 y Pellegrini. Base $ 14.000, a plazos. 10x50 vs., adoquinado pago y servicio de cloacas. Verja, jardín, sala, escritorio, torre mirador de severo estilo, revoques piedra, balcones y celosías, hall, 7 habitaciones, baño, cocina y comedor que cuadran, despensa, w. c. y 1 pieza. Gran jardín para frutales, gallinero, galerías material, yesos, mosaicos, luz eléctrica, gas, etc. Se entregará desocupada. Visítese.
EL DGO. 6 a las 15, en la misma. Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11295 o30

Parque Avellaneda. Llave en mano. Linda casita por $ 1.200 al contado. A 2 cuadras del 45 y 48 y 5 de Rivadavia y subterráneo. Arco 4318, al lado de Av. Olivera. Base $ 3.700 (2.500 $ a plazos). 3 habitaciones, galería material, cocina, w. c., etc. 10x20 vs. Se entregará desocupada. Visítese.
EL DOMINGO 6 a las 1[illegible] en la misma. Juan A. Rúa y Cía. Ord. 11296 o30

Terreno, Castro entre Tarija y Pavón. Sobre Boedo y San Juan, tranvías 19, 44, 60 y 73 a 1 cuadras. 10x40 vs. adoquinado municipal al día. Base $ 10 v. c. 1|2 al contado y el resto a 1, 2 y 3 años, interés 7 o|o.
EL DGO. 6 de noviembre, a las 15, en el mismo. Juan A. Rúa y Cía., Av. de Mayo 568|72. Orden 11287 o30

Mathen 625 y México, entre ésta y Chile. A 2 cuadras de Av. Belgrano. Base, $ 10.000, a plazos. Edificio de altos y bajos, con cloacas y adoquinado pago. Bajos: Salón de negocio, 2 habitaciones, cocina y w. c. Altos: Sala, 2 habitaciones, cocina y w. c. 10x20 vs. Renta anterior a enero 1920, $ 201.
EL DGO. 6 de noviembre, a las 16.30, en la misma. Juan A. Rúa y Cía. Av. de Mayo 568|72. Orden 11287 o30

Antonio Rotondaro

Judicial. Casa calle Superí No. 1550-1564, sala de negocio y entrada de vehículos, revoque imitación piedra, 3 piezas principales, 1 de servicio y dependencias, 1 caballeriza al fondo para dos caballos. Edificada en cal, puertas de cedro, celosías, cielorrasos de yeso, pisos de pino tea, techos de bovedilla al frente, preparado de altos, luz eléctrica y aguas corrientes, adoquinado al frente. Base pesos 12.000, 2|3 partes de la tasación. Venta ordenada por el señor juez doctor Campos en el juicio sucesorio de Vicente Bellaros, en que tramita por ante la secretaría del doctor Padilla.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 16, sobre la misma. Exigiré el 8 o|o a cuenta de precio y el 2 o|o de mi comisión. Más datos al martillero, Avenida de Mayo 695, U. T. 2414, Av. v10

Miguel A. Sabatino

25 de Mayo 139 U. T. 226 Av. P. Goyena 81

HOY

Av. San Pedrito y Lafuente, a 20 metros de allí, terrenito ideal, 10x37.57 v., con frente a la calle 2a Lobos entre San Ramón y Quirno (entre edificios). Base $ 3 v. c.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 11 horas, allí. Más datos a mis oficinas.—M. A. Sabatino v30

Av. San Martín al lado de Trelles, casa calle Médanos 1744. Consta de 3 piezas grandes y 2 chicas, cocina, galería, etc. 13.25x33 vs. Base, $ 3.500, incluso 3.100 cédulas.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 16 horas, allí. Más datos en mis oficinas.—M. A. Sabatino v30

J. Hilde Chitarroni

Judicial. En Lomas de Zamora, calle General Sucre 160, entre Gorriti y Loria, casa de material de 2 piezas, con galería, etc. Mide 8.66 mts. de frente por 57.60 mts. de fondo. Tasación $ 4.500. Base, 2|3 partes, $ 3.000. Venta ordenada por el señor juez doctor Bunge, secretaría doctor Rawson, en el juicio sucesorio de Rosario D'Ella. Remataré sobre la misma.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 16. Seña 8 o|o. Comisión 3 o|o. Más datos, Bmé. Mitre 726, o a la secretaría actuaria. [illegible]

V. P. Cacuri

Gran edificio: Rivadavia 8853 al 55 y Lacarra. 10x60. Altos y bajos. Moderna. Notable frente, coronado por dos torres. Balcones de invierno, etc. Bajos, desocupada (alquileres de 1920, $ 5280 anuales). Ocho habitaciones cada piso, baños instalados, galerías, terraza, celosías, etc. Vale más de 50.000 $. Base real $ 33.000. Solamente tercera parte contado. Hay que liquidar. La dueña se ausenta del país. Visítese. Remataré allí.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 17.—V. P. Cacuri. o23

5.000 $. Desocupada y a plazos. Sobre la plaza de Vélez Sársfield. Casa Esperanza 929 y Gaona. Cerca Avellaneda. Tranvías 99. Consta de sala, comedor, tres grandes dormitorios y todas comodidades. Allí.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 15.—V. P. Cacuri. o23

Santa Fe 3616, entre Canning y Araoz. Casa habitación 10x50. Se entregará desocupada. Puede visitarse. Consta de sala, comedor, hall grande cubierto, cinco dormitorios, baño, despensa. En pleno centro de Palermo, sobre sus jardines y paseos. Remataré
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 16. Base, $ 50.000, a plazos.—V. P. Cacuri. o23

Córdoba - Azcuénaga: 11 x 40. Base $ 25.000, con facilidades. Casa San Luis 2453|57. Edificio refaccionable de sala, comedor, siete habitaciones y dependencias. En cal. Remataré.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 15.—V. P. Cacuri. o23

HOY

SANTA FE 3616 . .	BASE, $	50.000
RIVADAVIA 8853|55	" "	33.000
SAN LUIS 2453|55 .	" "	25.000
ESPERANZA 929 . .	" "	5.000

LIBERAL

Es la venta, y la orden es terminante: Hay que liquidar, resueltamente, sobre su ínfima base. Se trata de una obra arquitectónica de alto valor y buen gusto.

Hotelito, Amambay 97, esquina Yerbal. Del Ingeniero Lucca. Arte, lujo, confort. Sobre Rivadavia, estación subterránea Río de Janeiro. Recepción. Espléndido hall, lujo derrochado con arte y buen gusto. Sala y escritorio: estilo Luis XVI, panneaux tapizados en seda, amplias portadas de cuatro hojas, herrajes finos dorados. Comedor: severo estilo Enrique IV, alto zócalo y tapizado con fondo de oro. Cielorraso artesonado en nogal con fondos claros. El fumoir, es un ambiente exótico, da una nota grata y singular. Piso alto: vestíbulo, seis dormitorios amplios con aire, luz y sol, dos cuartos de baño, etc. Rez de chaussée, garage grande, pieza para chauffeur, 3 piezas y toilette para el servicio, gran cocina muy bien instalada, completa y antecocina, lavadero, jardín dispuesto a la inglesa, fondo libre. Detalles: frente de estilo Luis XVI, portada principal de herrería artística, zaguán revestido de rico mármol, parquets de la mejor calidad, herrajes especiales, muy buenos mosaicos extranjeros, carpintería elegida, vitraux d'art, calefacción, instalación para cocinar a gas y electricidad, espléndida terraza, montaplatos, etc. Los muros de cerco interior y exteriormente imitan piedra. Todo cuanto puede constituir un halago para el hogar moderno está previsto en la construcción de esta hermosa vivienda. Hay cuidador a toda hora. Mide 350 varas. Merece una visita. Base $ 75.000 con muchas facilidades de pago. Orden de liquidar. Remataré allí.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 17 horas. Pidan folleto ilustrado. Rivadavia 827. U. T. 6166 Rivadavia.—V. P. Cacuri o30

Corrientes 3617-19-21

10x36 - MODERNA

Base $ 48.000

parte en cuotas. Local y casa familia en los bajos y en altos, amplia casa-habitación.

¿Cuánto vale el terreno en esa ubicación y cuál es el valor del edificio?

La respuesta sabrán darla cumplidamente los numerosos interesados que concurrirán al remate, el Dgo. 13 de noviembre.

V. P. CACURI.

Cabildo, Federico Lacroze. Desocupada. Base $ 16.000. Facilidades. Moderna. Linda casa, Teodoro García 2589, sobre estación Colegiales: sala, comedor, dos dormitorios, baño, etc. Cloacas y adoquinado pago, frente imitación piedra. Lista para habitar. Muchos tranvías. Barrio de importantes construcciones. Remataré allí.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 16. —V. P. Cacuri o30

Esquina en Caballito. Moderna, a todo costo. San Eduardo 601, esquina Hidalgo: local negocio, con vidrieras metálicas, sótano, dos habitaciones, baño instalado, galería, etc. Cloacas, adoquinado pago. Tirantería hierro, buena carpintería. Cerca de Rivadavia, y a 2 cuadras tranvías 94, 84, 95, 86. Remataré allí.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 15. Base $ 19.000, con facilidades.—V. P. Cacuri. o30

Mathen 1538, entre San Juan y Garay. Desocupada. 10x40. Base $ 15.000. Con facilidades. Buen edificio. Tres grandes habitaciones principales, baño y todas comodidades. Medianeras pagas, cloacas, adoquinado, etc. Numerosos tranvías. Allí.
EL DOMINGO 13 de noviembre a las 15. Informes, Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. 1p

Tipo chalet, hermoso y flamante, sin estrenar. Base $ 9.500, con facilidades. Al lado de Alvarez Thomas, casa Teodoro García 3465, una de Federico Lacroze. Tres habitaciones, baño, galerías, pileta, cloacas, jardín. Artística verja. Es muy original. Visítese. Remataré.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 16, allí.—V. P. Cacuri. o30

Base $ 2.500, terreno en Palermo. 9x17, único, entre muros. Carranza entre Guatemala y Soler, adoquinado pago. Muchos tranvías.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 15, allí.—V. P. Cacuri o30

Casa quinta espléndida, frente estación Caseros F. C. P., calle Del Monte 460. A 30 minutos de Retiro. Con 118 trenes diarios. 30x80, 2.400 varas. Estilo chalet, 5 habitaciones, galerías, baño, pieza, despensa, gallinero, galpón de 3x6 metros. Molino con cañerías en todo. Frutales, forestales, etc. Base, $ 15.000, con facilidades. Allí.
EL DOMINGO 13 de noviembre, a las 17. Informes, Rivadavia 827.—V. P. Cacuri. 1p

Belgrano, central. Base $ 8500, toda a plazos. Linda, flamante, desocupada, al lado de Pino, 3 de Cabildo y próxima a la estación R. Casa Vidal 1575. Tres habitaciones, baño, galería, bonito jardín con canteros en rústica, artística verja, cloacas, adoquinado pago. Visítese a cualquier hora. Remataré allí.
EL DOMINGO 13 de noviembre.—V. P. Cacuri 1p

PLAZA FLORES

20 x 58

YERBAL 2321

GRAN CHALET, NUEVO

Base $ 85.000

FACILIDADES

BOGOTA 2372-76

1.568 varas:

22.50 x 71

Lo mejor de Flores. Casa nueva, confortable y lujosa. Altos y bajos.

Base $ 60.000

FACILIDADES

V. P. CACURI

V. C. Bado y Cía.

10 casas en Floresta! — Vélez Sársfield, 7 cuadras pasando la plaza de Flores, altura del 7700 (calle Orán). 10 casas en 80 mensualidades, sin interés, dando títulos definitivos. Solo por una excepción sale a la venta una manzana de propiedades, comprendida entre las calles San Nicolás entre Médanos e Indio y Esperanza entre Médanos e Indio, como si se tratase de la venta de terrenos. Solamente (basta un peso diario de economía para hacerse propietario de una de estas bonitas casas. Distan a una cuadra de la Av. Orán (adoquinada), con servicio de breacks de Rivadavia a Jonte, por $ 0.10. A 11 cuadras del subterráneo y tranvías núms. 2 y 5, a 12 del 99 y próximamente pasará, a 5 cuadras, el tranvía 84 combinación subterráneo. Próximos a las casas en venta, hay colegios, almacenes, carnicerías, etc. Están edificadas sobre terreno de 9.48x46.65 vs. Su distribución, que son gemelas, es como sigue: Calle San Nicolás núms. 1824, 32, 40, 48 y 56, y calle Esperanza núms. 1823, 29, 45 y 63. Pared corrida al frente, 2 habit., cocina, w. c., galería, pisos pino tea, puertas y banderolas de pino, aguas corrientes. Renta, $ 16 mensuales c|una. Libre de la ley de alquileres. Base, $ 1.500 m|n c|una, de los cuales el comprador abonará 500 $ m|n al contado en el acto de la escrituración, y el remanente, hasta el precio de compra en 80 mensualidades sin interés. Resultando de varios compradores, las escrituras serán otorgadas ante los escribanos P. Cedrés y G. Machado, Av. de Mayo 776, que se efectuará dentro de los 30 primeros días de verificado el remate.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 16 horas. Seña, 5 o|o que se descontará de la entrega al contado. Comisión, 1 o|o. Mayores datos, a nuestra San Martín 56.—V. C. Bado y Cía. o25

Pedro N. Elmi

Como judicial — En La Plata. Base $ 4.000. Finca diagonal 73, número 1123 sobre la plaza Rocha con tranvías. Edificio en cal, 11.96 mts. de frente artístico, imit. piedra, 2 salas, 2 piezas, baño, cocina, w. c., patio mosaicos, cloacas, luz eléctrica, fondo, afirmado granito, pago, etc., etc.
EL DOMINGO 30 de octubre a las 14 horas remataré aunque llueva. Ad corpus, sobre la misma. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Visítese de las 14 a las 17. Más datos en mi escritorio, Pujol 1188. v30

En Flores, en 60 mensualidades sin interés, 9 lotes en La Loma de Zacarello próximo a las calles Curapaligüe y Carabobo, con tranvía 49 en combinación con el subterráneo, la ideal esquina de Pumacahua y Saraza, dividida en 9 lotes de 400 a 600 v. c. Base, $ 2.50 la vara. Seña 3 mensualidades y 1 más a los 30 días, al escriturar, por ante el escribano señor Agustín T. Benitez.
EL DGO. 6 de noviembre, a las 16, sobre los mismos. Pidan planos. o30

José Balocchio

Reconquista 144.—U. T. 6462, Avda.

HOY

No paguen más alquiler. Casa por mensualidades, con llave en mano, Pola 1911 y Avda. Juan B. Alberdi, con tranvías 48 y 46, linda casita de 2 piezas, cocina, baño, pileta, luz eléctrica, aguas corrientes. Base $ 50 por mes, sin interés, en 120 mensualidades y $ 1.650 al contado.
HOY DOMINGO 30, a las 14, allí. o23

Rioja y Caseros, a 4 cuadras de estas arterias, terreno calle Zavaleta al lado No. 457, entre Aconcagua y Lagos, con adoquinado y vereda pagos, en 30 mensualidades, sin interés, mide 10x37 v. Base $ 5 la vara, rodeados de grandes establecimientos industriales! Es una buena oportunidad para edificar una casita, por modesta que fuere produciría buena renta. Los tranvías 16, 56 y 73 irán por el frente del terreno.
HOY DOMINGO 30, a las 15, allí. o23

Al Norte de Flores. Hermosa casa, Caracas 666, a un paso de Avellaneda, plaza, colegio y Rivadavia. Se entrega llave en mano. Regia casa bien construída preparada para altos, jardín, sala, escritorio, vestíbulo, comedor, 3 dor., 2 en altos, baño, amplia cocina con económica, parral, glorieta, cloacas, luz eléctrica y adoquinado pago en terreno de 10 por 40 v. Base $ 19.500, a plazos.
HOY DOMINGO 30, a la 16, allí. o23

Venezuela 1970, a un paso de Entre Ríos, casa refaccionable de sala, comedor, 6 piezas y otras comodidades, terreno 8.78x45 v., ad corpus, renta actual $ 300. Base $ 36.500, con plazos.
HOY DOMINGO 30, a las 17, allí. o23

J. Tedesco y Cía.

Av. Triunvirato y Av. Tte. Gral. Donato Alvarez. A 2 cuadras al Este y 3 cuadras al Sur de estas grandes arterias. Preciosa casa para novios (llave en mano). Calle Llerena núm. 2639. Con terreno ideal como para ensanche, mide 8.66 metros de frente por 31.95 metros de fondo, buen edificio de sólida construcción, consta de 3 grandes habitaciones con buena galería, cocina, oficinas y demás comodidades que podrán verse el día del remate.
EL DOMINGO 30 de octubre, a las 16 horas. Base $ 2.500 m|n "ad corpus" con títulos perfectos ante los escribanos Sres. Belocopi y Virginillo, oficina Victoria 775. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o a cargo del comprador. ¡Pichincheros! Nadie falte a este aguinaldo. Los novios están de parabienes, pues se entrega llave en mano. Nada tiene que hacer la ley de alquileres al efecto.—J. Tedesco y Cía. Informes en mi oficina, Victoria 774. 1p

A. C. Taquini y Cía.

Sobre Triunvirato, 2 lotes rodeados de edificación, Leones entre Caldas e Iturri. 10x51 v. cada uno. Base, $ 5 v. c.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 16.30, en los mismos. 8 o|o de seña. 2 o|o comisión. v31

En Flores, terreno Donato Alvarez entre Vírgenes y Monte Egmont, tranvía al frente, 2 cuadras de Gaona, 10x65 v., con adoq. pago. Base, $ 7 v. c.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 16, en el mismo. 8 o|o seña, 2 o|o comisión. v31

En Colegiales, con facilidades, una hermosa casa, llave en mano. 1 cuadra de Lacroze, 2 de Alvarez Thomas y estación del F. C., Olleros 3146, entre Freire y Conde. Zaguán, sala, hall, escritorio, comedor, 4 hab., baño, despensa, 2 piezas en altos, luz eléctrica, cloacas, adoq. pago, etc. 10x35 varas. Base, $ 25.000, mitad al contado y el resto a plazos.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 16, en la misma. Visítese de 14 a 17. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. v31

Judicial, Garay 3749 al 51, entre Colombres y Castro Barros, frente imitación piedra, salón negocio, vidriera con metálica, portón de hierro, 3 piezas, comedor, baño, una cuadra para panadería con azulejos y piso portland, horno moderno, etc. Base $ 19.590, con 13.000 cédulas nacionales del B. H. N., reducidas a $ 11.136.02 que el comprador podrá hacer uso al estilo de plaza, devolviendo la suma amortizada.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 16, en la misma. Orden del señor juez doctor Mackinlay Zapiola, secretaría Coronado, sucesión Antonio Costa y otra. 8 o|o seña. 2 o|o comisión. v31

J. R. Riglos

El Domingo 6 Noviembre

96 lotes en 80 meses en Lanús, Villa Obrera. Av. Dr. José C. Paz y calles Ituzaingó, Coronel Barcala, Boulogne Sur Mer y Juana Azurduy, lotes de 250 a 685 v|c. A 3 cuadras del tranvía local, que pronto será eléctrico, próximos al Club Atlético Lanús y a la nueva estación en construcción del tranvía eléctrico Lanús-Avellaneda. Base definitiva, 5 $ por mes el lote en ochenta mensualidades. 3 en el acto del remate más el 2 por ciento de mi comisión y 2 más al recibir el título provisorio dentro de los treinta días. 20 o|o de descuento a los que abonen al contado o anticipen cuarenta mensualidades. Títulos perfectos. Las escrituras se otorgarán por el escribano que designe el vendedor a los que abonen al contado o anticipen cuarenta mensualidades, debiendo quedar hipotecados los terrenos por saldo de precio, siendo por cuenta de los compradores los gastos de la escrituración. Posesión inmediata. Por planos e informes al martillero. Av. Dr. José C. Paz 250 (Lanús) o Alsina 543, Buenos Aires.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 14 en punto, sobre los mismos terrenos. 1p

En Villa Devoto. Casa por mensualidades, calle Mercedes 2434, entre Marcos Sastre y Santo Tomé, 2 habit., cocina y depend. Base, $ 4.000 mín., pagaderos en 80 mensualidades de $ 50 c|u., sin interés. Remataré.
EL DGO. 30, a las 14.30. v30

En Caseros, F. C. P., a 4 cds. de la est. Casa calle Del Monte 127, entre Brandzen, 2 habit., cocina y toda clase de detalles. Base, $ 4.200, pagaderos 80 mensualidades de $ 50 c|u., sin interés, resto al contado.
EL DGO. 30, a las 17. v30

En Caseros, F. C. P., 2 lotes esq. calles Villarino y Roverano. Sup. 420 y 350 v. c. Base, $ 10 por mes, en 40 meses, sin interés.
EL DGO. a las 17.30. Más datos a mi oficina Av. Dr. J. C. Paz 250, Lanús. U. T. 74. v30

Francisco Romano

Cangallo 521. U. T. 2814 Av.

HOY

Base 6.000 $ incluso 5.000 de hipoteca a 2 años con el 8 o|o anual o sea $ 1000 al contado de la base. Casa nueva en Flores, calle Castañón 1323, a una cuadra de Varela, con tranvía 49; 10x40, 5 dorm., comedor, cocina, galería, etc.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 14, allí. v30

Desocupada — Por mensualidades, Esquina moderna, en Flores, calle Pergamino 1095, esq. Monte. 415 v. c., gran salón, sótano, 2 salas, cocina, w. c., carpintería y persianas de cedro, frente imitación piedra, etc. Base $ 7.000, pagaderos 4000 al contado y el resto en 100 meses, sin interés.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 16, allí. Visítese a cualquier hora v30

¡A todos conviene! Base 4.000 pesos mitad a 2 años al 8 o|o anual. Casa moderna con frente imitación piedra, en Lanús Oeste a una cuadra del tranvía del puerto letra L, calle Caraza 4380|82 y Buenos Aires antes Santa Teresa, 10 por [illegible], gran salón, amplio vestíbulo, 2 dorm., comedor, cocina, w. c., luz eléct., etc.
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 14 Allí 1p

¡Desocupada y lista para habitar! Casa moderna con frente imitación piedra, calle Cochabamba 2108 y Rincón, zaguán revestido de mayólica, puerta cancel, sala con balcones, 4 dorm., cocina con la económica, w. c., azotea, instalación completa de luz eléctrica, adoq. y cloacas pagos. Base 18.000 pesos con facilidades.
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 15.30 Allí 1p

Por división de condominio, casa en la Boca, calle C. Salvadores 845. Mide 464.30 v. c. Ad corpus. 11 habitaciones, cocinas, galerías, frutales, patio mosaico, adoq. y cloacas pagos. Base 9.000 pesos.
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 16.30 Allí 1p

Sobre el parque Lezama. Casa nueva calle Gualeguay 1340. Mide 10 por 30 varas. 2 salas, 5 dormits., comedor, pieza servicio, cocina, baño, w. c., 2 patios, luz eléct., carpintería y persianas cedro, portal, adoq. y cloacas pagas. Base 18.000 $ con facilidades.
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 11 Allí 1p

F. González Elizalde

San Martín 92. U. T. 1692 Av.

En el centro de Flores. — Sobre la estación Vélez Sársfield, la Av. Rivadavia y subterráneo, notable terreno a propósito para levantar allí la casa habitación o renta. Bacacay esq. Campana. Rumbos Sud y Oeste. Mide 20x20 vs. Superficie 400 vs. [illegible] con adoquinado, vereda y cerco pago. Base, $ 8 la v. c., muy barato y a plazos.
EL DGO. 6 de novbre. a las 16 allí. Datos San Martín 92. o30

675 hectáreas de campo por pesos 5.000. Algo realmente barato. Frente mismo a la estación Cazador, prov. de San Luis, departamento de la capital.
EL LUNES 14 de novbre, a las 16 en mi salón, San Martín 92. Después detalles. Datos San Martín 92. v3

Miguel R. Lorenzo

HOY a las 17

Soler 3531-35. — Moderna. Casa de sala, 4 dormitorios, comedor, baño, cocina, cloacas, p. de mosaicos, carpintería de cedro y adoquinado pago. Base, $ 22.000. Venta ad corpus.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 17, sobre la misma. Seña, 5 o|o. Comisión, 2 o|o. Datos, Araoz 2091. v30

Julio Macrae

Lavalle 1344. U. T. 5540, Libertad

En Flores — Casa regia, Ramón L. Falcón 1653. 12 vs. 50 mm. de frente por 47 vs. 34 mm. de fondo. Sala y escritorio con 4 balcones, 4 dormitorios, comedor, pieza servicio, baño instalado, agua fría y caliente, cocina económica, sótano, gran vestíbulo, cielorrasos de yeso, carpintería cedro, mampostería primera calidad, cloacas, luz eléctrica, adoquinado pago. Facilidades de pago. Se entrega desocupada. Base $ 30.000 m|n. Comisión 2 o|o. Seña 8 por ciento.
EL DOMINGO 30 de octubre, a las 16, en la misma propiedad.—Julio Macrae. v30

Antonio L. Grillo

Judicial—La chacra de Videla En Quilmes. 175.239 metros en 6 lotes. A dos cuadras del camino adoquinado de La Plata a Avellaneda y a 4 del macadam. Tierra superior. Base 0.16 m. c.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 16 horas, sobre la misma. Orden juez doctor Aramburu, secretaría Peredo. Sucesión de Videla y Tabares. Planos y detalles al martillero, calle 13 núm. 714, La Plata. Teléfono 1149. v31

Julio L. Peña y Cía.

v30

sobre el mismo. Título perfecto. Llave en mano. Visítese de 10 a 12 y de 14 a 18. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión. 2 o|o. Solicite catálogos ilustrados en nuestra casa, Florida número 470.—Julio L. Peña y Cía. o23

HOY

4 CASAS

CON CEDULAS FRENTE A LA

Estación CASEROS

4 casas con cédulas. Habitación y renta. Frente por frente a la estación Caseros, F. C. P., con un servicio diario de 58 trenes.—Casa Rivadavia 41 al 43, salón para negocio, dos habitaciones, cuarto de baño, despensa, pieza de servicio, cocina y w. c., galería, patio etc., frente moderno imitación piedra, cielorraso y pisos pino tea, instalación luz eléctrica, etc. El terreno mide 11 varas por 55.93 varas al SE., 57.93 varas al NO, 10.91 varas de contrafrente. Superf. vs. cds. 646.45. Base, $ 7.000. El comprador podrá tomar a su cargo 3.800 cédulas hipotecarias, recientemente acordadas, debiendo abonar el excedente al contado.—Casa Rivadavia 47, bonita casa compuesta de sala y comedor al frente, vestíbulo, dos dormitorios, cocina, despensa, baño, w. c., patio de mosaico, pisos y techos pino tea, frente imitación piedra, un molino con pozo semisurgente y cañerías, instalación de luz eléctrica. Terreno: 11 varas por 57.93 varas al SE., 57.64 varas al NO. y 10.91 varas de contrafrente. Superficie 633 varas cuadradas. Base, $ 6.800, con 3.600 cédulas hipotecarias acordadas, al excedente al contado.—Casa Rivadavia 51, análoga a la anterior, su terreno mide 11 varas de frente por 57.04 varas al SE. 56.13 varas al NO. y 10.91 varas en el contrafrente, superficie 622 v. c. Base, $ 6.800, con 3.800 cédulas hipotecarias acordadas y el excedente al contado.—Casa Rivadavia 55-59, se compone de salón para negocio, gran patio cubierto, 2 habitaciones, cocina, despensa, baño, w. c., patio, frente imitación piedra, pisos y techos pino de tea, etc. Su terreno mide 11 varas por 56.13 al SE., 55.25 varas al NO. y 10.91 de contrafrente. Superficie, 612.22 v. c., base $ 7.500, con 4.800 cédulas acordadas, el excedente al contado. Nota: El adoquinado es a cargo de los compradores, y puede abonarse en 77 cuotas o al contado, con 10 o|o de descuento. Pueden visitarse de 16 a 18 horas.
EL DOMINGO 30 de octubre, a las 15 sobre las mismas. Títulos perfectos. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Solicítense folletos con planos en nuestra casa, Florida 470.—Julio L. Peña y Cía. o30

Lujoso hotel Privé, Uruguay 926. Con 64.000 cédulas hipotecarias argentinas. A 1 cuadra de la Avenida Santa Fe y Córdoba, 2 de la plaza Libertad, o sea en el punto de mayor significación del barrio Norte. Edificio recién terminado a todo costo y de todo gusto, distribuído en planta baja, primer piso y mansard. Planta baja: Entrada mármol lustrado, vestíbulo, escritorio, office, pasaje servicio, garage, depósito combustible, cocina y antecocina, cuarto de servicio con baño y w. c., patio, caldera, calefacción, etc. Planta recepción: gran hall, fumoir, corredor, office, pasaje, etc. Primer piso: Amplio dormitorio con alcoba y sala de baño instalado. Hall, 3 dormitorios y un cuarto de baño instalado. Mansard: dos dormitorios, lavadero y pileta. Construcción esmeradísima. Frente artístico imitación piedra, columnas y pilastras stuc, chimeneas talladas con espejo, cielorrasos decorados, entradas sobre mármol lustrado, parquets, calefacción baja presión, vitraux d'art, panneaux recuadros y falsos de madera, papeles tekko y cuero, zócalos patinados, azulejos en los baños, office, cocina y garage, instalación completa en los baños, cristales biselados, instalación agua caliente, luz y campanillas eléctricas, etc. Base, $ 135.000, con 64.000 cédulas hipotecarias, que el comprador tomará a estilo de plaza, abonando el excedente al contado.
EL VIERNES 4 de noviembre, a las 16.

NO HAY EN VENTA NADA MEJOR QUE LOS

38 LOTES EN CABALLITO

VISITELOS

38 lotes, a 1 cuadra de la avenida Rivadavia, altura 4800, con subterráneo y pavimento de madera, de la Avenida La Plata y la quinta de Lezica, futuro parque municipal. Es parte de la antigua quinta de Peña, siendo realmente la única fracción central que aun no se había subdividido. Da frente a las calles Rosario, Senillosa, Pasaje Peña (adoquinadas) y Chaco, es decir, a 1 cuadra de la Avenida Rivadavia, con subterráneo y con la estación Río de Janeiro a 2 cuadras, o sea á sólo 10 minutos de la plaza de Mayo; con frente a la calle Rosario, con doble línea de tranvías números 26, 44 y 84, a una cuadra también de la Avenida La Plata, dos de Río de Janeiro, 3 de Juan Bautista Alberdi (antes Provincias Unidas), 4 de José María Moreno y rodeados por las líneas números 2, 5, 20, 27, 44, 76, 84, 86 y Lacroze, que los pone en comunicación rápida y directa con todos los puntos de la ciudad. La división comprende 38 pequeños lotes de 224 a 370 varas, muy adecuados para la construcción de la casa propia, especialmente para el empleado público, por las grandes facilidades que les acuerda el Banco Hipotecario Nacional, como también para la propiedad de gran renta. Hay allí todos los adelantos modernos: instalación de aguas corrientes, cloacas, luz eléctrica, etc., haciéndole entrega a los compradores íntegramente pagos los adoquinados existentes de las calles Rosario, Senillosa y Pasaje Peña, lo mismo que veredas, pared, de cerco, etc. Bases reales $ 25 la vara para los lotes con frente a las calles Senillosa, Rosario y Pasaje Peña y $ 22 para los que dan frente a la calle Chaco, pagaderos tercera parte al contado, tercera a uno y tercera a dos años de plazo con 7 o|o de interés anual y garantía hipotecaria.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 14 horas, sobre los mismos. Títulos perfectos. Escrituras por ante las oficinas del señor Enrique de la Villa. En el acto del remate exigiremos 8 o|o a cuenta de precio y 2 o|o de nuestra comisión. Planos solicítense en el Pasaje Peña No. 10 o en nuestra casa, Florida 470.—Julio L. Peña y Cía. o9

Para industria o fábrica, gran terreno con adoquinado pago calle Velazco entre Thames y Godoy Cruz. A 3 cuadras de Triunvirato y a 4 de Rivera. Mide 20.30 varas por 79.67 varas. Superficie 1665 varas cuadradas. Base, $ 9 la vara, al contado.
EL DOMINGO 27 de noviembre, a las 15, sobre el mismo. Título perfecto. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Informes en nuestra casa, Florida 470.—Julio L. Peña y Cía. 1p

C. A. Figueroa

HOY

Base $ 1.50 v. c. — 3 lotes de terreno en lo más alto y pintoresco de V. del Parque, rodeado de chalets. 10x54 vs. cada lote. Se liquida uno con opción. A 4 cuadras de la estación. Cloacas y electricidad. Orden de vender a cualquier precio.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 15, allí. v30

Base $ 1 v. c. — Por lindo terreno en Coghlan, 4 cuadras del tranvía 96, Calle Valdenegro entre Iberá y Guayra, lote 28.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 14, allí. Son 10x45.82 vs. Otros datos, Araoz número 2674 v30

Base $ 1.200 por esta linda esquina, con adoq. pago. Cramer esquina Loreto, al lado del núm. 1120 Cramer, a dos cuadras de la estación Colegiales y 4 cuadras de Cabildo. 184 v. c. Remataré
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 16, allí. v30

Base $ 1.500 por casa de 10x50 Dos casas en Lynch, 4 cuadras del tranvía Lacroze. Dos piezas de material, cocina, baño, cielorrasos yeso, galería, despensa. Situadas en la calle Guido Spano y Cuenca 120 y 122. Remataré
HOY DGO. a las 17, en mi escrit. Araoz 2674 v30

Carlos Piazza

Judicial — Retasada. En Palermo. Propiedad Charcas 4269 entre Serrano y Valle. Base $ 10.000. Mide según título metros 8.18 frente, mts. 28.18 un costado, 25.61 otro y 8.18 contrafrente. Edificio frente pared, 4 piezas, comedor, un galponcito madera, cielo rasos yeso, patio mosaico. Venta ordenada señor juez en lo civil de la provincia de Mendoza, doctor Jorge Vera Vallejos, secretaría doctor Carlos E. Ottone, juicio Alfredo V. Funes sobre insania de la menor Argentina Berpes, cuyo exhorto tramita en el juzgado doctor Uladislao F. Padilla, secretario doctor Dámaso E. Palacio. Seña 10 o|o a cuenta precio, 2 o|o comisión a cargo comprador. Informes al martillero. Sarmiento 466
EL DOMINGO 13 de noviembre, a las 16. —Dámaso E. Palacio v31

En San Miguel — Espléndida fracción de tierra 26.000 varas en dos lotes, con 475 árboles frutales elegidos, 4 años en plena producción. Base 20 centavos v. c. Dista 500 mts. est. F. C. P. y est. Lacroze, 300 mts. plaza, iglesia. Este terreno da frente a la calle Cuestiones entre Mayor J. Serrano y otra. Está rodeado de una edificación compacta. Es terreno alto y tierra negra, especial para cualquier cultivo. Visítese para darse cuenta de la importancia y ubicación. Pidan planos e informes. El remate se efectuará en mi escritorio, Sarmiento 466.
EL SABADO 5 de noviembre, a las 16. v31

FRANCISCO ABALO

HOY

Hora	Ubicación	Base
A las 14.30 – Casa Bogotá 3755		$ 10.500
A las 15.30 – Casa Malabia 1781 (desocupada)	"	9.000
A las 16 – Casa Loyola 281 (con cédulas)	"	7.000
A las 16.30 – Casa Gorriti 4202 y Pringles	"	9.000
A las 17 – Terreno Asamblea y Senillosa	"	10 v. c.
A las 17.30 – Casa Maza 1538 (desocupada)	"	15.500

Lindo lote: Avda. Asamblea entre Senillosa y Doblas, con adoq. pago y tranvías 26 y 44 al frente entre edificaciones, mide 10x42. Base, $ 10 v. c. Datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 17. —F. Abalo. v30

Desocupada, casa Maza 1538, A plazos. A un paso de la Av. San Juan y Boedo. Edificio sala, frente imitación piedra, comedor, 5 piezas, baño, cloacas, patio mosaico, ubicación ideal. Mide 9 por 40. Base $ 15.500. Visítese de 14 a 17. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. Datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 17.30 —F. Abalo v30

Gorriti 4202 y Pringles. Esq. de negocio y familia. Salón de negocio, dos salas, 1 pieza en altos, patio mosaico, cielorrasos yeso, cloacas, adoq. pagos, parte de las instalaciones entran en la venta. A una cuadra de Gazcón. Base $ 9.000. Datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 16.30 —F. Abalo v30

Desocupada. Al Norte. A plazos. Casa Malabia 1781, a 1 cda. de Canning, 5 de Santa Fe, entre buenas edificaciones, 4 dormitorios, cielorrasos yeso, patio mosaico, cloacas, luz eléctrica, 10x27. Base $ 9.000. Visítese de 13 a 17. Datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 15.30 —F. Abalo. v30

En Floresta, Bogotá 3755. Buena casa, a 1 cuadra de la plaza, iglesia y estación Vélez Sársfield, F. C. O. y a 2 del subterráneo, entre lujosas casas. Edificio en cal, 4 piezas, galerías, cielorrasos yeso, patio mosaico, adoq. pago. 10x39. Base $ 10.500. Visítese. Datos, Bolívar 256.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 14.30.—F. Abalo. v30

Al Norte, con 3.000 cédulas a estilo de plaza, casa Loyola 281, a 1 cuadra de Canning y entre las avenidas Triunvirato y Rivera. Edificio 4 piezas, patio mosaicos, cloacas, etc. Base, $ 7.000 incluso cédulas. Datos Bolívar 256
HOY DOMINGO 30 de octubre a las 16.—F. Abalo. v30

En San Isidro (F. C. C. A.).— En las lomas de Etcheverry. 65 lotes en 80 mensualidades. Base $ 4 por mes el lote. Después detalles. Planos Bolívar 256.
EL DOMINGO 13 de noviembre, a las 15. — F. Abalo. v30

365 lotes en Lomas. En 80 mensualidades. Base $ 1 por mes el lote, con opción, a 10 cds. al Este de la estación y a 2 del tranvía, lindando con Villa Besada. Después detalles. Planos Bolívar 256.
EL DOMINGO 20 de noviembre a las 15. —F. Abalo 1p

Desocupada — En el Caballito amplia casa de familia con 7.650 cédulas, Espinosa 811 a un paso de las avenidas Neuquén y Gaona con tranvía 85 al frente, combinación subterráneo. Sólido edificio de sala y escritorio al frente, vestíbulo, comedor, 3 dormitorios, baño, cloacas, luz eléctrica, galería, celosías, mosaicos, rica carpintería, decoraciones, frente imitación piedra Luis XV, oficinas, etc., mide 10 por 48. Visítese. Base pesos 16.500 incluso cédulas. Datos Bolívar 256.
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 15.30 — F. Abalo v1

Al Sur — Casa de renta, a plazos. Catamarca 1557 al 57, al lado de la avenida Garay. Edificio de sala, comedor, 8 dormitorios, baño, cielos rasos yeso, mosaico, cloacas, luz eléctrica, 9 1|2 por 51. Base pesos 17.500. Datos Bolívar 256.
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 18. —F. Abalo v1

Entre Ríos y Carlos Calvo 1836 a plazos, en el punto más importante del Sur. Casa con amplio terreno apropiado para industria o casa de renta. Edificio de sala, comedor, 3 piezas, cloacas, adoquinado pago. Mide 8x55. Ad corpus, donde nadie vende. Visítese. Base pesos 23.500. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 17.30. —F. Abalo v1

En 60 mensualidades — Ideal esquina Avda. Neuquén y Morelos con adoquinado pago y tranvía 84 en combinación subterráneo. Superficie 254 v. c. Base pesos 9.60 v. c. Datos Bolívar 256.
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 14.30. —F. Abalo v1

En 60 mensualidades — Base 10 pesos v. c. Ideal lote con adoquinado pago, calle Caballito entre Planes y Franklin, a 1 cuadra de Gaona y de los tranvías. Superficie 330 v. c. Datos, Bolívar 256.
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 16. —F. Abalo v1

En 60 mensualidades — Notable esquina. En el Caballito, en 3 lotes, Espinosa y Arengreen, con adoquinado, vereda y cerco pago y tranvía 85, combinación subterráneo, a 1 cuadra de Gaona, lotes de 220 a 254 v. c. Base pesos 12 v. c. Datos Bolívar 256.
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 15.30. —F. Abalo v1

En 60 mensualidades — En el Caballito esquina y lote lindero, lo más ideal, calle Pujol y Figueroa con adoquinado, vereda y cerco pagos, a 1 cuadra de Gaona y del tranvía, lotes de 181 y 210 v. c. Base pesos 12 v. c. Datos Bolívar 256.
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 16. —F. Abalo v1

En 60 mensualidades — La esquina codiciada del Caballito, Pujol y Dungeness en 3 lotes pequeños, con adoquinado, vereda y cerco pagos, a un paso del tranvía y de la Avda. Gaona. Lotes de 131, 155 y 289 v. c. Base pesos 12 v. c. Datos Bolívar 256
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 16. —F. Abalo. v1

En 60 mensualidades — 2 notables terrenos en el punto más importante de Almagro, donde nadie vende un palmo de tierra. Avda. Juan Bta. Alberdi, antes P. Unidas entre Senillosa y Doblas con adoquinado, vereda y cerco pago, a 1 cuadra de la avenida La Plata con tranvías y a un paso del subterráneo entre edificios de importancia, lotes ideales para industria, garage o casa de renta. Miden 10.50 por 42 vs. Base pesos 22 v. c. Datos, Bolívar 256.—F. Abalo. v1

ALBERTO D. JUSTO

En 36 mensualidades

48 TERRENOS

sobre las avenidas: CHICLANA, CASEROS, CASTRO, TREINTA Y TRES y MARMOL, por liquidación. Soliciten planos, 25 de Mayo 81. U. T. 814, Avda.

ALBERTO D. JUSTO

P. Buontempo

Av. Independencia 3817-21 y C. Barros. Desocupada. Mide 13x25 vs. Ad corpus. Consta: salón neg., 4 habitaciones, cocina, w. c., pieza en altos, frente piedra, cortinas metálicas, carpintería cedro, cielorrasos yeso, patio de mosaico, cloacas, adoq. pago. Base $ 18.000, a plazos. Venta por división de condominio.
HOY DOMINGO 30, a las 17, allí. 1p

Av. La Plata y San Juan. — Cerca de ahí: Muñiz 1236. Casita barata, 3 piezas, cocina, w. c., cloacas, carp. cedro, cielorrasos yeso, patio mosaico, adoquinado pago. Base $ 6.500, a plazos.
HOY DOMINGO 30, a las 16, allí. Datos, Rivadavia 3633; U. T. 93, Mitre. 1p

Romano y Collini

En Villa Devoto

AV. TRES CRUCES Y BERMUDEZ

$ 5 por mes el lote

En 80 meses

38 lotes. Con frente a la Avda. Tres Cruces y calles Bermúdes, San Roque y Quevedo. Paraje alto, sano y pintoresco. Totalmente rodeados de edificación con medios rápidos de comunicación al centro de la capital, sitio ideal para levantar la cómoda casa de familia. Dotado de aguas corrientes, cloacas y luz. A solo seis cuadras de la estación del F. C. P. y a igual distancia de los tranvías 85 y 86 en combinación en el subterráneo.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 15, sobre los mismos terrenos, remataremos los lotes arriba mencionados, uno de cuyos frentes, la Avda. Tres Cruces es de vital importancia por comunicar directamente Villa Devoto con Belgrano. Venta sumamente liberal, con orden terminante de liquidarlos en el mismo día, propósito que se conseguirá por las amplias facilidades y la base resuelta de 5 $ por mes el lote, en 80 meses, sin interés. Seña, 2 mensualidades y 3 o|o de comisión en el acto del remate y otras 3 dentro de los 15 días en nuestras oficinas al retirar la libreta. Títulos definitivos y perfectos ante el escribano David P. Rocca, Perú 184, a las 10 cuotas pagas. Informes y planos a Rivadavia 717.—Romano y Collini. v31

Angel López

Judicial — Remate naval. — El pailebot "Margaret". Construcción de madera. Anclado en el dock Sur (2.a sección). Base retasada 22.500 $. Sus dimensiones son las siguientes: eslora, 86m16; manga, 12m49; puntal, 6m79. Tonelaje de registro bruto, 1.476 toneladas, neto, 1.236 toneladas. Ojo! No necesita lastre para navegar. Armado con 4 palos, 3 cubiertas y todo el velamen para hacerse a la mar. Su capacidad de carga útil es aproximadamente de dos mil toneladas. Puede visitarse.
EL DOMINGO 30 de octubre, a las 10, sobre el mismo buque. Mandato del señor juez federal doctor Saúl M. Escobar, secretaría doctor Attwell Ocantos. Juicio Faber y otro contra Audors E. Heljesson. Seña 10 o|o. Comisión 4 o|o, a cargo del comprador. La escritura respectiva se otorgará ante el actuario. Pidan folletos detallados, personalmente o por correo, a mis oficinas, Almirante Brown 1288 (Boca) o Avenida de Mayo 676.—Angel López.

José Valero

De la firma Romero y Valero

Judicial — Propiedad, calle Moreno 2362 entre Pichincha y Matheu, frente al mercado Ciudad de Buenos Aires. Edificada sobre un terreno que mide 9 metros con 60 mm de frente, por 43 metros 30 centímetros de fondo. Consta de planta baja y dos entrepisos, la planta baja y el piso alto, tienen 2 y 3 habitaciones respectivamente que dan a la calle, el frente, una puerta de entrada en el centro y dos ventanas a los costados, en los altos tres balcones. Las paredes medianeras, el frente y las habitaciones a que hemos hecho referencia son construídas en material, el resto del edificio, que es un amplio local, está construido con tirantería de hierro doble T y madera, el techo es de cinc, con claraboyas y ventiladores, sostenido por grandes cabriadas de hierro; todo ello desmontable y construido con materiales de primer orden. Se rematará.
EL SABADO 5 de noviembre a las 10 horas (sobre la misma). Sin base. Al contado. La propiedad está gravada con dos hipotecas, a favor del Nuevo Banco Italiano y de la firma Carozzino y Lasalliado, siendo en primer término 100.000 $ m|n de c|l. y la segunda de 36.574.26 $ m|n de c|l. Por orden del síndico liquidador del concurso de don Atilio Guerdile, que tramita ante el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del doctor C. del Campillo. El que resulte comprador abonará en el acto del remate el 8 o|o de seña a cuenta del precio y el 2 o|o de comisión, (en dinero efectivo). Más datos a mi escritorio Bolívar 120. U. T. 3391 Avda. José Valero. Nota: Puede visitarse todos los días de 8 a 12. o22

Judicial — Molino para la elaboración de yerba (Central) calle Moreno 2362, frente al mercado Ciudad de Buenos Aires. Producción diaria de 8 a 10.000 kilos. En pleno funcionamiento y en perfecto estado de marcha. El público podrá comprobar esto personalmente visitando el local donde se encuentra instalado calle y número arriba indicado, durante los días 1.o al 5 de noviembre, que se pondrá en marcha a ese efecto, se rematará.
EL SABADO 5 de noviembre a las 16 horas. Sin base. Al contado. Por orden del síndico liquidador del concurso de don Atilio Guerdile que tramita ante el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del doctor C. del Campillo. Comisión 10 o|o a cargo del comprador. Seña 10 o|o (en dinero efectivo), que deberá abonar en el acto del remate. Más datos a mi escritorio. Bolívar 120. U. T. 3391 Avda. José Valero. o23

Judicial, de la marca "Macuco" para yerba, que ha obtenido los siguientes premios: Londres 1906. Medalla de oro. Londres 1906. Gran Prix. París 1906. Gran Prix. Amberes 1906. Gran Prix. Milán 1906. Diploma de honor. Buenos Aires 1910. Exposición del Centenario Argentino. Gran Premio de Honor. Exposición Internacional de Roma 1911. Gran Premio y medalla de oro. Exposición Internacional del Trabajo 1912 y 1913. Medalla de Oro. París 1913, declarada fuera de concurso. Esto dió motivo, al Ministerio de Relaciones Exteriores para que pasara una comunicación oficial haciendo constar que por haber obtenido las más altas recompensas en todas las exposiciones y en mérito a la bondad del artículo, se la había declarado fuera de concurso. Otras marcas también acreditadas como Cruz Azul, Primer Centenario, Camacuá y otras, todas ellas registradas. 16 acciones de la sociedad Cooperativa Telefónica de 30 y 200 $ m|n ordinarias. Maquinarias: prensas hidráulicas, fragua, motores eléctricos, accesorios, herramientas, útiles y muebles de escritorio, según inventario levantado al efecto, se rematarán.
EL SABADO 5 de noviembre a las 13.30 horas en el local, donde se encuentran, calle Moreno 2361. Por orden del síndico liquidador en el concurso de don Atilio Guerdile, que tramita ante el juzgado del doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría del doctor C. del Campillo. Comisión 10 o|o a cargo del comprador. Seña 20 o|o (en dinero efectivo). Más datos a mi escritorio, Bolívar 120. U. T. 3391 Avda.—José Valero. o23

A. ESTEVE Y CIA.

VERA 824 — U. T. 2797, MITRE

Regia esquina de negocio y familia, con instalaciones de almacén. En el centro de Caballito, a 5 c. de Rivadavia y frente al parque Centenario. Calle Campichuelo 602, esq. Méndez de Andés 201 al 203. Mide 10.30x15.24 vs. Base, $ 10.000, incluso 8.500 cédulas. Edificio en cal y preparado para altos, gran salón de negocio con vidrieras y puertas metálicas, gran sótano de portland, 3 piezas, cocina, c. de bovedilla, galería, p. de mosaicos, luz eléctrica y adoqu. pagos, etc. Visítese.
HOY DOMINGO 30 de octubre, a las 16.30, allí. Títulos perfectos. Seña 8 o|o. Comisión 2 o|o. 1p

Avdas. Triunvirato y Rivera.— A 2 c. Esquina de negocio y familia. Calle Thames 894, esq. Loyola 900 y 902. Mide 400 vs. Base, $ 8.000 a plazos. Edificio de gran salón de negocio, frente imit. piedra, 3 piezas, cocina y adoq. pago, etc. Visítese a toda hora.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 17, allí. 1p

Se entrega desocupada. Con base de $ 6.000 a plazos. Linda casita nueva. Al Norte de Flores. A 2 c. de la Av. Gaona, con tranvías 84, 89 y 99, con combinación subterráneo. Calle Monte Egmont 2346 y Caracas. Mide 10x42 vs. Edificio en cal de 3 piezas, cocina, baño, cielorrasos de yeso, c. de cedro, p. de mosaicos, luz eléctrica, ag. corrientes, etc. Visítese a toda hora.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 16, allí. 1p

Llave en mano. En lo mejor de Flores, a un paso de las Avdas. Avellaneda, Boyacá y Gaona con tranvías 84, 89 y 99, con comb. subt. Linda casa, calle Méndez de Andés 2241 y Caracas. Mide 9.33x37.45 mts. Ad corpus. Base, pesos 10.000, a plazos. Edificio de 4 piezas, cocina, 1 galpón, galería, p. de mosaicos, c. de yeso, árb. frutales y forestales, adoq. pago, etc. Visítese.
EL DOMINGO 13 de noviembre, a las 17, allí. 1p

En lo más alto y más lindo de Palermo. Terreno calle Acevedo al lado del número 1641. Mide 10x65 vs. Base, $ 9 v|c. Con cerco medianero de la casa 1641, vereda y adoq. pagos, luz eléctrica y cloacas. Orden de liquidar. Visítese.
EL DOMINGO 13 de noviembre, a las 16, allí. Más datos en nuestra casa, Vera 824, U. T. 2797, Mitre.—A. Esteve y Cía. 1p

José Liberatore

Base 10 $ vara cuadrada. Notable terreno, Conde esquina Maure. A dos cuadras de la Avenida Federico Lacroze, dos cuadras de la Avenida Alvarez Thomas y a una cuadra de la avenida Jorge Newbery y a 3 cuadras de la estación Colegiales, terreno alto, ubicación inmejorable, mide según título 11.28 metros de frente al Nord Este sobre la calle Conde, 20.12 metros de frente al Sur Este sobre la de Maure, 11.89 metros en el costado Sud Oeste y 20.47 en el Nord Oeste o sea 313 varas cuadradas. Todo cercado de material, vereda y adoquinado pago por Conde, aguas corrientes, luz eléctrica, barrio todo poblado con edificios modernos, tranvías a todas direcciones. Orden terminante de vender por ausentarse su dueña a Europa, remataré.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 16 horas, sobre el mismo. Títulos perfectos. Exigiré el 8 o|o como seña y el 2 o|o de mi comisión en efectivo. Más datos a mis oficinas, Belgrano 1859. — José Liberatore. 1p

Beretta y Cía.

Judicial — Propiedad al Norte. Por disposición del señor juez doctor Fernando M. de Colombres, secretaría del señor José Cúneo, en los autos sucesorios de la señora Luisa Braternis de Baumann, han sido nombrados los martilleros señores Beretta y Cía. para que vendan en público remate la propiedad calle Alvarez número 2282, con superficie de 238 metros 33 cts cuadrados, compuesta de 6 habitaciones y demás dependencias con la base de 11.631 pesos 48|100 m|n c|l., equivalente a las 2|3 partes de la tasación, que es de 17.447 pesos 10|100 m|n. El remate se efectuará
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 15, sobre la misma, debiendo entregar el comprador el 8 o|o a cuenta de precio más el 2 o|o de comisión. Los títulos están inscriptos a nombre de la sucesión pudiéndose hacer escrituración inmediatamente de aprobado el remate, la casa se entregará desocupada libre de inquilinos.—Beretta y Cía. v1

F. Astoul Bonorino y Cía.

Preciosa casa — En Morón. A largos plazos, calle Alvear 957, en la parte más central, a 1 cuadra de la plaza, iglesia, municipalidad, etc. Edificio en perfecto estado, frente moderno, sala, comedor, 3 dormitorios, 2 baños instalados, cocina económica, 2 piezas servicio, galería, jardín, plantaciones, etc. Una casa que realmente halaga. Se entrega desocupada. Mide 16 varas por 50. Base reducida $ 12.000, 3a. parte al contado y 3a. a uno y dos años con 7 o|o. Visítese por la tarde.
EL DOMINGO 13 de noviembre a las 16.30 allí. Informes sucursal Morón (casa Turchetto Hnos.) y Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. 1p

Entre Ramos Mejía y Haedo.— Con frente a la Av. Rivadavia, adoquinado pago. Entre las mejores quintas, 7 lotes espléndidos, para cualquier aplicación, pues dada su baratura se adaptan a cualquier destino, o para edificar la casa de renta o quinta de verano, para casas de negocio o simplemente guardándolos se gana dinero, más ahora que la electrificación del F. C. O. está ya hecha. Base ridícula, $ 2 la vara, a largos plazos, sin interés.
EL DOMINGO 13 de noviembre, a las 15.30, allí. Planos detallados, Lavalle 477. F. Astoul Bonorino. 1p

En Morón, como judicial, una casita y 7 lotes que forman un espléndido jardín. Calles Rivadavia y Rama, frente a las quintas de Roccatagliata, Gutiérrez (hoy del doctor Jesús H. Paz) etc. Espléndidos cercos, luz eléctrica, adoquinado 1 a cuadra y todos los adelantos. Venta por división de condominio, a vender barato, regalado, pero al contado. Los terrenos, base, 2 $ v. c. y la casita de 3 piezas de material y dependencias, 3000 $.
EL DOMINGO 20 de noviembre, a las 18, allí. Planos detallados, sucursal en Morón (casa Turchetto Hnos.) y Lavalle 477. —F. Astoul Bonorino. 1p

En Sáenz Peña y Villa Lacroze. Pasando Villa Devoto, 35 lotes, todos entre edificios, en 80 mensualidades.
EL DOMINGO 27 de noviembre. Planos Lavalle 477.—F. Astoul Bonorino. 1p

Alejandro Lanza

Judicial — Casa, Morón 4231, de 8m66 cent. de frente por 37m106 milim. de fondo. Edificio: 3 piezas, cocina, 1 pieza madera. Tasación, $ 8.456.60 m|n. Base, 2|3 partes, $ 5.637.74 m|n. Orden del señor juez Dr. Bunge, secret. del Dr. Quesada, en los autos sucesorios de Antonio Liaza.
EL DOMINGO 30 de octubre, a las 15 (3 p. m.). Seña, 8 o|o y 2 o|o de comisión. Mayores datos, a mi escritorio Achával 235. U. T. 1154, Flores. v30

MARIANO SALABERT

Soliciten planos - 654, Victoria, 656

28 lotes de 50 hectáreas

5 pesos por mes a pagar en 80 mensualidades

ESTANCIA BUENA ESPERANZA - MENDOZA

Ubicado en la provincia de Mendoza, departamento Santa Rosa (hoy Lavalle), entre las estaciones La Paz y Catitas, del F. C. Pacífico, lindando con la colonia "Cruz de Yugo". Campo todo parejo, con muy buenos pastos de engorde y tierra especial para agricultura o ganadería, con agua de 4 a 10 metros de profundidad en varias partes; tiene montes de algarrobo, tiene caminos de primer orden hasta las dos estaciones del ferrocarril, de las cuales dista 8 y 10 leguas, respectivamente; campo conocido por de Suárez, después Carrera y Ansaldegui; tiene de linderos, por un lado Francisco Alvarez, Aberastain, colonia "Cruz de Yugo" y Banco Provincial, y frente a Carril Achado. Venta completamente resuelta a liquidar por cualquier precio que exceda de $ 5 mensuales por cada lote de 50 hectáreas. Este remate se efectuará
EL JUEVES 10 de noviembre, a las 15 horas, en mi casa Victoria 654-656. Los títulos garantidos de primer orden, serán otorgados por el escribano D. Tomás Bravo. Se exigirán 5 mensualidades en el acto del remate como seña y 5 al retirar el título provisorio, más el 3 o|o de comisión. Para revisar el campo, dirigirse al Sr. A. J. Castell en la Paz F. C. P. Por más datos y planos a mi casa Victoria 654-656.—Mariano Salabert. 1p

J. E. CAMPOS

v30

En Villa Devoto.—La hermosa esquina Lacar y Benito Juarez, en 4 lotes ideales para construir la casa-habitación. A 4 cuadras de la estación del F. C. Pacífico y de los tranvías 85 y 86, en combinación con el subterráneo. En pleno centro y entre valiosos chalets y casas quintas. Base $ 3.50 la vara, a plazos, con adoquinado pago por ambas calles.
EL DOMINGO 30 de octubre, a las 15, en los mismos. Los lotes con frente a Lacar miden 11 varas por 33.48. La esquina 16.68 varas por 22.48 y el lindero 11 varas por 16.68. Informes y planos, San Martín núm. 92.—J. E. Campos. o22

Dos lindos lotes. — Monroe entre Acha y Donado, con adoquinado pago y tranvía 98 al frente. En la cuadra mejor edificada de esa importante arteria y en un excelente barrio de familias. Son dos lotes que, por estar unidos, se prestan para cualquier construcción. Base, $ 7 vara, a plazos.
EL DOMINGO 6 de noviembre, a las 15, allí. Mide cada lote 10 varas por 51. Se dará opción. Informes, San Martín 92.—J. E. Campos. o30

E. Vargas

En 80 meses y a plazos. — 10 lotes en Villa del Parque, calles Argerich y Marcos Sastre, Esperanza y Nogoyá y Esperanza y Arregui. A liquidar.
EL 6 DE NOVIEMBRE a las 15, en los terrenos. Planos, San Martín 466. v1

Bolivia y Camarones. — 2 hermosos lotes, a 2 años, sin interés. Base, $ 3 la v|c. Entre edificios.
EL 6 DE NOVIEMBRE, a las 16.30, en los mismos. Planos, a mi oficina. v1

G. Eguaras

777 Victoria 777. U. T. 5683 Av.

Desocupada, a una cuadra de Triunvirato Fraga 1125, 4 habitaciones, coc., gal., gran patio, carp. cedro, w. c., com., 11 por 50, dividida en 2 deptos. Base 9.000 pesos.
HOY 30 de octubre a las 17. Allí. 1p

Base 900 $, Larrazábal esquina Somellera, llave en mano, a 1 c., est. Villa Lugano, 15 por 30 va. 2 hab. galp., w. c., cocina.
HOY 30 de octubre a las 14.30. Allí. 1p

Furst Zapiola y Cía.

Judicial — Espléndida casa quinta en el centro de Flores y a 3 cuadras de Rivadavia y de la estación Flores. Avenida Avellaneda 2668 esquina Condarco 450, con adoquinado pago por ambas calles. Mide 45.11 varas a la primera, por 57.28 varas a la segunda; 60.05 varas en el contrafrente, teniendo en el otro costado 33.50 varas, donde tiene un martillo a favor de 13 varas por 20.94 varas. Superficie total 3.090.98 varas cuadradas. Edificación sólida y en perfecto estado. Consta de un buen parque rodeando la casa-habitación, la cual se distribuye en: dos terrazas, dos zaguanes, gran hall con empapelado fino, sala, antesala, comedor, antecomedor y dos departamentos independientes con ocho amplios dormitorios y cuatro cuartos de baños todos instalados, toilette, guardarropa, cocina con económica e instalación de agua caliente y fría, bodega, carbonera y dos terrazas laterales. En cuerpo independiente tiene: garage, cochera, 8 habit., servicio con baño, y w. c., gallineros con casillas, glorietas, instalaciones de aguas corrientes, luz eléctrica, cloacas, adoquinado pago y vereda y demás comodidades. Tasación $ 122.824.36. Base, dos terceras partes, $ 81.882.91.
EL DOMINGO 13 de noviembre a las 15, sobre la misma. Visítese de 13 a 18. Desocupada, y lista para habitarla. Títulos perfectos. 8 o|o a cuenta de precio. Comisión 2 o|o. Venta ordenada por el señor juez doctor Juan Carlos Lagos. Secretaría Barraquero, en los autos sucesorios de don Apolinario C. Casabal. Planos y fotografías en nuestra casa, Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. v31

Judicial — En Flores, a 3 cuadras de la estación y de la plaza, Avellaneda al lado del No. 2618. Soberbio terreno de 12 varas de frente por 38.80 varas de fondo, o sean 465.47 varas cuadradas, parte del parque de la casa-quinta lindera, tiene cerco de pared en un costado y por su frente; buena arboleda, plantas finas, glorieta, etc. Base, 2|3 partes, $ 7.757.10.
EL DOMINGO 13 de noviembre a las 15, sobre el mismo. Venta ordenada por el señor juez doctor Juan Carlos Lagos, secretaría Barraquero, en los autos sucesorios de don Apolinario C. Casabal. Planos en nuestra casa, Reconquista 434.—Furst Zapiola y Cía. v31

Corral y Lauría

Ex socios de la casa José Conti y Cía.

V. Devoto. Base, $ 8 por mes en 80 meses. 5 terrenos próximos a la estación y tranvías 85 y 86 en combinación con el subterráneo, frente a Lacar y Desaguadero, entre edificios. Orden de liquidar. Miden 10 y 11 varas de frente por 19 a 24 de fondo. Títulos perfectos. Planos, Sarmiento 466.
EL DGO. 30 de octubre, a las 16.30 v30

INSTALACIONES, MUEBLES, MERCADERIAS Y ARTICULOS VARIOS

Guerrico y Williams

El jueves 3 de noviembre

A LAS 13 v2

Toda clase de mercaderías adornos, cuadros, alfombras, artículos de bazar y numerosos lotes. Continuación del remate del lunes, en nuestra casa Carlos Pellegrini 1042.—Guerrico y Williams. v2

Ricos muebles en nuestra casa, 1040 Carlos Pellegrini, donde están en exposición: Salón Luis XVI de madera talla da dorada y lampás de seda, otros de diferentes estilos, y buenos muebles de fantasía para sala, dos pianos perpendiculares nuevos, piano pianola con rollos de música marca Breyer Hnos., dos comedores nuevos de Viena con sus correspondientes sillas, muy indicados para casas estilo moderno y varios otros buenos comedores Jacobeau, Renacimiento y estilo inglés, buenos juegos de cuero y una numerosa partida de muebles de oficina: escritorios cilindros, ministro, comerciales, archivos, divisiones, mostradores, bibliotecas, mesa escritorio, sillas y sillones y toda clase de muebles para escritorios, varios buenos dormitorios de diferentes estilos, ricas arañas eléctricas, muchas de madera tallada muy de moda, alfombras algunas de Smirna, 3 ricos juegos de jardín o de galería de buena calidad y fuertes pintados laqué blanco, juegos de mimbre, gran y buen guardarropa con cajones y botinero todo de desarme, varios espejos de sala, 2 ricos servicios mesa, de Venecia con finos bordados y encajes, carpetitas íd., además y más sencillos, servicios de mesa, sábanas, toallas, buenos cuadros al óleo, y grande motivo religioso muy indicado para regalar a un convento o iglesia, camas de bronce, dos buenas montutas para hombre y señora, tres buenas cajas de hierro de tres dimensiones, e infinidad de artículos para moblaje, grafófono, muy modernos con piezas de roble y de caoba.
EL LUNES 31 de octubre, por la tarde, a las 13 y por la noche a las 20, para seguir el jueves 3 de noviembre con los artículos de la grada vitrina y un buen lote de cuadros, en Carlos Pellegrini 1042.—Gerrico y Williams, U. T. 52, Juncal. Comisión 10 o|o. o29

Automóvil Ford con capotas en marcha, se rematará
EL LUNES 31 de octubre a las 20, en Carlos Pellegrini 1042 — Guerrico y Williams. Comisión 10 o|o. o29

Jaime Bergés

Despensa, Charlone 983, Piñeyro y tranvías del Puerto Sud y el 24 a 1 cuadra.
HOY, A LAS 14, remataré todas las existencias, por ausentarse su dueño a Europa. Comestibles en general, vinos etc. Armazón con vidrieras, mostradores cedro y mármol, fideeras pino y cedro, balanza, báscula, fiambrera, mesas, bancos, estibas, depósito etc. Más datos Mitre 1081, Avellaneda o Paraná 232, U. T. 636, Libertad. 1p

A LAS 14 EL VIERNES 4 Y SUBSIGUIENTES

GARAGE

TALLER MECANICO - AUTOMOVILES REPUESTOS EN GENERAL

LAPRIDA 978

Ayerza, Cullen y Seoane

Garage. Taller mecánico. Todas las maquinarias y existencias. Automóviles, herramientas, útiles, piezas repuesto, nuevas y usadas y artículos del ramo en general; 1 torno paralelo, inglés, de 2.30, 1 torno prismático, 1 sierra mecánica, 1 máquina agujerear, 1 máquina rectificar, francesa, 1 máquina esmeriladora, 1 máquina hacer polvo cemento, 1 guinche, 3 toneladas, portátil, 1 máquina cortadora y transmisión completa, 1 piedra afilar, 1 ventilador eléctrico, 8 morsas, 2 voiturettes Renault, 4 autos Dietrich, 2 chassis Renault y Dietrich, 1 motor eléctrico, herramientas, bancos, varias carrocerías y motores, ruedas, llantas auxilio, cubiertas, cámaras, rouléments, direcciones completas, cajas velocidad, elásticos acero, varillas, palancas, cueros búfalo, ejes auto, acero redondo y cuadrado para herramientas, barras bronce y cobre, acero para elásticos, platos de embriage, ejes de piñón, grampas, cornetas, bocinas, pistones, caños y varillas cobre, ejes de acero Siemens, magnetos, brazos dirección, bielas, cojinetes, amortiguadores, cardan, bisagras, caños escape, bombas de agua, aparejos, tableros cargar baterías, bombas y filtros aceite, Bowsel, tanques kerosene, estanterías, mostradores, herramientas, útiles, e infinidad de otros artículos del ramo, que no se detallan por su mucha extensión. En su local, Laprida 973.
EL VIERNES 4 de noviembre y subsiguientes, a las 14, se rematarán por orden de sus dueños y por cesación total de negocios. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.— Ayerza, Cullen y Seoane. o30

Bernardo Curutchet

Hoy, domingo 30, a las 9 y el lunes 31 a las 16, remataré, por cesación de negocio, tienda, mercería y zapatería, calle Cangallo 1536. Armazones, mostradores, instalaciones y todo cuanto estará a la vista. A vender a cualquier precio. Para informes en el mismo. 1p

AYERZA CULLEN & SEOANE

Socios: Isaac Ayerza, Huberto Cullen Ayerza, Ramón M. Seoane

Los lunes y jueves, a las 13, remate de comestibles, bebidas, ferretería, artículos rurales, tienda y mercería. En nuestra casa, 183 Defensa 193.

550 rollos alambre galvanizado No. 9|40 ks., con muy poca avería, en nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 31 de octubre, a las 15, se rematarán en lotes a gusto de los compradores por orden de una casa introductora y por cuenta de quien corresponda, llegados en el vapor. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. o25

Artículos almacén — 150 cajones sardinas especiales en aceite, 200 cajones pescado en salmuera y sardinas anchoadas, 90 cajones arenques, 60 bolsas arroz, 600 formas queso Chester, Reggiano, Sbrinz y de rallar con 3600 kilos, 80 cajones conserva pescado, 180 cajones dulces surtidos, 300 cilindros yerba paraguaya, 280 barricas y bolsas yerba Paranaguá, 130 cajas té Ceylán, 125 cajones vino y champagne chileno Subercaseaux, 1800 pares zapatillas, 190 cajones jabón España, 120 cajones jabón inglés y amarillo etc. etc. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 31 de octubre a las 14, se rematarán en lotes a gusto de los compradores. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. o30

Varios. — 35 guarniciones sulky, 2 charretas de dos ruedas para campo, 3 chatas tipo Villalonga, 180 rollos cabo cáñamo, 260 palas, picos, rastrillos y hachas, 56 lonas impermeables nuevas y usadas para parvas y carros, 260 rebenques surtidos, 260 pares riendas, etc., etc. En nuestra casa, 183 Defensa 193.
EL LUNES 31 de octubre, a las 14.30, se rematarán en lotes a gusto de los compradores. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.— Ayerza, Cullen y Seoane. o30

Ferretería y bazar. — Salvado de incendio. 24.400 piezas artículos enlozados. Cacerolas, ollas, pavas, jarros, teteras, azucareras, baldes, palanganas, espumaderas, cucharones, etc., 8.000 cerraduras y candados varios; 4.000 kilos puntas París; 10.000 vasos vidrio, tenazas, sierras, alicates, sartenes e infinidad de otros artículos del ramo, 3 autos camiones quemados, 1 tanque hierro 5.000 litros, etc. etc. Averías. En el local Avda. Vértiz 1120.
EL MIERCOLES 2 de noviembre, a las 14, se rematarán en lotes, por orden de la compañía aseguradora, por cuenta de quien corresponda y perteneciente a lo salvado del siniestro de incendio ocurrido en el depósito de los señores E. P. Rojo y Cía. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o.—Ayerza, Cullen y Seoane. o29

J. M. Tellechea

25 de Mayo 347. U. T. 5950 (Avenida).

Motores de tracción, Locomotoras y máquinas industriales, calle Pavón 1353, a una cuadra de la plaza Constitución.
EL DOMINGO 6 de noviembre a las 13.30 y días subsiguientes, remataré por cuenta y orden de quien corresponda, las importantes maquinarias unas sin uso y otras casi nuevas, 5 motores de tracción Hart Parr, nuevos de 60 HP., del modelo último, pudiendo verlos funcionar el día del remate; 2 locomóviles Clayton de 12 HP., nom. o 45 efectivos de los últimos modelos funcionando; 1 motor portátil francés de 15 a 18 HP., de fuego de retorno muy económico; 2 motores verticales de 6 HP., completos; 7 íd de 3 a 5 HP.; 1 íd vertical con caldera de 4 HP. en buen estado y listo para funcionar; 1 caldera tipo Galloway de 3.15 por 2 mts.; 2 locomotoras de 50 HP. trocha 1.435 m|m, con un mes de uso; 1 íd nueva de 25 HP. trocha 600 m|m; 1 mesa o plataforma giratoria para cualquier locomotora; 1.000 mts. vía Decauville trocha 600 m|m.; 17 zorras volcadoras; 3 motores c. alternada de 15 HP., nuevos; 3 dinamos c. cont. 110 volts de 15, 66 y 225 amperes; 2 bombas horizontales a vapor en buen estado de 6 por 6" y 4" por 5"; 1 íd centrífuga de 4 1|2 por 5"; 2 íd Worthington de alimentación; 1 íd nueva para agua; 1 íd vertical Monford de alimentación; 5 íd íd para íd; 5 tornos mecánicos de 2.60, 3.20, 3.60 y 6.50 m. entre puntas; 1 torno revólver nuevo cabezal de 8 lados con 8 porta-herramientas; 2 tornitos nuevos de 0.40 mts. especiales para trabajos pequeños; 2 fresadoras nuevas tamaño chico con todos sus accesorios; 2 máquinas nuevas modernas para roscar hierro y caños de 3|8" a 2"; 1 cepilladora de hierro 1.50 de corrida; 3 máquinas de columna para agujerear; 1 íd de punzonar y cortar Weingarten tamaño mediano; 1 íd a correa de cortar tirantes doble T hasta perfil 0.30 y ángulo U y T., completa con todas sus matrices y cuchillas; 2 íd circulares para serruchar tirantes de acero; 1 íd doblar llantas; 1 serrucho a polea para metales; 1 machimbradora nueva con 5 muñecos de 12 por 7" fabricada por J. Sagar; 1 sierra circular para durmientes con carro de 6 metros; 1 máquina de rebajar tableros; 1 torno para madera; 1 cocina económica nueva 2 por 1 mt. 3 hornallas y 1 olla de cobre con su guinche para manejarla; 1 ventilador doble con motor a vapor acoplado; 160 mts. cadena número 43 para segadoras y elevadores; 18 íd número 55, 3 aparejos diferenciales 1 y 3 toneladas, 5 grúas correderas de 1 viga para aparejos, 1 balanza de cajón 800 kilos para trilladora; 1 fuelle inglés de 36", 96 poleas de hierro y 7 volantes, 1 galpón de 9 por 25 mts. con tirantes y columnas de hierro doble T; 1 automóvil Gobron 4 cilindros 7 asientos, funcionando en perfecto estado; cojinetes, manchones, válvulas y llaves de paso, curvas, codos, palas, picos, bujes de sulky, cuchillas de machimbradora, máquinas de picar carne y otros artículos que estarán a la vista. Seña 20 o|o. Comisión 10 o|o a cargo de los compradores. Más datos, en mis oficinas, 25 de Mayo 347. J. M. Tellechea. v6nov.

GUILLERMO GOWLAND Y CIA.

IMPORTANTE

260 docenas cueros cabritilla lustre y becerro de color y 200 piezas lienzo asargado crudo, gris y lona blanca. Sanos y en perfecto estado.

En nuestra casa, 351 Bolivar, 361.

El Miércoles 2 de Noviembre

a las 15 horas, se rematarán en lotes por cuenta de una comisión liquidadora. Seña 30 o|o en efectivo y 10 o|o de comisión.

GUILLERMO GOWLAND y Cía. v2

Guillermo Gowland y Cía.

351, Bolivar 361

Los miércoles y viernes, remate de comestibles y bebidas, ferretería, tienda, artículos rurales, etc., a las 13. En nuestra casa, Bolivar 351 a 361.

Cable y grasa mineral. — 14 rollos cable de varias medidas y 28 cascos grasa mineral. En nuestra casa, 351 Bolivar 361.
EL VIERNES 4 de noviembre, a las 15 horas, se rematarán en lotes, por cuenta de una comisión liquidadora. Seña 30 o|o. —Guillermo Gowland y Cía. o26

5200 chapas canaleta, con muy poca avería,

1450	chapas canaleta de 10 pies.		
800	"	"	9 "
1500	"	"	8 "
1400	"	"	6 "

con 55.000 kilos, más o menos. En nuestra casa, Bolivar 351-361.
EL MIERCOLES 2 de noviembre, a las 15 horas, se rematarán en lotes por cuenta de quien corresponda y con intervención de seguros. Seña 30 o|o en efectivo.—Guillermo Gowland y Cía. o30

PEDRO A. MATRANCA

Av. de Mayo 1111 - U. T. 6549 Riv.

JUDICIAL

Remataré HOY a las 9.30

en el local calle Garay No. 2255

SIETE AUTOMOVILES

de distintas marcas y sin base.

Seña a satisfacción y 10 o|o de mi comisión. v30

Benito Boero

Panaderos, horneros y familias, no falten a este buen remate. Hay que liquidar. Por desalojo. Lo siguiente. En el depósito Rivera 311, sin base.
EL DOMINGO 30 de octubre, por la mañana, a las 10: 300 toneladas leña mezcla seca, 100 ídem ñandubay, 50 ídem torta, 50 ídem astilladas, 70 ídem carbón fuerte embolsado, 500 estacones ñandubay, 600 medios postes ídem, 1.000 camas para carro de algarrobo, 1 motor eléctrico de 10 caballos, 1 sierra circular, 1 galpón de cinc canaleta, 2 zorras, 100 metros vía decauville, herramientas y otras mercaderías. Informes, Rivera 311. v30

JUAREZ Y MORANDO

187—Paraná—187

Confitería, bar, fábrica de masas. Cabildo 3701. Remataremos
EL MIERCOLES 2 de noviembre, a las 14, cuyo detalle en parte es como sigue: máquina tostadora de café eléctrica, marca Royal, Molinillo de café y motor 1|4 H. P., balanza Dayton, caja registradora National todo en estado de nuevo, 3 armazones de bar, cedro, hojas vidriera y cajones, 3 mostradores de cedro, gran heladera cedro, 4 puertas, otra sobre el mostrador con 2 serpentinas, escritorio pupitre y banco, palco orquesta, regio piano alemán marca Adam Wesel, vidriera roble, tapa mármol, 60 mesas de bar cedro, 150 sillas de bar, Viena; 3 billares completos carambola, 6 juegos de bolas marfil, 3 grandes vidrieras calle, puerta cancel, 60 metros zócalo, cafeteras y lecheras eléctricas, máquina Express, 4 canillas Prisma, baños maría eléctricos y a gas, gran stock de bebidas legítimas, gran lote de champagne de marca, inmensa cantidad de servicio cristalería, vasos, floreros, cigarros, medios litros, vasos para agua, tazas para café y te, teteras, cafeteras, balde champagne, cocktaileras, cucharitas de café y refrescos, gran toldo de calle y otros que en breve detallaremos. Nota: Tratándose de un importante negocio muy acreditado con 4 años de contrato y 240 $ de alquiler, con comodidad para familia, aceptamos oferta en globo hasta un día antes del remate. Para mayores informes solicite prospectos en nuestras oficinas. 1p

J. R. Martínez

Máquinas de imprenta pertenecientes a la quiebra J. Pilades Ravina, juez doctor Tristán M. Avellaneda, secretaría doctor Del Campillo.
Por orden del Banco Español del Río de la Plata, síndicos liquidadores de este concurso, remataré en el local calle Cangallo 1701, esq. Rodríguez Peña las maquinarias siguientes:
Una minerva "Gordon", 38x26, una minerva "Excelsior", una minerva "Diamant" una guillotina a volante de la casa Curt Berger y Cía., sistema Krausse, con falsa escuadra, todas funcionando, motor Westinghouse 1 HP., o|c, cizalla, perforadora, transmisión, poleas, abrochadora de mano, etc., cajas de tipos por familias completas, inglesa, cursiva, titulares, adornos, puntillado y rayas de bronce, pastel, componedores, volanderas, ramas, mesas de trabajo, burros, papeles, escritorio N. Americano a cortina, prensa de copiar, tintas y cuanto esté a la vista el día del remate
EL SABADO 5 de noviembre, a las 14 horas. En exposición el 4 de 10 a 17. Comisión 10 o|o. Informes, en mi oficina, Av. de Mayo 1334. J. R. Martínez. o29

Espeche y Rocca Gómez

Las pinturas Vignetta, de paisajes andinos; 74 telas expuestas en el Salón Costa y en La Plata, adquiridas por la casa para ser rematadas sin base.
EL JUEVES 3 y VIERNES 4 de noviembre, a las 20.30, en n|salón 49 539. U. T. 642, La Plata, donde se exhiben, vendiéndose también un piano alemán, nuevo y garantido.—Espeche y Rocca Gómez. v3n

HOY JUAN SOLARI HOY

DOMINGO, a las 14 horas

Taller Eléctrico - - Mecánico - - Autos - - Motocicleta

Y GRAN SURTIDO DE ACCESORIOS PARA AUTOMOVILES

1565 - CALIFORNIA - 1565

Altura 1500 de Montes de Oca, y a 1 cuadra de ésta
A las 14 horas. Aunque llueva

Sin base, verdadera liquidación por cesación de negocio y terminante orden de su dueño. Un buen auto doble faetón Ford en muy buena marcha, una motocicleta Humber, en marcha, piezas y accesorios de todas clases para Ford, 1 torno 0.60 entre puntas con trasmisiones, aplicación para fresar y accesorios, 1 motor 3|4 HP. con aplicación piedra esmeril, sierra, poleas y poleas volantes, 1 motor 1|4 HP., 1 torno de 1 metro, otro americano con 0.25 entre puntas engranajes, herramientas, gran surtido varios motores surtidos y diversas corrientes, máquina para agujerear alta velocidad y de corriente continua de 1|2 HP., 1 grupo para cargar acumuladores Westhingouse y preparado para imantar magnetos Ford, 1 estufa eléctrica para bobinas, tarrajas, criques, cojinetes, manómetros, amperómetros, voltímetros, bancos de mecánico armarios y otros útiles del ramo que no es posible detallar. Ofreciéndoles en remate una excepcional oportunidad para comprar a cualquier precio por lo que dén y sin retirar lote. Seña, 20 o|o. Comisión, 10 o|o a todo comprador. Más datos, a mi escritorio, Moreno 2200 y Pasco 312. Juan Solari. 1p

BERETTA & Cía.

EL REMATE DEL MOBLAJE En BELGRANO

VIDAL No. 2297

Suspendido por haberse vendido particularmente. Se rematará solamente EL AUTOMOVIL DODGE. HOY, a las 15, allí.

Automóvil Dodge, Sedan, en perfecto estado, se rematará.
HOY DOMINGO 30 de octubre en la propiedad Vidal 2297, con patente y seguro. Beretta y Cía. 1p

J. Andrés Mascheroni

HOY ZAPATILLAS y ALPARGATAS

Judicial. Adjudicación de bienes Perpagnoni Monge y Cía. Ultimo día de remate para terminar todas las existencias.
HOY DOMINGO 30 de octubre a las 14 en el mismo local Bmé. Mitre 2442. Zapatillas surtidas de 8, 10 y 12 onzas, con lonas lo cuadritos, rayadas, etc., desde el número 25 hasta el 44, alpargatas, cortes, etc. Seña a satisfacción. Comisión, 10 o|o. v30

J. C. Naón y Cía.

Ricos muebles importados, en nuestra casa Bmé. Mitre 630. Juego de comedor Luis XVI caoba marquetería y bronces con cristalero y sillas tapizadas en marroquí. Dormitorio Luis XVI de chiffonier con bronces, cinco piezas. Juego de hall de chiffonier dressoir Luis XIV madera tallada y dorada. Vitrina de sala Luis XVI de caoba y bronces. Escritorio inglés, de caoba y marquetería. Sillón de caoba con asiento de marroquí. Caja de hierro Bash de una puerta. Piano perpendicular caja de nogal, marca L. Mors y Co. Comedor Luis XVI chiffonier con aplicaciones de bronce. Comedor inglés de roble y cristal. Dormitorio de roble y marquetería con aplicaciones de bronce. Escritorios americanos de roble, de cortina y ministros. Muebles antiguos de caoba, consolas, mesas, toperos sillas chaiselongue, juegos de cepto sofá y dos sillones, arañas de bronce, de cristal y bronces antiguos, reloj de pared, fonógrafos Víctor, heladeras de roble, ventiladores, cuadros al óleo, Alfombras Savonnerie y tripe cortado. Bronces, porcelanas y artículos de vitrina y glacis.
EL MIERCOLES 2 de noviembre a las 15 y a las 20.30 horas en nuestro salón de ventas Bmé. Mitre 630. Comisión 10 o|o. J. C. Naón y Cía. U. T. 3908, Avenida. o30

Vicente R. Quadri

Mañana, enlozado inglés - Por orden de representante y cuenta de quien corresponda. Averías, 2.000 cajas de papel Duo, 5.000 encendedores de gas, 100 doc. cuchillos de pelar papas y varios lotes Ferretería, pinturería, rurales y juguetería. 1p

ANDRES R. GALIMBERTI

IMPORTANTE FABRICA DE GALLETITAS

Todas sus maquinarias y existencias

SIN BASE, REMATARE - PAYSANDU No. 1842

EL DOMINGO 6 DE NOVIEMBRE, A LAS 13.30

Pidan prospectos a mis oficinas Lavalle 1344. U. Tel. 660, Libertad
En breve detalle.

500.000 KILOS de SEBO

de la matanza de noviembre

La "UNION DE ABASTECEDORES" de la capital (S. A.), efectuará mañana la venta en remate y por playa de todo el sebo fresco que resulte de la matanza de reses del próximo mes de NOVIEMBRE.

MAÑANA LUNES, a las 15

en su local social, Alsina 2964, estando el martillo a cargo de su presidente, Sr. AMERICO RIBATTO.

Saionz y Bass

Muebles. — Mañana, a las 14 horas remataremos en nuestra casa Bmé. Mitre 748, para comerciantes y particulares. Mañana más detalles. 1p

C. Trincavelli y Cía.

MOBLAJE

Hoy, a las 15, Córdoba 849. Como judicial y por orden de quien corresponda, remataremos el regio moblaje casi nuevo, sin uso, regio juego de comedor caoba con vitraux, 11 sillas, 3 piezas cuero, metales, arañas, gran dormitorio 3 cuerpos, de desarme, caoba con apliqués de bronce, juego lavatorio metal Lappas, otro dormitorio caoba y marquetería, el toilette con espejo ovalado y con luz eléctrica, sala dorada, piano de concierto, gran espejo dorado, cuadros al óleo, un gobelino de 3 metros por 1.80, estatuas de mármol Carrara, macetas, jarrones del Japón, marfiles, estatuas de bronce, vitrina caoba, alfombras, juego vestíbulo Jacobean, batería de cocina, plantas, etc. Comisión 10 o|o. Seña a satisfacción. 1p

Juan M. Brunetti y Cía.

Sucesores de Félix Lora y Cía.

Judicial - Librería, papelería "La gran quemazón" calle Victoria esquina Perú. Sin base. La llave y todas las existencias e instalaciones de este importante y conocido negocio. Gran cantidad de libros de medicina, derecho, ingeniería, historia, literatura, novelas. Decretos, folios completos. Libros raros y agotados. Textos escolares. Muebles, instalaciones, mostradores, caja de hierro, caja registradora National, etc. Lotes grandes para negociantes. Juzgado del doctor Padilla, secretaría Castillo Quesada. Juicio sucesorio de Juan Martín Perfumo.
EL DIA 2 de noviembre, a las 14, comenzando la venta por la llave del negocio Victoria esquina Perú, y en seguida las existencias, continuando el remate el día siguiente 3 de noviembre a la misma hora y el día 4 del mismo y también a las 14 las existencias del depósito Alsina 2235. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o. Hay catálogos detallados. o30

F. Houssay

Por quiebra judicial. Almacén calle Charcas 1601, del concurso González y Bonera, cuyos autos tramitan en el juzgado del doctor Avellaneda, secretaría del doctor García. Vinos y licores finos, conservas, te, jabón, legumbres, harinas, comestibles en general en perfecto estado, caja Registradora, máquina de cortar fiambres, molinillo eléctrico, báscula, balanza, una rejo, estantes niquelados, vitrinas y cuanto estará a la vista.
EL JUEVES 3 de noviembre, a las 18, en el local Charcas No. 1601. Seña a satisfacción. Comisión 10 o|o. Más datos, San Martín 533. v3nov.

Antonio N. Ognio

Por quiebra judicial, tienda, calle Carlos Pellegrini 657 — Todas las existencias, muebles y útiles, géneros de lana y seda, espumilla, sargas, quintillas, paños, género de esponja, satinés, combinaciones, corsets, medias, mesas, sillas, pies de madera, armazones, vidriera y demás que estará a la vista.
EL VIERNES 4 de noviembre a las 14 horas remataré por orden del síndico liquidador del concurso formado a Gimeno Marciano que tramita por el juzgado del doctor Martín Herrera, secretaría Zuviría. Seña a satisfacción comisión 10 o|o. Datos a mi oficina, Lavalle 1161. v4n

José B. Rebofi

Remataré el 30 de octubre a las 14 horas, todas las existencias del taller mecánico de 12 y 63, La Plata. v30

V. Citarello

JUDICIAL

Hoy, a las 9, en Olavarría 747, Boca. Carpintería. Bancos de carpintero, 1 torno y una enorme cantidad de herramientas, muebles, ropas, revólver, escopeta, puerta, ventana, camas y muchas mercaderías, según inventario, por orden de los herederos en el juicio sucesorio de Matheo Fachino, que tramita por el juzgado en lo civil a cargo interinamente del Dr. Colombres, secretaría del Dr. Cúneo. Comisión 10 o|o. 1p

CARLOS FERNANDEZ & Cía.

TIENDA

En nuestra casa Victoria 647.

El LUNES 31 de octubre a las 13

Remataremos las existencias de una tienda y mercería.
Por cuenta de una fábrica: 1000 docenas de camisetas y medias surtidas, al contado. 10 o|o al comprador. v31

ANDRES R. GALIMBERTI

TALLER MECANICO de Autos

HOY a las 8.30

Güemes 3664

Todas las maquinarias y existencias, sin base, remataré.
TORNO MECANICO PRISMATICO cabezal agujereado de 1.80 mts. entre puntas, torno de precisión prismático, cabezal agujereado de 0.50 cents. entre puntas, máquina de agujerear a velocidad, serrucho mecánico, 3 piedras esmeril con soporte, una sierra circular para hierro, 3 gasómetros completos para soldadura autógena, otra máquina de agujerear a velocidad, motor Marelli de 5 HP. c. c. con resistencia, 4 maquinitas agujerear a mano, FRESADORA MECANICA, platos universales, trasmisión, poleas, correas, lámparas soldar, 12 elásticos de 55.90 por 45, 6 morsas paralelas, juego de tarrajas, niveles, gramiles, compases, calisuares, fragua a ventilador, bigornia, juegos de llaves francesa, inglesas de tubo y fijas, bancos mecánicos, bridas, escuadras para tornos, machos, mechas norteamericanas, soldadora nafta, soporte para las trasmisiones, metal antifricción, bronce en barra y mucho que no detallo y que estará a la vista. Más datos a mis oficinas.—A. R. Galimberti. 1p

Taller mecánico de autos. Todas las maquinarias y existencias, por cuenta y orden de su dueño, sin base. Remataré
EL MARTES 1.o de noviembre, a las 14. En breve amplios detalles. Más datos y folletos, a mis oficinas.—A. R. Galimberti. 1p